LE TEMPS QU'IL FERA

Pluie occasionnelle. Vents légers. Minimum et maximum, à Ste-Agathe 40 et 55, à La Tuque, 35 et 45.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée

# Le Nouvelliste

32e ANNEE — No. 299

TROIS-RIVIERES, JEUDI 23 OCTOBRE 1952

CINQ CENTS

Au cadran - 4-6221

A votre service 24 heures par jour depuis 30 ans



• Qualité
• Quantité
• Service

Charbonnerie St-Laurent Ltée
Rue Du Fleuve — Téléphone 4-6221

# LE PIRE TYPHON CONNU AUX PHILIPPINES

## Le Canada soumettrait une résolution pour inviter les communistes à cesser le feu

(Par Norman Altstedter de la Presse Canadienne)

Siège des Nations Unies, N.Y., 23 (P.C.) — Le Canada présenterait aux Nations Unies sa propre résolution invitant les communistes à accepter un cessez-le-feu en Corée conformément aux plus récentes propositions des Nations Unies à Panmunjom, mandataient hier des milieux bien renseignés.

Ces mêmes milieux prétendent que la résolution canadienne surviendrait après ou comme amendement à une résolution que les Etats-Unis présenteraient priant les Nations Unies d'endosser la politique des Etats-Unis dans la guerre de Corée, et ce, au nom des Nations-Unies.

La Commission politique des Nations Unies a été convoquée hier après-midi pour sa première séance et elle s'attend que la Russie réclame que la Corée soit la première question à l'ordre du jour. La question coréenne venait en troisième place parmi les problèmes inscrits à cet ordre du jour par le Secrétariat des Nations-Unies.

La résolution canadienne, si elle est présentée, le serait par le ministre de la Santé, M. Paul Martin, et prierait le président de l'assemblée, M. L.-B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures, de dire aux communistes chinois et nord-coréens que c'est le désir de l'assemblée qu'un cessez-le-feu soit mis en vigueur.

Bien que les plénipotentiaires communistes à Panmunjom aient rejeté les plus récentes propositions des Nations Unies pour mettre fin à l'impasse au sujet du rapatriement des prisonniers de guerre, la seule question qui empêche la conclusion d'un trêve, certains délégués occidentaux sont d'avis qu'il y a une possibilité que la phraséologie plutôt vague des contre-propositions communistes pourraient fournir une occasion d'entreprendre des pourparlers.

La résolution des Etats-Unis sera probablement présentée en premier lieu à la Commission politique qui étudiera la question coréenne. On croit comprendre que la teneur de cette résolution sera rendue plus souple conformément à la requête de certains alliés des Etats-Unis.

*Une dernière main aux préparatifs du congrès*



Le comité d'organisation du premier congrès de la nouvelle Fédération diocésaine des instituteurs et institutrices des Trois-Rivières, a mis hier la dernière main aux préparatifs de ces importantes assises qui auront lieu demain et samedi dans notre ville. Cette photographie a été prise alors que les membres des divers comités s'étaient réunis une dernière fois avant le congrès, à la salle de l'Ecole St-Louis de Gonzague. On reconnait de gauche à droite, (assis), MM. Georges-Henri Hamel, Guillaume Caron, Chs-Auguste Robert, Mlles Laurette Roy, Françoise Boulard, trésorière du comité d'organisation du congrès, Lucie Beaumier, présidente de ce comité, M. Dominique Lesieur, président de la Fédération des instituteurs, Mlles Marthe Lavoie, Germaine Brière, Jeanne d'Arc Blais, Suzanne Doucet, Yvette Corbeil et Diane Lambert. Debout de gauche à droite, MM. Victor Dallaire, Maurice Labbé, Léonide Leclerc, secrétaire du comité d'organisation du congrès, Benjamin Poliquin, Fernand Bellerose et Leo Veillette. (Photo, Le Nouvelliste.)

## Au moins 47 morts. Villes et villages détruits. — Dégâts matériels sans précédent

Manille, 23 (PA) — Un typhon décrit comme le pire de la longue histoire des Philippines centrales a tué au moins 47 personnes, détruit des villes et des villages et causé des millions de dollars de dommages aux propriétés hier.

La tempête a été tellement dévastatrice que la Croix-Rouge des Philippines a annoncé qu'elle mobilisait toutes ses ressources pour soulager les régions atteintes.

On croit que le bilan des morts s'élèvera encore, à mesure que des rapports parviendront des îles centrales isolées par les vents de 100 milles à l'heure qui ont abattu les lignes de communications et emporté les récoltes.

Manille a été épargnée. Le typhon s'est dirigé vers le sud de la mer de Chine, 95 milles au sud-ouest de la capitale des Philippines.

Les premières pertes annoncées se sont produites à l'extrémité sud-est de Luzon, l'île principale.

A Sorsogon, 230 milles au sud-est de Manille, le commandant militaire a annoncé que 21 cadavres avaient été retrouvés dans cette région.

Il a déclaré que le typhon était "le plus destructeur" qui ait jamais balayé le pays. Il a déclaré que les pertes en vies humaines, en récoltes et en propriétés étaient "effarantes".

Des rapports semblables sont parvenus du maire de Legaspi, un grand port situé 20 milles au nord-ouest de Sorsogon. Le maire a déclaré que rien de semblable à ce typhon ne s'était abattu sur la ville auparavant.

Il en a envoyé à Manille le rapport suivant: "Seize morts, 90 pourcent des propriétés privées détruites, les édifices publics détruits, les récoltes disparues et les communications paralysées".

On a compté huit autres morts dans les provinces voisines de Camarines du Nord et du Sud. L'agence de nouvelles des Philippines affirme que les dommages, dans les Camarines seulement, sont évalués à $1,500,000.

Les autres régions atteintes sont l'île Samar, qui a été la première à subir le coup, qu'elle a reçu dans toute son intensité, et l'île Leyte, au sud.

Le maire de Laoag, sur Samar, a annoncé que 80 pour-cent des demeures de l'endroit avaient été détruites et que les récoltes étaient "complètement effacées".

## J. K. Cooke devient, à 40 ans, le plus grand éditeur de magazines au Canada

Toronto, 23 (P.C. M. J. K. Cooke dont les activités englobent la radio, les sports et les publications a annoncé, hier soir, qu'il a acheté la firme Consolidated Press, devenant ainsi le plus grand "éditeur nationale de magazines au Canada".

M.Cooke, qui a célébré son 40e anniversaire de naissance, samedi dernier, a immédiatement indiqué qu'il veut établir un nouveau magazine national hebdomadaire au Canada. Déjà propriétaire du mensuel New Liberty, il possède maintenant par la transaction d'hier, l'hebdo torontois, le Saturday Night la revue The Canadian Home Journal et plusieurs autres magazines publiés par Consolidated Press.

Les détails de la transaction, y compris le prix d'achat, n'ont pas été révélés et M. Cooke n'a pas précisé si le nouvel hebdo sera un magazine entièrement nouveau ou un changement de format d'une de ses nouvelles publications.

C. Cooke succède, comme président et propriétaire de Consolidated Press, à Mabel Sutton, qui détient ce poste depuis la mort, en 1922, du fondateur de l'entreprise M. Harry Gagnier.

Outre le Saturday Night, Consolidated Press publie The Canadian Home Journal Farmer's Magazine, et huit autres revues spécialisées avec une circulation totale de 1,000,000. Le New Liberty mensuel de M. Cooke dépasse 400,000 copies vendues.

## Le duel Eisenhower - Truman gagne sans cesse en violence

Wheeling, Virginie Occidentale, 23 (P.A. — Le président Truman a accusé aujourd'hui le sénateur Richard M. Nixon d'être "anti-ouvrier"; il a également déclaré que les chefs républicains "détestent les syndicats et aimeraient bien les anihiler".

Faisant campagne en faveur du parti démocrate dans les régions de la houille grasse et de l'acier de la Virginie occidentale, M. H. Truman s'en est pris au candidat républicain à la vice-présidence puis il a déclaré que la loi Taft-Hartley "peut briser le mouvement ouvrier des Etats-Unis".

Dans un discours dérigé à l'intention des citoyens de Wheeling, M. Truman a déclaré que l'aspirant républicain à la présidence, le général Dwight D. Eisenhower "a choisi un des représentants au Congrès le plus anti-ouvrier comme camarade de lutte".

Washington, 23 (P.A.)) — Le général Dwight D. Eisenhower a déclaré hier qu'un gouvernement républicain aux Etats-Unis empêcherait la sécurité sociale, les pensions et les épargnes de "nous échapper par l'intermédiaire de l'inflation".

Le candidat républicain à la présidence poursuit sa campagne devant de grandes foules en Nouvelle-Angleterre. Il a déclaré que le mot d'ordre républicain est: "La prospérité sans la guerre et la paix dans le monde".

Le gouverneur Adlai Stevenson, rival démocrate du général a déclaré aux foules de l'Indiana que si les républicains remportent les élections du 4 novembre, ils tenteront de réduire le programme de défense américain et d'affaiblir le commerce international.

M. Stevenson a déclaré qu'Eisenhower tient un langage "complètement confus" au sujet de la politique étrangère et il l'a accusé de parler d'une façon dans le nord et d'une autre dans le sud quand il s'agit de la délicate question des droits civils.

Le président Truman, qui poursuit sa campagne par train dans la Pennsylvanie, a continué à lancer ses attaques violentes contre Eisenhower au milieu d'acclamations bruyantes et de cris dispersés de désapprobation.

M. Truman a allégué que si les républicains l'emportent ils tenteront de "faire retourner l'ouvrier à l'esclavage".

Il a ajouté qu'Eisenhower s'est montré tellement influencable au point de vue politique que l'élection du général à la Maison Blanche pourrait nous plonger dans une autre dépression, ou, ce qui est même pire, dans une troisième guerre mondiale".

(Suite à la page 10)

## Notre bulletin météorologique

Montréal, 23. (P.C.b — Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'a minuit.

Synopsis:

Une masse d'air chaude s'étend sur le Canada méridional des provinces maritimes aux Rocheuses. Hier, les températures maxima ont dépassé 55 degrés dans l'est du pays et 70 dans l'ouest.

L'air froid qui couvre le centre du Québec a retraité vers le nord et les régions orientales de notre secteur météorologiques où il a plu.

Dans les régions de Montréal et de l'Outaouais le temps sera généralement ensoleillé et chaud aujourd'hui.

Régions de Montréal et de l'Outaouais:

Ciel variable ce matin. Ensoleille avec quelques intervalles nuageux cet après-midi. Chaud. Vent léger, e l'ouest à 25 milles cet après-midi. Maximum aujourd'hui à Montréal et Ottawa, 65.

Sommaire pour aujourd'hui: Chaud.

Régions des Cantons de l'Est et des Laurentides:

Nuageux avec des intervalles ensoleillés aujourd'hui. Chaud. Vent leger de l'ouest à 20 milles cet après-midi Maximum aujourd'hui à Sherbrooke, 62, à Ste-Agathe, 55.

Sommaire pour aujourd'hui: Chaud.

Régions de Québec, de la Mauricie, de Chicoutimi, du Lac St-Jean et de la Baie Comeau:

Nuageux avec pluie occasionnelle. A peu près les mêmes températures qu'hier. Vents legers. Maximum aujourd'hui à Quebec, 52; à La Tuque Chicoutimi et Riviere-du-Loup, 45.

Sommaire pour aujourd'hui: Pluie occasionnelle.

## Un avion s'écrase causant la mort de huit personnes

Paris, 23 (P.A.) — Un avion militaire français s'est écrasé aujourd'hui après avoir décollé du Bourget, tuant huit personnes.

Le ministère de l'Air avait auparavant annoncé que les morts étaient au nombre de 11, mais certaines personnes, qui devaient faire l'envolée, n'étaient pas à bord.

Perdant de l'altitude après avoir décollé, le quadrimoteur a sectionné la tête d'un arbre, s'est abattu dans un pré et a pris feu.

## Ultimatum à Bevan et à ses partisans

Londres, 23 (Reuters) — Les députés travaillistes à la Chambre des Communes ont approuvé, aujourd'hui, un ultimatum de leurs chefs à M. Aneuran Bevan et à ses dissidents de gauche, leur ordonnant de disperser leur groupe ou de quitter le parti.

L'ultimatum a été soumis à un caucus privé des 286 députés travaillistes sous la forme d'une motion exigeant l'abandon immédiat de tout groupement particulier au sein du parti, sauf de ceux qui sont officiellement reconnus.

La motion prie également tous les membres de ne pas s'attaquer les uns les autres à la Chambre des Communes, dans les journaux ou du haut des tribunes publiques.

Au dire de personnages qui assistaient au caucus, la motion a été adoptée par 188 voix contre 51. Tous les députés socialistes, au nombre de 296, n'étaient pas présents.

C'est une victoire pour M. Clement Attlee, chef de l'opposition, et des éléments orthodoxes du parti. Si le vote avait été favorable à la motion, il aurait été obligé de démissionner.

## Requête pour priver Costello de son titre d'Américain

Washington, 23 (P.A.) — Le procureur général des Etats-Unis, M. James McGranery, a demandé hier à la Cour fédérale de district, à New-York, de priver le baron du cup Frank Costello de sa citoyenneté américaine.

Costello, un des chefs notoires de la pègre new-yorkaise, a été en vedette dans l'enquête menée par une Commission sénatoriale sur le crime.

Le geste d'hier, posé par deux adjoints de M. McGranery, affirme que Costello devrait être privé de la citoyenneté américaine à cause des multiples délits qu'il a commis dans le domaine de la contrebande des boissons, du jeu, des nombreuses infractions aux lois fédérales et de l'état.

Costello purge actuellement une peine en prison pour mépris du Congrès.

Le secrétariat de la Justice précise que ces procédures 'n dénaturalisation sont nécessaires comme mesure préliminaires à la déportation de Costello dans sa pays d'origine, l'Italie.

## *Menace de grève des ouvriers du vêtement à Québec*

Québec, 23 (P.C.) — Le Syndicat national du vêtement de Québec (C.T.C.C.) a décidé, hier soir, par 340 voix contre 17, de faire la grève dans cinq manufactures de Québec si les employeurs ne leur accordent pas plus que les cinq cents d'augmentation recommandés par un tribunal d'arbitrage.

# Le débat sur la Corée aura priorité

## Terrible bilan du raz-de-marée en Indochine

Saigon, Indochine, 23 (PA) — Les autorités françaises ont annoncé hier soir, qu'il se peut que le nombre des victimes du typhon et du raz-de-marée qui ont frappé Phan-Thiet, 100 milles à l'est de Saigon, et le long de la côte, dans le sud de la mer de Chine, atteigne 500. On compte déjà trente morts.

Lundi soir, au moins 2,000 huttes de paille ont été anéanties, en cette ville de 20,000 habitants. Le typhon a duré six heures. Le raz-de-marée a atteint 90 pieds de hauteur, selon des témoins.

Plusieurs des victimes vivaient dans des sampans et autres embarcations légères, dans le port. Beaucoup d'entre elles ont été emportées au large et l'on ne connaitra peut-être jamais le nombre exact des victimes.

L'armée française a établi un pont aérien pour le transport de médicaments et approvisionnements.

La marine a dépeché sur les lieux trois navires qui ont jusqu'ici transporté 150 blessés et malades, dont plusieurs soldats français.

Voici la description du désastre, par un soldat français:

"Un grand vent s'est élevé vers 5 hres. lundi après-midi. Vers 7 hres. la mer devint toute blanche, le vent se mit à hurler et une masse d'eau de 90 pieds de hauteur s'est abattue sur le village.

"Personnes humaines et animaux étaient emportés par les vagues. Le village a été plongé dans l'obscurité le courant ayant manqué. Les arbres et les maisons les plus légères volaient littéralement dans les airs. Le violent typhon dura six heures. Les trois-quarts du village étaient recouverts d'eau infestée de cadavres et de débris. J'étais dans un hôpital, sur une haute colline, et c'est ce à quoi je dois d'avoir la vie sauve."

## Un débat mouvementé qui dura plus de trois heures

Nations Unies, N.Y., 23. -(P.C.)- La commission politique de l'assemblée des Nations Unies a décidé hier soir de donner priorité à un débat sur la guerre de Corée.

Une tentative de la Russie pour que la commission discute d'abord un "plan de paix" polonais a été repoussée quand la commission a décidé par un vote de 51 contre 5 avec quatre abstentions, de placer la Corée en tête des sujets à discuter. Les problèmes de la Tunisie et du Maroc viennent en deuxième et troisième places.

La Russie avait demandé un débat immédiat sur le plan polonais, prévoyant un réglement du conflit coréen selon les conditions communistes, mais cette demande a été rejetée dans deux votes.

D'abord la commission politique a refusé par un vote de 44 contre 5 de donner priorité à la proposition polonaise. Puis elle s'est prononcée par 44 contre 11 contre l'inscription du plan polonais en deuxième place sur l'ordre du jour de la commission.

Ces votes ont été pris après trois heures d'un débat mouvementé au cours duquel la Grande-Bretagne, le Canada, la France et les Etats-Unis ont insisté pour discuter d'abord de la Corée. Ils ont adopté cette ligne de conduite en dépit du fait que la Grande-Bretagne et la France préfereraient différer toute décision définie concernant la Corée après les élections présidentielles américaines du 4 novembre.

Des informateurs ont révélé cependant que le Canada soumettrait sa propre résolution relative à la Corée à la commission politique. La résolution canadienne, si elle est soumise, recommanderait à l'Assemblée de demander aux communistes d'accepter une trêve fondée sur les dernières proposition des Nations Unies à Panmunjom.

Les Etats-Unis projettent de présenter une résolution demandant aux Nations Unies d'approuver la conduite de la guerre en Corée par les Etats-Unis au nom de l'ONU. La résolution canadienne serait soumise en amendement à la résolution américaine.

M. Paul Martin, ministre de la Santé et chef de la délégation canadienne, a déclaré à la commission politique hier que la Corée devrait être étudiée en premier lieu par l'organisation qui tente de rétablir la paix dans le monde.

"Les choses les plus importantes doivent passer en premier", dit-il, ajoutant que les Canadiens dont les fils combattent en Corée partagent cette opinion.

Les divergences d'opinion sur les problèmes de la Tunisie et du Maroc ont été mises en évidence dans un vote préliminaire portant sur le rang d'inscription de ces problèmes à l'ordre du jour. Le vote fut de 34 contre 20 pour leur donner les deuxième et troisième places. Il y eut six abstentions. Le Canada et la Grande-Bretagne ont voté dans la négative, tandis que les Etats-Unis ont voté avec la majorité.

Cependant, le comité politique spécial a tenu sa première réunion et a décidé de placer le problème du traitement des Indiens et le conflit racial en Afrique du Sud en deuxième et troisième places sur son ordre du jour. La Grande-Bretagne, l'Australie et les Etats-Unis se sont objectés à cette décision. Certains délégués, prévoient que les représentants de l'Afrique du Sud se retireront de l'Assemblée quand le comité prendra une décision sur ces problèmes.

Le problème des réfugiés arabes en Palestine sera le premier à l'ordre du jour du comité politique spécial.

## La Floride est encore balayée par la tempête

Miami, Flo., 23. -(P.A.)- Le sixième ouragan de la saison a fait rage hier dans la mer des Antilles à 600 milles au sud de Miami pendant que la Floride était encore balayée par la pire tempête du nord-est qu'elle ait connue depuis plusieurs années.

Un avion d'observation de la marine a annoncé que des vents de 85 milles bordaient à l'est le centre de la tempête, d'où des ouragans se dirigent dans toutes les directions sur un rayon de 50 milles.

La météo l'a immédiatement nommée "Fox" (renard), pour F, la sixième lettre de l'alphabet. Le bulletin de 3 hrs hier après-midi a situé la perturbation tropicale à environ 150 milles à l'est de l'île Sawn à 17.5 degrés de latitude nord et 81.9 de longitude ouest.

On prévoit que l'ouragan se dirigera lentement vers le nord, en direction de Cuba et de la Floride, et qu'il s'intensifiera au cours des prochaines 24 heures. On estime qu'il s'avance à une vitesse de six à huit milles à l'heure.

Les navires qui se trouvent dans le nord-ouest de la mer des Antilles ont reçu l'avertissement d'être prudents et de s'écarter de la route de l'ouragan le plus tôt possible.

Dans l'entretemps, la garde cotière s'occupe activement à sauver les navires et les hommes menacés par la tempête du nord-ouest qui s'est abattue sur la Floride durant deux jours.

La tempête a soufflé à plus de 50 milles à l'heure. Elle a fait couler trois navires, causé trois pertes de vies et fait plusieurs milliers de dollars de dommages.

## Le célèbre vol de banque à St-Jérôme, rebondit en cour à Montréal. — Déjà 6 accusés

St-Jérôme, 23 (P.C.)—Le vol d'un fort montant d'argent et d'obligations dans une banque de St-Jérôme il y a près d'un an a rebondi en cour hier quand six Montréalais ont comparu pour répondre à des accusations de recel.

Les accusations n'impliquent qu'une somme de $55,000 du butin que l'on évalue jusqu'à $1,000,000. Mais le directeur de la sûreté provinciale, M. Hilaire Beauregard, a déclaré à Montréal que toute l'affaire sera probablement tirée au clair "d'ici peu de temps".

Les prévenus, qui ont tous protesté de leur innocence, sont: Raoul Rickner, 55 ans; J. Desaultels, 59 ans; Léo Davignon, 45 ans; Rosaire Payette, 40 ans; Louis Desrosiers, 40 ans et Léo Asconi 40 ans.

Asconi pourra obtenir sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $15,000 sur immeubles ou $5,000 en argent; le cautionnement de Rickner a été fixé à $5,000 sur immeubles ou $1,000 en argent.

Davignon, Desaulels, Payette et Desrosiers, accusés de recel et de conspiration de recel, se sont vu refuser tout cautionnement en attendant une décision du juge Eugène Lafontaine, demain.

Le vol a été commis à la succursale de St-Jérôme de la Banque Provinciale du Canada durant une fin de semaine au début de novembre dernier.

On croit que les voleurs ont passé toute la journée de dimanche dans la banque. Tous les 86 coffrets de sûreté avaient été éventrés. Des obligations non négociables étaient éparpillées sur le plancher. En autant qu'on le sache, personne n'a entendu ou vu les bandits pénétrer dans la banque.

La police poursuit son enquête sur cette affaire depuis lors. Les arrestations n'ont été annoncées que mardi. Le lieutenant-détective Marcel Patenaude, de la sûreté provinciale, a dit que les hommes arrêtés à Montréal ont été capturés alors qu'ils tentaient de vendre des obligations.

(Suite à la page 10)

## Le gouvernement autrichien a dû démissionner

Vienne, 23 (Reuter)—Le gouvernement autrichien a démissionné hier soir, par suite des divergences d'opinions au sein des partis de coalition au sujet des dépenses du gouvernement.

Les socialistes ont aussi dénoncé budget de l'an prochain prévoit une somme de $19,500,000 de plus pour les édifices publics et les chemins de fer de l'état et des majorations des pensions de vieillesse. C'est infiniment plus que le parti du peuple, un groupe de droite, voulait accorder.

Les partis n'ont pas réussi à tomber d'accord à temps pour présenter le budget à minuit, hier soir, comme l'exige la constitution.

Les socialistes ont aussi dénoncé les réductions projetées dans les crédits du ministère de l'Intérieur, précisant qu'elles provoqueraient l'affaiblissement des effectifs de la police et mettraient ainsi la sécurité publique en danger.

## *Nouvelles brèves*

Toronto, 23. (P.C.) — M. Jack Kent Cooke, âgé de 39 ans, de Toronto, propriétaire d'un poste de radio, du New Liberty et de diverses autres compagnies, vient d'acheter la Consolidated Press, qui publie l'hebdomadaire torontois "Saturday Night" et de nombreuses revues, a-t-on annoncé, hier. M. Cooke devient président et éditeur de la Consolidated, dans l'une des plus importantes transactions du genre depuis longtemps.

—o—

Détroit, 23 (P.C.) — Trois personnes ont été tuées dans une collision survenue sur la route à quatre voies de Warren, près de Détroit, mardi soir. Les victimes, toutes de Détroit, sont: Alberi Panlolone, 24 ans; Beverly Storrs, 19 ans, et M. George Volker, père.

—o—

Tokyo, 23. (Reuter) — Des pêcheurs rapportent que le nouveau volcan sous-marin, à 200 milles au sud de Tokyo, est de nouveau en éruption. La première fois, ce fut le 17 septembre. Quelques jours, plus tard, un navire japonais a été englouti, avec les neuf savants et 22 membres l'équipage qu'il transportait.

—o—

Détroit, 23. (P.C.) — Un porte-parole de l'Immigration américaine a déclaré, hier, qu'il se peut que la loi Walker-McCarran sur l'immigration, qui entrera en vigueur le 24 décembre, affecte quelque 200 étudiants de Windsor, Ont., qui fréquentent les universités ou les écoles de métiers de Détroit.

—o—

Nassau, Bahamas, 23. (P.C.) — Il est tombé neuf pouces de pluie en 24 heures, en cette région des Antilles britanniques, soit de mardi jusqu'à neuf heures hier matin. Le record précédent était de 4.88 pouces.

(Suite à la page 10)

## Le candidat démocrate pourrait remporter l'Utah et Washington

Voici le deuxième d'une serie de cinq articles sur la situation politique telle que les directeurs de journaux et les rédacteurs politiques la voient actuellement dans chacun des 49 états américains. Celui d'aujourd'hui traite des états des montagnes et de la côte de l'Ouest. L'enquête de demain sera consacrée aux états du Sud et à ceux qui bordent la frontière.

(Par Douglas B. Cornell)

New-York, 23. (P.C.) — Les rédacteurs et correspondants politiques de la région des montagnes et de la côte ouest croient que les gains remportés par le gouverneur Adlai E. Stevenson dans cinq des 11 états ont rendu plus serrée la lutte en vue de la présidence au cours des six dernières semaines.

Le général Dwight D. Eisenhower qui, disait-on au début de septembre, avait l'avance dans 10 des 11 états, ne tient plus la tête que dans huit, d'après les observateurs.

L'opinion d'ensemble des journalistes qui ont pris part à un deuxième relevé des perspectives politiques pour la Presse Associée au milieu d'octobre, est que le candidat démocrate pourrait remporter l'Utah et le Washington par une faible majorité si les élections se tenaient actuellement.

Ce sont les premiers revirements apparents que révèle l'enquête. Vers la fête du Travail, on considérait que ces deux états inclinaient légerement vers le candidat républicain, le général Eisenhower.

Dans ces deux états, comme dans bien d'autres, la marge de préference est tellement faible qu'elle rend très douteux le résultat des élections du 4 novembre. Les électeurs silencieux — les gens qui nont pas

(Suite à la page 10)

## C'est aujourd'hui que se joue en Grande-Bretagne le sort de la direction des travaillistes

Londres, 23. -(Reuter)- M. Clement Attlee mettra en jeu aujourd'hui sa direction du parti travailliste en sommant les gauchistes de M. Aneurin Bevan de mettre cartes sur table.

Il demandera aux 296 législateurs travaillistes, au cours d'une réunion privée, d'approuver un ultimatum destiné aux travaillistes et demandant l'abandon immédiat de toute organisation de groupe séparée à l'intérieur des caucus de parti.

M. Attlee a été amené à prendre cette mesure par la puissance croissante des partisans de M. Bevan et des dommages causés au prestige du parti travailliste par une division qui dure depuis un an au sujet de la ligne d'action du parti. Elle a commencé quand Bevan a quitté le gouvernement de M. Attlee en alléguant que les dépenses pour la défense étaient trop élevées.

Les partisans de la droite s'attendent à une victoire décisive pour M. Attlee. Mais, si son ultimatum était présenté à la réunion et était rejeté, il est à peu près sûr que M. Attlee, ancien premier ministre, abandonnerait la direction du parti.

Son ultimatum est rédigé en termes groupes mitoyens qui désirent entièrement la paix par les compromes trop rigoureux, de l'avis de certains. Rien n'indiquait hier soir que les chefs du parti se préparaient à adoucir leurs réclamations, bien qu'on soit arrivé à des compromis de dernière instance pour des crises antérieures du même genre.

Les amis de M. Bevan, qui comprennent au moins 30 députés, n'ont rien voulu révéler de l'attitude qu'ils adopteront.

Certains déclarent qu'elle dépendra de celle des chefs: selon qu'ils voudront humilier les partisans de M. Bevan ou qu'ils présenteront l'ultimatum avec assez de tact.

Les fideles disciples de M. Attlee se préparent à voir ceux de M. Bevan s'opposer à l'ultimatum, mais ils croient que s'il est accepté, les gauchistes se rendront à la décision de la majorité.

## Le Vietminh rebelle poursuit son offensive en Indochine et s'empare du centre de Van Yen

Hanoi, Indochine, 23. -(P.A.)- La municipalité de Van Yen, baignée par la rivière Noire, est tombée hier aux mains de l'ennemi, à la suite d'une offensive du Vietminh, rendant extrêmement précaires les lignes de communications de l'Union française dans cette "petite Corée" au nord-ouest indochinois.

Les rebelles vêtus d'uniformes noirs et dirigés par les communistes, se sont élancés par milliers du secteur de Nghia Lo qu'ils ont capturé samedi, mettant ainsi à portée de leurs canons la circulation en amont de la rivière Noire.

Les fantassins de l'Union française, inférieurs en nombre, et des parachutistes ont combattu sauvagement dans les montagnes escarpées, non loin du cours d'eau, dans un effort désespéré pour enrayer l'offensive.

Sur des hauteurs atteignant jusqu'à un mille et demi, ils ont échangé le coup de feu contre les troupes du Vietminh sur les plateaux verdoyants et le long des sentiers à travers la jungle.

La violence de la bataille était telle qu'à plusieurs endroits ils ont manqué de munitions et de vivres et devaient saisir des approvisionnements que laissaient tomber des avions français, afin de pouvoir continuer la bataille. Cependant, les troupes du Vietminh avançaient toujours entre Van Yen, ville minière à 80 milles à l'ouest de Hanoi, et la région de Quinh Nhai, port de la rivière Noire, situé à peine à 50 milles au sud de la frontière de la Chine communiste.

Les Français ont à envisager une tâche extrêmement difficile pour contenir la poussée du Vietminh visant à amener les tribus Thai, francophiles sous la bannière du partisan moscovite Ho Chi Minh.

A Paris, le ministre de la défense René Pleven a dit au cabinet français qu'il semble que le Vietminh a lancé trois divisions à l'attaque. Cela signifie de 30,000 à 36,000 hommes. Les Français auraient environ 12,000 troupes françaises et thaies dans la région. M. Pleven a dit que la France ne s'est pas engagée à fournir des renforts en nombre imposant.

## Les naissances ont augmenté durant les sept premiers mois

Ottawa, 23 (PC) — L'Office fédéral de la Statistique a révélé hier, que le nombre des naissances a augmenté au cours des sept premiers mois de cette année comparativement à la même période de l'an dernier, tandis que la mortalité et les mariages ont diminué.

Les naissances sont passées de 221,292, l'an dernier, à 226,863; les mortalités, de 74,759 à 72,895 et les mariages de 65,810 à 63,961.

# Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié au Trois-Rivières par
Le Nouvelliste Incorporé
365, RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone Echange privée Numéro: 6-2501
EMILE JEAN, directeur-gérant
RAYMOND DUBE, rédacteur-en-chef

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du NOUVELLISTE, sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

| | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan (taxe) | | | | |
| sauf routes rurales | $13.00 | $6.75 | $3.75 | $1.25 |
| Ailleurs au Canada | 7.50 | 4.00 | 2.25 | 1.00 |
| Autres pays | 13.00 | 6.75 | 4.00 | 1.50 |

Trois-Rivières, jeudi 23 octobre 1952


## Une nouvelle ère va s'ouvrir pour le commerce trifluvien

La disparition du marché actuel et la construction d'un nouveau marché sur l'emplacement Takefman marquera le début d'un nouvelle ère de progrès pour le commerce trifluvien. La décision que vient de prendre le conseil de ville est le geste le plus important et le plus lourd de conséquence posé par nos administrateurs depuis de nombreuses années. Il n'est pas un citoyen progressif qui ne se réjouisse et n'entrevoit le début d'une nouvelle prospérité et d'un développement majeur pour notre ville. On a souvent tendance à regarder l'industrie seulement quand on songe à l'expansion et à la croissance d'une ville et à oublier que le commerce est aussi un facteur primordial de progrès. Le nouvel aspect que prendra le centre commercial des Trois-Rivières constituera un puissant pouvoir d'attraction sur le district voisin et nombre de personnes qui avaient l'habitude de faire des achats considérables à Montréal et à Québec viendront dépenser leur argent chez-nous. En profiteront non seulement les propriétaires des nouveaux établissements commerciaux qui seront logés dans le magnifique édifice qui s'élevera sur le site actuel du marché, mais tous ceux qui sont déjà en affaires. Le centre commercial des Trois-Rivières s'agrandira ainsi de façon appréciable et présentera une plus grande diversité.

Les décisions que vient de prendre le conseil de ville permettront enfin l'élargissement de la rue Notre-Dame sur une bonne longueur, soit de la rue St-Georges à la rue St-Roch. Avec l'argent ($400,000.) que la cité recevra pour la vente du marché, elle pourra acheter l'emplacement Takefman et les autres bâtisses nécessaires et défrayer par surcroît payer la construction du futur marché. Espérons que la ville prendra les moyens de prendre possession de l'emplacement Takefman le plus tôt possible et de procéder à la démolition des bâtisses afin de hâter la réalisation des deux importantes améliorations que constitueront un nouveau marché aux denrées et la construction d'un vaste immeuble commercial dans le coeur même du district commercial.

Ainsi notre cité aura fait un pas de géant sur la voie du progrès. Il faudra ensuite s'attaquer à d'autres problèmes dont le règlement est non moins pressant. Toujours dans le domaine du commerce, il faudra songer à l'élargissement de la rue Royale (entre St-Georges et Des Forges) pour faciliter l'accès au centre commercial et à l'élargissement de la rue Des Forges (de Saint-Denis à Royale) ce qui comportera fatalement la reconstruction du pont Le Jeune afin d'assurer des communications plus rapides entre le centre de la ville et les nouveaux quartiers domiciliaires qui ont surgi sur les coteaux depuis quelques années. Trois-Rivières est en marche et souhaitons que chacun mette la main à la roue pour en faire la véritable métropole de la Mauricie.

## Les tiers partis aux Etats-Unis ont toujours eu la vie brève

Pourquoi à côté des deux grands partis politique américains, le démocrate et le républicain, aucun troisième parti n'est-il arrivé à jouer aux Etats-Unis un rôle de premier plan?

Cela proviendrait du fait que les deux grands partis ne représentent pas une seule classe et n'ont jamais défendu une seule catégorie d'intérêt. Les partis démocrate et républicain représentent un ensemble de classes et défendent un ensemble d'intérêt. Ces classes différentes et ces intérêts réussissent à s'équilibrer dans des cadres très souples où en définitive le compromis est la règle souveraine.

Au contraire, les partis secondaires qui ont été créés de temps à autre ont toujours représenté soit un groupe particulier, soit des intérêts déterminés. Cela ne les a pas empêchés parfois d'exercer une certaine influence et certaines des réformes qu'ils ont proposées ont été reprises ensuite par l'un des deux grands partis.

C'est un phénomène que nous avons vu se produire à plusieurs reprises dans la politique canadienne.

Les deux grands partis politiques américains ont toujours suivi avec une grande attention les succès locaux ou régionaux des petits partis, car ils sont susceptibles de changer la répartition des votes et de modifier l'équilibre des partis en présence. Souvent les grands partis adoptent dans leurs programmes certaines revendications des partis secondaires afin de s'assurer des votes supplémentaires.

Le nombre des partis secondaires a été considérable. Ils ont été nombreux surtout à la fin du dix-neuvième siècle. Citons rapidement quelques noms: le parti prohibitionniste, le parti populiste, le parti agricole-ouvrier, le parti unioniste ouvrier, le parti socialiste ouvrier, le parti social-démocrate, le parti socialiste, le parti communiste.

C'est le parti populiste, né en 1892 d'une révolte d'agriculteurs mécontents de la politique économique du gouvernement, qui dura le plus longtemps. Il avait un programme bien établi et recueillit même un million de voix aux élections présidentielles de 1892 et un plus grand nombre aux élections du Congrès de 1894. L'un de ses chefs, William Jennings Bryant, s'allia aux démocrates lors des élections présidentielles de 1896. Candidat des démocrates, Bryant obtint 6,500,000 voix contre 7 millions au candidat républicain Mokinley qui fut élu.

Le parti populiste déclina peu à peu pour disparaître en 1900. La prospérité était revenue à la classe agricole et le Congrès avait adopté et fait loi la majeure partie de ses revendications.

## Traits de plume

Logique et politique ne partagent point le même lit.

—oOo—

Les nègres de l'Afrique centrale viennent de découvrir une nouvelle arme de résistance aux Blancs: la grève dans les mines où ils sont les seuls capables de tenir contre un climat torride.

—oOo—

Chiang menace de son refuge de Formose d'envahir la Chine communiste. Ce Tartarin de Tarascon de l'Extrême-Orient est toujours prêt à se mettre en route pour aller chasser le dragon tout comme son émule de la Provence se mettait en route pour exterminer les lions.

—oOo—

Le temps n'est plus où l'on faisait la guerre aux ponts de péage. Que voulez-vous? Ils peuvent fournir le moyen d'en construire sans se charger d'un trop lourd fardeau. Il peut même arriver que ce soit source de profit pour une municipalité. Et pourquoi s'objecterait-on à un pont de péage pour franchir une rivière quand on accepte volontiers de payer son passage sur un traversier? Le grand tort des ponts de péage semblent avoir été d'appartenir à des particuliers.

—oOo—

John L. Lewis n'a pas donné d'ordre de faire la grève... mais il est d'opinion que les mineurs ne retourneront pas au travail aussi longtemps que l'Office de stabilisation des salaires n'aura pas consenti à l'augmentation de $1.90 par jour prévue par le contrat signé avec les propriétaires de mines. Les volontés de John L. Lewis arrivent souvent aux mineurs par des voies détournées.

—oOo—

L'honorable C.D. Howe prédit une nouvelle baisse de l'indice du coût de la vie. Il lui arrive souvent, en ce domaine, d'être informé avant le public. Une fois de plus ce serait le sous-indice des vivres, l'un des plus importants, qui serait le plus affecté. Dans ce domaine de l'alimentation l'offre est presque partout supérieure à la demande et l'inévitable résultat d'une telle situation est toujours une baisse des prix.

—oOo—

La polémique fait rage aux Etats-Unis au sujet de la qualité des armements à la disposition des soldats américains en Corée. Ces armements ne sont peut-être pas ce qu'il y a de plus moderne, mais il est difficile d'ajouter foi à ceux qui les proclament tout à fait désuets et démodés. S'il en était ainsi il semble que le fait aurait été constaté et dénoncé depuis longtemps surtout dans un pays comme les Etats-Unis où il n'existe guère de censure sur un tel sujet et où il se trouve toujours facilement un journal pour élever la voix, ne serait-ce que pour le simple plaisir de faire de la sensation et de dénoncer le gouvernement.

—oOo—

Ce sont maintenant les producteurs de la betterave sucrière qui se tournent vers Ottawa pour demander son intervention contre l'importation en trop grande quantité du sucre de canne de Cuba. Une abondance de sucre sur le marché canadien a abouti à une baisse de près de $2. du cent livres du prix de gros du sucre. Le consommateur en est heureux mais les producteurs de betterave sucrière y trouvent moins leur profit. Au fond rien ne change. Il est toujours question de la liberté des échanges commerciaux pour stimuler le commerce international, mais on a tôt fait de donner un croc en jambe à ce principe économique si l'on constate qu'il se retourne contre nos intérêts.

—oOo—

Il peut y avoir beaucoup de vrai et de fondé dans les rapports des réfugiés de derrière le rideau de fer, mais il n'en faut pas moins accepter avec circonscription leurs déclarations. Les représentants des nations occidentales en pays occupés se demandent toujours si elles n'ont pas affaire à des espions, affichant un masque anticommuniste pour mieux servir les intérêts de Moscou. Les nations occidentales ont probablement de bien meilleures sources de renseignements que les propos de ces évadés des pays satellites. Ceux-ci sont souvent sujets à caution; on en a eu la preuve à maintes reprises.

—oOo—

Le comité inter-gouvernemental de l'immigration espère placer en 1953 un total de 120,000 Européens en divers pays outremer. Ces immigrants viendraient surtout de la Grèce, de l'Italie, de l'Allemagne et de la Hollande. Le rapport du comité ne précise pas, cependant, vers quels pays on dirigera ces immigrants. Nul doute qu'un certain nombre viendront au Canada, peut-être le plus accueillant de tous les pays à l'heure actuelle. Rien n'indique que les Etats-Unis soient prêts à faire exception à leurs règlements d'immigration qui contingentent l'immigration d'après les groupes ethniques déjà établis au pays. Les pays de l'Amérique latine sont ouverts à l'immigration mais c'est le petit nombre des immigrants qui désirent aller s'y établir. Les immigrants hollandais viendront sans doute au Canada. Ceux qui y sont venus depuis quelques années ont démontré qu'ils devenaient rapidement un actif pour la nation canadienne. L'Australie sera moins ouverte à l'immigration en 1953 puisqu'elle a décidé de faire une coupure de cinquante pour cent dans le nombre des immigrants qu'elle admettra. Elle veut ce délai pour pouvoir s'intégrer complètement les 700,000 à 800,000 immigrants reçus ces dernières années.

## En lisant les journaux

### La question raciale est très complexe en Afrique du Sud

**Le Droit, Ottawa.** — Selon le gouvernement de l'Afrique du Sud, la bagarre survenue à Port Elizabeth n'aurait rien à voir avec la loi de ségrégation raciale. Mais il est permis de douter de cette déclaration officielle. La foule noire a commencé par libérer des mains des policiers, deux Africains. Il s'ensuivit des coups de feu, puis une bagarre qui déferla sur la cinema Rio, où quatre blancs furent massacrés. Cette manifestation n'aurait sans doute pas eu lieu, si la fameuse loi de ségrégation raciale n'avait pas échauffé les esprits dans tous les coins de ce grand pays. Il serait logique que le gouvernement rescinde cette loi, afin d'apaiser les noirs, dont la campagne de désobéissance civile provoque des désordres répétés. Le problème racial de l'Afrique du Sud ne sera pas réglé par cette seule mesure; il est trop complexe et nécessiterait en réalité un changement profond de l'ordre social actuel. Il y a dans ce pays, 1,500,000 Afrikanders, 1,000,000 de Britanniques, plus de 9,000,000 de noirs et 500,000 Hindous. Entre chaque groupe ethnique, existent des motifs d'inimitié, difficiles à supprimer. La question raciale en Afrique du Sud ne pourra se régler que dans un esprit de tolérance et de charité chrétienne. A l'heure actuelle, l'égoisme et l'incompréhension sont seuls en vedette.

## Problèmes d'histoire

**Quels furent les premiers habitants de la paroisse de Saint-Colomban, dans le comté des Deux-Montagnes ?**

C'est un groupe d'Irlandais qui se fixa tout d'abord en cet endroit, au cours de l'année 1836. Dès cette date un prêtre résida dans cette localité. Les registres paroissiaux s'ouvrirent l'année suivante. On considère Mgr Phelan, troisième évêque de Kingston, comme le fondateur de cette paroisse. C'est à sa demande que la paroisse aurait pris le nom de Saint-Colomban, un saint particulièrement admiré par les Irlandais.

L'érection canonique de la paroisse fut accordée en 1836 et l'érection civile, en 1861. La paroisse fut taillée dans celle de Saint-Jérôme. Son territoire fut détaché de l'augmentation de la seigneurie du lac des Deux-Montagnes. La municipalité de Saint-Colomban date du 1er juillet 1845.

**Comment se nommait le prêtre qui était le frère d'une fondatrice de communauté et neveu de l'un de nos plus grands découvreurs ?**

Il s'agit de l'abbé Charles Dufrost de La Jemmerais, neveu de Pierre Gaultier de Varennes, sieur de La Vérendrye, et frère de Madame d'Youville, fondatrice des Soeurs Grises de Montréal. Il naquit à Verchères, comté de Varennes, le 27 décembre 1702, du mariage de Christophe Dufrost de La Jemmerais, officier militaire, et de Marie-Renée Gaultier de Varennes. Il fit ses études à Québec et reçut la prêtrise, le 14 avril 1726. Après avoir été curé de Repentigny, de 1727 à 1730, il dirigea la paroisse de Verchères, de 1730 à 1750. Il mourut le 10 mars 1750.

Un de ses frères, Joseph, entra aussi dans les ordres. Après avoir fait ses études à Québec, il fut ordonné le 21 octobre 1731. Il fut d'abord curé de Champlain, de 1731 à 1732, puis devint curé de Ste-Famille de l'Ile d'Orléans, où il mourut le 11 novembre 1767.

## Ni les Chinois ni les Nord-Coréens n'assisteront au débat des Nations Unies sur la guerre bactériologique

(Par Norman Altstedter, de la Presse Canadienne)

Nations Unies, N.Y. 22 (PC) — On a refusé à deux reprises, hier d'acquiescer aux demandes russes voulant que l'Assemblée générale des Nations unies discute les accusations relatives à la guerre bactériologique en présence des communistes chinois et nord-coréens.

M. Andrei Gromyko, délégué russe a déclaré que c'est "lâche" de la part des Etats-Unis de refuser cette invitation. Mais M. Selwyn Lloyd, Secrétaire d'Etat britannique a déclaré que la présence des Chinois et des Nord-Coréens n'aiderait nullement le débat de l'assemblée sur l'établissement d'une commission d'enquête impartiale.

L'Assemblée a voté par 46 voix contre 5, (le bloc soviétique) contre la proposition russe et l'on a compté sept abstentions, celles de l'Argentine, la Birmanie, l'Egypte, l'Inde, l'Indonésie, l'Iran et le Yémen.

En l'absence de deux pays, l'Assemblée a ensuite approuvé par 53 voix contre 5 (le bloc soviétique) la proposition américaine voulant que l'Assemblée établisse une commission pour éclaircir les accusations communistes disant que les Etats-Unis ont fait la guerre bactériologique en Corée.

L'Assemblé n'a fait aucune objection à l'addition à l'ordre, du jour d'un plan de paix polonais comprenant des conditions de trêve pour la Corée, déjà rejetées par les Nations Unies.

Au cours du débat sur la guerre bactériologique, M. Lloyd a déclaré que les "violents discours de propagande" des délégués russes et polonais, sur des questions de procédures, sont superflus.

Il a alors soulevé les applaudissements de l'Assemblée.

Il avait posé la même objection précédemment, au comité général dirigé par le président de l'Assemblée, l'hon. L. B. Pearson, ministre canadien aux Affaires extérieures. Durant cette séance alors que M. Gromyko demandait que les Chinois et les Nord-Coréens soient invités, les Etats-Unis ont suggéré l'ajournement du débat.

La Russie a déjà apposé son veto à la proposition américaine réclamant une enquête sur les accusations de guerre bactériologique, mais c'était alors au Conseil de Sécurité. Le veto n'existe pas à l'Assemblée générale.




*Le Maximum de Valeur Pour le Minumum de Prix*

Notre choix de peaux est beaucoup moins cher que vous vous attendiez de payer pour une telle qualité de fourrure! Choisissez votre favorite parmi notre vaste étalage.

P.-A. BÉDARD
FOURRURES • FURS
TROIS-RIVIERES
(En face de la Cathédrale)
1148 rue Royale Tél.: 4-4155

CITE DU CAP-DE-LA-MADELEINE

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Corporation de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoptation d'une loi spéciale pour les fins suivantes:

1:— Pour confirmer et ratifier l'entente intervenue entre la Cité du Cap-de-la-Madeleine, dans le Comté de Champlain et la Compagnie Boreal Rare Metals Limited, établissant une évaluation imposable fixe.

2:— Pour rescinder, amender ou annuler à toutes fins que de droit, l'article 2, modifiant l'article 429 de la loi des Cités et Villes, du Cap-de-la-Madeleine, Chapitre 57, 8 Geo. 6, 1944.

3:— Pour ratifier des pensions accordées à certains employés, mis à leur retraite pour âge ou maladie.

4:— Pour autoriser la création d'un fond de pension et un fond d'assurance contre la maladie, la mort, les accidents, dont la Cité peut être tenue responsable.

5:— Pour toutes autres fins.

Donné au Cap-de-la-Madeleine, ce 8ième jour du mois d'octobre 1952.

Roméo Morrisette
Maire
Arthur Beaudin
Greffier Pro. Tem.,

AVIS IMPORTANT

M. BEN TAKEFMAN, propriétaire de LAVIOLETTE PLUMBING SUPPLIES REGD.

annonce à sa nombreuse clientèle qu'il a vendu ce commerce à Fred. Poliquin Ltd. A l'avenir, il pourra répondre à vos besoins de détails en vous adressant à

ST-MAURICE GENERAL STORE REG'D

*Le centre d'économies pour tous*

*429 St-Georges Tél. 5-1515 Trois-Rivières*

Ouvert le Vendredi soir jusqu'à 9.30 hres p.m. et le samedi soir à 5.30 hres p.m.

ARRET DU S. S. LAVIOLETTE

les 27, 28 et 29 octobre

Le S. S. Laviolette arrêtera son service entre Trois-Rivieres et Sainte-Angele les 27, 28 et 29 octobre pour subir les réparations saisonnières à sa bouilloire et à l'engin.

En conséquence, on est prié de noter que les camions à remorque de plus de trente-trois (33) pieds de long ne pourront traverser à la traverse durant ces trois jours parce que les deux petits bateaux sont trop étroits.

Alexandre Boulard,
Administrateur de la Traverse

Un Message important...

A NOTRE CLIENTELE ET AU PUBLIC EN GENERAL . . .



M. FREDERIC POLIQUIN
PRESIDENT

Nous sommes heureux d'aviser notre clientèle et le public en général que nous avons acheté la raison sociale **LAVIOLETTE PLUMBING SUPPLIES REGISTERED** propriété de **M. BEN TAKEFMAN** avec tout le stock de marchandises consistant en matériaux de plomberie et de chauffage excepté la marchandise usagée.

A l'avenir M. Ben Takefman retournera à son commerce de magasin général tel qu'avant d'entrer dans la vente de matériaux de plomberie. Nous avons pris cette initiative afin de donner un meilleur service à notre clientèle toujours grandissante. Nous sommes les seuls grossistes reconnus entre Québec et Montréal dans ces matériaux de plomberie, chauffage et couverture et nous n'avons rien négligé pour faire de notre entreprise une organisation digne des grands centres.

Notre ambition est de doter Trois-Rivières d'un nouveau magasin exclusivement de gros, répondant au besoin de la province, mais surtout de la Vallée du St-Maurice en y incluant le territoire du sud du fleuve St-Laurent.

Nous avons présentement en main un stock considérable de matériaux et nous continuerons graduellement d'ajouter des lignes de spécialité de chauffage et de plomberie dont seule une maison comme la nôtre peut donner le service à sa clientèle dû à la grande expérience de son personnel.

Nous sollicitons votre patronage et votre encouragement et soyez assurés que vous trouverez chez nous un personnel courtois, toujours prêt à vous aider et vous renseigner sur demande.

Avant de mettre tous ces matériaux en magasin nous offrons des spéciaux à notre clientèle. Consultez-nous.

Nous ne vendons qu'en GROS seulement

Fred POLIQUIN Ltée

GROSSISTES - IMPORTATEURS
MATERIAUX DE PLOMBERIE - CHAUFFAGE - COUVERTURE ET D'USINE
1625 rue Royale Trois-Rivières Tél.: 6-2547

FAITES ALIGNER VOS ROUES
Machine à oeil magic la plus précise de la région
GARAGE TURCOTTE
199, Blvd Fusey Cap-Madeleine Tél. 6-3763

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, JEUDI 23 OCTOBRE 1952

ALP. ROUSSEAU
FRIGIDAIRE
Vente 1681, Royale Trois-Rivières
Service 80, St-Marc Shawinigan. Tel.: 4956
DITES SIMPLEMENT 6-2549

# Notre Cour de Magistrat n'a pas juridiction à Nicolet

## Une vaste conserverie de légumes serait construite à Ste-Anne-de-la-Pérade.— Le projet est à l'étude

La Pérade, 23. -(Spécial)- La Corporation des produits laitiers Laurentide songe à construire une vaste conserverie de légumes à La Pérade. Des plans sont à l'étude depuis quelque temps pour mettre sur pied une entreprise d'au moins cinquante mille caisses de boites de conserves par année. On commencerait par la mise en conserve des tomates, puis des fèves et du blé d'Inde.

Tels sont les principaux détails que nous a confiés, hier, M. Philippe Parisseault, gérant de la production à la "Crino" de La Pérade. Par la même occasion, les cultivateurs du comté de Champlain ont obtenu des renseignements sur ce projet durant la réunion annuelle du Conseil d'Orientation agricole. M. l'agronome Ulysse Potvin a, en effet, demandé aux cultivateurs, au cours de cette réunion, de faire leur part pour que cet intéressant projet puisse se matérialiser.

Il y a déjà quelques mois que la Corporation des produits laitiers Laurentide étudie ce projet de conserverie. Elle a consulté des experts canadiens et américains sur les possibilités de réussite de pareille entreprise. Un vaste entrepôt de la Corporation pourrait loger la machinerie nécessaire à la mise en conserve des légumes recueillis dans la région. Pour rencontrer les dépenses d'installation, il faudrait compter au moins sur une production de cinquante mille caisses par année.

La région agricole de La Pérade, de chaque côté du fleuve, est assez riche pour alimenter cette conserverie. Les cultivateurs tireraient un revenu supplémentaire de la culture des légumes pour la mise en conserve. Comme dans toutes les entreprises du même genre, la conserverie s'engagerait à fournir les grains de semence, pour que la production soit uniforme. Les travaux à l'usine dureraient environ un mois, à l'automne, et procureraient du travail à une cinquantaine de jeunes filles et à un certain nombre d'hommes.

On commencerait par la culture de la tomate, pour en faire des conserves de jus et de légumes. On pourrait graduellement étendre le rayon de culture aux fèves et au blé d'Inde.

Dès à présent, les cultivateurs de la région sont invités à songer à ce projet. Le Conseil d'Orientation agricole veut contribuer à la réalisation de la conserverie de La Pérade, car il y voit un important progrès pour les cultivateurs de chez-nous. Quant à la Corporation des produits laitiers Laurentides, elle est disposée à faire sa large part pour assurer le succès de la conserverie.

## Dix-sept causes inscrites aux Assises qui débuteront samedi au Palais de Justice

Tout est prêt au Palais de Justice pour le terme annuel des Assises qui débutera samedi. Dix-sept causes, dont une pour meurtre, sont inscrites au rôle. Le procès pour meurtre est celui de Marcel Milot, d'Yamachiche, qui fut condamné à être pendu en janvier dernier pour le meurtre de Mme Antoni LeSieur, la mère de son amie, et qui a obtenu un nouveau procès à la suite d'un jugement de la Cour d'Appel renversant le verdict rendu par les jurés.

Ce procès sera probablement instruit à la fin du terme et l'on ne sait pas encore s'il sera présidé par le juge Léon Lajoie, de la Cour Supérieure, ou par un autre juge.

C'est en effet l'Hon. juge Lajoie qui présidera le prochain terme des Assises. Le rôle est très chargé. Outre la cause de meurtre, on relève une cause de viol, 13 causes d'officiers ou de grévistes de Louiseville et deux autres causes de vols qui seront probablement entendues dans des procès expéditifs.

Les treize causes, dans lesquelles sont impliqués des officiers du syndicat catholique du textile de Louiseville ou des grévistes, se rattachent à la grève des employés de l'Associated Textiles qui se poursuit depuis près de huit mois. Six des accusations sont pour conspiration dans le but de commettre des actes illégaux, les autres sont pour voies de fait et méfaits.

Me Maurice Langlois remplira les fonctions du procureur du ministere public. Mais dans les causes concernant les officiers du syndicat catholique le procureur du ministère public sera, dit-on, Me Noël Dorion, de Québec. Du côté syndical, le procureur sera Me Alexandre Chevalier, de Montréal.

**165 jurés assignés**

Ce sera l'un des termes les plus chargés que l'on ait connus au cours des dernières années. On a voulu parer à toutes les éventualités en assignant 165 jurés au lieu des 70 que l'on a l'habitude d'assigner au début des Assises. L'ouverture du terme aura lieu samedi, à 10 heures. Mais le premier procès ne sera entendu que mardi prochain, le 28.

## Dans le port

Le Topeka, navire norvégien, est amarré dans le bassin où on remplit actuellement ses cales, de blé pour l'Europe. Un autre cargo suisse du genre de "l'Allobrogia", le Général Guison se trouve également dans le bassin. On commencera probablement à le charger ce soir. Le navire anglais Summount reçoit une cargaison de papier de la compagnie J.-C. Malone.

## Un contribuable récalcitrant sera mis en prison

Un compagnard de la région, condamné par le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la paix, à $5. d'amende, aux frais ou à 8 jours de prison, pour n'avoir pas payé son permis d'appareil récepteur de radio, vient d'adresser une lettre au greffe de la paix en déclarant qu'il ne paiera pas l'amende et les frais et qu'il sera bien aise de faire ses huit jours de prison, ce qui lui procurera une petite vacance.

Cette lettre fut communiquée à la Gendarmerie, qui avait porté la plainte, et celle-ci ira chercher le contribuable récalcitrant, à moins que celui-ci change d'idée avant d'entrer au séjour des ombres.

## M. Paul Picard est réélu trésorier des Barbiers et Coiffeurs de la Province

M. Paul Picard, de notre ville, a été réélu pour un sixième terme consécutif, en fin de semaine, trésorier de la Fédération Patronale des Barbiers et Coiffeurs de la Province de Québec au cours du congrès annuel qui s'est déroulé à Québec. Depuis le début de cette association, M. Picard a toujours été maintenu dans ses fonctions.



M. Paul Picard

Le congrès s'est clôturé par les élections d'un nouveau conseil pour l'année 1952-53 composé comme suit: M. Alphonse Giguère, de Québec, président; M. Fernand Roy, de Chicoutimi, premier vice-président; Mme Eva Lemieux, de Sherbrooke, deuxième vice-présidente. Comme M. Picard, M. Paul Lortie, de Québec, a été réélu au poste de secrétaire.

M. Joseph Légaré, de Québec, Président honoraire de la Fédération, qui agissait comme président de l'élection, procéda à l'installation des nouveaux officiers et M. l'abbé Jean-Paul Lachance, Aumônier Général de la Fédération, procéda à la bénédiction du nouveau conseil.

M. Alphonse Giguère, le nouveau président qui remplace M. J. Albert Dionne, de Sherbrooke, président démissionnaire qui remercia les délégués de l'appui qu'il avait obtenu pendant son terme d'office, s'est dit enchanté du succès remporté au cours des assises, et souhaita plein succès au nouveau conseil dont le programme est très chargé pour l'année qui commence, notamment le recrutement de nouvelles associations, ainsi que le travail commencé dans le domaine de la "Corporation", en collaboration avec la Fédération des Employés, qui de son côté, fait un bon travail dans l'avancement de la profession.

Au cours des délibérations les délégués présents se sont efforcés d'exécuter le programme établi composé d'au moins vingt résolutions venant de tous les centres affiliés et surtout des amendements à la constitution de la Fédération. Un projet concernant l'uniformisation

(Suite à la page 23)

## Ciesla a comparu hier matin à Sorel

Sorel, 23 (Spécial) — Maksymilian Ciesla, 21 ans, tenu criminellement responsable de la mort d'Aurélien Houle à une enquête du coroner, à Yamaska lundi soir, a comparu hier matin devant le juge Aimé Chassé, de la Cour du Magistrat, au palais de justice de Sorel.

Le jeune Polonais subira son enquête préliminaire le 30 octobre prochain. On ne sait pas encore qui le représentera lors de son procès.

## Le Cap octroie $1,500 à l'O.T.J.

Cap-de-la-Madeleine, (De notre envoyé) — Les directeurs de l'Oeuvre les Terrains de Jeux de cette ville ont rencontré, lundi dernier, les autorités municipales qui ont profité de la circonstance pour remettre un octroi de $1,500 déjà inscrit au budget de 1952.

Au nom de la délégation présente, le président, M. Honorius Francoeur, a demandé que cet octroi soit augmenté au cours de l'année qui vient pour permettre à l'O.T.J. du Cap-de-la-Madeleine d'accomplir de plus grandes réalisations. S. Honneur le maire Roméo Morrissette a répondu que cette demande ne serait prise en considération que si elle était faite par écrit.

Outre M. Francoeur, les délégués présents étaient M. l'abbé Antonio Milot, curé de St-Odilon; M. l'abbé Raoul Gosselin, vicaire de Ste-Famille; le R.P. Bernier, o.m.i., vicaire de Ste-Madeleine; M. Hervé Goyette, de St-Eugène, trésorier; M. Elphège Gaumont, secrétaire; M. Jean Leblanc, de Ste-Famille; M. Champoux, directeur de l'O.T.J. de St-Odilon; M. Gabriel Pépin, directeur de l'O.T.J. de Ste-Madeleine de même que M. René Tremblay, M. Ivanhoe Pronovost, de St-Eugène.

## Il s'agissait de Me Roger Bisson, C.R., Syndic du Barreau

Dans la nouvelle concernant les condoléances offertes par le Conseil du Barreau à Me Jean de Celles, une erreur regrettable s'est glissée. Il y est question de Me Roger Laroche, syndic. Il fallait lire "Me Roger Bisson, C.R., syndic".

*A Ottawa*



M. Racine de Charette, directeur de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec, a été désigné délégué officiel de la Province de Québec à l'assemblée annuelle du Conseil Consultatif de la Fédération Libérale Nationale du Canada, qui sera tenue au Château Laurier, à Ottawa, les 27 et 28 octobre courants.

*Deux religieux bénédictins visitent le club Richelieu*



Deux religieux de l'abbaye de St-Benoît du Lac, Dom Jean Anselme Mathys, o.s.b., et Dom Oscar O'Brien, o.s.b., seront, ce midi, les hôtes du club Richelieu des Trois-Rivières, Dom Jean Anselme Mathys, o.s.b., est le prieur actuel de St-Benoît. Il parlera du message social de St-Benoît, à la tribune du Richelieu. Notre photo a été prise hier après-midi chez M. André Julien, au Cap-de-la-Madeleine. On reconnait, de gauche à droite, M. André Julien, Dom Jean Anselme Mathys, o.s.b., prieur de Saint-Benoît, et Dom Oscar Colomba O'Brien, o.s.b., ce dernier est l'ancien directeur du quatuor Alouette de Montréal. Il a été ordonné prêtre récemment. (Photo, Le Nouvelliste.)

## Dom Mathys parlera au Richelieu

Dom Jean Anselme Mathys, o.s.b., prieur du monastère de St-Benoît-du-Lac, apportera, ce midi au club Richelieu, le message de St-Benoît.

Dom Mathys, o.s.b., est le neveu de feu M. Beaudry--Leman, un des pionniers de Shawinigan et l'un de nos hommes d'affaires les mieux connus au pays.

Dom Oscar Colomba O'Brien, o.s.b., accompagne le Père Prieur dans sa visite en Mauricie. Il a salué, hier, quelques amis personnels à Trois-Rivières. L'ancien directeur du quatuor Alouette, aujourd'hui prêtre et bénédicitn aura termine

(Suite à la page 19)

## *Patrons et commis doivent viser à la compétence dans le commerce de détail*

"Si nous sommes unis, il y a toujours moyen de lutter contre toute concurrence, pourvu que nous luttions avec les mêmes armes à la main et sur un même terrain." Telle fut la conclusion de la brillante conférence qu'a donnée, hier soir, M. Gérard Belair, économiste de Montréal, au banquet de l'Association des Marchands Détaillants des Trois-Rivières, qui eut lieu au Château de Blois sous la présidence de son honneur le maire J. A. Mongrain.

Après un exposé détaillé de la situation des affaires pour le marchand détaillant dans lequel il a déclaré que, en général, si les chiffres d'affaires augmentent, ce ne sont pas les profits nets du marchand qui augmentent, mais simplement le coût de la vie et que dans certains domaines, les profits nets sont à la baisse, le conférencier a appuyé sur le fait que l'avenir du détaillant est dans les goussets du consommateur et que le malheur de nos temps, c'est le manque de compétence ou la méconnaissance du consommateur.

Il a aussi démontré que les chiffres d'affaires et les profits nets des organisations à chaines ou à rayons avaient augmenté considérablement depuis 1941. Personne, dans notre province, ne se préoccupe de cette situation.

Parlant encore du consommateur, il a dit que le détaillant oublie trop souvent que c'est la femme qui dépense la grande partie de l'argent dans un foyer. Il a enfin souligné

(Suite à la page 19)

*Chez les Marchands Détaillants, hier soir*



Plus de 200 convives ont participé au dîner-causerie de l'Association des Marchands Détaillants de la Mauricie, hier soir, dans la grande salle à dîner du Château de Blois, sous la présidence de son honneur le maire J. A. Mongrain. Le banquet avait été organisé par la direction de l'Association locale sous la présidence de M. Jean-Maurice Charette. Nous remarquons sur la photo, de gauche à droite: Me Gérard Belair, économiste de Montréal, conférencier; Mme Gérard Charette, épouse du président de la section des vivres; son honneur le maire Mongrain; M. Jean-Maurice Charette président de la section de la Mauricie; M. Léopold Pigeon, président national de l'Association; Mme Jean-Maurice Charette et l'échevin Gérard Bourget, vice-président, l'échevin J.-A. Desruisseaux représentait la Chambre de Commerce et M. Raoul Rainville, président, la Jeune Chambre. (Photo, Le Nouvelliste.)

DU CHOC DES IDEES...!

## *Un marché avec des magasins...*

*(Par Paul-E. Plouffe)*

*Maintenant que la vente du marché est définitivement acceptée par le conseil et que le site du nouveau marché est choisi, nos édiles devront choisir entre deux projets de nouveau marché soumis par l'architecte Jean-Louis Caron. L'un prévoit un marché avec magasins et l'autre un marché sans magasins.*

*Le maire et les échevins voudront sans doute opter pour un plan qui rencontrera l'assentiment du plus grand nombre de Trifluviens. Le Nouvelliste a déjà présenté les deux projets et tous ceux qui l'ont voulu ont pu voir l'aspect qu'aura le nouvel édifice municipal, avec ou sans magasin. Les opinions sont partagées et il ne fait pas de doute que plusieurs ont dû déjà faire part de leur point de vue à l'un ou l'autre des membres du conseil. A ceux qui m'ont demandé mon opinion, j'ai répondu carrément que je préférais un marché avec magasins... à une condition: que la ville les loue à un prix équitable pour tous.*

*Sans chercher à blâmer personne, on peu dire que les prix actuels des loyers du marché sont beaucoup plus bas que la moyenne de ceux payés par les propriétaires d'entreprises analogues qui tiennent feu et lieu dans un édifice privé. Et il me semble que c'est injuste pour ceux-ci qui paient à la ville les mêmes redevances que leurs concurrents établis au marché.*

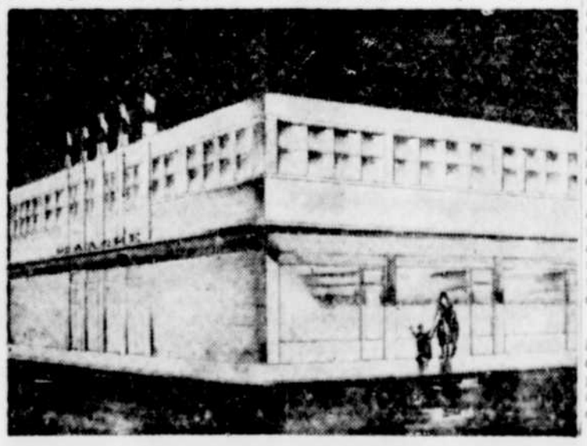
*Dans bien des cas, c'est la principale raison invoquée par les citoyens qui s'opposent à un marché avec magasins. La controverse serait surement beaucoup moins prononcée si les autorités municipales donnaient dès maintenant l'assurance que les loyers du marché seront fixés au même niveau que les autres si on décide de construire une bâtisse avec des magasins.*

*Ce qui me fait militer avec force en faveur d'un marché avec magasins, c'est que la ville pourrait en retirer des revenus appréciables qu'elle devra autrement puiser dans la poche des contribuables. Si le conseil décidait de construire un marché sans magasins, il priverait la cité d'une source de revenus qu'elle possède déjà, même si elle n'en retire pas tout ce qu'elle pourrait. Je comprends que la ville n'est pas une agence d'immeubles mais puisqu'elle doit construire un marché, pourquoi ne pas en profiter pour bâtir quelque chose qui lui assurera des revenus lui permettant d'alléger le fardeau des payeurs de taxes?*

*Un marché sans magasins serait, à mon point de vue, comme un membre sans vie. Sauf le vendredi et le samedi après-midi, il apparaîtrait comme un personnage monotone et sèmerait l'ennui autour de lui.*

*C'est une opinion! Notre but en la publiant, est de créer un courant d'idées favorables ou contraires qui pourront éclairer le conseil quand il devra prendre une décision. "Du choc des idées, jaillit la lumière."*

*PEP*



## C'est ce qui ressort d'un jugement de S. H. le juge Lucien Comeau, rendu hier

La Cour de Magistrat du district des Trois-Rivières n'a pas juridiction concurrente avec la Cour de Magistrat du district de Nicolet. C'est ce que vient de décider le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat de District des Trois-Rivières, en renvoyant devant la Cour de Nicolet une cause qui avait été inscrite aux Trois-Rivières. Il s'agit d'une action de M. Paul-Emile Champagne, journalier des Trois-Rivières, contre M. Pierre Beausoleil, de Nicolet.

On croit que ce jugement entraînera des conséquences graves et que les causes originant dans la ville de Nicolet ne seront plus inscrites aux Trois-Rivières comme la chose se faisait couramment dans le passé.

Dans son jugement, le juge Comeau déclare que "la Cour de Magistrat de District suspend la juridiction de la Cour de Circuit et l'exclut, mais elle ne remplace pas la Cour de Circuit. Ce sont deux Cours différentes. Tellement que, comme la Cour Supérieure, la Cour de Circuit est générale et embrasse toute la province, tandis qu'une Cour de Magistrat est locale. . . "

"Nous ne trouvons nulle part, dit plus loin le juge Comeau, que la Cour de Magistrat du district des Trois-Rivières a juridiction concurrente avec la Cour de Magistrat du district de Nicolet. La loi n'établit pas telle concurrence et c'est l'essence de cette Cour d'être locale."

Le tribunal conclut que la cause qui lui a été soumise était de la compétence unique de la Cour de Magistrat du district de Nicolet et renvoit la cause devant cette cour.

"Il s'agit de décider, dit le juge Comeau, si la Cour de Magistrat du district des Trois-Rivières a ou non juridiction concurrente avec la Cour de Magistrat du district judiciaire de Nicolet.

"D'abord, il est bon de se rappeler que, suivant le paragraphe deux de l'article deux du chapitre 15 des Statuts Refondus de la province de Québec 1941 qui est la "Loi des Tribunaux judiciaires", telle qu'amendée par 13 Geo. VI ch. 18, la juridiction de la Cour de Magistrat n'est pas générale et embrassant toute la province comme la Cour Supérieure, mais qu'elle est locale dans le sens qu'elle est locale pour un district judiciaire ou électoral, ou pour une localité, suivant la proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil qui s'établit conformément à l'article 289 du susdit chapitre 15.

"Il existe dûment établie une Cour de Magistrat pour le district judiciaire de Nicolet et il en existe aussi une dûment établie pour le district juridiciaire des Trois-Rivières.

"En vertu de l'article 55-a c.p.c., là où une Cour de Magistrat est établie, la juridiction de la Cour de Circuit est suspendue. Et l'article 62-a c.p.c. ajoute que la juridiction de la Cour de Magistrat est exclusive de la Cour de Circuit pour ce qui regarde les matières et choses visées par les articles 54, 55, 56 et 57 dans les districts, comtes ou localités où il existe une Cour de Magistrat. Et l'article 300 du chapitre 15 des

(Suite à la page 19)

*A Toronto*



Le Dr Georges Racicot, médecin attaché à l'Hôpital Cooke des Trois-Rivières, est actuellement à l'Hôpital Western, de Toronto, où il suit un cours spécialisé sur la tuberculose sous les auspices de l'Association Anti-tuberculeuse de la province de l'Ontario.

## La consommation d'eau fut de 178,398,200 gallons au cours de septembre dernier

La population trifluvienne a consommé 178,398,200 gallons d'eau au cours du mois de septembre dernier, selon le rapport mensuel de l'ingénieur Paul-Edmond Dufresne. 135,398,200 gallons ont été fournis par les sources souterraines et 43,000,000 de gallons par le filtre.

Le grand total d'eau utilisée durant le mois fut de 180,428,200 puisqu'il faut ajouter à la quantité livrée aux consommateurs 2,030,000 gallons utilisés pour laver les lits filtrants.

La consommation maximum durant 24 heures fut enregistrée le 2 septembre et fut de 6,840,000. La consommation maximum durant une heure fut notée à la même date quand les pompes ont fonctionné à un rythme de 9,040,000 gallons par 24 heures.

Les produits chimiques utilisés pour traiter l'eau représentent 9,600 livres d'alun, 7,000 livres de chaux et 1,359 livres de chlore.

Voici quel a été le rendement des puits Layne et de l'usine de filtration durant le mois:

| | Gal. imp. |
|---|---|
| Puits no. 1 — rue Bolvin | 35,025,000 |
| Puits no. 3 — rue Cartier | 22,309,000 |
| Puits no. 5 — Parc Champlain | 31,493,000 |
| Puits no. 6 — rue Sainte-Ursule | 21,332,000 |
| Puits no. 7 — rue Baptist | 23,113,000 |
| Puits du terrain de l'Exposition | 2,126,200 |
| Total d'eau souterraine | 135,398,200 |
| Eau filtrée de la rivière St-Maurice | 43,000,000 |
| Total d'eau livrée aux consommateurs | 178,398,200 |
| Eau utilisée pour laver les lits filtrants | 2,030,000 |
| Grand total d'eau utilisée:- | 180,428,200 |
| Consommation maximum durant 24 hrs le 2 sept. | 6,840,000 |
| Consommation maximum durant 1 hre le 2 sept. | 9,040,000 par 24 hrs |

## *Laviolette Plumbing Supplies achetée par Fred Poliquin Ltée*

Fred Poliquin Ltée, dont M. Frederic Poliquin est le président, vient de se porter acquéreur de la raison sociale Laviolette Plumbing Supplies Registered, propriété de M. Ben Takefman avec tout le stock de marchandises consistant en matériaux de plomberie et de chauffage excepté la marchandise usagée.

M. Takefman confinera ses activités commerciales à son commerce de magasin général tel qu'avant d'entrer dans la vente de matériaux de plomberie.

M. Frédéric Poliquin déclare que l'ambition de son entreprise est de doter la ville de Trois-Rivières d'un nouveau magasin exclusivement de gros dans ces lignes, répondant au besoin de la province, mais surtout de la vallée du St-Maurice, en y incluant le territoire sur la rive sud du fleuve St-Laurent.

## Fête patronale du Séminaire de Nicolet demain

Nicolet, 23. -(D.N.C.)- Demain à l'occasion de la fête de St-Raphaël, patron du Séminaire de Nicolet, S. Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, chantera une messe pontificale à 9 heures a.m. dans la chapelle du Séminaire en présence de toute la communauté. L'évêque donnera, également, le sermon de circonstance.

Nouveau numéro de téléphone au cadran
6-2571
Irving Oil INC.
Ouvert jour et nuit
Y. CLOUTIER
Gérant de district

POUR APPELER
Le Nouvelliste
le soir, après 5.30 p.m., le samedi après-midi, les dimanches et jours de fête



Sport 6-3559
Rédaction 6-3659
Publicité 5-2932
Atelier 6-2505
Administration 6-2504

6%
100 placements mutuels
Remboursable à demande
CENT-ASSOCIES
536, Radisson Tel.: 6-6304



POUR VOS Fourrures
J.ALB. DURAND
1460 NOTRE DAME
Trois-Rivières



La Semaine Nationale du Chapeau
Achetez le vôtre chez:
Fashion Craft Shops
Coin Hart et Des Forges

4-6655
THOMPSON
REMBOURREUR

pour L'ADOPTION d'un enfant



adressez-vous au bureau d'adoption de
L'ASSISTANCE A L'ENFANT SANS SOUTIEN
1337, boulevard du Carmel, Trois Rivières
Téléphone: 4-6291

# Cécile Chabot 1ère boursière de la S. E. C.

Mlle Cécile Chabot, poétesse et peintre qui adressera la parole à l'hôtel de ville, le 29 octobre, a été la première boursière de la Société d'Etude et Conférences à laquelle le Cercle Littéraire de Trois-Rivières est affilié. Elle fut également la deuxième canadienne-française à être admise à la Société Royale du Canada et la gagnante de la première bourse offerte par le gouvernement français, à un membre de la Société d'Etude et Conférences.

Pour permettre à cette talentueuse compatriote de poursuivre ses études à Paris, le gouvernement de la province lui a octroyé une bourse spéciale en 1950. Avant son départ de France, en cette même année, elle donna une causerie-récital sur son oeuvre poétique. Cette manifestation avait été organisée par Madame Elizabeth Borionne et monsieur Yves-Gérard le Dantec, de la Société de Poésie, à la Galerie Devèche, à Paris.

Espérons que le tout Trois-Rivières intellectuel sera au rendez-vous à l'hôtel de ville, mercredi de la semaine prochaine.


**Hémorroides qui démangent et brûlent**

Si vous souffrez de démangeaison et brûlement des hémorroides, vous pouvez être soulagés.

Procurez-vous un empaumetage de **Hem-Roid** le traitement interne des **hémorroides**, à n'importe quelle pharmacie et employez suivant la direction indiquée. Vous serez surpris de la rapidité avec laquelle les maux d'hémorroides disparaissent. Seulement $1.39 pour la boîte de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après un essai de 2 ou 3 jours d'Hem-Roid, votre argent est remboursé. Remboursement garanti à n'importe quelle pharmacie.


## DES SAMEDI AU CINEMA DE PARIS



Suzy Delair, l'une des neuf grandes vedettes du film "Souvenirs perdus" qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. En programme double: "Mon Ami le Cambrioleur", avec Philippe Lemaire et Françoise Arnoul. (R.)

## *Les Petits Chanteurs de la Mauricie à l'Auditorium De La Salle, le 29 octobre*

Il y aura cinq ans, mercredi prochain, que la Manécanterie des Petits Chanteurs de la Mauricie tenait sa première répétition à l'endroit précis où elle donnera son troisième concert aux Trois-Rivières le 29 octobre prochain, à cinq ans jour pour jour.

Les réalisateurs de cette chorale d'enfants étaient loin de se douter, en voyant les huit premiers élèves qui se présentèrent en 1948, que l'oeuvre devait aller si loin et après cinq ans d'activités avoir un journal de route si rempli. Il y a peu de régions dans la province où ces petits Trifluviens ne se sont pas fait entendre.

Les voici qui nous reviennent cette année, leur dernier concert ici eut lieu en mars 1950. Ce ne sont, évidemment, pas les mêmes enfants qu'au début et ce n'est pas encore le répertoire des premières répétitions.

Parlant de son répertoire, on a dit de cette chorale d'enfants qu'elle était la meilleure manécanterie qui ait jamais chanté dans notre province parce qu'elle possédait un répertoire approprié à une voix d'enfants".

A l'issue du congrès des Petits Chanteurs à la Croix-de-Bois, à Granby, en mai dernier, l'abbé Charles-Emile Gadbois déclarait: "Jamais je n'ai vu une chorale d'enfants si disciplinée dans la tenue, l'exécution qui s'exprime avec tant de justesse et respire une unité qui donne un fondu si impressionnant à toutes vos pièces."

Donnant en reportage une émission sur les chorales entendues à ce même congrès de Granby qui réunissait plus de 1,500 enfants et une cinquantaine de chorales, Radio-Canada déclarait avant l'interprétation de la "Bataille de Marignan" par nos petits chanteurs trifluviens: "Cette petite chorale d'une vingtaine d'enfants et de jeunes gens, qui tranchait sur les autres chorales de 60 et 80 voix, a créé une vive impression sur le vaste auditoire qui l'a applaudie longuement. L'exécution de cette pièce très difficile du compositeur français du 16ième siècle, Clément Jannequin, fut rendue avec une telle chaleur, une telle unité et une telle pureté dans les voix que l'assistance fut soulevée pour ainsi dire par cette petite poignée de chanteurs qui formaient à peine un point sur la vaste scène de l'Arena de Granby."

Le répertoire des Petits Chanteurs comprend en partie de la musique du 16e siècle et quelques pièces du folklore canadien français.

Les deux artistes invités au programme, M. Jean-Jacques St-Onge, un ancien de la Manécanterie, et de Mlle Suzanne Hart, exécuteront également des pièces anciennes de la fin du Moyen-Age et du début du 18ième siècle. Les billets sont actuellement en vente chez Willis, 493 rue Des Forges, Trois-Rivières, tél.: 4-8133.

## Bourse de Montréal

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 1220 | Alcmil P. & Pap. | 13¼ | 13 | 13 |
| 1005 | Acad.-Al. Sugar | 5¾ | 5¾ | 5¾ |
| 150 | Alcoma Sti. Corp. | 44¾ | 44 | 44 |
| 200 | Argus Corp. Ltd. | 11¾ | 11¾ | 11¾ |
| 10 | Atlas Stls Ltd. | 19½ | 19½ | 19½ |
| 10 | Bath. P. & Pap. 'B' | 19 | 19 | 19 |
| 3140 | Brai. T. L. & Pow. | 9¾ | 9¾ | 9¾ |
| 150 | B. C. Forest P. | 5½ | 5½ | 5½ |
| 305 | Bldg. Prod. Ltd. | 23½ | 23½ | 23½ |
| 100 | C. Iron & Foun. | 23 | 23 | 23 |
| 25 | C. Steam L. 5% pfd | 98½ | 98½ | 98½ |
| 100 | Can. Celanese | 41¾ | 41¾ | 41¾ |
| 1460 | Can. Pac. Rail. | 21 | 20¾ | 20¾ |
| 725 | Coushatt F. Equip. | 16½ | 16½ | 16½ |
| 100 | Corby D. Ltd. M. A | 8 | 8 | 8 |
| 295 | Dom. Bridge | 28 | 28 | 28 |
| 2000 | D. Fdries & Stl. | 14¾ | 14¾ | 14¾ |
| 900 | D. St. & Coal Corp. | 15¾ | 15¾ | 15¾ |
| 350 | Dom. Textile Co. | 16½ | 16½ | 16½ |
| 220 | Fam. Play. Corp. | 16½ | 16½ | 16½ |
| 100 | Fraser Comp. Ltd. | 15¾ | 15¾ | 15¾ |
| 110 | Gyp. L. & Alash. | 32¾ | 32¾ | 32¾ |
| 165 | Hud. B. M. & S. | 55¾ | 54½ | |
| 945 | Imp. Oil Ltd. | 32¾ | 32¾ | |
| 1200 | Ind. Accep. Corp. | 26½ | 26 | 26¼ |
| 85 | Int. Pap. Co. | 46 | 45¾ | 45¾ |
| 8.0 | Massey-Harris | 11¾ | 11 | |
| 50 | Mitchell & Co. Rob. | 33½ | 33 | 33 |
| 100 | Mont. Locomotive | 14½ | | |
| 250 | Noranda Mines | 75½ | 75 | |
| 580 | Placer Develp. | 41 | 39¾ | 39¾ |
| 25 | Pow. Corp. of Can. | 31½ | | |
| 210 | Quebec Power | 17¾ | | |
| 100 | Roxille Oil | 14 | | |
| 412 | S. W. and Power | 41½ | 41¼ | |
| 226 | Sick's Brew. | 15¾ | | |
| 445 | Steel Co. of Can. | 21 | 20¾ | |
| 400 | Thrift Stores | 13 | | |
| 150 | U. Stl. Corp. | 18¾ | 18¾ | 18¾ |
| 25 | Weston Ltd., George | 25 | 25 | 25 |
| 275 | Zeller's Ltd. | 18 | 18 | 18 |
| | **BANQUES** | | | |
| 20 | Can. Nationale | 21¾ | | |
| 50 | Can. de Comm. | 27½ | | |
| 245 | Montreal | 30½ | 30¼ | |

Ventes: Actions Industrielles 34,400; Actions Minières 267,100

## Curb de Montréal

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 5 | Anglo-P. & P. | 21 | | |
| 550 | Brown Co. | 8¾ | 8¾ | |
| 480 | Can. & D. Sug. | 17¾ | | |
| 375 | Can. W. Lint. | 8¾ | 8 | |
| 100 | Com. Alcohols | 39½ | 39½ | 39½ |
| 500 | Dom. Engineering | 23 | | |
| 1700 | Fleet Mfg. | 10½ | 10 | |
| 1,000 | Great Lakes | 16¾ | | |
| 10 | Hydro Electric | 41½ | 41½ | 41½ |
| 20 | Members Dist. | 45½ | 45½ | 44½ |
| 100 | Russell Ind. | 24¼ | | |
| 35 | Westeel Prod. | 21½ | | |
| | **LES MINES** | | | |
| 1600 | Anacon | 24½ | 22½ | |
| 8200 | Ascot | 13½ | 13½ | 13½ |
| 49850 | Carnegie | 11½ | 10½ | 10½ |
| 4500 | Centaure | 6¾ | | |
| 2000 | Cons. Candego | 30 | 30 | 30 |
| 100 | Dome | 19 | | |
| 1000 | East. Sullivan | 68½ | 67½ | 67½ |
| 300 | Falconbridge | 13¾ | 13¼ | 13¼ |
| 500 | Jaculet | 36 | 36 | 36 |
| 500 | Kenmayo | 23 | | |
| 25 | Labrador | 80½ | | |
| 2900 | Lextenaur | 18 | 18 | 18 |
| 82 | McIntyre | 64 | 64 | 64 |
| 110 | Mining Corp. | 13 | | |
| 4200 | New Calumet | 10½ | 10½ | 10½ |
| 14025 | New Pacific | 56 | 50 | 52 |

## Bourse de Toronto

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 50 | Aca.-All. Pr | 100 | 100 | 100 |
| 16700 | Ajax | 136 | 135 | 135 |
| 500 | A. P. Cons. | 37 | 37 | 37 |
| 3500 | Anacon | 225 | 222 | |
| 50g | Ang Rouyn | 37 | | |
| 500 | Area | 23 | 23 | 23 |
| 3600 | Athona | 14½ | 13 | 13 |
| 200 | Aunor | 275 | 275 | 275 |
| 1.00 | Barymin | 110 | 109 | |
| 18300 | Bellekeno | 48 | 45 | |
| 2500 | Bohlo | 19½ | 19 | 19 |
| 6000 | Bristol | 23 | 20 | 23 |
| 30800 | Buffadison | 12 | 11 | 11½ |
| 1540 | Bunker Hill | 8 | 7 | 7 |
| 1800 | Calnorth | 38 | 36 | |
| 46 | Can. Malt. | 48 | 48 | 48 |
| 500 | C. Decalta Warr | 24 | | |
| 3350 | Cdn. P. L. Prod. | 199 | 188 | 195 |
| 3750 | Cent. Expl. | 970 | 925 | 945 |
| 3000 | Chamberlain | 35 | 34 | |
| 500 | Chesterville | 20 | | |
| 3200 | Cobalt | 36 | 34 | |
| 800 | Coldstream | 39 | | |
| 30300 | C. Allenbee | 97 | 90 | 93 |
| 2400 | Con. Howey | 86 | 86 | 86 |
| 2300 | C. Rochette | 13 | 13 | |
| 600 | Delnite | 164 | | |
| 1000 | Dome | 19½ | 19 | |
| 5200 | Dragon Oil | 5 | 4.8 | |
| 18150 | East Malart | 325 | 240 | 242 |
| 6400 | Elder | 62 | 61 | 62 |
| 7850 | Estella | 23 | 20 | |
| 15700 | Fargo | 100 | 8 | 86 |
| 18500 | Fenimore Wts | 21 | 20 | |
| 1000 | Gen. Pete A | 660 | 640 | |
| 10030 | God's L. | 60 | 55 | 55 |
| 1000 | G. Arrow | 11 | | |
| 2100 | Gran. Rouyn. | 40 | 40 | 40 |
| 872 | Hallwell | 2½ | 2½ | 2½ |
| 2000 | Hasaga | 12 | 10 | 10 |
| 2500 | Heva | 6½ | 6 | 6 |
| 1500 | Highwood | 23 | 23 | 23 |
| 1500 | Hoyle | 220 | 190 | 210 |
| 17.5 | Nnt. Nickel | 42¾ | 41¾ | 41¾ |
| 5250 | Jet Oil | 50 | 48 | 50 |
| 26500 | Kelore | 10 | 8½ | 9 |
| 13225 | Kirk Lake | 70¼ | 70 | 70 |
| 740 | Labrador | 910 | 900 | |
| 500 | Lake Ling | 21 | | |
| 50 | Lang | 9 | 9 | 9 |
| 3200 | Leduc-Con. | 45 | 45 | 45 |
| 3000 | Lomega | 4¼ | 3¾ | |
| 10450 | MacDonald | 102 | 96 | |
| 1900 | Madsen | 170 | 165 | 166 |
| 16000 | Marcus | 10½ | 8¼ | |
| 2000 | Matarrow | 10 | | |
| 1539 | McMarmac | 7 | 7 | 7 |
| 800 | Midstaker | 378 | 370 | |
| 2500 | Naco | 65 | 65 | 65 |
| 4000 | New Alger | 19 | 18½ | 19 |
| 12800 | N. Devon | 59 | 55 | 57 |
| 1825 | Newlund | 37 | 36 | |
| 5000 | New Norz | 7 | 7 | 7 |
| 1066 | N. Superior | 360 | 340 | |
| 935 | Noranda | 73½ | 74½ | |
| 500 | N. Denison | 8 | 7 | 7 |
| 2500 | Northland | 4½ | 4 | 4 |
| 1000 | Ogama | 6¾ | 6¾ | 6¾ |
| 20200 | Ont. Pyrites | 147 | 130 | 135 |
| 600 | Pac. Coale | 70 | 70 | 70 |
| 2000 | Paramag | 3¾ | 3½ | 3½ |
| 1300 | Peak Oil | 34 | 32 | 33 |
| 4925 | Pick Crow | 152 | 150 | 150 |
| 1500 | Porc. Pen | 3¼ | 3½ | 3½ |
| 2500 | Preston | 152 | 149 | |
| 9800 | Que. Lab | 20 | 17 | 19 |
| 1500 | Quesabe | 5¾ | 5¼ | 5½ |
| 2800 | Rio Tinto | 160 | 150 | 155 |
| 1000 | Roxana | 22 | 20 | 22 |
| 1500 | Rupununi | 2¾ | 2½ | 2¾ |
| 13900 | Scurry | 244 | 222 | |
| 1000 | Shawkey | 7¼ | 7¼ | 7¼ |
| 26310 | Sil. Miller | 22 | 114 | |
| 2000 | South Bisaccau | 9¼ | 9¼ | 9¼ |
| 4000 | Starrait | 25 | 20 | 24 |
| 3522 | Sullivan | 270 | 270 | 270 |
| 1000 | Taku | 8 | 8 | 8 |
| 2000 | Tomoil | 21 | 21 | 21 |
| 500 | Trend Pete | 37 | | |
| 5018 | Un. Keno | 875 | 816 | 875 |
| 800 | Upp Can. | 148 | 145 | |
| 2000 | Vicour | 7¼ | 7 | 7 |
| 19600 | W. Hosmer d | 133 | 126 | |
| 1000 | Windward | 12 | 12 | 12 |
| 1000 | Yellorex | 10 | 10 | 10 |
| 100 | Cdn. Collier | 365 | 365 | 365 |

Totales des ventes: 861,000

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | **BANQUES** | | | |
| 150 | Banq. Montréal | 30¾ | 30¼ | 30¼ |
| 260 | Banq. N. Scotia | 39 | 39 | 39 |
| 150 | Banq. Toronto | 39½ | 39½ | 39½ |
| 100 | B. Can. Comm. | 37½ | 37½ | 37½ |
| 140 | Banq. Dom. | 38¾ | 38 | 38 |
| 75 | Banque Royal | 31¼ | 31 | 31 |
| | **INDUSTRIELS** | | | |
| 115 | Cdn. Bedw | 16¾ | 16¾ | 16¾ |
| 300 | D. Mag | 10 | 10 | 10 |
| 345 | Simp. A | 44¼ | 44 | 44¼ |
| 560 | Simp. B | 42½ | 42¾ | 42¾ |
| 481 | Simp. Pr. | 103.50 | 103.00 | 103.00 |

## 4 soldats canadiens accusés de désordre arrêtés à Bergen

Bergen, Allemagne, 23. -(P.A.)- Quatre troupiers canadiens, accusés d'être les meneurs d'une bande de soldats qui a démoli une auberge allemande le mois dernier, ont comparu devant le conseil de guerre hier.

Un Allemand est sorti de la bagarre avec une jambe fracturée.

Les quatre prévenus, tous membres des Royal Canadian Dragoons, sont les soldats Evan Ernest Bryans, de Lindsay, Ont., C.H. Dobson, d'Elk Lake, Ont., B.A. Mephee, de Sudbury, Ont., et J.-J.-R. Riendeau, de Montréal.

Dix-neuf autres soldats canadiens sont aux arrêts simples par suite de cet incident.

## Mesure militaire renversée par le général Mark Clark

Tokyo, 23 -(P.A.)- Le général Mark Clark, conformément aux instructions de Washington, a renversé une mesure prescrivant que les troupes, aux lignes de feu, doivent y demeurer pendant 9½ mois avant de pouvoir prendre un congé de roulement. La période de service demeure de neuf mois ou 36 points, en vertu du système militaire.

Mais le général Clark dit que les troupes de l'arrière, en Corée, et celles cantonnées au Japon, devront servir une période plus longue à cause de la difficulté à obtenir des unités de relève.

On n'a pas annoncé le nombre de points qu'il faudra. Le général Clark l'avait déjà fixé à 38.

## Grand succès du nouvel emprunt

Montréal, 23 (P.C.) — M. Gérard Gingras, directeur de l'épargne-salaire dans le Québec, à l'occasion de la septième campagne annuelle des Obligations d'épargne du Canada a annoncé hier soir que le total dans le Québec se chiffre par $1,075,000.

M. Gingras a précisé que ces chiffres représentent "plus de $1,000,000 en nouveaux achats par retenue sur le salaire", et que tout porte à croire que nous nous acheminons nettement vers un record sans précédent de l'épargne-salaire dans la province de Québec".

# Facteurs nouveaux incorporés à l'indice du coût de la vie

Ottawa, 23 (P.C.)—A dater d'aujourd'hui, la margarine, le bifsteck haché, les eaux gazeuses et les gaines de ces dames compteront parmi les facteurs du nouvel indice des prix.

Pour la première fois, ces articles et 60 autres produits de consommation entreront dans le calcul du coût de la vie.

Parmi ces produits, figurent la saucisse, les tablettes de chocolat, les manteaux de fourrure, la bière et les alcools. Tout cela tient à de nouvelles tendances chez le consommateur et à l'évolution des moeurs au Canada.

Le sucre brun, le cacao, le sel, les combinaisons-culottes de ces messieurs, les ressorts de lit et le coke sont rayés du nouvel indice.

"On n'achète plus ces articles-là autant qu'auparavant et c'est pourquoi nous avons décidé de n'en plus tenir compte", disent les directeurs de l'office fédéral de la statistique. "Mais le nouvel indice contiendra 225 articles, alors que l'ancien n'en contenait que 160".

On a procédé à ces modifications après un relevé national des tendances de l'achat privé. Outre les articles mentionnés plus haut, on a éliminé: les culottes en coton de femme, les chemises ou robes de nuit et coton, les poêles à frire, les seaux de cuisine, la barbe chez le barbier et même les cigares.

"Les hommes semblent visiter moins souvent les barbiers et se rasent de plus en plus eux-mêmes", souligne un spécialiste des prix.

L'assurance-vie n'entre pas en ligne de compte, parce que les spécialistes ont décidé qu'ils ne peuvent y attacher un prix déterminé et que, dans certains cas, l'assurance-vie est plus un placement qu'une simple dépense.

En préparant les tendances des prix de consommation, en vue d'une nouvelle échelle basée sur les prix de 1949, soit 100, les statisticiens ont découvert que le sommet du coût de la vie, sur cette nouvelle base, a été atteint en décembre dernier, avec un indice de 118.2.

Sous l'empire de l'ancien indice, basé sur les prix de 1935-39, soit 100, le sommet de décembre dernier a été de 191.5. Ainsi, une forte baisse semble s'être produite mais en fait, les deux indices sont analogues et donnent un même niveau pour le coût de la vie.

En juillet dernier, le nouvel indice du coût de la vie a baissé de 116.1 à 116.0. L'ancien indice, pour sa part, a baissé de quatre douzièmes de point, soit de 188.0 à 187.6.

Pour éviter la confusion et pour familiariser les Canadiens avec le nouvel indice, l'indice des prix de consommation et l'indice du coût de la vie seront probablement publiés simultanément pour les prochains mois. Il est très probable qu'ils seront ainsi publiés le 4 novembre quand le coût de la vie en septembre sera dévoilé.

Un trait saillant du nouvel indice est l'inclusion du coût d'une propriété.

Basé sur les prix de 1949, soit 100, le coût d'une propriété a atteint le sommet de 119.7 en juillet. Les loyers étaient également à leur plus haut niveau avec 121.3 en vertu de la nouvelle échelle et à 147.9 en vertu de l'ancien indice.

Selon les cas, le nouvel indice tiendra compte des différents articles et produits à chaque mois, à chaque trimestre, à chaque semestre ou une fois l'an seulement.

Seront vérifiés chaque mois les denrées alimentaires, les vêtements, les réparations aux maisons, les meubles, le charbon, l'électricité, etc.

Les remèdes, les effets dits personnels, le tabac, la bière et les alcools, les réparations de chaussures, la buanderie, le nettoyage à sec et les loyers seront relevés à chaque trimestre.

A chaque semestre, les statisticiens jetteront un coup d'oeil sur le prix de la glace, des transports en commun, des journaux, des taxis des hôpitaux, des lunettes, des billets de théâtre, etc.

Enfin, l'indice ne tiendra compte qu'une fois l'an, des permis d'automobiles, de l'affranchissement postal, des impôts fonciers, des intérêts hypothécaires, des soins illustrés et des assurances, etc.

# Le camp Borden s'est transformé en une sorte d'université militaire

Le camp Borden est le centre du programme d'instruction de l'armée canadienne, et plus encore. C'est une ville par lui-même, dont l'administration coûte $1,000,000 par année. Le présent article traite de l'expansion qui s'effectue à ce camp au moment où le Canada fortifie ses défenses.

(Par Douglas How de la Presse Canadienne)

Le camp Borden constitue presque le coeur de l'armée canadienne. Certains l'appellent l'université militaire à cause de ses six écoles qui forment les officiers, les sous-officiers et les techniciens des différents services de l'armée. Une septième école ouvrira bientôt ses portes.

Mais de fait, Borden dépasse les cadres militaires.

C'est une ville. Immédiatement à l'intérieur de la barrière, on y lit une première mise en garde: "Attention aux enfants".

La huitième école du camp Borden est peut-être la plus importante. C'est un immeuble, tout neuf et en briques, où déjà près de 750 enfants y reçoivent les éléments de leur formation.

Ces enfants appartiennent au personnel permanent du camp, aux colonels aux majors et aux sergents qui administrent le camp même. A l'école, ces marmots sont tout simplement des marmots.

Borden est situé à 50 milles au nord et un peu à l'ouest de Toronto et à 20 milles de Collingwood, sur la baie Georgienne. Le camp est doté de ses propres épiceries, d'un bureau de poste, d'un hôpital. Il y a: cinéma, piscine, terrains de jeux et il exploite son propre réseau téléphonique.

Le commandant du camp, le colonel Robert Clark, D.S.O., avoue avec un soupire, que moins du dixième de ses fonctions est d'ordre proprement militaire. Les neuf autres consistent à administrer ce camp-ville. L'administration seule est une énorme tâche. Le maintien du camp Borden coûte $1,000,000 par année et pour $4,000,000 en nouveaux immeubles sont actuellement en construction.

Le colonel dirige ce réseau scolaire, il est devenu le plus important, unités: infanterie, unités blindées magasins militaires, médicales, prévôté, et les renseignements, la plus récente. En outre, il existe une école pour les officiers-cadets, une innovation qui vient s'ajouter aux collèges militaires et aux cours de formation, d'officiers des universités civiles.

Borden est l'un des principaux camps militaires depuis 1916. Au cours de la deuxième grande guerre, il est devenu une plus importante pouvant y instruire en même temps un maximum de 33,000 hommes.

Aujourd'hui, les 7,000 militaires et civils travaillent et vivent dans les murs d'un camp Borden bien différent de l'ancien camp balayé constamment par le sable. On y a planté plus d'un million d'arbres sur ses 95,000 acres de superficie.

Nul autre camp militaire au Canada ne possède autant d'écoles.

Au cours d'une année, des milliers d'hommes passent par le camp, des jeunes gens qui viennent recevoir leurs galons, des officiers supérieurs qui y suivent des cours de perfectionnement, des officiers qui cherchent une promotion, des soldats destinés à devenir sous-officiers et d'autres, cuisiniers, chauffeurs, et ainsi encore.

L'école d'infanterie, seule, forme environ 4,000 chefs par année.

L'école des officiers-cadets est l'une des plus originales et des plus difficiles de toutes. On y évalue le candidat sous tous ses aspects pendant une période de 44 semaines. Environ 40 pour cent des retraités, comprenant des sous-officiers, des diplômés d'écoles supérieures, des hommes recommandés par les unités de réserve, quelques étudiants universitaires, faillissent aux épreuves émotionnelles, physiques et mentales très rigoureuses.


CINEMA de PARIS
LUNDI - MARDI 27 - 28 OCTOBRE
2 Soirs Seulement

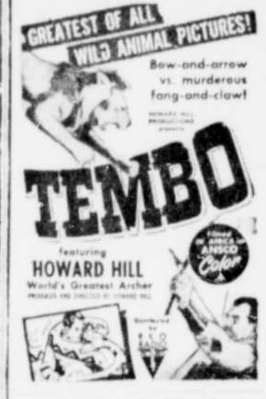

ADMISSION: $1.00 TAXE INCLUSE

CINEMA de PARIS
A L'AFFICHE
MILLE FUSÉES DE RIRE!
FERNANDEL


EN PROGRAMME DOUBLE avec
Raymond SOUPLEX
Marthe MERCADIER
Jean DEBUCOURT
dans
"Identité Judiciaire"

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
JUSQU'A VENDREDI


AU MEME PROGRAMME
"TOWER OF LONDON"

RIALTO
Mercredi - Jeudi - Vendredi


Deuxième grande vue


Matinée: 2.00 h. p.m.
Soirée: 6.00 et 9.00 h. p.m.

CAPITOL
COMMENÇANT AUJOURD'HUI


EN PLUS A L'ECRAN
MANHUNT ACROSS THE TOP OF THE WORLD!
ALASKA PATROL

RICHARD TRAVIS - HELEN WESTCOTT

MADELON
Mercredi - Jeudi - Vendredi
Deux films en FRANCAIS
Charlie CHAPLIN

Dans une de ses plus drôles comédies
"LES LUMIERES DE LA VILLE"
Les exploits de la Gendarmerie Royale dans l'ouest canadien
"TROUBLES AU CANADA"
EN TECHNICOLOR
avec DICK FORAN
AUTOGRAPH-NITE
$450.00

IMPERIAL
Mercredi - Jeudi - Vendredi
EN FRANCAIS

Paramount presents
RAY MILLAND
and
MARLENE DIETRICH
DANS
LES ANNEAUX D'OR
AUSSI


AU COEUR DE LA NUIT
EN FRANCAIS
FOTO-NITE
$245.00

DENTISTE
[illegible]
Bureau tous les jours. Tél.: 4-8[illegible]
Soir: Lundi, Mercredi, Vendredi
603, rue Notre-Dame, Cap

LABORATOIRE RUBIGOLEE
TEL: 5-1105
Pour vos Besoins Domestiques
concernant:— Savons, eau de Javel, etc. Et nettoyage de Reservoir à l'eau chaude, système de chauffage, nous demeurons à votre entière disposition avec un SERVICE de LIVRAISON RAPIDE.
*Distributeur pour le Cap-de-la-Madeleine*
CLAUDE BROUSSEAU
Téléphone: 4-1293

CONCERT
LE 29 OCTOBRE A 8 HRS 30 P.M.
AUDITORIUM DE LA SALLE
PAR LES
"PETITS CHANTEURS DE LA MAURICIE"
*Artistes invités:*
JEAN-JACQUES ST-ONGE
ET
SUZANNE HART
Billets en vente chez Willys & Co Ltée
493 DES FORGES TEL.: 4-8133

Nettoyez votre RÉFRIGÉRATEUR

pour ½ sou par semaine
Le soda à pâte chasse les odeurs et délogе les taches d'aliments. Il garde l'intérieur et les tiroirs à glace frais et propres. Versez-en tout simplement une petite quantité sur un linge humide et essuyez les surfaces intérieures.
GRATUITE: Une brochure de 18 pages exposant les nouveaux usages. Church & Dwight Ltd., Edifice Sun Life, Montreal.
SODA A PÂTE COW BRAND

Pichette
NETTOYEUR TEINTURIER
6-3758
MAGASIN 140 RUE HERTEL

Ouvrez un compte courant
Jours pour payer 60 Jours pour payer
Sans acompte
Sans intérêt
Nous vous offrons en tout temps des toilettes du plus haut goût.
- MANTEAUX
- COSTUMES
- ROBES
- TRENCHS
- VETEMENTS DE SPORT
60 JOURS pour payer sans acompte
Pour plus de satisfaction, voyez sans retard nos séduisantes et remarquables
MODES D'AUTOMNE ET D'HIVER
- Tissus nouveaux
- Couleurs nouvelles
- Styles exclusifs
SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE
Strictement au prix du comptant
PRIX POPULAIRES
Gascon INC.
Exclusivités féminines
250 rue DES FORGES
Trois-Rivières Tél.: 2512
Nouveau numéro de TELEPHONE au CADRAN
4-8989



## DE MA FENÊTRE par Marie-Claude

Lorsque l'on parle de délicatesse et de politesse, nous sommes souvent portés à croire que ces deux mots veulent dire: merci, bonjours, sourire, aux gens qui nous sont sympathiques et quand le coeur nous en dit. Pourtant, il est chaque jour, une foule d'occasions où nous pouvons pratiquer la politesse.

Ainsi, Madame, quand le facteur a escaladé quelque trente marches, pour vous porter non pas la lettre attendue, mais un simple circulaire, pourquoi vous montrer maussade et déchirer ce feuillet imprimé au nez du facteur? . . . attendez au moins qu'il ait refermé la porte.

Puis, si votre ligne téléphonique est occupée, à quoi bon ouvrir l'appareil et le faire résonner durement aux oreilles des deux personnes, qui paient comme vous leur abonnement? Si vous avez un appel pressant à placer, excusez-vous auprès des personnes au bout du fil et demandez-leur de vous laisser la ligne. Si vous agissez poliment, je suis certaine qu'on vous la cédera.

Oh! vous pouvez prétexter que vos co-abonnés sont des gens sans éducation, etc. Cependant je connais une jeune dame qui a réussi, avec bien des efforts et de la patience, à éduquer ses co-abonnés. Savez-vous ce qu'elle faisait? . . . D'abord, lorsque la ligne était occupée, elle refermait gentiment en prononçant: "Excusez-moi." Et si ceux-ci ouvraient pendant, qu'elle était à l'appareil, elle ajoutait: "Vous permettez, ce ne sera pas long" . . . Eh! bien, elle les a corrigés et ils sont devenus des co-abonnés merveilleux.

Non, voyez-vous, la politesse est un mot que nous aimons prononcer, mais qu'il nous est difficile de garder toujours présent à la mémoire.

Si vous apprenez, à vos petits, à dire: oui Madame, non Madame, merci Monsieur, etc, n'oubliez pas que la meilleure façon d'apprendre à des enfants est d'abord le bon exemple?

# Carnet social

### Déplacements

M. et Mme H. Savage sont actuellement en vacances dans le Sud des Etats-Unis.

Mlle Brigitte Baril de Montréal, a passé la fin de semaine dans notre ville, chez des parents.

M. Gérard Dufresne étudiant à Laval a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Arthur Guilbault ont passé la fin de semaine à Montréal, chez des parents.

Mlle Marina Nassif, étudiante au Collège MacDonald de Ste-Anne-de-Bellevue, a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme T. Nassif.

Mme M.-C. Reynolds était de passage dans la métropole en visite chez des parents.

M. Guy Lafontaine, étudiant à McGill, a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme A. J. Lafontaine.

M. Georges Kemp à l'Université de Montréal a passé la fin de semaine dans sa famille.

Mme U. Gaulin, est de retour d'un séjour à Roses Point et Lacolle.

M. et Mme L. Dumont, leurs filles Jacqueline et Paule, étaient de passage à Montréal, dimanche pour assister à une représentation Bartault-Renaud.

Mlle Suzanne Gouin passe la semaine à Montréal, l'invitée de M et Mme Bernard Turcot.

M. et Mme André Bolduc étaient de passage à Shawinigan samedi, en visitant chez des parents.

Mme Harvey Duhamel et H. McFern étaient de passage dans la vieille capital dernièrement.

M. et Mme Duncan McDougall sont retournés à Montréal, après avoir passé la fin de semaine dans notre ville.

M. et Mme T. MacFern étaient de passage à Québec ces jours derniers.

Mme G.-A. Grodin est de retour de New-York, où elle a passé quelques jours.

M. et Mme J.-O. Chênevert et M. Robert Chênevert, ont passé une quinzaine à New-York, Atlantic City et Philadelphie.

Mme J.-J. Collins passe la semaine à Ottwa.

Mlle Denise Richard était de passage dans la métropole lundi.

### Réception

Mlle Gisèle Levasseur recevait quelques amis, au club Canipco Ce sont Mlles Mariette Jacques, Pierrette Béliveau, Lise Lambert, Lucienne Bettez, Norma Lambert, Lise Chamberland, Lucille St-Pierre, Françoise Couture, MM. Jean-Marie Béliveau, Gilles Coutu, André Beaubien, Claude Masson, Guy Laroche, Georges Langlois, Yvon Marineau, Robert Brouillette et François Laroche.

### Noces d'Argent

Ces jours derniers, d'imposantes cérémonies marquaient le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Emile Noel. Une magnifique corbeille de roses ainsi qu'une bourse leur furent présentées. Etaient présents: Mlles Linette et Marguerite Noel, MM. Roméo, Martial, Alphonse et Jean-Baptiste Noël, MM. et Mmes Ferdinand Masse, Léonidas Lemay, Wilfrid Hubert, Jacques Giroux, Louis St-Germain, J.-B. Masse, Maurice Boucher, H. Milette, Gaston Dubé, M. et Mme Roy, Mlles Marie-Anna et Alice Masse, Mariette Matteau, Yolande Paquin, Alphonsine Milette, Mariel Masse, Alphonsine Hubert, Claire Cloutier, Denise Babineau, Mlle Guinard, Mlles Rollande Bélisle, Ginette Racette, MM. Armand Masse, Jean-Guy Mercier, E. Dufresne, M. Bergeron, Jean Gagnon, Tonio Daneau, J. Deveau, F. Fournier, Aurèle Baril, Georges Racette, Bruno Noël, Ernest Dubé, M. et Mme Donat Blanchette, ainsi que l'orchestre de G. Dufresne.

### Réunion de famille

St-Prosper, (DNC) — A l'occasion du retour du R. Père Jean Gagnon de la Fraternité Sacerdotale, qui vient de passer trois années à Paris, M. et Mme Louis Gagnon préparaient une joyeuse réunion de famille. Le Rév. Père était entouré de sa mère Mme Télesphore Gagnon, de sa soeur la R. Sr Télesphore-Marie, f.c.s.p., de l'Hôpital de Cartierville, et des autres membres de sa famille, dont: M. et Mme Gérard Gagnon et leurs enfants, de Ste-Anne de la Pérade; M. et Mme Louis Gagnon, M. et Mme J.-E. Gauthier, de la Pointe-du-Lac; M. et Mme Jean C. Cadieux, de St-Jérôme; M. et Mme Prosper Gagnon. M. et Mme Paul Gauthier, des Trois-Rivières, etc.

### Va-et-vient

M. et Mme Albert Allaire et leurs enfants de Montaubant les Mines, ont été les invités de M. Benoit Lefebvre et autres parents.

M. et Mme Cléophas Cloutier d'Ontario, passent une huitaine, les invités de M. et Mme Philias Frigon et de M. et Mme Fernando Cloutier.

M. et Mme Léo Bélanger et leurs enfants étaient de passage à St-Casimir.

Le Dr et Mme Nicolas Gagnon, de Hull, ont passé la fin de semaine dans notre ville, les invités de M. et Mme Arthur Gagnon.

Morin-Désilets



M. et Mme Georges Morin, (Brigitte Désilets), dont le mariage a été célébré récemment, en l'église St-Eugène, du Cap-de-la-Madeleine.

Veillette-Laprise



M. et Mme Camille Veillette (eGorgette Laprise) dont le mariage a été célébré à St-Maurice, le 29 septembre dernier. (Photo H. Vertey)

# La couleur: facteur dominant dans la mode de la chaussure!

Toronto — La couleur est le facteur dominant dans la mode de la chaussure si l'on juge par la démonstration du "Pied d'abord", donnée la semaine dernière, à l'exposition de la chaussure canadienne et du cuir et montrant les modèles de chaussures pour le printemps 53.

Notons une prédominance du noir pour le début du printemps, l'emploi de combinaisons de cuir vernis brillant avec des garnitures de suède, de flanelle et d'étoffes nouvelles; du blanc avec le noir; l'importance des Bleus Amiral et Aviation, avec le turquoise et le saphir comme tons spéciaux, et du bleu avec garnitures blanches; la popularité des rouges — basque, cerise, rubis et cyclamen. On verra également des chaussures en deux tons avec l'accent sur le rouge, que l'on voit aussi en multicolores; une grande variété de bruns — le brun-épices et les bruns vivants, zellier, tan, roussâtre, ainsi que les tons orange et bénédictine. On remarquera également des gris et des verts, verts poivron, menthe et vert jaune.

On admirera des magnifiques chaussures multicolores en cuir et peau de reptile, notamment une sandale découverte en reptile, qui montre des tons variés de violet, les marques noires du serpent délicatement estompées dans le fond. Pour l'été, de vivants pastels en turquoise, jaunes, bleus, violets, rouges et verts.

Le maillé et le lacé resteront à la mode pour la saison prochaine, en pastels de même qu'en couleurs fondamentales; la toile et le shantung (combinant les effets de broderie et de perle), les imprimés exotiques, les soies et les cotons, tous joueront, l'été prochain, un rôle important. On s'attend que les tissus blancs, spécialement la toile et le shantung, s'imposeront plus fortement encore que l'année dernière. Les couleurs dans lesquelles étincellera le blanc pour les modèles en cuir à courroies constitueront également une intéressante nouveauté.

Avec les jupes qui, au printemps, s'allongeront de 1½ à 2 pouces, et l'adoption de la silhouette plus mince, l'attention se concentrera sur les chevilles et la hauteur des talons, faisant ainsi du talon haut, un facteur de mode dans les modèles habilés.

Les hauteurs des talons varieront depuis le populaire talon plat jusqu'aux 24/8 et 26/8. Le strict minimum de soulier... l'escarpin coquillé avec une grande variété de découpés... une grande diversité de modèles de sandales, des souliers découverts à courroies et à effets de bandes tiendront la vedette. La chaussure aérée à allure féminine prédomine.

Une saison montrant plus de fantaisie que jamais s'annonce pour les chaussures d'hommes, comme l'indiquent les multiples tons d'Ambre et l'emploi de garnitures en imprimés fantaisistes de reptiles. Dans les cuirs brossés, c'est le bleu marine qui prime. Les tendances les plus remarquables pour le printemps ressortent des combinaisons en bleus et bruns, des souliers tissés, des genres à élastique en différents modèles masculins, dont beaucoup laissent apparaître l'élastique, pour les grandes cérémonies, l'usage habituel ou le sport, et des solides flâneurs avec des détails plus marqués.

PAGES DE FRANCE

# Gustave Samazeuilh, un pionnier de la musique

(un article inédit de René Delange)

(Extinfor) — La radiodiffusion Française vient de célébrer les 75 ans de Gustave Samazeuilh par toute une série d'émissions consacrées à ce compositeur dont l'oeuvre critique n'a pas été sans nuire à la diffusion de l'oeuvre musicale.

Le grand-père maternel de Samazeuilh, Victor Lefranc, un des leaders de l'opposition sous le Second-Empire, représentant des Landes et ministre sous Thiers en 1872, avait déjà honoré sa famille. Son père ne se contentait pas d'être chef d'une maison séculaire, mais avait signé des travaux d'économie politique, de sociologie et d'esthétique qui l'amenèrent à l'Institut. Il était aussi un fervent de musique, avait rencontré Wagner en 1867 et fait le pèlerinage de Bayreuth. Au demeurant, la musique était particulièrement en faveur au foyer paternel: César Franck, Fauré, Chabrier, Chausson, d'Indy, Duparc s'y rencontaient et y exécutaient leurs oeuvres au sein d'une assemblée choisie.

C'est dans ce milieu exceptionnellement brillant que Gustave Samazeuilh naquit le 2 juin 1877 et grandit. "Il sera banquier", est-il décrété. Mais l'adolescent ne résiste pas au magnétisme de la musique. Chabrier, qui discerne les qualités naissantes du jeune Gustave, pendant une séance au cours de laquelle César Franck est au piano avec Mme Samazeuilh, lui dit: "Souviens-toi qu'il faut écrire la musique avec son coeur et non pas avec son cerveau!" L'adolescent devient jeune homme. Parti pour l'Allemagne pour apprendre à fond la langue germanique, Gustave Samazeuilh, irrésistiblement attiré par Euterpe, embrassera délibérément, en 1899, la carrière de compositeur. Il fréquente les représentations de Bayreuth, fait la connaissance de Richard Strauss, dont il demeurera l'ami. Son premier maître, Ernest Chausson, ne pourra donner toute sa mesure comme professeur de composition, puisqu'un accident stupide privera le jeune homme à la fois d'un ami et d'un maître. Mais Chausson avait eu le temps d'apprendre à l'apprenti compositeur les rudiments de l'harmonie et de l'écriture.

De 1900 à 1906, Gustave Samazeuilh recevra l'enseignement de Vincent d'Indy à la Schola Cantorum. Nous retrouvons bientôt le jeune musicien auprès de Paul Dukas, qu'il connaissait depuis longtemps et dont il devint vite un des intimes. Il mit à profit les conseils de l'auteur d'Ariane et Barbe-Bleue. Si la Sonate pour piano et violon, qui date de 1903, est imprégnée de franckisme, elle présente une forme cyclique moins absolue que le Quatuor à cordes en ré mineur de 1900. En 1906, l'Etude Symphonique, d'après la Nef d'Elémir

(Suite à la page 21)

# Une entreprise prospère est née aux Philippines

(P.C.)— Une californienne a aidé un certain nombre de femmes des Philippines à se lancer dans une entreprise prospère. Il s'agit de Mme Lucille Foster, une excellente tisserande. Quand son mari, directeur d'une mine de cuivre, fut envoyé aux Philippines, Madame Foster le suivit. Il y a environ deux ans, elle commença à s'intéresser aux travaux de métiers, des épouses des ouvriers de la mine. Elle était convaincue que ces articles se vendraient aisément sur le marché américain. De fait, elle avait une telle foi dans l'entreprise, qu'elle consacra une certaine somme à la fabrication d'un nouveau métier pour remplacer celui des tisserandes des Philippines.

Après avoir obtenu de nouveaux métiers, Madame Foster enseigna aux tisserandes comment fabriquer des nappes, des foulards et autres articles qui trouveraient rapidement acheteur sur le marché des Etats-Unis.

Exactement, comme madame Foster l'avait prévu et espéré, ces articles se sont bien vendus. Leur fabrication est maintenant devenue une importante entreprise.

Madame Foster a réalisé ce qui semblait impossible lorsqu'elle a changé les métiers et la technique de ces tisserandes.

Jusqu'à maintenant, Madame Foster a placé environ 10 mille dollars dans l'entreprise qui porte le nom de "Lepante Fabrics, Incorporated". Actuellement, Madame Foster est aux Etats-Unis en voyage d'affaires. Elle cherche de nouveaux débouchés qui bénéficieront à toutes les tisserandes des Philippines.

# Paul McCobb nous parle des salons

(P.C.)— Un dessinateur de meubles bien connu aux Etats-Unis, Paul McCobb, dit qu'un beau salon peut être aussi intéressant qu'un voyage en Europe. Parlant des motifs de décoration, il va même jusqu'à dire que les gens qui habitent des maisons ou des appartements modernes ne reçoivent pas suffisamment d'aide pour interpréter leur mode de vie, en ce qui concerne les dessins contemporains. Il croit que les gens veulent avoir des salons qui sortent un peu de l'ordinaire tout en étant très jolis, mais qu'ils ne savent pas à qui s'adresser pour leur aider à les préparer.

M. McCobb note qu'un certain type de pièce complété avec des rideaux perlés représente les 1920. Il trouve difficile cependant d'identifier notre époque en se basant sur un motif de décoration bien déterminé.


VOTRE MAGASIN "MODE-O'DAY"
Présente
LA SILHOUETTE "SABLIER"



Une robe-manteau en bengaline et velours avec la nouvelle allure de style Medicis, création "LAWRENCE SPERBER", a des poches et, une ligne princesse. Elle peut être portée avec ou sans crinoline pour donner cette allure "taille fine".
A l'occasion de la saison d'automne, vous êtes cordialement invitées Mesdames et Demoiselles à venir choisir votre toilette. Nous avons en magasin les dernières nouveautés en ROBES et MANTEAUX, dans les plus riches tissus, et confectionnés par des maisons de haute réputation en vêtements féminins.

POUR ETRE A LA PAGE Mesdames
Venez choisir chez:

Mode O'Day
MODE DU JOUR

995 RUE ST-MAURICE TEL.: 6-2140
(Voisin de Murphy Paint)



FRENCH ART Weaving LTD.
1468 MANSFIELD-MONTREAL
ACCROCS BRULURES TROUS DE MITES
Retissage invisible sur tout vêtement
par
L. De JAEGER
(établi depuis 1926)
Commandes postales partout



Laflamme Fourrure vous offre...
Mesdames et Mesdemoiselles...
de fameux
SPECIAUX D'OCTOBRE



RAT MUSQUE Première qualité Prix à partir de ..... $275.00
MOUTON DE PERSE plus belles valeurs en ville Prix à partir de ..... $375.00
PATTES DE MOUTON Valeurs à ne pas manquer Prix à partir de ..... $175.00
SEAL FRANCAIS (Lapin teint) Prix à partir de ..... $160.00

NOUS AVONS LE PLUS BEAU CHOIX DE
JAQUETTES
EN MAURICIE

● VISON CHINOIS ● ECUREUIL CANADIEN ● BROADTAIL RUSSE ● RAT MUSQUE naturel ou teint ● CHEVREAU chinois ou africain ● PATTES de mouton ● SEAL FRANCAIS (lapin) Toutes les teintes.

En octobre Rendez-vous chez:
Laflamme FOURRURE
392 Des Forges, Trois-Rivières
47, 4ème Rue, Shawinigan



Vente Semi-Annuelle
du 23 au 31 Octobre
CHEZ
P. V. Ayotte Ltée
1465 Rue Notre-Dame Trois-Rivières
"REDUCTION JUSQU'A 50%
DANS TOUS LES DEPARTEMENTS"

Nous offrons pour cette circonstance, un choix de CADEAUX sans égal, à prix réduit, même jusqu'à 50%. A CES BAS PRIX, nous sommes certains que plusieurs en profiteront pour faire le choix de CADEAUX DE NOEL, avant l'affluence des Fêtes. Vous aurez ..... ce qu'il y a de mieux ... et vous économiserez.
Tout article portant une "ETOILE ROUGE" sera une meilleure valeur pour vous. Vous la trouverez sur tous nos comptoirs. Venez choisir.... Les économies sont là, spécialement pour vous... vous serez surpris des valeurs offertes.

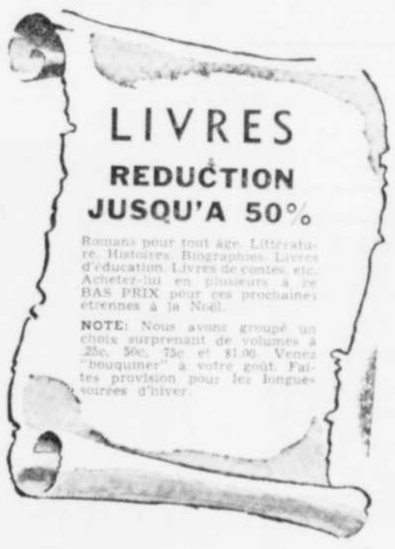
"Un cadeau de chez "AYOTTE" est toujours un cadeau de distinction"



Papier à lettres
Boites défraîchies. Valeurs de 25c à $2.50. Spécial "ETOILE ROUGE"
10¢ à $1.25

VAISSELLE ANGLAISE
SERVICE A THE
Autres services pour le déjeuner ou dîner convenant pour 8 et 12 couverts

TASSES ET SOUCOUPES
de belle porcelaine anglaise. Prix rég. $1. à $3.50
Prix "ETOILE ROUGE"
50c à $4.25



LIVRES
REDUCTION JUSQU'A 50%
Romans pour tout âge. Littérature. Histoires. Biographies. Livres d'éducation. Livres de contes, etc. Achetez-lui en plusieurs à ce BAS PRIX pour ces prochaines étrennes à la Noël.
NOTE: Nous avons groupé un choix surprenant de volumes à 25c, 50c, 75c et $1.00. Venez "bouquiner" à votre goût. Faites provision pour les longues soirées d'hiver.



LAMPES
Base en céramique. Valeur exceptionnelle. Bel abat-jour contrastant et décoratif.
Prix régulier $6.50 à $32.50 Spécial ETOILE ROUGE
$3.95 à $18.50

SERVICE de VERRES
pour liqueur forte
Belle qualité, marque connue. Bel empaquetage spécial. Prix rég. $4.95 pour 8 verres. Spécial "ETOILE ROUGE" - ensemble de 8 verres $2 95



SERVIETTES EN CUIR
Plusieurs modèles au choix avec ou sans fermoir éclair et poignée. PORCELAINE — BIBELOTS de tous genres. FIGURINES, Argenterie. Plume réservoirs de marques connues. Briquets automatiques. Cadrans. Crucifix — Articles religieux divers, etc. Voilà seulement quelques unes des centaines de valeurs offertes durant cette vente. Venez à bonne heure pour un meilleur choix. Un léger dépôt réservera tout article pour livraison future ou à Noël.

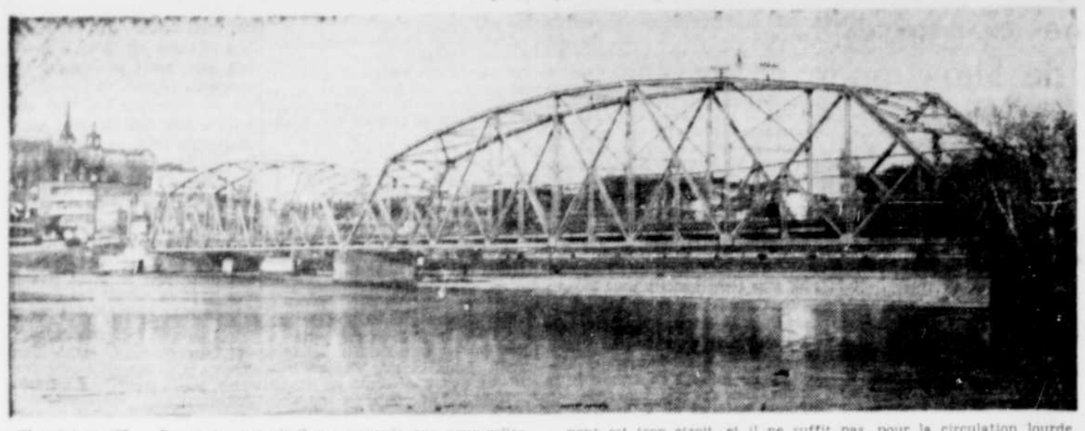
VERRERIE
300 morceaux d'un modèle maintenant discontinué par le manufacturier. Prix régulier ... 50c chacun. Spécial "ETOILE ROUGE" le morceau 25c

POUR TOUTES OCCASIONS ...
CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE
1465 RUE NOTRE-DAME TEL.: 6-2538

Shawinigan Saint-Tite **Le Nouvelliste** La Tuque Grand'Mère

BUREAU A GRAND'MERE: 389, 6e AVENUE - Angle 4e Rue - Tél.: 3331 TROIS-RIVIERES, JEUDI, 23 OCTOBRE 1952 BUREAU A SHAWINIGAN, 33, 41ème RUE, TELEPHONE: 2500

*Il n'en a plus pour longtemps*



Shawinigan, 23 — Le pont construit il ya quarante ans pour reller Shawinigan et l'Ile Melville sera bientôt chose du passé. Chacun sait que le conseil de ville de Shawinigan vient de décider de construire un pont de péage qui remplacera ce pont devenu désuet. Ce pont est trop étroit, et il ne suffit pas, pour la circulation lourde de plus en plus intense. Cette photo nous donne un aperçu du pont qui ne sera bientôt plus qu'un souvenir.

(Photo, Gagné.)

## La réfection du pontage du pont débutera bientôt

Shawinigan, 23 — La réfection du pontage du pont de Shawinigan commencera incessamment. Le conseil, lundi soir, décidait la construction d'un pont de peage. On précisait également que le bois nécessaire au repontage du pont était en route et que les travaux pourraient être entrepris très bientôt.

Or, hier après-midi, on pouvait voir, en passant près du pont, qu'une partie du bois était déjà arrivée. Ce qui veut dire que les travaux vont commencer immédiatement.

Comme la chose a été spécifiée au conseil, le travail sera surtout fait la nuit, à cause de l'intensité de la circulation, durant le jour.

## Camion et auto s'accrochent

Shawinigan, 23—Un camion et une automobile se sont accrochés, hier avant-midi vers 11 heures 25, à l'intersection de la rue Mercier et de la 3e Rue.

M. Donat Dupont de Mont-Carmel circulait rue Mercier du nord au sud et M. Dominique Gauvin, 7 rue de la Station, dirigeait son camion vers la 3e Rue de l'ouest à l'est. A l'intersection, les deux véhicules se sont accrochés.

Les constables Réal Lamothe et Martin Dementigny ont fait les constatations d'usage.

## *Bâtisse construite pour l'OTJ au prix de $15,000.*

Shawinigan, 23. — La cité de Shawinigan commencera incessamment, sur la rue Saint-Paul, à environ 150 pieds de la rue Regale, sur les terrains de jeux, une bâtisse qui fait partie du développement de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Shawinigan et qui servira de bâtisse administrative, ainsi que de résidence pour l'aumônier des Terrains de Jeux, qui est actuellement M. l'abbé Charlemagne Desaureault.

On estime que cette bâtisse pourra coûter $15,000. Les plans ont été faits chez M. Arthur Lacoursière, architecte, de Shawinigan. Elle aura deux étages et un sous-sol, sera en brique au-rez-de-chaussée et en déclin à l'étage supérieur. Elle aura 36 pieds, 10 pouces de façade par 28 pieds de profondeur.

## La brigade des pompiers est mise au courant des décisions du conseil

Grand'Mère, 22—Une réunion de l'Association de la Brigade des Pompiers de Grand'Mère eut lieu ces jours derniers dans le but de faire connaitre aux pompiers, les décisions récentes du conseil municipal concernant certaines nominations.

Le chef J.-M. Brunet fit part des nominations suivantes: Le détective Louis-Georges Gélinas est promu capitaine de la brigade des incendies comme assistant immédiat du directeur J.-M. Brunet. Le sergent Hector Boucher devient également capitaine de la brigade.

Parmi les pompiers, les nominations suivantes furent faites à l'unanimité: MM. Lorenzo Landry et Emile Juneau, furent nommés capitaines. MM. Alfred Grenier, Charles Brousseau et Borromée Ayotte, opérateurs des pompes. MM. Robert Julien, Borromée Ayotte, Sandy Desaureault, Yvon Gélinas et Pierre Juneau seront les conducteurs du véhicule à échelles.

La raison qui motive ces nombreuses nominations, nous souligniait le directeur Brunet, est que la brigade doit s'organiser pour parer à toute éventualité et compter les responsables nécessaires en cas d'absence.

A l'avenir, quand une alarme sera donnée au poste par téléphone, l'appel des pompiers se fera par trois coups de cloche répétés trois fois à intervalles rapprochés suivis ensuite de la sirène.

Au cours de cette réunion, on a fait l'inventaire de l'équipement de chaque pompier de manière à ce que tous soient munis de l'équipement qu'il faut.

Tous les pompiers assistaient à cette réunion qui fut un succès. Chacun exposa son point de vue sur l'organisation et l'entente fut complète sur le maintien et le bon fonctionnement de la brigade. Les pompiers ont manifesté le désir de faire revivre l'association dont le but était de favoriser les contacts entre eux.

Une démonstration sur l'emploi de masques à gaz, d'extincteurs chimiques différents, sur la manière de pratiquer la respiration artificielle dans les cas d'asphixie causée par la fumée, ou autre chose, devait être donnée mais M. Pineault, représentant de la Mine Safety Appliances Co., qui devait donner cette démonstration n'a pu donner suite au projet. Mais ce n'est que partie remise pour une prochaine réunion.

## Le Richelieu célébrera son 5è anniversaire

Shawinigan, 23. — Le Club Richelieu-Shawinigan a préparé un magnifique programme pour la célébration de son cinquième anniversaire de fondation, samedi soir 25 octobre. Il aura notamment le privilège de présenter, comme conférencier, le Révérend Père Andrei Ouroussoff, jésuite russe descendant d'une des plus vieilles familles princières de Russie.



Le Père Ouroussoff

Le Père Ouroussoff adressera la parole lors d'un banquet mixte qui aura lieu à la Plage Idéale, au Lac-à-la-Tortue. Le départ aura lieu de l'hôtel Royal, à Shawinigan, à cinq heures demie. Le souper aura lieu à sept heures. On estime que plusieurs centaines de personnes, représentant les quelque cinquante-six clubs de la Société Richelieu, au Québec en Ontario et au Nouveau-Brunswick, viendront à Shawinigan rendre hommage au club local à l'occasion de son anniversaire.

M. le commandeur G.-E. Ladouceur, vice-président du club local, présentera le conférencier. Me René Hamel, ancien président, le remerciera. Il y aura aussi une conférence-éclair par le Dr Louis-Philippe Lacoursière.

## Les responsables de la L.O.C. sont très optimistes

Shawinigan, 23. — Les responsables de la Ligue Ouvrière Catholique de la région de Shawinigan envisagent avec optimisme l'ouverture de la semaine de la famille. La semaine prochaine, des réunions auront lieu dans toutes les paroisses de la région de Shawinigan, et le programme familial y sera amplement développé. On sait déjà que le slogan de cette semaine de la famille sera "Parents, sommes-nous à la page?"

M. Jos. Buisson, qui est à la fois président diocésain et président de la Fédération de Shawinigan, nous dit:

A l'occasion de cette semaine de la famille ouvrière, parents chrétiens, faisons ensemble un sérieux examen de conscience sur la manière dont nous nous occupons de notre devoir d'éducation. Parents, sommes-nous à la page, si nous disons devant nos enfants "Le curé a autre chose à faire que de s'occuper de ces questions-là. Qu'il s'occupe de prêcher l'Evangile." Et si nous lançons quelque chose comme "Je vais lui parler, moi à la maitresse d'école. Si elle ne sait pas son métier, je vais le lui montrer." Ou encore: "On a tout un maire, il ne connait rien, et se mêle de faire des lois."

Ces bouts de phrases témoignent de l'indépendance et de l'insubordination. Les parents sapent ainsi leur propre autorité en donnant à leurs enfants l'exemple de l'insoumission. Ceux-ci ne sont pas plus mauvais aujourd'hui que dans le passé. Et les parents n'ont pas moins d'autorité. Seulement, quand on efface le sens de Dieu dans nos vies, c'est tragique et ça finit toujours par tourner mal.

"Parents chrétiens, ensemble, puisque c'est difficile, réagissons contre ce courant d'indépendance et remettons de l'ordre dans chacun de nos foyers. Reprenons la place qui nous revient au foyer et alors, comme dans bien d'autres domaines, nous serons des parents à la page."

Mme Françoise Pugère, de Shawinigan, présidente diocésaine, s'adresse ainsi à tous les foyers ouvriers

"Que cette semaine tout spécialement consacrée au bonheur des foyers ouvriers rendent pères et mères de famille plus aptes à bien élever leurs enfants.

"Puissent ces jours de vraie réflexion faire réaliser aux parents la grandeur de leur mission d'éducateurs chrétiens."

## Dividendes déclarées par la Brown Company

La Tuque, 23. -(D.N.C.)- Les directeurs de la Brown Company ont déclaré que des dividendes de $1.25 par action seront payables le 1er décembre de l'année courante aux premières parts privilégiées de $5.00 et des dividendes de $0.75 par action aux parts privilégiées de $3.00.

## "Aidez-nous à aider la société" déclarent 2 soeurs de Montréal

Shawinigan, 22—"Aidez-nous à aider la société, en invitant la population à contribuer, par ses aumônes, à l'achat de briques et de matériaux pour l'agrandissement de notre maison. Toute offrande, si minime soit-elle, sera reçue avec reconnaissance", nous déclaraient, hier deux religieuses de la communauté des Soeurs Réparatrices du Divin Coeur, de Montréal, en visite dans leur parenté à Shawinigan, Soeur Marguerite-Marie, tante de M. J.-Emile Renaud, et Soeur Marie-Noëlla, soeur de M. l'échevin Albert Blais. Ces deux religieuses sont de passage pour quelques jours en notre ville, et, ce soir, le public aura l'occasion de les rencontrer et de mieux connaitre leur oeuvre, au cours d'une partie de cartes intime qui aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb.

"C'est pour les petits de la Crèche-Hôpital de la Réparation, à la Pointe-aux-Trembles, près de Montréal, que nous venons rencontrer la population à Shawinigan. Nous avons de graves problèmes à résoudre. Voici ce qu'il faut faire: loger, nourrir, vêtir, soigner 300 enfants de moins de 5 ans, entretenir une maison, remunérer raisonnablement notre personnel. Voici ce qu'il nous faut ajouter: un local plus spacieux; améliorer les conditions de vie des petits et du personnel; donner l'hospitalité à une centaine d'orphelins, de plus.

"Ce sont une foule de petites économies qui font ensemble les gros montants et qui nous aident à tenir debout l'oeuvre délicate et difficile que nous avons en mains. Qui aidera nos petits protégés à devenir grands et forts, à faire de bons citoyens catholiques? Nous comptons trouver dans votre milieu de nombreuses personnes généreuses, beaucoup de nouveaux amis", conclusient ces deux bonnes soeurs, qui s'occupent avec tant de dévouement, et avec tant d'autres religieuses de la crèche de la Réparation.

## *Shawinigan va encourager une petite industrie*

Shawinigan, 22. — La cité de Shawinigan entend encourager la petite industrie, quand elle se trouve en présence de quelqu'un qui est sérieux et qui offre les garanties nécessaires. C'est pourquoi elle n'a pas hésité à prendre les mesures nécessaires pour mettre à la disposition de deux jeunes gens de Shawinigan, MM. Camille Desaulniers et Paul-Emile Trudel, de la Saint-Maurice Canoe Company, un immeuble ou ils pourront faire vivre leur entreprise, "nous déclarait hier M. Robert Dorion, l.c., gérant de la Cité.

Ces deux jeunes gens, nous disait encore M. Dorion, ont en mains une entreprise qui promet beaucoup. Les commandes affluent, mais ils n'ont pas pu trouver autre chose qu'un local de fortune. Il leur fallait absolument un endroit convenable, et ils se sont adressés à la ville. L'enquête que la ville a faite sur leur compte a été satisfaisante. C'est pourquoi nous avons décidé de construire, près du pont Drew, sur un terrain qui appartient à la ville une bâtisse qui pourra les accommoder, et qui coûtera environ $16,000. Sous forme de loyer, ces jeunes gens auront quinze ans pour rembourser à la ville capital et interêts."

A la séance du conseil, lundi soir, il a été révélé que l'acier de structure de la bâtisse coûterait environ $4,600 sur le coût total de quelque $16,000. M. L'échevin Albert Blais a proposé, et M. l'échevin Donat Desaulniers a secondé la résolution autorisant la construction de cette bâtisse pour fins de petite industrie.

## Contrat accordé à M. Jean Clément

Shawinigan, 23. — M. Jean Clément, entrepreneur peintre, de Shawinigan, a obtenu le contrat pour la décoration de l'église de Maskinongé.

*L'exécutif de la 1ère Universitaire*



Shawinigan, 23 — Photo du nouvel exécutif de la première Universitaire, à l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception. En avant, de gauche à droite, M. Jean-Guy Houde, vice-président, le Révérend Frère Daniel-François, i.c., directeur de l'Ecole, M. Clément Lemyre, président, le Révérend Frère Alcide-Joseph, i.c., préfet des études, M. Fernand Héroux, secrétaire, en arrière, dans le même ordre, M. Jean-Claude Leclerc, conseiller, le Révérend Frère Justinus, i.c., professeur de dessin industriel, M. Jean-Marcel Trépanier, conseiller, le Révérend Frère Augustin-Félix, i.c., professeur, M. Robert Gauthier, trésorier, le Révérend Frère Félicien-Charles, i.c., professeur, M. Marcel Cantin, conseiller.

(Photo, Gagné.)

## Les obsèques de M. Eustache Fortin

Shawinigan, 23—Des obsèques imposantes ont été faites, samedi le 18 octobre, en l'église Saint-Pierre de Shawinigan, à un pionnier de notre ville, M. Eustache Fortin, employé depuis une quarantaine d'années et demeurant à Shawinigan depuis près d'un demi-siècle. M. Fortin est décédé subitement au cours d'une excursion de chasse, dans le haut du Saint-Maurice, à l'âge de 59 ans, 3 mois.

Mgr Hervé Trudel, v.f., p.d., curé de Saint-Pierre, a fait la levée du corps. Le Révérend Père Wilbrod Laberge, o.m.i., ami de la famille, a chanté le service, assisté, comme diacre, du Révérend Père Ubald Héon, rédemptoriste, et, comme sous-diacre, de M. le vicaire Gaston Bellemare. Le choeur de chant, dirigé par M. Anatole Rainville et accompagné à l'orgue par M. le notaire W.-A. Lamy, a rendu la messe de requiem de Laplerre. Les solistes furent MM. J.-B. Gingras, Jacques Gignac, Gaston Gignac, Roméo Williams, A. Rainville, C.-A. Blouin, Jos Blouin, W.-A. Lamy.

M. Fortin laisse dans le deuil son épouse, née Blondina Pilotte, son fils Louis, marié à Dame Thérèse Sawyer, de Shawinigan, ses petits-fils, André, Jean-Louis, Michel, une petite-fille, Denise, son frère, Henri Fortin, de Shawinigan, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alias Rodgers, Mme Louis Simard, M. et Mme Willie Pilotte.

M. Louis Fortin, fils du défunt, conduisait le deuil, avec M. Henri Fortin, son frère, et ses petits-fils, André, Jean-Louis Fortin. On remarquait également M. et Mme Irénée Sawyer, du Lac Edouard, M. Louis Chalifoux, de Jonquières, M. Jos Blouin, M. et Mme Maurice Blouin, une délégation de l'Union Musicale, dirigée par le président, M. Télesphore Prévost et le secrétaire, M. Maurice Coutu, MM. M. Prigon, J.-O. Joinville, Gaston Simard, Jules Simard, René Simard, Paul Simard, M. et Mme N. Morency, M. et Mme Laval Boulanger, M. et Mme Jules Lemire, le chef de police Arthur Loranger, M. Raoul Pellerin, une délégation de compagnons de travail de M. Fortin à l'usine Belgo; une délégation des Frères de l'Instruction Chrétienne, dont le Révérend Frère Daniel, directeur de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception, le Révérend Frère Justinus, etc., M. et Mme Donatien Dugré, MM. Eugène Dumas, Léo Lalliberté, M. Saint-Arnaud, Omer Clavet, Lucien Saint-Onge, Philippe Cossette, M. et Mme A. Buisson, M. l'échevin J.-D. Dalphond, MM. Jos Drolet, Adem Grenier, Dr J.-A. Béland, M. Alfred Beaupré, Mme G. Marchand, Mme A. Nadeau, M. Maurice Paillé, MM. Elphège Desaulniers, Elphège Pelletier, Mme Elie Frenette, de Saint-Raymond, comté de Portneuf, M. et Mme Elisée Royer, M. et Mme Gérard Brûlé, et plusieurs autres personnes dont les noms nous échappent.

Les obsèques étaient sous la direction des Assurances Funéraires Rousseau et Frère.

La famille a reçu un grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de sympathies. Nous y joignons l'expression de nos sincères condoléances.

## Le Curling Club de La Tuque ouvrira samedi

La Tuque (D.N.C.) — A une réunion des directeurs du La Tuque Curling Club, tenue au début de la semaine, il fut décidé de commencer officiellement les activités du club samedi soir le 8 novembre. Pour célébrer l'occasion, il y aura partie d'huitres pour les membres des deux sections.

Le président M. Ed. Louis Bouchard, entrevoit que la prochaine saison sera des plus active et des plus fructueuse.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE
COMPTABLES AGREES
J.H. René de Cotret, C.A.
Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.
Gérard Camirand, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.
Trois-Rivières — Shawinigan
Drummondville

TARDIF AUTO Enrg.
Mécaniciens experts pour réparations de tous genres sur autos et camions.
145, St-Alexis Tél.: 6623
SHAWINIGAN

MEUBLES A VENDRE
Table de coin, marque "Snyder", blond, 30 x 30 pouces.
Bibliothèque, 36 pouces de longueur, 38 de hauteur, "Snyder", blond.
Table de dinette, 3 x 4 pieds, "Snyder", blond.
Deux lampes, une de table et l'autre sur pied.
Machine à coudre "Singer", modèle "C" on Ann", en noyer.
Frigidaire, 8.4 pieds cubes.
Bureau double "Gibbard", 38 pouces de longueur, 19 de largeur et 31 de hauteur, miroir biseauté, plate glass, 42 x 30 pcs. Skis avec pôles.
Le tout très propre et presque neuf.
S'adresser
223, Blvd St-Maurice
Shawinigan

JEAN RICHARD O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
48, 5e Rue Tél.: 4027
Shawinigan

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER . . .




● CHARBON
Anthracite ● D & H et Bleu
● COKE LaSalle
GIGNAC & FRERE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Chemin de la Fonderie
Shawinigan Tél.: 6669

Le grand événement de la saison
AU
CENTRE PAROISSIAL DE ST-MARC
MARDI 4 novembre, une seule soirée
"Les marionnettes de Salzbourg" (Autriche)
Le même spectacle tel que présenté à LONDRES — NEW YORK et MONTREAL
*Le centre paroissial a l'exclusivité de ce spectacle pour la MAURICIE*



MONTREAL — QUEBEC — OTTAWA — RIMOUSKI et SHAWINIGAN sont les seules villes qui recevront la troupe cette année.
$1.00 - $1.50 - $2.00 (pour réservation, tel. 6170)

LOCAUX à LOUER
A 404, rue St-Marc
1—DE 275 PIEDS CARRES
2—DE 500 PIEDS CARRES
POUR
Occupation immédiate ou pour le 1er novembre
S'adresser:
406 St-Marc Shawinigan
TEL.: 3797

*Choix complet de*
Station Wagon
POUR TOUTE LA FAMILLE
Courts - 3/4 - Longs
PRIX REDUITS
PALETOTS D'HIVER
POUR MESSIEURS
● *LE DERNIER CRI!*
● *FINS LAINAGES!*
TRES SPECIAL $45.00



*VOYEZ! NOTRE ASSORTIMENT DE:*
CHAPEAUX STETSON BUCKLEY
CHEMISES FORSYTH VAN HEUSEN BLUE STONE
PHILIPPE Hanna ENRG. GRAND'MERE
466, 6ème AVENUE GRAND'MERE Téléphone: 3318

Mme HENRI LABARRE
*est maintenant de retour à son salon*
SALON PARIS . MODE
525 St-Marc Shawinigan Tél.: 2767

CHIC
PRATIQUE
CONFORTABLE



BUCKLEY
Le chapeau aux 40 teintes et aux 32 modèles différents. EXCLUSIF À
HERVE DUFRESNE
COIFFURES REPARATIONS
90 St-Marc - Shawinigan
Tel.: 2885

AU GRAND MAGASIN PEOPLE
(DE SAINT-MARC)
Seul People Stores of Canada est en mesure de vous offrir des Aubaines à Bas Prix jamais vu à Shawinigan



LINGES A VAISSELLE
Grandeur 14 x 26
SPÉCIAL 0.17
PRIX JAMAIS VU A SHAWINIGAN
NAPPES EN COTON
DE COULEURS VARIEES UNE AUBAINE A CE BAS PRIX
GRANDEUR 50 x 50
SPÉCIAL 0.99
Notez bien que nous avons ce spécial qu'à notre magasin à St-Marc
PEOPLE STORES OF CANADA
5 - 10 - 15¢ à $1.00
139 Rue St-Marc Shawinigan

*Les travaux achèvent à l'Assomption*



Shawinigan, 23 — La construction de l'église et du presbytère de la nouvelle paroisse l'Assomption, sur la route no 19, entre Shawinigan et Grand'-Mère, sera bientôt terminée. M. le curé Grégoire Leblanc nous disait, il y a peu de temps, que l'on pourrait utiliser bientôt et l'église et le presbytère. Cette photo nous prouve qu'il avait bien raison.
(Photo, Gagné.)

*Au camp des Trapp*



Shawinigan, 22 — Madame Simone G.-Murray, directrice-fondatrice du Choeur des Midinettes, de Shawinigan, faisait récemment un stage d'étude au camp des Von Trapp, à Stowe, Vermont. On voit sur cette photo, de gauche à droite, Mme Murray, Maria Von Trapp, qui, en plus de faire partie du choeur, enseigne la flute douce, et M. l'abbé Claude Lupien, de Drummondville, qui était l'assistant de Mlle Trapp pour l'enseignement de la flute.

*Coopération à St-Stanislas*



Divisée en deux municipalités, la paroisse de St-Stanislas de Champlain connait la cordialité et la franche coopération, telle que l'illustrent dans cette photo les secrétaires des deux municipalités. A gauche, M. Conrad Massicotte, secrétaire-trésorier de la municipalité du village; à droite, M. Lucien Hebert, secrétaire-trésorier de la municipalité de la paroisse.

## La taxe scolaire perçue à 100 p.c. à Saint-Stanislas

St-Stanislas, 23. (DNC) — A la fin de l'année fiscale 51-52, la Commission Scolaire de la paroisse de St-Stanislas avait un total de revenus s'élevant à $12,063.55 avec un surplus net de $17.53, les dépenses se chiffrant à $12,046.02.

Tel est le rapport financier révélé à la dernière séance des commissaires par le secrétaire-trésorier, M. Lucien Hébert. Les citoyens de cette paroisse qui compte 192 propriétaires taxables ont tous payé leurs taxes scolaires. C'est la huitième année consécutive que son trésorier, M. Hébert réussit à percevoir 100 pour cent des taxes scolaires. C'est un record pour la perception des taxes.

M. Hébert demeure à St-Stanislas depuis 22 ans et il remplit les fonctions de secrétaire-trésorier de la commission scolaire depuis 20 ans déjà, succédant au notaire Joachim Mongrain. Il est de plus secrétaire-trésorier du conseil de la municipalité depuis huit ans, succédant à ce poste à feu M. Treffle Jacob.

Il fait partie de l'Association des secrétaires des municipalités de la province de Québec et obtenu son diplôme de compétence en juillet 1945. Ce diplôme de compétence, émis par le ministre des affaires municipales, est un certificat très convoité par les secrétaires de municipalités.

M. Hébert est également l'inventeur d'un cadendrier perpétuel qui, aujourd'hui, est utilisé partout dans la province et rend d'immenses services. Cette invention a reçu son brevet en 1949.




*Anne Adams*

présente

le patron

du jour

No. R-4634

Un tablier enveloppant pour votre fillette pour protéger sa robe de couvent ou ses autres robes lorsqu'elle vous aide à la maison ou encore joue avec ses poupées et autres jouets.
Le patron R-4634 est offert dans les grandeurs 2 à 10 ans. La grandeur 6 ans requiert 2 1/8 verge de tissu de 35 po.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Le prix de ce patron est de 35c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.
N.B.: Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.


## Les pompiers et policiers fraternisent

Grand'Mère, 22 — La brigade des Pompiers volontaires de Grand'Mère et le corps de police se réunissaient ces jours derniers à l'occasion d'une partie d'huitres offerte par la cité de Grand'Mère.

Cette soirée donnait aussi lieu à une prise de contact du nouveau directeur de police M. J.-M. Brunet avec les pompiers de cette ville qu'il n'avait pas eu l'occasion de rencontrer officiellement. Les chefs de départements de l'hôtel de ville prenaient part également à cette réunion.

Appelé à prendre la parole, le directeur Brunet s'est dit heureux de l'occasion qui lui était fournie de rencontrer les pompiers, et de leur dire quelques mots. Il dit sa grande satisfaction de la manière dont chacun veut coopérer. Quoique vous l'ayez pas connu votre nouveau directeur avant ce soir, dit-il, vous n'avez pas fléchi à votre tâche. J'ai fait la remarque et je puis vous assurer que vôtre empressement, votre intérêt ou plutôt l'intérêt que vous portez au bien public m'ont impressionné. Je me suis senti appuyé et j'ai compris que la brigade était composée d'hommes sérieux. Je vous en félicite. Je reconnais en vous un dévouement sans borne et je ne voudrais pas manquer cette occasion pour reconnaitre chez votre ex-chef M. Gélinas, le mérite qui lui revient. Citant quelques statistiques sur les pertes très basses causées par l'incendie en 1950, M. Brunet espère que les efforts conjoints des pompiers et de leur chef, réussiront à réduire encore le total des pertes. Il importe dit-il que le public soit habitué à prévenir l'incendie. Je suis arrivé trop tard ici pour organiser une semaine de prévention mais avec votre concours, nous pourrons nous reprendre l'an prochain. C'est mon intention dit M. Brunet de vous réunir prochainement pour que nous discutions ensemble de l'établissement d'un programme d'envergure destiné à faire connaitre au public le rôle important du pompier. Nous pourrons aussi discuter ensemble de différents projets et vous serez les meilleurs juges puisque vous connaissez vos gens et votre ville mieux que moi.

Le conseil municipal était représenté à cette soirée par le pro-maire M. Pierre A. Larocque, MM. les échevins Lewis Laforme, Ernest Desroches. Le gérant M. Jean-C. Béique, c.c., le secrétaire-trésorier M. J. P. Emile Dessureault et l'ingénieur M. Philias Villemure prenaient part à cette soirée.

## Journée de groupe de la 1ère St-Marc

Shawinigan, 22. — Le groupe de la première Saint-Marc de Shawinigan a tenu, dernièrement, sa première journée de groupe spécialement dédiée à la meute, aux scouts et routiers.

La journée a débuté par l'assistance à la messe, en uniforme, suivie du rassemblement au collège du Sacré-Coeur à Saint-Marc, à la salle mise gracieusement à la disposition des scouts du groupe première St-Marc.

Le grand jeu fut un succès d'entrain et d'enthousiasme. Des chants par les trois unités, deux jeux et concours inter-unités ont eu lieu et une franche gaîté a régné toute la journée. Le souper a été pris en commun à la salle.

Après l'assistance en corps aux vêpres, à l'église paroissiale, il y eut une soirée familiale à laquelle les parents furent invités à assister. La meute sous la direction de son akéla P. Girard, exécuta une courte démonstration de danse et de chants. Les éclaireurs, sous la demande de l'assistant scoute-maître J.-G. Bronsard, firent l'imposante cérémonie de l'investiture de deux chefs de patrouille, C.-P. Collins et C.-P. Amyot.

La discipline qui régna dans les unités, la franche camaraderie entre les unités témoigna des connaissances des lois scoutes. Le maître de cérémonie à la soirée l'assistant de meute G. Doré, mena le programme avec son dynamisme et sa verve coutumière. Le chef Caron a remercié les parents et les amis de leur encouragement au mouvement scout et donna pour terminer quelques détails fort à propos sur les réunions et la discipline de l'organisation scoute.

## Une intéressante soirée de la L.O.C.

Shawinigan-Sud, 23. — (D.N.C.) — Dimanche dernier, à la salle du couvent Sainte-Jeanne-d'Arc, la Ligue Ouvrière Catholique a présenté une soirée dont le programme récréatif, des plus intéressants, a été rempli par la chorale des jeunes filles.

Le programme fut le suivant:
Le Ver Luisant;
Evangéline, soliste, Mlle Vincente Moisan;
La prière en famille.

Mlle Gaétane Gagnon était l'accompagnatrice. (Mlle Gagnon, qui a son brvet d'enseignement musical, est une élève du Dr Antonio Thompson, docteur en musique et organiste de l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, aux Trois-Rivières).

AU CAMP DES TRAPP

## Les souvenirs qu'en rapporte Madame Simone G.-Murray des Midinettes de Shawinigan

Shawinigan, 22. — "Vous avez fait, tout récemment, un stage d'étude aux Etats-Unis, au camp des Trapp. Nous aimons à croire que c'est dans le but de promouvoir encore plus efficacement la cause de la musique à Shawinigan, cause pour laquelle vous vous dévouez, sous divers angles, depuis une bonne dizaine d'années." Telle est la questions que nous posions, hier, à Madame Simone G.-Murray, directrice-fondatrice des Midinettes de Shawinigan, en lui demandant quelques précisions sur son séjour au camp de Stove, Vermont.

La réponse de Mme Murray fut des plus franches:

"Tous les maitres déplorent le fait qu'aujourd'hui l'on manufacture des instrumentistes à la douzaine, en négligeant ce qui pourtant est d'une importance capitale solide éducation musicale. L'on forme des techniciens et non pas des musiciens. Deux maitres éminents avec lesquels j'ai étudié au camp des Trapp, Mgr Joseph Wasner, l'éminent directeur du choeur Trapp, et M. Christian Alrecht, un compositeur allemand arrivé en Amérique depuis peu, sont catégoriques sur ce point, surtout sous le rapport du chant et des professeurs.

"J'ai pu constater qu'ici on a une notion sommaire et quasi erronée du solfège. L'on croit qu'il consiste à savoir distinguer les figures de notes entre elles! Comme l'enfant qui ne saurait que former des lettres et des mots sans pouvoir en appliquer le son, et qui, par conséquent, ne saurait pas l're à haute voix! Solfier, c'est encore appliquer le son juste aux notes représentées, avoir une idée des intervalles, du rythme, de la mesure, etc. Le solfège et la théorie sont à la musique ce que l'orthographe, la ponétique et la grammaire sont au français. L'enseignement du solfège en Europe et aux Etats-Unis devance, hélas! de beaucoup le nôtre.

"L'histoire et l'appréciation de la musique feront connaitre le développement de cet art à travers les âges, les styles qui y ont été cultivés, l'éclosion et le progrès des formes, les grands hommes qui l'ont illustré.

"L'étude du répertoire nous mettra en contact direct avec le crû des grands maitres, les différentes formes et styles d'écriture, etc. Des auditions de disques et des réalisations d'ensembles aideront à faire comprendre d'autant plus les sujets étudiés, vu que la mémoir enregistre mieux les choses que l'on fait que celles entendues."

— Vous énumérez vos constations, Madame Murray, comme si vous procédiez à la présentation d'un programme. Nous savons que depuis dix ans, tout ce que vous avez appris, dans le domaine de l'art musical, vous vous êtes efforcée de le mettre au service de vos concitoyens. Devrions-nous conclure que tout ce que vous rapportez de nouveau du camp des Trapp est quelque chose de plus que vous consentiriez à mettre à la disposition de ceux qui voudraient y puiser?

Et Mme Murray de répondre encore avec la plus grande franchise à cette autre question:

"Ce n'est pas la première fois que la question m'est posée, depuis mon retour. Et cette question n'est pas sans me déplaire. J'aime la musique, c'est entendu, mais j'aime aussi la diffuser, la faire connaitre, la faire aimer. On m'a demandé à plus d'une reprise si j'avais songé à profiter de mon stage d'étude pour faire quelques innovations dans la diffusion d l'art musical, auprès de notre milieu.

"J'avoue même qu'il en a été question dans mes entretiens avec Mgr Wasner. Il a même été question de la formule qui aurait le plus de chance de réussir, et je crois que l'un des buts de l'effort que nous pourrions, avec le concours des bonnes volontés, tenter d'accomplir dans notre propre milieu, serait d'enseigner quoi entendre et écouter dans la musique."

Et nous avons alors demandé à Madame Murray si le tout ne tournait pas autour de la possibilité de la fondation d'une école qui se donnerait cette fonction particulière:

"Mgr Wasner m'a fort encouragée à chercher une formule pour diffuser chez mes concitoyens cet aspect "quoi entendre et écouter dans la musique". On insiste, en plus d'un milieu, pour que Shawinigan ait une école, un centre où cette forme de la culture musicale pourrait être poussée, où l'on pourrait envisager la musique sous l'aspect qui procure la vraie jouissance musicale sous son côté définitif et durable".

"De toute façon, si une école ou un centre devait se fonder à Shawinigan, est-ce à dire qu'il devrait s'inspirer des directives que vous énoncez plus haut? demandions-nous.

Et Mme Murray de répondre encore:

"J'ai tâché de voir la situation qui existe et de rechercher, avec des autorités dont la compétence est indiscutable, et qui ont des connaissances extraordinaires et une expérience très avertie, les moyens de situer le problème sous son vrai jour. Je crois que ce que je mentionne plus haut pourrait et devrait servir de programme, à toute école, à tout centre susceptible de surgir chez nous. Ce serait un programme ni prétentieux, ni rigide, mais il s'appuierait tout de même sur une base solide et constituerait, je crois, une véritable promotion. On y pourrait, sans risque de s'égarer, couvrir un champ plus vaste et plus intéressant, voire même passionnant".

Et pour préciser, nous avons posé une autre question:

"Vous semblez, Madame Murray, la personne la mieux renseignée, la plus directement documentée pour lancer un tel centre. Est-ce que, positivement, on vous a déjà demandé si tel était votre projet? Mme Murray a répondu à notre question dans les termes suivants: "En répondant affirmativement à votre question, je crois que je ferai plaisir à plusieurs personnes, d'âge variable, et qui m'engagent à ne plus tarder. L'avenir précisera sans doute comment notre petite équipe entend procéder.

Et continuant cette entrevue, nous avons demandé à Mme Murray de nous présenter de plus près musicien de Plessisville, du nom de Bourque, qui se perfectionnait sur la clarinette. Pour nos Midinettes, c'avait été en 1951 une belle expérience que de visiter le camp des Seuffert. Nous espérons bien qu'un jour, pas trop éloigné, elles pourront aussi, et ce serait une récompense bien méritée, visiter le camp des Trapp, voir et entendre ce qui s'y fait, et y prendre sur place, ne serait-ce qu'en quelques heures, tout ce qu'il faut pour atimuler leur goût de la musique et leur ardeur au travail.

"Pour terminer, j'espère que chaque année, quelqu'un de Shawinigan puisse aller chez les Trapp. J'ai pour ma part fort apprécié un programme qui allait des organums du 12e siècle au folklore américain, en passant par Palescrtina, Joaquin Des Près, avec leurs motets, par Bach, ses chorals et ses cantates Mozart et ses messes, dont celle en "fa" a été mise au point, au camp même, avec tous les instruments appropriés. Le romantisme a été illustré par les fameuses Valses d'Amour de Brahms. Pour chaque mélomane, pour chaque musicien, il y a un programme inépuisable, un répertoire d'une richesse extraordinaire, ou même des spécialistes viennent puiser, désireux qu'ils sont d'etendre leur répertoire et leurs connaissances dans un domaine qui n'est pas exclusivement celui réservé à leur activité et à leur instrument coutumiers.

"Pour tout dire, n'oublions pas que les Trapp sont, en plus d'être des chanteurs professionnels, des spécialistes des instruments anciens, qu'ils ont une classe de flutte douce, que dirige Maria Von Trapp, dont j'ai suivi plusieurs cours, et où j'ai trouvé une occasion inespérée d'étudier la musique ancienne, jusqu'à Mozart".

## Evénements prochains

**Partie de cartes**

Shawinigan.—La grande partie de cartes des finissants de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception aura lieu le 11 novembre prochain dans la salle du gymnase de l'E.S.I.C.

*Une bonne chasse pour MM. Laperrière, Désilets, et Blanchette*



Grand'Mère, 23 — La chasse fut bonne pour MM. Gaston Laperrière, René Desilets et Germain Blanchette de Grand'Mère, qui sont revenus ces jours derniers d'une expédition au Club Bengor, dans la région de la Mattawin, avec un orignal d'une pesanteur approximative de 1,700 livres qu'on nous a dit. La photo ci-dessus fut prise à l'arrivée de nos chasseurs en ville, nous reconnaissons de gauche à droite, MM. Désilets et Laperrière.
(Photo, Le Nouvelliste.)


GRAND ET ULTRA-AVANTAGEUX!



◀ Énorme CAPACITÉ DE 9.5 pi. cu.
◀ Vaste 16.4 pi. cu. d'espace sur les tablettes
◀ Spacieux CONGÉLATEUR TIROIR À VIANDE LÉGUMIER
◀ Pratiques PORTE GARDE-MANGER TIROIR EGG-O-MAT COMPARTIMENT À BEURRE



Modèle G-95 Réfrigérateur
INTERNATIONAL HARVESTER

il est "féminisé"
DE HAUT EN BAS!

Venez voir, aujourd'hui même, ce splendide réfrigérateur. Tablettes chromées, scientiquement espacées. Congélateur d'une capacité de 35 lbs. Tiroir à viande de 17 lbs. Légumier Coldstream d'une capacité de 14.2 pintes.

• Garnitures or à l'intérieur
• Lignes profilées-poignées de porte harmonisantes
• Email-porcelaine entièrement à l'épreuve des taches
• Moteur scellé "Tight-Wad", garanti pour 5 ans

BAS PRIX RAISONNABLE!

$384.75

Le plus grand spécialiste en appareils électrique à Shawinigan

P. E. BELANGER
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SHAWINIGAN FALLS, QUE.

276, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone: 5283



Oui Messieurs!

"ALPACAMA"
$55.00

"ALASKAN"
$69.50



*Kastner* ltée
VOUS OFFRE
2 GRANDS
SPECIAUX
DANS LES
PALETOTS
D'HIVER

de très belle qualité, dans toute la gamme des couleurs. Ils sont confectionnés par des manufacturiers réputés. Toutes les grandeurs. Devants droits ou croisés à 1 et 2 boutons.

*Nous avons aussi beaucoup d'autres articles tels que:*

• HABITS • CHEMISES
• CRAVATES • GANTS
ETC.

Chez Kastner
TROIS-RIVIERES • SHAWINIGAN

343 rue DES FORGES, TROIS-RIVIERES
60, 5ème rue SHAWINIGAN-FALLS

Ouvrez un compte
et payez
aussi peu que
$1. Par Semaine

*Le C.I.C. fête le R. F. Hilarion*



Shawinigan, 22 — Les élèves du collège Immaculée-Conception de Shawinigan ont profité, hier après-midi, de la fête patronale de saint Hilarion pour fêter le sous-directeur du collège, le R. F. Hilarion. Sur la photo ci-dessus nous assistons à la remise d'un bouquet spirituel et d'une adresse au héros de la fête. De gauche à droite, M. le notaire W. A. Lamy, le R. F. Daniel, directeur de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception, le R. F. Hilarion et M. René Bergeron, qui s'est fait le porte-parole des élèves pour exprimer les souhaits de la gent écolière.
(Photo, Le Nouvelliste, par J. F. Gagné.)

UN RECITAL EXCEPTIONNEL

## Art intérieur et jeu éblouissant de Savaria

Shawinigan, 23 — Le pianiste compositeur Georges Savaria s'est révélé à Shawinigan, hier soir. Un auditoire fervent a bondé le théâtre Cartier pour entendre l'un de nos artistes canadiens les plus distingués et goûté un message d'une portée très élevée.

Un récital Savaria, c'est la communication intégrale du message artistique. Savaria se donne pour mission de faire revivre l'émotion, de ressuciter l'état psychologique dont est née une oeuvre. Mais si son âme et son coeur sont entièrement preparés à porter ce message, nous ne pouvons un instant oublier, malgré la modestie, malgré l'humilité de Savaria, que, au point de vue technique, il est également doué d'extraordinaire façon.

Si Savaria est un interprète qui va au fond des choses, s'il est subtil, raffiné, s'il est le goût et la distinction mêmes, s'il a le don suprême de l'émotion qui se communique ,il a aussi, au point de vue technique, une sûreté, une clarté cristalline, une aisance qui supprime les embûches et une sonorité qui n'appartient qu'à bien peu d'artistes du piano.

Et qu'il est consolant de pouvoir dire toutes ces choses d'un artiste de chez nous, qui a fait son chemin par son seul travail et son seul mérite, qui est la probité et l'honneur même, comme artiste et comme homme.

Un public de choix a entendu Savaria hier soir, Mais ce n'est pas encore assez. Ce qu'il faudrait, pour bien servir la cause musicale, dans tout notre Canada français, ce serait toute une serie de récitals qui feraient connaitre comme il le mérite, l'un des artistes les plus authentiques de chez nous.

En nous croyons que les Jeunesses Musicales, par exemple, avec le souci qu'elles professent d'encourager les artistes de chez nous, se devraient, au cours des années à venir, de présenter à nos étudiants mélomanes et à nos moins de trente ans, dont Savaria faisait partie il y a encore bien peu d'années, un artiste qui répond à leur conception de la musique, qui sert les buts qu'elles se proposent et qui ne vit que pour l'Art. Elles continueraient ainsi une tradition magnifiquement inaugurée.

Hier soir, Savaria a pu se faire entendre à Shawinigan grâce à une classe fervente d'élèves, qui ont pour lui un culte véritable. M. et Mme Papul Mercier avaient pris sur eux de réunir ce groupe et d'en arriver, coûte que coûte, à présenter un récital Savaria. Ils ont travaillé sans relâche, mais le succès est complet, et S. H. le maire F. Roy, qui présidait, conjointement avec sa dame, avait bien raison d'offrir des félicitations sans restrictions à ceux et celles qui nous ont procuré cette magnifique audition.

M. Savaria a joué des oeuvres classiques et romantiques, avec Franck, Schumann, Chopin, puis il est passé à la musique moderne, avec Debussy, Ravel. . , et Savaria. Jouant avec autorité Prélude, Choral et Fugue de Franck, passant ensuite à la Sonate en sol mineur de Schumann, dont il a rendu toute la poésie, Savaria a terminé avec une Barcarolle et un Nocturne, de Chopin.

Savaria a joué trois pièces de Debussy, deux de Ravel et une de ses propres compositions Les Vestales dans le Temple. Tout cela est de facture bien moderne. Tout cela est aussi bien difficile, mais pas pour Savaria. C'est là que sa technique s'affirme invincible et aisée.

En rappel, l'Impromptu en fa mineur, de Fauré, et l'Etude en do mieur, opus 25, de Chopin.

Un récital sans défaillance, un récital sans concession aussi à la musique clinquante. Un récital à sa place, et dont il reste quelque chose.

C'était la première fois que Savaria donnait tout un récital à Shawinigan. Espérons que ce ne sera pas la dernière. Et merci encore, au nom de la Musique, à ceux qui nous ont procuré ce récital exceptionnel.

R. H.

*L'Harmonie de l'E.S.I.C. au travail*



Shawinigan, 22 — L'Harmonie de l'Immaculée-Conception s'est remise au travail. Sous la direction du professeur Philippe Filion, que l'on voit au pupitre, et du Révérend Frère Céleste, i.c., qui prête son concours, lui aussi, à la fanfare, celle-ci se prépare à son grand concert annuel, qui aura lieu d'ici la fin de 1952. Les jeunes musiciens sont assidus aux répétitions, et il est fort intéressant de travailler avec eux, à cause de leur ardeur au travail et de leur sérieux, nous dit-on à la direction.
(Photo, Gagné.)

## Louise Morand meurt âgée de trois jours

Shawinigan, 23—A Shawinigan-Sud, le 22 octobre, est décédée à l'âge de trois jours, Louise Morand, fille de M. et Mme Gaston Morand (Yvette Morin), 389, 113e Rue, Shawinigan-Sud.

Outre ses parents, elle laisse pour pleurer sa perte ses soeurs, Jeanne, Diane, Huguette, Hélène, Céline; ses frères, Claude, René, Martial, Lionel, Léo.

La cérémonie des Anges a été célébrée, hier après-midi, à trois heures, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Germain Carbonneau.

## Mme Vve H. Ferland est décédée hier

Shawinigan, 23. — Mme Vve Herménégilde Ferland, née Victoria Bouffard, est décédée hier, à Shawinigan, chez sa fille, Mme Gérard Bergeron, à l'âge de 82 ans, après une courte maladie.

Elle laisse dans le deuil 4 garçons, Arthur, Alphonse et Paul, d'Issoudun, Qué., et Georges, de Malartic; 4 filles, Mmes Joseph Bournival (Marie-Louise), Edmond Longval, (Emeria) et Roméo Girard Aurore), de Manchester, N.H. et Gérard Bergeron (Marie-Anne), de Shawinigan, ses neveux, MM. Joseph, Georges et Wifrid Mercier, de Shawinigan, Dominique Mercier, de la Baie, Shawinigan, M. Willie Richard, de Shawinigan, et plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle a été transportée à Notre-Dame du Sacre-Coeur d'Issoudun, Québec, où les funérailles auront lieu samedi matin, le 25, à 9 heures.

Nos condoléances à la famille en deuil.

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

## Funérailles de M. Joseph Roy

St-Joseph de Mékinac, (DNC) — Le 6 octobre dernier, avaient lieu les funérailles de M. Joseph Roy, époux de Phébée Belleville, décédé à l'âge de 62 ans et 5 mois.

De nombreuses marques de sympathies furent rendues à la mémoire du disparu.

Le service fut chanté par M. l'abbé Théophane Trudel, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé H. Descôteaux, curé de St-Roch de Mékinac, comme diacre et de l'abbé C. Alarie, curé de St-Georges de Champlain, comme sous-diacre.



M. Joseph Roy

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, ses fils: Nelson, Paul-Emile, Zéphirin et François; ses filles: Irène, Mme Frédéric Doucet (Alice) et Jeannine, un frère: M. Paul Roy; ses beaux-frères: MM. Joseph-Rosaire et Firmin Belleville, de St-Joseph; M. Joseph Doucet, de Shawinigan; Victor Doucet, de St-Roch de Mékinac; Henri Parent, de St-Jacques des Piles; Léon Lasante, de Timmins, Ont.; Joseph Richard, de St-Joseph de Mékinac; Arthur Rheault, des Trois-Rivières; une belle-soeur: Mme David Roy. Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent aux funérailles. Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

## M. Delphis Montreuil décède âgé de 75 ans

Shawinigan, 23—A Shawinigan, le 22 octobre, est décédé, à l'âge de 75 ans, Delphis Montreuil, époux de Marie-Blanche Dufour.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, 186 rue Gigaire. Les funérailles seront célébrées, samedi matin, le 25 octobre, à neuf heures en l'église du Christ-Roi. Les funérailles sont sous la direction de la maison Oscar St-Ours.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte ses fils, Louis, marié à Ida Ferland, de Waterbury, Conn.; Adrien, marié à Sara Houde, Gérard, marié à Rose-Blanche Houde; ses filles, Mme Hervé Hébert (Yvonne), Mme Dildore Magnan (Elizabeth), Mme Roland Beaumier (Rita); une soeur, Mme Arthur Houle (Laura); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme François Tremblay, M. et Mme Ludger Tremblay, M. et Mme Didier Houde (Eugénie Dufour), M. et Mme Philippe Fugère (Leda Tremblay).

A la famille en deuil, Le Nouvelliste offre ses plus sincères condoléances.

PARTIE de CARTES
Au bénéfice de la J. O. C.
CE SOIR
Ecole St-Sacrement
(Garçons)
à 8.00 h. p.m.
Nombreux prix
Prix du billet: 35c
Apportez vos jeux de cartes

## Résolution que vote le conseil de Grand'Mère

Grand'Mère, 23—Voici la résolution telle qu'adoptée par le conseil municipal en marge de la revision du cadastre de la ville.

Il est proposé par M. l'échevin Lewis Laforme, secondé par M. l'échevin Ernest Desroches:

Que ce conseil, prenant en considération, la recommandation faite par l'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres & Forêts, dans une lettre adressée à ce conseil par M. Avila Bédard, sous-ministre, en date du 4 août 1952, et contenant également un projet d'instruction pour la revision cadastrale de la cité de Grand'Mère, faisant partie du cadastre de la paroisse de Ste-Flore et de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, dans la division d'enregistrement des Trois-Rivières.

Accepte la soumission telle que présentée par M. J.-Henri Valiquette arpenteur-géomètre, des Trois-Rivières, et datée du 8 octobre 1952 au prix de $6.00 le lot cadastral, et charge le dit M. Valiquette d'exécuter le dit travail suivant les termes et conditions du projet d'instruction soumis par M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, en date du 4 août 1952, le tout sujet à l'acceptation par l'honorable ministre des Terres et Forêts.

Extrait véritable des minutes.

## Le Dr A. Fisher élu président de la Société Médicale

Shawinigan, 23. — Le Dr Austin Fisher de Grand'Mère a été élu président de la Société Médicale de Shawinigan et Grand'Mère, à l'assemblée générale annuelle, tenue au Cascade Inn de Shawinigan. Il succède au Dr Adrien Paradis, de Shawinigan, président sortant de charge. Le Dr Jacques Barrette, de Shawinigan, a été élu vice-président, le Dr LaSalle Mondor, de Grand'Mère, a été élu secrétaire, le Dr J.-Thomas Baillargeon, de Shawinigan, a été nommé trésorier.

La réunion était mixte. Elle a été marquée par un buffet froid et un cocktail.

Au cours de la réunion, les médecins ont aussi rendu un hommage au Dr E.-D. McDonell, à l'occasion de son départ de Shawinigan. Le Dr McDonell est un ancien président de la Société Médicale.

## M. W. Gaudreault de La Tuque décédé à l'âge de 82 ans

La Tuque (D.N.C.) — La Tuque vient de perdre un de ses plus vieux citoyens en la personne de M. William Gaudreault, décédé dimanche le 19 octobre, à l'âge de 82 ans. Son épouse, née Rose-Anna Ricard, l'avait précédé dans la tombe il y a 4 ans.

Les funérailles du défunt ont eu lieu mercredi matin en l'église paroissiale de La Tuque. Lui survivent: Quatre filles, Mmes J.-C Laporte (Alice), Albert Beaulieu (Béatrice), Léo Ducharme, (Fernande) et François Martel (Georgette); trois fils, MM. Albert, René et Aimé Gaudreault ,tous de La Tuque; une soeur, Mme Nelson Nadeau, de Lowell, Mass.

## Condamné à six mois de prison

La Tuque (D.N.C.) — Un nommé Gérard Pilon, 20 ans, de Drummondville, a été condamné par le juge Lucien Comeau, à passer six mois en prison. Il fut reconnu coupable du vol d'un radio portatif d'une valeur de $80.00, perpétré le 12 octobre dans le camp d'été de M. Philogène Monagrain, propriétaire de l'Hôtel Windsor. Pilon fut arrêté vendredi soir le 17 octobre, alors qu'il s'apprêtait à quitter La Tuque pour Drummondville en compagnie de son épouse et de son beau-frère.

M. Marcel Lavergne, de la police provinciale, a conduit l'enquête.

Les deux individus accusés du vol de 750 livres de beurre, dont nous parlions la semaine dernière, ont comparu devant le juge Comeau et leur procès a été remis au prochain terme de la cour.

**Au tribunal**

—Prévenu, êtes-vous marié?

—Non mon président.

—Eh bien, c'est heureux pour votre femme!

## Les funérailles de M. O. Gauthier

Shawinigan-Sud, 22—D'imposantes obsèques ont été faites, ces jours derniers, en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, à Shawinigan-Sud, à M. Ovila Gauthier, époux de Dame Albertine Couture. M. Gauthier était âgé de 58 ans.

M. le curé Arthur Jacob a fait la levée du corps et chanté le service, accompagné du Révérend Père Théodore, S.M.A., et de M. le vicaire M. Cleplak, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient de la maison Germain Carbonneau, qui dirigeait les obsèques.

La chorale était dirigée par M. Edgar Hogue. Mlle Jeanne Veilleux touchait l'orgue. Le cantique Beau Ciel fut chanté par le cousin du défunt, M. Gaston Gignac.

Outre son épouse, M. Gauthier laisse dans le deuil ses fils, Joseph, marié à Dame Gisèle Bédard, Valmont, marié à Dame Anita Roy, Jean-Marie, marié à Ida Bédard, de La Tuque, Gaston, marié à Simone Veillette, Lionel, marié à Dame Yvette Lampron, et Raymond Gauthier; ses filles, Mme Charles-Emile Joannette, née Gilberte, de Shawinigan, Mme Laurier Rouillard, née Mariette, de Shawinigan, Mlles Marguerite, Pierrette, Raymond Gauthier, ses petits-enfants, MM. Jean-Claude Joannette, Léandre Joannette, Jean-Pierre Gauthier, André et René Gauthier, Mlles Nicole, Andrée et Rodis Rouillard, Denise, Lise et Danielle Gauthier, Jocelyne, Micheline, Céline Gauthier, MM. Norman et Alain Gauthier, une soeur, Mme Georges Audet, née Antonia Gauthier, une soeur adoptive, Mme Thomas Desbien; ses gendres, MM. Charles-E. Joannette, Laurier Rouillard; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Pierre Tremblay, M. et Mme Calixte Couture, M. et Mme Roméo Carrier ,M. et Mme Gérard Couture, M. et Mme Philippe Ringuette, M. et Mme Donat Simon, de Lévis, M. et Mme Arthur Néron, de Saint-Léon, lac Saint-Jean, M. et Mme Edmond Néron, M. et Mme Johnny Néron, lac Saint-Jean, ses neveux et nièces, M. et Mme Marcel Tremblay, d'Alma, Mme Georges Villeneuve, de Sainte-Jeanne-d'Arc, Mme Horace Bélanger, de La Tuque, M. et Mme Gaston Gauthier, de Shawinigan, M. et Mme Léon Levasseur, M. et Mme Jean-Paul Audet, Mme Yvon Audet, M. et Mme Georges Audet, M. et Mme Marcel Perron, M. et Mme Gaston Gignac, M. Marcel Thériault, de Lachine, Mme Vve Alexandre Thériault, M. et Mme Paul Gauthier, M. et Mme Robert Lemay.

Parmi les nombreux parents et amis présents, on remarquait encore:

Mme Emile Boisvert, de Grand'Mère, M. et Mme Arthur Boisvert, M. et Mme Robert Boisvert, M. et Mme Armand Vallières, M. et Mme Barnabé Dessureault, M. et Mme Maurice Boisvert, M. et Mme Benoit Trépanier, M. et Mme Adélard Roy, Mlle Mariette Roy, Me René Hamel, député provincial de Saint-Maurice, M. Maurice Fafard, M. et Mme Johnny Bédard, M. et Mme Eddy Dupont, M. et Mme Prosper Veillette, M. Armand Roy, Mme Alcide Béland, M. et Mme Fortunat Veillette, M. et Mme Honorat Lampron, M. et Mme Aurèle Hamel, M. et Mme Armand Paquette, M. et Mme Welly Ayotte, M. et Mme Edgar Hamelin, M. et Mme Robert-Paul Lord, M. A. Lord, M. et Mme Roger Dessureault, MM. Louis, Léonard, René Dubé, M. Julien Drolet, M. Lucien Ménard, M. Marcel Gilbert, Mme Louis Gilbert, M. et Mme Euclide Jolivet, M. et Mme Rosario Laliberté, Mme Henry Blackburn, M. et Mme Edgar Lafleur, MM. Armand Savard, Alfred Boisclair, Mlle Lise Gagnon, M. et Mme Irénée Hamel, Mme Antonio Dufour, M. et Mme A. Prince, M. et Mme Clément Bordeleau, Mme J.-B. Plante, M. et Mme Paul Chevalier, Mmes Bernard Gilbert, André Cardemone, Armand Duchesne, Alcide Carpentier, Arthur Lesieur, MM. Henri Hamel, Armand Drolet, Gérard Hardy, Georges Vallières, Arthur Lacombe, Martial Gill, Léon Grondin, Gaston Arvisais, Marcel Marchand, M. et Mme Eugène Gilbert, M. Jess Munn, Mlles Angèle Croisetière, Colette Langevin, Madeleine Gauthier, Alice Lampron, M. et Mme Edmour Croisetière, MM. Jos Régis, Roland Pothier, Maurice Côté, Mlle Linette Gagnon, MM. William Richard, Hector Godin, Rodolphe Régis, Mlles Léonette Gauvin, Yvette Roy, Laurence Déry, M. Thomas Pagé, M. et Mme Wilfrid Courteau, Mme Georges Ladrière, M. et Mme Raphael Morand, M. et Mme Emilien Provencher, MM. Pierre et Emile Mayer, Mlles Hélène Gaucher, Jeanne Nicol, M. Gérard Pruneau, Mme Zotique Coulombe, Mlles Denise Cormier, Louise Leclerc, Jeannine Prince, Gisèle Poliquin, Nicole Cormier, Claudette Joly, Lise Lagacé, M. Stanislas Laurent, Mme Joseph Cantin, M. Arthur Bergeron, Mme Eugène Lemay, MM. Josaphat Gauthier, Louis Mercier et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Nos sympathies à la famille en deuil.




*Alice Brooks*

*présente le point d'aiguille du jour*

No. 7207

Le plus gentil petit deux pièces de laine pour l'automne et l'hiver et cela tricoté en très peu de temps car le modèle est facile à suivre. Le patron 7207 est offert dans les grandeurs 2, 4, 6, 8 ans.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Le prix de ce patron est de 35c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B. Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE
PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS —
1481 RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES, QUE.
(AU SOUS-SOL CHEZ J. L. FORTIN LTEE)
et 74, 5e RUE, SHAWINIGAN FALLS, QUE.

POMMES "McINTOSH" Rouges - Juteuses 5 lbs .59
ROTI DE PORC DANS L'EPAULE La livre .49
BLE D'INDE SUR EPIS "BEAVER" 0.23c Boite de 35 onces Qualité de choix
GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Vente ANNUELLE des GÉRANTS
AUBAINES REMARQUABLES DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

Viandes de Qualité
Boeuf marque Rouge et Bleue de la Meilleure Qualité
ROTI DE PALETTE lb 49¢
Morceau tendre et frais, juteux, nourrissant
HAMBOURG DE QUALITE lb 45¢
PATTES DE PORC LONGUES lb 15¢
VOLAILLES Pour bouillir catégorie A lb .37c

Fruits et Legumes Frais
RAISIN ROUGE "Tokay" 3 livres pour 29¢
PAMPLEMOUSSES 5 pour 29¢ Grosseur 96
MELON "HONEY DEW" chacun 19¢ Délicieux et mûri à point

CATELLI
• Macaroni long
• Morceaux coupés
• Spaghetti
2 pqts 16 oz 29¢

CONGELES
POISSONS, FRUITS et LEGUMES en vente au magasin "THRIFT"

CORN FLAKES MASQUE DE L'HALLOWE'EN GRATUIT, avec chaque paquet 2 pqts 8-oz 33¢
FROMAGE CANADIEN TRAITE MORCEAUX ASSORTIS pqt 1-lb 49¢
SAUMON ROSE CLOVER LEAF bte 37¢
SARDINES BRUNSWICK DANS L'HUILE OU LA SAUCE AUX TOMATES 3 btes 23¢
JUS DE TOMATE LIBBY SURFIN PRESSION DOUCE 2 btes 23¢
SOUPE AUX TOMATES DE QUALITE AYLMER 2 btes 23¢
POIS LACHINE RAPIDS ORDINAIRE NO 4 2 btes 20-oz 33¢

Mélange à gateau Brodie
NOUVEAU BAS PRIX! BLANC, CHOCOLAT ou COMBINE PAQUET 20 OZ 37¢

NOURRITURE HEINZ POUR ENFANTS 2 btes 5-oz 19¢
BONBONNETS "Kisses" DAVID & FRERE paquet cello — 16-oz 39¢
FEVES DE GELEE McCORMICK HALLOWE'EN pqt cello 12-oz 29¢
MELANGE A GATEAU ORANGE OGILVIE pqt 14-oz 35¢
NOUVEAU SHORTENING DOMESTIC — lb 27¢
CIRE A PLANCHES LIQUIDE ELEGANT (BTE 40 oz $1.12) bte 20-oz 62¢

TOMATES DE CHOIX "LENNOX" récolte de l'Ontario bte 28 oz 23¢
BEURRE D'ARACHIDE SCHWARTZ pot 16 oz 37¢
PAIN TRANCHE "QUALITE-THRIFT" Epargnez 4¢ sur chaque pain! Pain 24 oz 14¢
Croûte à Tarte MONARCH et Assiette à Tarte en aluminium Val. rég. 85¢ Les deux pour 65¢

PRIX EN VIGUEUR LES 23, 24 ET 25 OCTOBRE 1952.
THRIFT STORES LIMITED

LIVRAISON GRATUITE COMMANDE COMBINÉE MINIMUM $3.00

# Quel est le statut légal de nos soldats au Japon?

(Par Douglas How,
de la Presse Canadienne)

Ottawa, 22, (PC) — Le premier ambassadeur du Canada à Tokyo fera une nouvelle tentative pour briser l'impasse qui existe entre le Japon et les pays du Commonwealth, et qui traine en longueur depuis des mois.

L'hon. M. Ralph Mayhew, ancien ministre du cabinet et âgé de 72 ans, se rend à Tokyo le mois prochain, et il doit entreprendre une tentative de grand style pour trouver un terrain d'entente au sujet de la question qui semble sans fin, et qui concerne le statut légal de quelque 5,000 troupes du Commonwealth, y compris environ 2,000 Canadiens, présentement au Japon.

Cependant, à Ottawa, il n'y a actuellement rien qui puisse laisser prévoir que cette impasse pourra être surmontée.

Au Canada, cette question ne semble pas provoquer un très grand intérêt, mais au Japon, c'est différent. La question reçoit l'attention de la presse et est fréquemment débattue au parlement. Les deux camps maintiennent obstinément leurs positions dans cette question complexe, à savoir, la juridiction pénale, et qui a le droit de faire subir des procès aux troupes du Commonwealth qui se rendent coupables de divers crimes.

S'il y avait entente sur cette question, on est d'avis dans la capitale canadienne que le dilemne disparaitrait.

Pendant ce temps des troupes canadiennes, britanniques, australiennes et néo-zélandaises sont au Japon, en permission, comme renforts, dans des hôpitaux, et d'autres attachées à des unités administratives, mais toutes y sont relativement à la guerre de Corée.

Les Japonais ont consenti à ce qu'elles soient dans leur pays. Cependant, aucune disposition légale n'a encore été prévue quant à leurs droits depuis que le Japon a recouvré son indépendance il y a six mois. Pendant que des tergiversations diplomatiques sans fin se déroulent les deux camps continuent leurs relations quotidiennes basées sur le gros bons sens.

Sauf une exception, les autorités japonaises ont laissé le soin de traduire les militaires du Commonwealth qui se sont rendus coupables de crimes devant les tribunaux militaires du Commonwealth. L'exception est celle de deux marins britanniques emprisonnés par les Japonais pour avoir assailli et dévalisé un homme, cause locale en somme, mais qui a dégénéré en incident international.

Cependant, dans le domaine diplomatique les pays du Commonwealth sont d'avis que les Japonais sont susceptibles et hautains.

Voici en quelques mots la question en litige:

1— Les Japonais prétendent que le Commonwealth devrait accepter les dispositions proposées pour l'usage des partenaires du traité de l'Atlantique-nord, à savoir, que les troupes étrangères doivent être jugées par leurs propres tribunaux militaires, mais qu'elles peuvent aussi l'être par des tribunaux civils des pays ou elles se trouvent quand il s'agit d'offenses civiles. (Généralement les pays qui sont les hôtes n'exercent pas ce privilège bien qu'il existe).

2— Les pays du Commonwealth sont d'avis qu'ils devraient jouir des mêmes privilèges accordés aux troupes des Etats-Unis qui sont protégées par une immunité complète contre les tribunaux japonais, et continueront de jouir de ce privilège jusqu'au moment ou le sénat américain ratifiera l'entente du pacte atlantique, relativement au traitement mutuel accordé aux troupes étrangères. Quand les Etats-Unis accepteront cette immunité diminuée prétendent les pays du Commonwealth ils feront de même.

### Encore une bonne excuse

On raconte que l'ex-roi Farouk, impressionné par la beauté d'une jeune femme de la cour, lui demanda un jour:

—Quel âge avez-vous ma belle enfant?

—Sire, j'ai vingt ans, répondit-elle.

Cinq ans plus tard, le monarque fut de nouveau au cours d'une fête en présence de la même jeune femme.

—Madame, dit-il, vous êtes bien belle, quel âge avez-vous?

—Sire, répondit-elle, j'ai vingt ans!

Le souverain réfléchit un instant puis:

—Si je ne me trompe, dit-il, vous m'avez fait la même réponse, il y a cinq ans?

—Ah! sire, s'exclama la jeune femme sans hésitation, c'est que je ne suis pas de ces femmes qui disent blanc un jour et noir le lendemain!

# *Les incidents drôles et moins drôles de la lutte électorale aux Etats-Unis*

Washington, 22. (P.A.) — De nombreux incidents se produisent dans la présente campagne électorale aux Etats-Unis.

Une plate-forme temporaire s'écrase, un ascenseur reste en panne, les haut-parleurs aussi, les trains démarrent pendant que parlent encore les orateurs, des pétards font explosion dans une foule avec le bruit d'un fusil, et maintenant, les oeufs volent.

Quelqu'un a lancé, hier, des oeufs dans la direction du président Truman qui portait la parole à Jersey City, N.-J. Ils sont tombés à moins de 25 pieds de lui et il n'a pas bronché.

Les républicains ont eu plus de difficultés. Le général Dwight D. Eisenhower, qui s'est excusé d'avoir laissé tomber un "maudit", par accident, au cours d'une émission radiophonique, malgré qu'il déclare ne pas s'en souvenir a été la victime d'un de ces imprévus qui aurait pu avoir des conséquences graves.

Le général venait de terminer une allocution à Richmond, Virginie. Mme Eisenhower, qui descendait de l'estrade temporaire, remarqua: "Cette plate-forme n'a pas l'air bien solide. Je crains qu'elle ne s'écroule."

Moins d'une minute plus tard, la construction s'écroulait avant que le général eut le temps d'en descendre. Ce dernier est tombé à genoux, mais il s'est rapidement relevé tout en souriant à la foule pour la rassurer.

Un autre accident, cette fois un peu plus douloureux, est arrivé au gén. Eisenhower. Il s'est frappé la tête assez durement lorsque son train a stoppé brusquement à cause d'une panne mécanique.

"Je me suis senti étourdi toute la journée", a raconté, plus tard, le général.

L'aspirant républicain a eu tellement de difficultés avec son train que le grand chef mécanicien de la Fraternité des mécaniciens de locomotive, M. James P. Shields, lui a fait parvenir ses excuses.

A Saginaw, Mich., le système d'amplification est demeuré en panne. On pouvait à peine entendre le gén. Eisenhower.

Dans le Kentucky, à Owensboro et à Henderson, le train s'est arrêté trop tôt, de sorte que plusieurs spectateurs n'ont pu voir le général.

Le sénateur Robert A. Taft, de l'Ohio, accompagnait quelques chefs républicains de l'Indiana lorsqu'un ascenseur s'est arrêté brusquement en deçà du niveau du sol. Heureusement, personne n'a perdu l'équilibre.

Les démocrates ont également eu leurs malchances, comme les pétards que l'on a fait exploser dans une foule écoutant le gouverneur Adlai Stevenson. Ce dernier, qui traitait de la libération des peuples oppressés, a tourné cet incident en sa faveur en déclarant: "J'espère qu'on a libéré quelqu'un".

Puis, il y eut la fois où le gouverneur de l'Indiana, M. Henry F. Schricker, devait souhaiter la bienvenue à M. Stevenson, à l'aéroport de Evansville. Mais le gouverneur Schricker est arrivé 15 minutes en retard.

"J'étais loin de penser", lui a déclaré M. Stevenson, "que je vous souhaiterais la bienvenue."


### POUR HEMORROIDES

Rien n'égale le nouveau traitement PYLTONE. Peu importe ce que vous ayiez employé! La première bouteille de PYLTONE vous donnera entière satisfaction ou votre argent vous sera remboursé. Les résultats obtenus avec PYLTONE sont durables parce qu'il élimine la cause interne. PYLTONE est vendu dans toutes les pharmacies.


### Aménités

—Et puis, vous recevez trop de monde dans votre cuisine, ma parole, vous avez plus de visite en jour que moi en une semaine.

Si madame était aussi aimable que moi, elle aurait davantage d'amies.

### Enfin!

Le docteur, après avoir examiné le malade, prononce gravement:

—J'ai le regret de vous annoncer que vous avez la varicelle.

Et le malade de dire à sa femme d'une voix languissante:

—Martha, si l'un quelconque de mes créanciers vient me voir, dites-lui que je suis enfin en mesure de lui donner quelque chose.


Enfin Soulagé de
### l'ASTHME

"Depuis quelque temps, je souffrais beaucoup d'asthme, j'étais désespéré et découragé," écrit M. Edgar St-Pierre, 149 Turgeon, Montréal. "Parfois, je ne pouvais m'allonger ou me reposer, parce que j'avais de la difficulté à respirer. Et de longues quintes de toux m'épuisaient. Je n'obtins du soulagement qu'après avoir découvert les RAZ-MAH Templeton. Maintenant, quand je prends RAZ-MAH, je peux respirer sans difficulté."

Obtenez le soulagement tant attendu de l'Asthme, de la Bronchite Chronique ou de la Fièvre des Foins. RAZ-MAH détache le phlegme qui étouffe, et permet de respirer facilement de nouveau. Achetez RAZ-MAH, 65¢, $1.35, toutes pharmacies. 8-72F

VOTRE MARCHAND RACHETE LES BOUTEILLES VIDES
Mix-O JAVEL CONCENTRE

GRAISSE Domestic 25¢
BOEUF HACHE maigre 34¢
FILET MIGNON la livre $1.44
PATE à la VIANDE (tourtière) 49¢
RAOUL GRIFFIN
1492, RUE LAVIOLETTE
Téléphone 6-7122

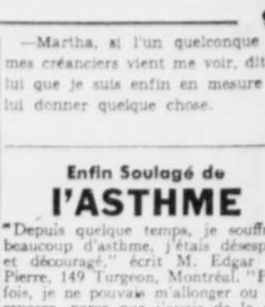
# GRANDES VALEURS POUR LES TOUT-PETITS

Nous avons une vaste collection de marchandises provenant de manufacturiers reconnus.
A des prix qui plairont sûrement à Papa et Maman!

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

*Informez-vous de notre plan de mise de côté.*

ZELLER'S
RECONNU POUR SES VALEURS



SPECIAL POUR ENSEMBLE DE FOURNITURES DE LIT
COUCHES DE FLANELLETTE
**3.47** la douzaine
Grandeurs: 27 x 27 pouces. Très doux et très durables et à prix spécialement bas. Maman en prendra une grande provision. Elles sont en flanellette à l'épreuve de l'irritation. Empaquetées dans le cellophane.

COUVERTURES DE LIT DE MARQUE "ESMOND"
Couvertures en édredon de coton, très chaudes. Motifs de fantaisie. Ourlées sur les bouts. Maman en voudra plusieurs pour ses propres enfants et pour donner en cadeaux. SPECIAL. Grandeur: 36 x 50 pouces **1.44**

1 par 1 de côte BAS **49**C et **59**C
Pleine longueur. Mélange de laine, coton. Blanc, pour les tout petits. Grandeurs: 4 à 5½.

SOULIERS BLANC **1.59** La paire
En cuir blanc de marque "Elk", modèle lacé. Ouverture au bout des orteilles. Semelle chromée. Grandeurs: 0 à 3.



CHALE BLANC — En laine et rayonne très chaude et très durable... pour les très jeunes. Joli dessin, avec large bordure garnie **2.98**





DORMEUSES — Ensemble pour les tout petits. 4 boutons de fermeture. Coutures fermées. Couleurs: rose, bleu et mais. Grandeurs: 1 à 4. **1.79**



ROBES DE CHAMBRE POUR LES TOUTES PETITES — En chaud édredon de coton, dans de jolis modèles et couleurs. Collet châle. Couleurs: vin, bleu rouge. Grandeurs: 2 à 6. **2.29**



PULLOVERS POUR JEUNES — Tissu de coton avec manches longues. Modèles avec rayures horizontales et dessins d'animaux. Collet de couleurs variées ainsi qu'aux poignets et à la ceinture. Teintes diverses. Pointures: 2 à 6. **98¢**







LAINES D'ENFANTS — en laine botany avec poignets élastique pour une plus grande protection. Dessins originaux. Dans les couleurs: bleu marine, rouge kelly, rouge, rose, bleu poudre, brun. Petit, moyen et grand **65¢**

"Terry" 2 pièces
SET DE SERVIETTES POUR LES INVITES
Article très pratique pour la maison! Une serviette et une débarbouillette pour les invités. 36 x 36 pouces. Blanc avec garniture bleu ou rose **1.98**



SPECIAL 5.77
A l'épreuve de l'eau... Popeline de coton mercerisé, durable et chaude. Ouverture à fermeture éclair sur le devant. Elastique froncé à la taille qui donne plus de confort et de chaleur. Capuchon détachable garni de raton laveur. Brun, vert rouge... Grandeurs: 3 à 6.

GILETS DE LAINE (pullovers et cardigans) **1.98**
Gilets à manches longues pour les petits. En fine laine botany avec tissures par côtes aux poignets et à la taille. Motifs très agréables sur fonds léger ou foncé. Pointures: 1, 2, et 3.



ENSEMBLE 3 MORCEAUX — Manteau, bonnet et pantalons en tissu de laine chinchilla. Le manteau est garni d'un joli yoke brodé; dos ajusté. Avec collet en fourrure. Dans les couleurs nil, corail, rouge, bleu, jaune. Grandeurs: 1 à 3. **8.98**



BAVETTES BLANCHES en mousseline, avec dos séparé. Motifs floraux au point d'aiguille ainsi que dessins de jouets. Garniture en rose ou en bleu. Confectionnées en suisse **39¢**



Gentils Petits Couvre-Tout



Pour les gentilles petites filles à un très bas prix! En tissu léger et bouffant de nylon très faciles à laver... petit piqué crispé avec garnitures en organdi... Joli crépe "celanisé" avec encolure genre smoking. Blanc, rose, bleu pastel, aqua-marine et de couleur de blé dans le lot. Grandeurs: 1, 2 et 3. **1.98**

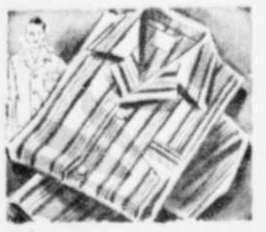


HABIT DE NEIGE — Etoffe en laine chichilla. Grandeurs: 1 à 3 ans. Dans les teintes poudre, corail, nil, mais, écarlate. Fermoir-éclair de 14 pouces. Doublure de coton. Fourrure en lapin blanc. **7.49**





ROBES DE NUIT POUR ENFANTS en flanellette de coton, douce et soyeuse. Le collet est agréablement brodé. Le dos est ajusté. Manches longues. Blanc avec garnitures de rose ou de bleu **79¢**



PYJAMAS POUR GARCONS. En flanellette "Walton" très populaire. Modèle tel qu'illustré avec manches longues; les pantalons ont un élastique à la taille. Rayures assorties. Pointures: 2, 4 et 6. Une belle valeur de vente **1.98**



PYJAMAS POUR ENFANTS — En laine Botany avec encolure roteée. Pantalons avec élastique à la taille. Couleurs: Bleu, vert, jaune. Grandeurs: 1, 2, 3. **2.69**

## Achats pour les petits et les tout-petits

PYJAMAS DE FILLETTES — Grandeurs: 2 à 6. En flanellette "Cosy" joliment imprimée avec yoke fleuri et garnitures ric rac. Dans les couleurs: rose, bleu mais. Grandeurs: 2 à 6. **1.59**

ROBES DE BAIN—Jolie robe en coton duveté rose ou bleu, avec ceinture à la taille et qui attache au cou. Deux poches. Grandeurs: 1, 2 et 3. Gardera les tout-petits chaudement vêtus cet hiver! **1.69**

SALOPETTES — En coton très résistant. Motif "Teddy Bear". Avec bavette. Bandes de coton attachant avec boutons. Rouge Royal. Grandeurs: 1, 2, 3. Pratique à une valeur très basse de Zeller's. **1.29**

BARBOTEUSES en "Celasuède" de jersey avec bordure de plastique au pantalon. Jambes élastiques. Ouverture boutonnant à 3 boutons. Joli petit canard dessiné sur le devant. Enfants. Valeur spéciale! **98¢**

PANTALONS DE JEUX — Légers avec fond double. Elastique à la taille. Blanc dans les grandeurs: 2, 4 et 6. **35¢** chacun **2** pour **67¢**

VESTES — En coton de couleur crème. Facile à boutonner sur le devant. Un article très chaud pour l'hiver qui approche. Grandeurs de 1 à 3. **79¢**, **89¢**

CULOTTES — En "Celasuède". Elastique aux jambes avec un lacage délicat très bien fini. Blanche, rose, bleu pastel et couleur de blé. Grandeurs de 2 à 6. **49¢**



"OVERALLS" en CORDUROY pour les petits. Pointures: 2 à 6. Modèle tel qu'illustré avec bavette sur le devant et élastique à l'arrière. Dans les couleurs: vin, vert, rouge, brun, bleu. Une réelle valeur de Zeller's **1.98**





BARBOTEUSES EN TRICOT de LAINE, pour ceux qui jouent à la maison... Très facile à laver! Ceinture à l'entour genre smoking. Ouverture à un bouton à l'arrière. Fourche à 2 boutons. Blanc et bleu. Grandeurs: 1 et 2 **1.98**





JUPE ECOSSAISE EN LAINE Pour la petite fille. Dos élastique très confortable. Ceinture ajustable avec anneaux et boutons. Couleurs écossaises assorties. Valeur de Zeller's! Grandeurs: 4 à 6 **2.49**

HEURES DE MAGASINAGE:
Lundi, Mardi, Jeudi, Samedi: de 9 hres à 5.30
Mercredi de 9 hres à Midi
Vendredi de 9 hres à 9.30
ZELLER'S LTD
230, rue Des Forges
Téléphone: 0-0000



BONNET DE BAPTEME. Délicat tissu de crêpe qui sera très joli pour le bébé le jour du baptême. Blanc, à un très bas prix de Zeller's **89¢**



BONNET DE LAINE POUR ENFANTS façonné en tricot 3 x 3. Un tricot de soie douce pour le contour du visage du bébé. S'attache avec un ruban. Blanc, rose et bleu ciel. **59¢**

Accessoires pour chambre de bébé

COUVERTURES DE LIT. Chenille entièrement rembourrée pour couvrir le lit du bébé. Blanc avec bordure rose ou bleu. Soyez fiers des couvertures de votre bébé quand vous avez des visiteurs. **2.98**

CONFORTABLES—En rayonne de satin pour le lit du bébé... Grandeurs: 22 par 30 po. Réversible rose ou bleu à motifs floraux... bien rempli de duvet pour plus de chaleur. **1.98**

PIQUES POUR MATELAS. Capitonné, recouvert de coton blanc. Rempli de coton absorbant. Grandeur 18 par 21 po. **69¢** Une valeur de Zeller's.

COUVERTURE POUR CARROSSE. Pour couvrir le carrosse et l'oreiller du bébé. Rayonne de satin capitonné avec les coins échancrés sur le couvert du carrosse... 21 par 28 pouces... oreiller de 10 par 16 pouces. Rose, bleu pastel et blanc avec boucles de ruban s'harmonisant avec les couleurs des oreillers. **3.98**

ZELLER'S
RECONNU POUR SES VALEURS



*Nous sommes heureux de présenter* **Playtex** REG. T.M. *la culotte pour bébé la plus vendu au monde*



Plus de bébés portent la culotte "PLAYTEX" que n'importe quelle autre culotte de bébé. Et une fois que votre bébé aura porté une "PLAYTEX" vous serez tellement enchanté du confort et de la protection pour sa santé qu'elle donne à votre bébé... vous insisterez toujours sur "Playtex". Faites de Latex liquide, crémeux, la culotte pour bébé "Playtex" à l'épreuve de l'eau est étonnamment légère... très forte... extensible dans tous les sens pour un maximum de confort... n'arrête pas la circulation... ne prend que quelques secondes pour la laver et la sécher.

CULOTTE de bébé "Playtex" Blanc, rose, bleu, dans un empaquetage argenté ..... $0.89

CULOTTE de bébé "Playtex" transparente dans un empaquetage genre tube argenté. $0.98

CULOTTE de bébé "Playtex" avec bouton fermoir (Snap On) dans une boîte argentée $1.29

ZELLER'S Ltee
230, rue Des Forges

# Le juge Marquis nie que les Chevaliers de Colomb soient sous la menace d'expulsion

Arthabaska, 23 (P.C.) — M. le juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure, a déclaré hier soir que les rapports voulant que les Chevaliers de Colomb de la province de Québec soient menacés de suspension ne "sont pas fondés".

Le juge Marquis, conseiller d'Etat de l'archevêque de l'ordre, a dit que des rumeurs de ce genre circulent depuis plus d'un an parce que la section du Québec désire obtenir son "existence légale".

L'incorporation des Chevaliers de Colomb du Québec s'impose et un bill doit être présenté à la session de novembre de la Législature provinciale dans ce but, dit-il.

Il commentait une nouvelle parue dans un quotidien montréalais. Ce journal disait que la menace de suspension a été suscitée par les demandes des Chevaliers de Colomb pour obtenir une plus grande autonomie et une distribution plus équitable des fonds recueillis dans la province de Québec. La reconnaissance de la langue française sera également en jeu, d'après ce journal.

Montréal, 23 (P.C.) — Le Devoir annonçait en première page hier que le Conseil suprême des Chevaliers de Colomb, à New-Haven, Conn. menaçait de suspendre 70,000 membres de cette organisation laïque catholique dans la province de Québec.

Le journal précise que cette situation résulte de réunions provinciales des Chevaliers où l'on a demandé "une plus grande mesure d'autonomie, une certaine indépendance financière et une distribution plus équitable des fonds considérables recueillis dans le Québec".

Le Devoir ajoute que la reconnaissance de la langue française a aussi été soumise à la critique.

Le journal déclare que le groupe québecois des Chevaliers a préparé un projet de loi qui incorpore certaines de leurs demandes pour le présenter à la session de novembre de l'Assemblée législative de la province et que le Conseil suprême a décrété que ce projet doit être retiré. Si l'on accepte pas cet ultimatum, la suspension suivra aussitôt, affirme "Le Devoir".

Le journal déclare que le projet de loi créerait un conseil d'état des Chevaliers dans la province et donnerait aussi un statut légal aux conseils locaux sous le nom de "Chevaliers de Colomb".

Le journal rappelle que bien que les membres québecois de l'organisation se soient toujours servis de ce nom français, le titre n'a jamais été reconnu officiellement.

## Le catholique et la légion étrangère

Cité du Vatican, 23 (PA) — L'Osservatore Romano, organe du Vatican, a répondu hier à des parents qui lui avaient demandé si leur fils agirait mal en s'engageant dans la Légion étrangère de France.

"Se battre pour son pays, précise l'Osservatore Romano, est un devoir auquel personne ne peut se soustraire sans commettre une faute non seulement d'ordre civil, mais aussi d'ordre moral." Mais "il n'est pas permis de s'engager comme volontaire et de s'exposer à la mort pour un pays étranger et pour une cause mal définie, uniquement dans le but de gagner son pain au prix de sa vie".

*Fête enfantine*



Le 18 octobre dernier, à leur demeure de St-Odilon, M. et Mme Hervé Aubry organisaient une fête enfantine à l'occasion de l'anniversaire de leur fils Yvon et de leur fille Diane. Nous reconnaissons les héros de la fête entourés de petits amis.

## L'importance de la route pour la défense civile

(Par Ken Stewart, de la Presse Canadienne)

Québec, 23 (P.C.) — La capitale du Canada a été l'objet d'une attaque simulée hier, au cours de l'Exercice Votre Ville", une démonstration de la défense civile exécutée devant les 300 délégués du Congrès annuel de l'Association canadienne des bonnes routes, tenu à Québec.

L'exercice a été préparé pour démontrer l'importance des routes comme moyen de communication, au cours d'une attaque atomique, par un ennemi qui aurait choisi Ottawa comme cible.

L'exercice, exécuté à l'aide d'une vaste carte de la ville d'Ottawa, a démontré comment de mauvaises routes peuvent nuire aux efforts pour venir en aide à la population d'une ville après une attaque atomique.

Le major-général F.-F. Worthington, administrateur fédéral de la défense civile qui a dirigé l'exercice "votre ville" a dit que la démonstration est un exemple de ce qui pourrait se produire au cours d'une attaque réelle.

Bien que l'explosion imaginaire ait causé des dommages incalculables et fait des milliers de blessés, le système adéquat de défense civile de la capitale a laissé les routes ouvertes dans la région endommagée.

L'explosion atomique a anéanti la majorité des immeubles dans un rayon d'un demi-mille. Les immeubles non détruits ont été gravement endommagés et brûlés.

Des embouteillages ont été causés par les débris fumants, mais toutes les routes du secteur bombardé ont été rapidement déblayées pour permettre aux équipes de secours et aux pompiers d'accomplir leur travail.

Une municipalité voisine, surnommée "Bouton Sale" pour les fins de l'exercice, et qui ne possédait, aucune organisation de défense civile, a été le théâtre de la panique et de la confusion.

Les rues ont été bloquées par les automobiles et les véhicules militaires n'ont pu accomplir leur travail de secours et d'évacuation.

Le général Worthington a déclaré que le premier but de la défense civile est de sauver des vies, et d'évacuer les gens le plus rapidement possible des régions bombardées. Ce serait impossible sans un bon réseau de routes.

Les principales routes d'une région bombardée doivent être réservées pour l'outillage des pompiers, et le transport des unités médicales et militaires, a-t-il ajouté. Toute autre circulation doit se faire sur les routes de moindre importance.

## Un délégué du Royaume-Uni s'est excusé

Québec, 23 (P.C.) — Un délégué du Royaume-Uni s'est excusé hier auprès de l'Association canadienne des bonnes routes pour avoir déclaré "Je crois que le français que j'ai appris à Paris n'est pas le même que celui qu'on parle dans le Québec."

Il s'agit de M. J.-L. Ritchie, délégué de la Fédération des manufacturiers et entrepreneurs, de Grantham, Angleterre.

Il avait commencé son allocution par quelques mots en français, mardi, ajoutant que le français est plus difficile pour lui que l'anglais.

La plupart des délégués au congrès sont de langue anglaise.

L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie de la province de Québec, a pris la parole plus tard pour déclarer que les délégations venues de France pour assister aux fêtes récentes du centenaire de l'université Laval avaient été parfaitement comprises par les Québecois.

A la séance d'hier, M. Ritchie s'est levé et, se tournant vers M. Talbot, s'est excusé "si j'ai blessé les Français du Québec."

Il a expliqué qu'il avait voulu commencer son discours en français mardi, mais "ce malheureux sens de l'humour britannique" l'a porté à faire la remarque au sujet du français parlé au Québec. Il le regrette, dit-il, parce que "je suis plus à l'aise à Québec que dans toute autre ville canadienne à cause de son atmosphère européenne."

## Un infructueux assaut par les communistes

Séoul, 23. — (P.A.) — Les communistes chinois ont perdu 1,245 hommes, mercredi, dans leur dernière attaque contre la colline Sniper, dont elles ont déjà pris possession.

"Nous avons décimé presque deux bataillons", a déclaré l'officier sud-coréen en charge des troupes défensives sur ce mont stratégique du front central.

Quand les Chinois se retirèrent vers le nord, les soldats sud-coréens purent compter 645 cadavres de communistes sur la colline. Et ils en auraient tué 600 autres dans les engagements qui ont eu lieu sur ce mont depuis le crépuscule, mardi jusqu'à mercredi après-midi.

Les communistes ont lancé 2,000 hommes dans une autre furieuse tentative de reprendre le mont Sniper et le pic qui le domine, la colline Pinpoint, prise par les Sud Coréens, au cours de l'offensive alliée de la semaine dernière.

Bien qu'on n'ait pas donné le total des pertes alliées, le secrétariat de la Défense, à Washington, signale que les pertes des troupes américaines pour cette semaine représentent le plus grand total hebdomadaire depuis juillet dernier. Elles auraient été de 963 hommes, dont 133 tués. Ce chiffre porte à 122,117 le total des pertes américaines dans la guerre de Corée.

Le reste du front de 155 milles a été calme, en particulier au mont Triangle, près du Sniper. La 7e division américaine rapporte seulement la reddition de dix Chinois qui s'étaient cachés dans une caverne sur la montagne.

Dans les airs, le 5e corps aérien déclare que les Sabre américains à réaction ont probablement détruit un Mig communiste et endommagé deux autres, près de la rivière Yalou, à la frontière mandchoue.

Les communistes chinois ont capturé la colline Pinpoint, à l'aube, mercredi, mais la 2e division sud-coréenne s'est ralliée et, neuf heures plus tard, elle avait délogé les Chinois à la baïonnette et à l'aide de grenades.

## 75 tisserands sont en grève à Hawkesbury

Hawkesbury, Ont., 23 (P.C.) — Environ 75 employés de la filature locale de la St. Lawrence Textiles Company ont déclaré la grève hier, mais 30 autres ont obtenu la protection de la police pour franchir les lignes de piquetage.

M. Emile Shemandy, propriétaire de la filature, a aussitôt qualifié la grève d'illégale.

Les grévistes, membres de l'Union des tisserands (C.M.T.), ont accusé la compagnie d'avoir refusé de signer un contrat de travail.

L'union, cherchant à négocier un nouveau contrat, réclamait une augmentation de salaire de 15 cents l'heure, quatre congés payés par année, une paye de temps double pour le travail effectué les jours de congé et de temps et demi pour le travail effectué après 48 heures dans une même semaine.

## Arthur Paré âgé de 66 ans blessé à mort par un trolleybus

Montréal, 23 (PC) — M. Arthur Paré, âgé de 66 ans, a été mortellement blessé par un trolleybus, dans le bas de la ville, mardi soir. Il a succombé quelques minutes après son admission à l'hôpital.

## Amende de $425. et saisie des cigarettes

Montréal, 23 (PC) — Rodolphe Richer, qui a été reconnu coupable de posséder illégalement 514,000 cigarettes américaines, a été condamné hier, à une amende de $425 et le tribunal a ordonné la saisie des cigarettes.

Le frère de Richer, Léopold, accusé d'avoir possédé illégalement 170,000 cigarettes, a été condamné à subir son procès le 5 novembre.

## —Le célèbre

(Suite de la 1ère page)

Le palais de justice de St-Jérôme était bondé de curieux quand les prévenus ont été amenés de Montréal. Tous sauf Asconi ont été placés dans la boîte aux prisonniers. Asconi, qui avait comparu sur une accusation semblable vendredi dernier, a été conduit en cour quelques minutes plus tard. La police n'a pas révélé son arrestation avant d'avoir coffré les autres.

Les accusations contre Asconi ont trait à $28,000 en obligations. Dans le cas de Rickner le montant impliqué n'est que de $5,000.

Le procureur de Davignon s'est objecté à l'accusation de conspiration de recel en plus de l'accusation de recel. Davignon a été arrêté jeudi dernier, dit-il, mais le mandat n'a pas été émis avant hier contre lui et la police a eu suffisamment de temps pour terminer son enquête. Les procureurs des autres accusés ont présenté des objections semblables.

Le juge Lafontaine a alors ajourné la cause à demain. On dit que l'enquête préliminaire ne pourra débuter ce jour-là parce qu'on attend d'autres développements.

## —Le duel

(Suite de la 1ère page)

Dans un discours prononcé hier soir à Troy, N.-Y., Eisenhower a accusé le gouvernement Truman d'avoir délibérément adopté une politique d'inflation qui met en péril les Etats-Unis, comme "un champ de mines cachées".

Ripostant à M. Truman qui affirme qu'une victoire républicaine mènerait à une dépression économique, Eisenhower a déclaré que les perspectives de prospérité et de paix seraient meilleures sous un gouvernement républicain.

M. Truman, qui parlait de Pittsburgh sur un réseau national de radio et de télévision, a immédiatement répondu en accusant Eisenhower de mener une campagne fausse, hypocrite et aussi burlesque qu'un cirque. Il a déclaré qu'elle pourrait conduire à "un désastre pour nous et une victoire pour le communisme".

Le président a déclaré qu'une des raisons pour lesquelles il est entré dans la campagne a été d'empêcher le pays de "se faire mystifier jusqu'à adopter une politique réactionnaire qui nous a déjà apporté le désastre et qui nous l'apportera encore".

Le sénateur de l'Ohio, M. Robert Taft, a affirmé dans un discours qu'il a prononcé au New-Jersey que M. Eisenhower n'est pas son prisonnier, comme les démocrates le prétendent. Il a déclaré qu'il n'existe pas de différence fondamentale entre Eisenhower et lui.

## —Le candidat

(Suite de la 1ère page)

encore pris position ou qui préfèrent ne pas discuter de leur opinions — pourraient bien être le facteur décisif de l'élection.

D'autres facteurs composent la situation de l'Ouest:

Pour la plupart, les directeurs de journaux sont d'avis que la campagne du président Truman a nui à Stevenson. Quelques-uns croient que le président a porté des coups efficaces contre Eisenhower.

La plupart des journalistes déclarent que le général a augmenté ses chances de succès par la révélation des affaires financières de son candidat à la vice-présidence, le sénateur Richard M. Nixon de la Californie.

On considère que Stevenson augmente sa popularité en alléguant que Eisenhower a livré la direction du parti républicain au sénateur Taft de l'Ohio. Des journalistes de l'Orégon, de Nouveau-Mexique, du Colorado, du Washington et de l'Idaho affirment que l'alliance Eisenhower-Taft nuit au général.

En général, les mêmes vieilles questions demeurent à l'ordre du jour — la paix, la prospérité, le temps d'un changement, tout cela relié à la corruption, au communisme et à la Corée.

D'après les journalistes de l'Ouest, la Californie, le Wyoming, le Colorado, le Montana, et Nevada et l'Oregon voteraient probablement républicains si les élections se tenaient actuellement. Ces six états groupent 54 des 79 votes électoraux de toute la région.

Un état possède autant de votes électoraux que de représentants à Washington. Le candidat qui remporte la majorité du vote populaire, même par une très faible marge, obtient tous les votes électoraux de cet état. Un candidat doit posséder 266 votes électoraux pour être élu.

On considère comme douteux mais légèrement favorables à Eisenhower le Nouveau-Mexique et l'Idaho, qui fournissent chacun 4 votes.

L'Arizona et ses quatre votes demeurent probablement démocrates, tandis que les 13 votes du Washington et de l'Utah sont considérés comme douteux quoique favorables à Stevenson pour l'instant.

## —Nouvelles brèves

(Suite de la 1ère page)

Rotterdam, Pays-Bas, 23. (Feuter) — Le luxueux navire Rijndam, de 15,015 tonneaux, quittera New-York le 20 mai, pour Londres, où il servira d'hôtel flottant, durant les cérémonies du couronnement, a annoncé, hier, la ligne Holland-America.

—o—

Seigneurie Club, Qué., 23. (P.C.) — M. George W. Parker, de Sarnia, Ont., a été élu président de l'Institut canadien de la plomberie et du chauffage, au 20e congrès annuel de cette association, hier. Il remplace M. Donald J. Gunn, de Toronto. Les vice-présidents sont: MM. Roger Deserres, de Montréal; F. D. McNaughton, de Montréal; C. F. T. Hooper, de Toronto et D. G. Willmot, de Ste-Catharines, Ont.

—o—

Vancouver, 23. (P.C.) — Le transport de troupes américain "General Freeman" arrivera à Seattle, samedi, ayant à son bord 187 militaires canadiens de retour de la guerre coréenne, ont annoncé, hier, les quartiers-généraux de l'Armée. Des autobus les amèneront d'abord à Vancouver et ils se rendront ensuite dans leurs foyers par trains.

—o—

Ottawa, 23. (P.C.) — La Commission du transport aérien a annoncé, hier, qu'elle a accordé à la Canadian Pacific Air Lines, Ltd., la permission d'établir un service commercial aérien entre Vancouver et Mexico, au Mexique; Lima, au Pérou; San-Paulo et Rio-de-Janeiro, au Brésil. La compagnie pourra transporter les voyageurs, le courrier et les marchandises.


DES DÉFAUTS CUTANÉS VOUS GÊNENT ?



Employez CUTICURA — voyez les prompts résultats!

Employez le Savon et l'Onguent Cuticura parfumés, légèrement médicamentés, tels qu'indiqué sur le paquet, pour aider à vous débarrasser des boutons, etc. Peau plus lisse en 7 jours. Achetez-en chez votre pharmacien aujourd'hui.

CUTICURA

• HAIG & HAIG FIVE STAR ★★★★★ HAIG & HAIG FIVE STAR •

Haig & Haig

SCOTCH WHISKY

LE NOM LE PLUS ANCIEN EN SCOTCH . . . FAMEUX DEPUIS 324 ANS

EN BOUTEILLES DE 26⅔ ET 40 ONCES

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ECOSSE

F21

HAIG & HAIG FIVE STAR ★★★★★ HAIG & HAIG FIVE STAR

AREX

employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.

Chez votre pharmacien

LES RECETTES QUE VOUS DESIRIEZ DEPUIS LONGTEMPS

PROCUREZ-VOUS GRATUITEMENT CE LIVRE DE RECETTES POUR L'EMPLOI DE LA FARINE PREPAREE XXX DE BRODIE!

Vous ne saurez jamais croire comme il est simple et facile de pâtisser qu'après avoir employé le livre de recettes pour la farine XXX de BRODIE!

Lorsque vous recevrez votre livre de recettes pour la farine XXX de Brodie, les heures de corvée à la cuisine seront déjà réduites de moitié . . . et les pâtisseries seront toujours parfaitement réussies. Par ailleurs, la farine préparée XXX de Brodie simplifiera l'autre partie de la tâche . . . car cette farine contient déjà, dans l'exacte proportion requise, la poudre à pâte et le sel qui y sont mélangés.




*Ecrivez aujourd'hui! Demandez votre livret de recettes pour la farine XXX de Brodie. Vous serez émerveillée de l'amélioration énorme que subiront toutes vos patisseries.*




POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!

BRODIE & HARVIE LIMITED
6600 rue Hutchison • Montréal, Qué.

Veuillez m'adresser gratuitement un livret de recettes pour l'emploi de la farine préparée XXX de Brodie.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... PROV. .....

BRODIE & HARVIE LIMITED
MONTREAL - QUÉBEC

VENTE DE FOURRURES



CHEZ "La Liberté"

C'EST LE MOMENT DE FAIRE UN PLACEMENT A DES BAS PRIX JAMAIS VUS !

Voici nos 6 grands spéciaux

Mouton de Perse (COTES)

Riche fourrure garnis de mouton gris, ce qu'il y a de plus nouveau en coupe pour la nouvelle mode. Fini avec riche doublure de satin. Valeur hors-pair. Dans les tailles: 12 à 20.

GRAND SPECIAL A $167.00

SEAL FRANÇAIS BRUN OU NOIR (LAPIN TEINT)

Garni de vison ou mouton gris. D'une coupe nouvelle et recherchée, de grande élégance. Une très belle valeur à ce bas prix d'octobre.

GRAND SPECIAL A $197.00

RAT MUSQUE (DOS)

D'un chic idéal à quatre beaux godets et larges bandes de fourrures aux poignets. Superbe teinte de vison. Modèle 1952. Pour une longue durée à prix populaire.

GRAND SPECIAL A $287.00

Mouton de Perse (DOS)

Modèles aux lignes amples et généreuses. Peaux souples et couverture parfaite. Riche doublure de satin. Obtenez ce joli manteau de fourrure à la portée de votre bourse.

GRAND SPECIAL A $369.00

LAPIN TEINT RAT MUSQUE

Modèles aux lignes amples et généreuses. Une riche fourrure de longue durée. Peaux souples et coupe parfaite. Riche doublure de satin. A la portée de toutes les bourses, vous serez fier de le porter longtemps.

GRAND SPECIAL A $129.00

JAQUETTES EN FOURRURE

C'est le temps de les porter. D'un grand chic. Nous avons un grand choix à la portée de votre bourse. Achetez-les dès aujourd'hui. Si utile en toutes occasions.

GRAND SPECIAL A $69. à $98.

ACHETEZ DES MAINTENANT ET ECONOMISEZ $75. à $125. EN OCTOBRE

Aucun dépôt

- Plan de crédit pour vous accommoder
- Compte courant
- Livraison sur demande.

$2.00 par SEMAINE EN NOVEMBRE

Le magasin LA LIBERTÉ

Confections pour Dames & Messieurs

Rue St-Maurice angle Duplessis Bochard Tél.: 4-9157

# C'EST LA PLUS GRANDE VENTE

## $65,000.00 DE SUPERBES

VETEMENTS POUR HOMMES
ET GARÇONS SACRIFIES

## A PRIX RIDICULES!

# JAMAIS VUE À TROIS-RIVIÈRES

VOTRE DOLLAR EN VAUT 2 ET MEME 3 PENDANT LA GRANDE

# VENTE DE SACRIFICE...

## AU MAGASIN POUR MESSIEURS

à l'Etoile Bleue
CONFECTION POUR HOMMES

163 rue St-Antoine (angle Badeaux)

## C'EST DEMAIN Vendredi à 9 A. M. précises

QUE COMMENCE CE GRAND EVENEMENT

### BOMBER "JACKET"



Avec collet en fourrure et fermeture éclair. Beau tissu en satin fini nylon avec doublure chaude. Beau choix de couleurs Beau choix de couleurs. Grandeurs: 34 à 44.

SPECIAL

$10.95

*En VENTE demain à 9 hrs A. M.*

### PALETOTS D'AUTOMNE pour HOMMES



Belle gabardine et covercloth. Teintes assorties. Grandeurs: 34 à 42.

SPECIAL

$25.50

### CHEMISES DE TOILETTE



Couleurs blanc et autres, Tissus uni ou rayé, en beau broadcloth

Valeurs jusqu'à $5.50

SPECIAL

$1.19

### PANTALONS

Choix de beaux pantalons divisé en 3 groupes:



**1er GROUPE**

Epais pour l'automne et l'hiver
Couleurs: bleu ou gris
Tweed, Rhodes, Dixon
Grandeurs: 30 à 44

SPECIAL ..... $6.95

**2ème GROUPE**

PANTALONS

en belle gabardine importée, pour l'automne et l'hiver - Teintes: bleu, gris, brun
Pointures: 28 à 44 - SPECIAL ..... $7.95

**3ème GROUPE**

PANTALONS

En gabardine importée, automne-hiver
Couleurs: bleu, gris, brun
Tailles: 28 à 44 - SPECIAL ..... $9.95

### COMBINAISONS POUR HOMMES "PENMAN'S 71"



Avec manches et jambes longues. De première qualité. Grandeurs: 34 à 44.

SPECIAL

$3.09

PAS PLUS QUE 2 A CHAQUE CLIENT

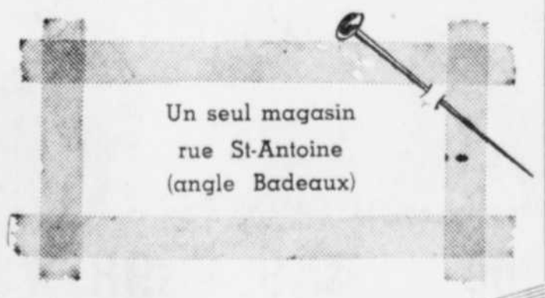
C'EST **SENSATIONNELLE**

C'EST LA GUERRE

**AUX HAUTS PRIX!**

DES CENTAINES DE PALETOTS ET COMPLETS POUR HOMMES ET GARÇONS... A PRIX RIDICULES! et ce n'est pas tout... A L'ETOILE BLEUE c'est la vente la plus plus sensationnelle jamais vue aux Trois-Rivières. — Remarquez bien l'adresse.

163 Rue ST-ANTOINE angle Badeaux



Un seul magasin
rue St-Antoine
(angle Badeaux)

### COMPLETS

**1er GROUPE**

POUR
MESSIEURS et JEUNES GENS



Beau worsted anglais, devant simple ou croisé. Teintes unies ou rayées, dans le bleu, gris, brun, etc.

Valeurs jusqu'à $59.00

SPECIAL

$21.95



**2ème GROUPE**

### COMPLETS

POUR
MESSIEURS et JEUNES GENS

Choix remarquable de textures et de couleurs. Tous les tissus sont de fine laine: "Pic & Pie" "Yarndies" "gabardine" 100% laine. — Valeurs jusqu'à $73.00

SPECIAL $34.50



### CHANDAILS

AVEC DE JOLIS DESSINS

Manches longues

Couleurs assorties

SPECIAL

$2.39

EN VENTE DEMAIN à 9 hres A. M.

### PALETOTS D'HIVER pour MESSIEURS

Superbe tissu velours 100% laine. De couleurs pâles, devant croisé. Poches appliquées finies à la main. Grandeurs: 33 à 38.

SPECIAL

$35.50





### PALETOTS D'HIVER

En superbe tissu Elysian. Couleurs assorties. Devant simple ou croisé, poches appliquées. Grand. 34 à 44.

SPECIAL

$29.95

### PALETOTS POUR jeunes gens

Beau tissu de velours, devant croisé, poches appliquées, finies à la main. Grandeurs 31 à 35.

SPECIAL

$27.50

Assortiment complet de MERCERIE A PRIX D'AUBAINES




à l'Etoile Bleue
CONFECTION POUR HOMMES

EN FACE DE
L'HOTEL ST-MAURICE

# 163 ST-ANTOINE TEL: 4-4134

Notre 18 ième



# Vente ANNIVERSAIRE

se continue durant tout le mois

## AUBAINES SPECIALES A NOS TROIS BIJOUTERIES

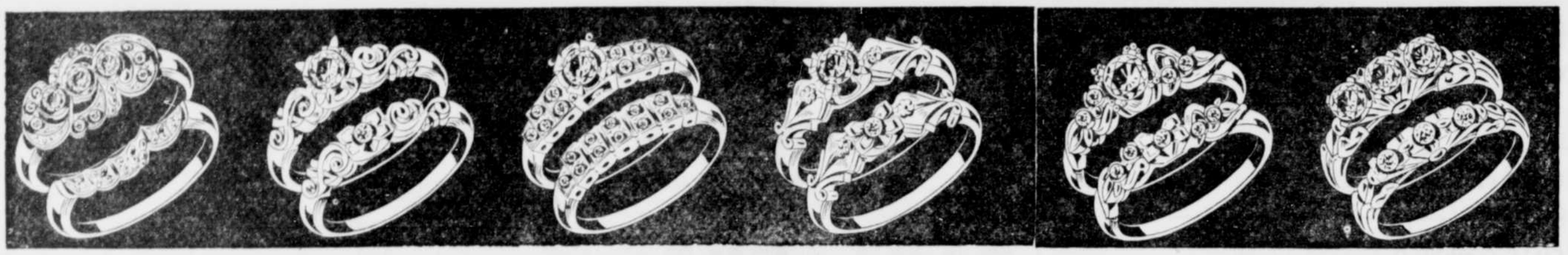
## TERMES FACILES AUSSI PEU QUE $1.00 par SEMAINE



**Pas d'intérêt—Pas de frais de finance ni autres frais**

PRIX DU COMPTANT A CREDIT • NOUS VENDONS A CREDIT PARTOUT AU PAYS

## LA PLUS IMPORTANTE COLLECTION DE BAGUES ET ALLIANCES ORNEES DE DIAMANTS



ENSEMBLE: BAGUE ET ALLIANCE en or blanc 18 carats ou en or jaune et blanc 14-18 carats. La bague est ornée de 3 gros et 8 petits diamants légèrement imparfaits. Cizures très luxueuses. **$135.00**

13.00 COMPTANT — 3.00 PAR SEMAINE

BAGUE ET ALLIANCE en or jaune et blanc 14-18 carats ou en or blanc 18 carats, chaque monture est surmontée d'un diamant parfait mis très en relief.

Bague **$100.** Alliance **$18.50**

10.00 COMPTANT 2.00 COMPTANT
2.00 PAR SEMAINE 1.00 PAR SEMAINE

ENSEMBLE: BAGUE ET ALLIANCE surmontées d'un gros et de 22 petits diamants légèrement imparfaits. Montures en or jaune et blanc 14 et 18 carats ou en or blanc 18 carats — — — — — — **$100.00**

10.00 COMPTANT — 2.00 PAR SEMAINE

BAGUE ET ALLIANCE surmontées chacune d'un beau diamant parfait. Montures mettant en valeur les diamants. Or blanc 18 carats ou or jaune et blanc 14-18 carats.

Bague **$87.50** Alliance **$18.50**

9.00 COMPTANT 2.00 COMPTANT
2.00 PAR SEMAINE 1.00 PAR SEMAINE

BAGUE ET ALLIANCE en or blanc 18 carats ou en or jaune et blanc 14-18 carats. La bague est ornée de 4 petits et d'un gros diamant parfaits.

Bague **$260.00** Alliance **$75.**

26.00 COMPTANT 7.00 COMPTANT
6.00 PAR SEMAINE 2.00 PAR SEMAINE

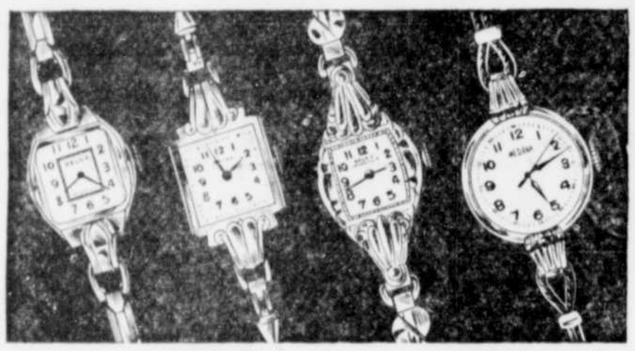
BAGUE ET ALLIANCE avec chaque monture surmontée d'une trinité de diamants parfaits. Or blanc 18 carats ou or jaune 14-18 carats. Les diamants sont d'une belle grosseur.

Bague **$250.** Alliance **$62.50**

25.00 COMPTANT 6.00 COMPTANT
6.00 PAR SEMAINE 2.00 PAR SEMAINE

## FAMEUSES MONTRES DELSA

MOUVEMENTS GARANTIS POUR CINQ ANS



DELSA—Beau boîtier semi-rectangulaire. Mouvement garanti pour 5 ans. **$37.50**

5.00 comptant
1.00 par semaine

DELSA — Boîtier semi-rectangulaire. Bracelet extensible. Mouvement garanti pour 5 ans. **$29.75**

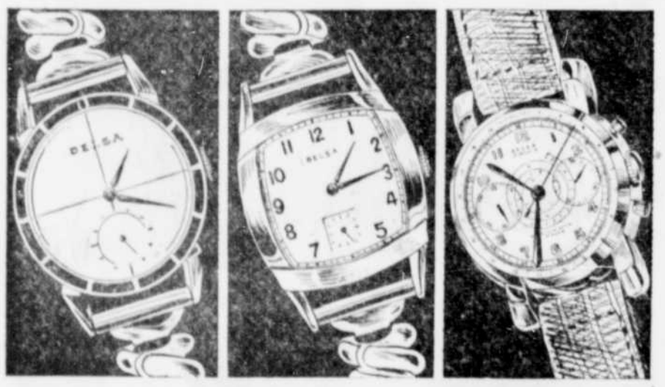
3.00 comptant
1.00 par semaine

DELSA — Boîtier carré. Bracelet extensible. Mouvement garanti pour 5 ans. **$32.50**

3.00 comptant
1.00 par semaine

MEDANA — Boîtier rond, grande trotteuse des secondes. Bracelet en soie résistante. **$16.95**

1.00 comptant
1.00 par semaine



DELSA — 17 RUBIS — Remarquez la boîte moderne avec les lignes modernes servant de chiffres. Aiguille des secondes. Mouvement garanti pour 5 ans. **$42.50**

4.00 comptant
1.00 par semaine

DELSA, 15 RUBIS — Boîtier solide, légèrement courbé en surface. Aiguille des secondes. Mouvement garanti pour 5 ans. **$27.50**

3.00 comptant
1.00 par semaine

CHRONOMETRE DELSA, 17 RUBIS — permet de calculer la durée des courses, etc. (stop-watch). Remarquez les cadrans et la grande trotteuse. Mouvement garanti pour 5 ans. **$75.00**

7.00 comptant
2.00 par semaine

## BRIQUETS RONSON

TOUJOURS POPULAIRES



modèle illustré, étroit, léger, convenant aux dames et messieurs.

Profitez de nos termes faciles **$6.50**

**NOUVEAU BRIQUET RONSON AU GAZ BUTANE** **$12.50**

Ce briquet ne possède pas de mèche. La cartouche de gaz butane assure un allumage de longue durée.

TERMES FACILES

Un dollar additionnel pour deux cartouches de rechange

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE




ENSEMBLE DE TOILETTE

6 MORCEAUX ILLUSTRES

Ce merveilleux ensemble de 6 morceaux est dans une belle boîte doublée. Chaque morceau est fini chrome avec dessus en plastique coloré de diverses nuances. C'est une aubaine que vous ne pouvez trouver nulle part ailleurs! TRES SPECIAL **$9.95**

TERMES FACILES

## FAMEUX RASOIR ELECTRIQUE REMINGTON

MODELE 60

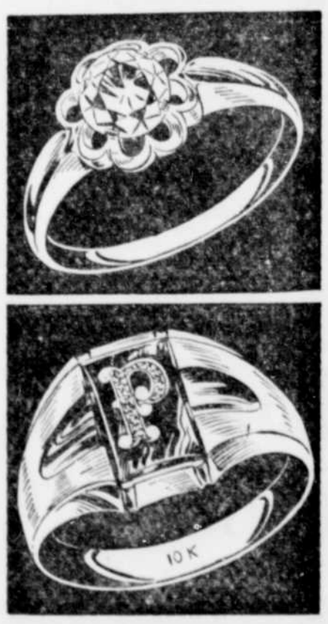
Ce nouveau rasoir rase en 60 secondes. Aucun autre rasoir électrique n'a une tête coupante jumelée "Eclair Bleue". Dans un joli coffret en cuir avec côtes chromés.

**$3.00 comptant**

**$1.00 par semaine**

**$32.95**




**PIERRE DE NAISSANCE**

POUR DAMES

Jolie bague illustrée, monture en or 10 carats. Voyez les belles ciselures. Une belle pierre différente pour chaque mois de l'année.

**$4.50**

TERMES FACILES

Autres modèles jusqu'à $1000.00

**BAGUE AVEC INITIALE**

POUR MESSIEURS

Cette solide bague en or 10 carats est ciselée avec grand soin. L'initiale est en relief sur une pierre rouge.

**$13.95**

TERMES FACILES

Nombreux autres modèles jusqu'à $400.00

**BULOVA**

donne l'heure exacte dans le monde entier.

LE PLUS GRAND CHOIX DE

**MONTRES BULOVA**

Modèles pour dames ou messieurs à partir de

**$33.75**

Termes faciles.

*Pendant que le choix est complet*




**MONTRES CYMA**

TAVANNES

Cyma-Tavannes Modèle illustré




Beau boîtier, mouvement de 17 pierres. — Cordon de soie noire.

**$45.00**

A partir de $1.00 par semaine

A NOS TROIS BIJOUTERIES, vous trouverez une collection complètes de Montres CYMA Tavannes

## Satisfaction assurée ou argent remis

# J. D. Vallières

396 RUE DES FORGES

(A côté du théâtre Capitol)

TROIS-RIVIERES

Bureau-chef:

862, rue Ste-Catherine Est
1566, rue Mont-Royal Est
Montréal

# La Chambre de Commerce du Canada contre l'émission de ces permis par Radio-Canada

Toronto, 23 (P.C.) — La Chambre de Commerce du Canada a adopté, hier, après un ardent débat, une déclaration suggérant un plus grand échange d'énergie entre le Canada et les Etats-Unis.

En voici le texte:

"Tout en tenant compte des besoins locaux et en soulageant les pénuries régionales, on devrait s'efforcer de mettre les consommateurs de nos deux pays en mesure de se procurer l'énergie dont ils ont besoin, de la source la plus économique possible.

"On devrait se rappeler cet objectif quand on étudie les usages du gaz naturel, du pétrole, de l'électricité, du charbon et autres formes d'énergie.

"Ainsi, si l'Ouest canadien s'engageait à fournir le gaz naturel au Nord-Ouest des Etats-Unis, l'Est du Canada pourrait s'approvisionner outre-frontière.

"On devrait éliminer graduellement les tarifs sur le pétrole et les autres formes d'énergie, partout où ils constituent un handicap aux placements dans la production, la distribution ou les facilités de commerce."

La déclaration a été émise par le comité canado-américain de la Chambre de Commerce du Canada et de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, après avoir été approuvée par le conseil d'administration de la Chambre canadienne. Les membres américains du comité la soumettront aussi à la Chambre américaine.

M. H.-H. Stevens, de Vancouver, a voulu faire rayer l'électricité de la déclaration, disant que la Chambre s'exposerait ainsi à ce que les compagnies américaines d'aluminium demandent que l'électricité du nord-ouest de la Colombie-Britannique et du Yukon soit mise au service de l'Alaska.

Plusieurs orateurs ont exprimé la crainte que le Canada accorde aux Etats-Unis des ressources dont il aurait plus tard besoin.

M. R.-D. Harkness, de Montréal, a déclaré: "On semble sous l'impression que le Canada se prive de quelque chose. Si tel est le cas, les Etats-Unis également se privent de quelque chose, mais des deux côtés, il n'en est pas question."

M. J.-G. Creao, de Toronto, a ajouté qu'il faut étudier la possibilité d'un échange continental de l'énergie. "La déclaration ne signifie pas que nous allons avantager les Américains au détriment des Canadiens."

M. J.-R. Munro, d'Edmonton, a annoncé que la délégation albertaine avait reçu l'ordre d'être très prudente dans la rédaction des résolutions ayant trait à l'exportation du pétrole ou du gaz, mais que la déclaration est acceptable. "Si nous commençons à rayer des mots, bientôt nous demanderons également de rayer le gaz naturel et le gaz."

La Chambre a ratifié un grand nombre d'autres résolutions, hier. Trois autres déclarations du comité mixte ont été adoptées et seront soumises à la prochaine réunion de la Chambre américaine.

L'une d'elles recommande qu'on prenne toutes les mesures nécessaires pour faire disparaître, "aussitôt que possible," l'embargo sur les expéditions de bestiaux d'un pays à l'autre. Une autre recommande la plus grande uniformisation et la plus étroite collaboration possibles dans la production de l'outillage militaire et la défense.

Quant à la radio et à la télévision, on a exprimé l'avis que l'on empiète sur les droits et libertés des Canadiens. On a demandé au gouvernement d'enlever à la Société Radio-Canada le pouvoir d'émettre les permis d'exploitation de postes de radio et de télévision, pour le confier à un organisme indépendant.

La Chambre "croit que le développement de la télévision ne devrait pas demeurer seulement entre les mains d'une agence ou corporation gouvernementale." Elle devrait être développée "aussi rapidement et aussi librement que possible par les capitaux privés...

Une autre résolution s'inquiète de voir que le parlement exerce tant ses pouvoirs législatifs, administratifs et judiciaires par arrêtés ministériels, et demande au gouvernement de ne pas déléguer tellement de pouvoirs à des commissions ou des fonctionnaires. Elle ajoute quon ne devrait en aucun temps nier au citoyen le droit d'en appeler devant les tribunaux.

## Aux funérailles de M. Edmond De Celles



Cette photo a été prise, hier matin, à l'arrivée à la Cathédrale du cortège funèbre aux funérailles de M. Edmond De Celles, decédé ces jours derniers, à l'âge de 78 ans et six mois. On remarque derrière la dépouille mortelle, les fils du défunt, MM. Roland, des Trois-Rivières; Léonce, et Maurice, de Québec; et Me Jean De Celles, avocat des Trois-Rivières. Le service funèbre fut chanté à la Cathédrale par Mgr Maurice Patry, p.d., supérieur du Petit Séminaire, assisté de l'abbé Louis Martel, comme diacre, et de l'abbé André Levasseur, comme sous-diacre, tous deux du Petit Séminaire.

(Photo Le Nouvelliste)

# Un ministre de Terre-Neuve l'hon. Spencer a été élu à la présidence de l'Association

Québec, 23 (P.C.)—Le nouveau président de l'Association canadienne des bonnes routes est le ministre de Travaux publics de Terre-Neuve, M. E.-S. Spencer. Il a été élu hier, succédant au ministre de la Voirie de la Nouvelle-Ecosse, M. M.-D. Rawding.

Les autres officiers sont: Le ministre de la Voirie de l'Alberta, M. Gordon E. Taylor, premier vice-président; le ministre de la Voirie du Québec, M. Antonio Talbot, deuxième vice-président; le ministre des Travaux publics du Manitoba, M. William Morton, troisième vice-président; le ministre des Travaux publics de la Colombie-Britannique, M. P.-A. Gaglardi, quatrième vice-président, et le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. H.-J. Flemming, cinquième vice-président.

Le ministre des Transports et de la Voirie de la Saskatchewan, M. J.-T. Douglas, a été élu président honoraire. Le secrétaire-trésorier de l'Association ontarienne des bonnes routes, M. T.-J. Mahony, de Hamilton, a été élu secrétaire honoraire, et le major-général R.-H. Keffler, adjoint du président de la compagnie du Téléphone Bell, a été élu trésorier honoraire.

Les directeurs sont M. W. O. Bovard, vice-président et gérant des ventes, de la compagnie Canada Cement, de Montréal; M. George Collins, sous-ministre des Travaux publics du Manitoba; M. Etienne Crevier, gérant-général de la Prévoyance, de Montréal; M. James A. Daly, gérant-général de la compagnie Hugh C. MacLean Publications, de Toronto; M. George S. Grant, gérant-général de la compagnie Storms Contracting (Pacifiques de Vancouver; M. J.-W. Halls, président de la compagnie Consolidated Engines and Machinery, de Montréal; M. H.-H. Hannam, président de la Fédération canadienne de l'Agriculture, d'Ottawa; M. R.-M. Hardy, doyen de la faculté du génie de l'université de l'Alberta, d'Edmonton; M. L.-H. Kain, gérant-général des ventes de la compagnie International Harvester du Canada, de Hamilton; M. F.-H. Lehman, président de la compagnie Warren Bituminous Paving, de Toronto; M. Dougold MacKinnon, ministre des Travaux publics et de la Voirie de l'Ile du Prince-Edouard; M. J.-E. McAulley, gérant, division Culvert, de Westeel Products, de Winnipeg; M. J.-W. McCalg, président de l'Association canadienne du Transport routier, de Moose Jaw; M. J.-M. Paterson, gérant au Canada de la compagnie Aveling-Barford, de Toronto.

M. R.-I. Baycroft, vice-président de la compagnie Firestone Tire and Rubber de Hamilton; M. R.-A. Stepells, président de l'Association canadienne de l'Automobile, de Toronto; M. D.-J. Winter, gérant des ventes de la compagnie British American Oil, de Toronto.

Le colonel C.-M.-W. Gilchrist et M. R.-A. Draper, tous deux d'Ottawa, ont été réélus directeur-gérant et directeur-gérant adjoint, respectivement.

## La route qui s'impose, selon l'hon. Duplessis

Québec, 23 (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a déclaré hier soir que la plus importante route à construire au Canada dans le moment est celle de l'unité canadienne "basée sur la justice constitutionnelle."

Dans un discours au 33e congrès annuel de l'Association canadienne des bonnes routes, M. Duplessis a dit que la voirie devrait demeurer "autant que possible sous la responsabilité et la juridiction provinciale".

Un délégué au congrès avait déclaré que le Canada a besoin d'une politique routière nationale.

"C'est très bien", a dit M. Duplessis, "mais pas par un gouvernement qui est trop éloigné du peuple de diverses régions du pays qui ont besoin de routes pour atteindre les grands centres.

Les fermiers ont besoin de bonnes routes au même titre que les gens qui vivent dans les grandes villes".

Les provinces ont besoin d'argent pour construire les routes et les pères de la Confédération, en leur accordant des droits provinciaux, leur ont aussi donné le pouvoir fiscal.

Aujourd'hui, Québec s'avance sur "une route remplie d'écueils", a dit M. Duplessis, faisant apparemment allusion à l'un de ses thèmes favoris: l'incursion du gouvernement fédéral dans les droits de taxation des provinces.

# D'après le comte Alexander rien ne laisse prévoir une offensive générale en Corée

Londres, 23. — (Reuter) — Le ministre britannique de la Défense, le comte Alexander, a déclaré, hier, que rien ne prouve la venue de puissants renforts communistes en Corée ou des mouvements anormaux qui laisseraient prévoir l'approche d'une offensive générale.

Mais les communistes sont suffisamment puissants pour lancer, en tout temps, une offensive d'envergure, a-t-il dit, devant la Chambre des Lords au cours d'un discours sur les récents événements en Corée.

Selon le comte Alexander, le commandant au front est d'avis que les communistes pourraient gagner assez de terrain mais ils ne pourraient tirer complètement avantage d'une telle situation.

"Il n'est pas déraisonnable d'assumer que les communistes y penseront à deux fois avant de lancer une offensive générale sachant bien qu'elle leur coûtera excessivement cher", a ajouté le ministre de la Défense.

Lord Alexander a continué en disant que jusqu'à maintenant, les combats se sont déroulés sur un plan local et sur une échelle relativement peu étendue. Mais, à plusieurs endroits, les troupes communistes "ont avancé d'une manière déterminée et souvent fanatique, en revenant sans cesse à l'attaque malgré les lourdes pertes qu'ils subissaient".

Même si les Nations unies ont généralement repris le terrain perdu, elles ont tout de même laissé entre les mains ennemies, un certain nombre d'avant-postes à la suite des récents engagements.

"En aucun temps, l'ennemi a-t-il réussi à occuper un secteur de notre principale ligne de défense sur le front tout entier".

Lord Alexander évalue à 1,000,000 d'hommes les effectifs terrestres des communistes en Corée.

"Ils possèdent peut-être maintenant 600 blindés et canons automatiques, ce qui est environ 100 de plus que le chiffre que j'ai mentionné au printemps".

Le ministre britannique estime que les communistes possèdent 1,200 chasseurs à réaction, Mig, comparativement à 1,000 en mai.

Les pertes aériennes sont de 10 contre 1 en faveur des Nations Unies. "Notre puissance aérienne est probablement l'arme la plus efficace pour affaiblir l'ennemi.

Il a révélé que la division du Commonwealth, protégeant le secteur de Séoul, n'a pas participé aux récents engagements.

## Le Telegram de Toronto à vendre

Toronto, 23. (P.C.) — Le Telegram, journal d'après-midi de Toronto, est offert en vente dans une annonce publiée dans le Globe and Mail aujourd'hui.

Toutes les actions de la Toronto Telegram Publishing Company sont offertes par les exécuteurs testamentaires de feu George McCullagh, éditeur du journal, décédé le 5 août dernier. M. McCullagh publiait également le Globe and Mail.

Les soumissions pour l'achat des actions en circulation de la compagnie, qui publie le Telegram, seront reçues jusqu'au 18 novembre aux bureaux de la Chartered Trust Company, agents des propriétaires des actions.

Dans son testament, M. McCullagh avait inscrit une clause autorisant ses exécuteurs testamentaires à vendre, au moment où ils le jugeraient opportun, la totalité ou une partie de la propriété qui leur était confiée.

## M. Denis Gérin et la margarine. – Ce qu'il a déclaré

Sherbrooke, 23. (P.C.) — "Je ne me suis jamais prononcé en faveur de la vente de la margarine, et je n'ai jamais demandé que la loi sur la margarine soit abrogée. Ce que j'ai dit à Québec, c'est que la loi défend la vente et la distribution de la margarine, il ne devrait pas s'en vendre sous le comptoir."

Voilà la déclaration que faisait hier M. Denis Gérin, député de l'Union Nationale pour le comté de Stanstead à la législature, à la suite d'une nouvelle publiée dans les journaux récemment.

M. Gérin a expliqué qu'il devait rencontrer M. Bourque avant une réunion des ministres à Québec, le 8 octobre, et qu'il avait apporté deux livres de margarine pour démontrer qu'il s'agissait bien d'un échantillon d'un produit qui se vend sous le comptoir, dans certains établissements de la province. Le député de Stanstead déclare qu'il s'est tout simplement élevé contre la violation de la loi et que ses paroles ont été mal interprétées.

M. Gérin a souligné que dans la région des Cantons de l'Est, les cultivateurs, pour la plupart, sont opposés à la vente et à la distribution de la margarine, et il est d'avis que les cultivateurs devraient avoir droit à la même protection que celle dont jouissent les ouvriers dans un autre domaine.

## Eisenhower et Stevenson tous deux mauvais !

Washington, 23. (P.A.) — Moscou raconte au peuple russe qu'il doit s'attendre au pire peu importe le nom du futur président des Etats-Unis. Pour les communistes les candidats sont aussi mauvais les uns que les autres.

Les Soviets ont toujours dit que les deux partis importants et leurs candidats "obéissent à la volonté des multimillionnaires américains".

Dans une émission radiophonique diffusée en Russie, le peuple soviétique a été renseigné sur l'évolution de la compagne électorale aux Etats-Unis par un commentaire de Valentin Zorin, que Moscou a désigné comme spécialiste des affaires américaines.

Les élections américaines a déclaré Zorin, "ressemblent à une course dont tous les chevaux sortent de la même écurie et dont le propriétaire gagnera peu importe le cheval victorieux".

De fait, a-t-il ajouté, peu importe celui des deux partis bourgeois qui remporte la victoire, son maître, la finance sera vainqueur".

"De plus, les luttes électorales entre les deux partis servent de propagande pour détourner l'attention des masses des problèmes vitaux de l'Amérique d'aujourd'hui et pour voiler la coalition des deux partis sur les problèmes principaux".

Le gouverneur Adlai E. Stevenson a déclaré le commentateur russe, est un millionnaire qu'appuient les banques importantes de Chicago et qui est en rapport avec des entreprises de New-York "aussi florissantes que la Standard Oil, l'Aluminium Company of America et autres".

Le général Eisenhower, selon Zorin, a progressé lentement dans la carrière militaire jusqu'au moment où il est devenu l'adjoint du général Douglas MacArthur. Par la suite, a poursuivi Zorin, "Eisenhower est devenu président de l'Université Columbia qu'il s'est efforcé de transformer en caserne, en déclarant que les Etats-Unis n'ont pas besoin de savants mais de robustes jeunes gens portant l'uniforme et maniant les armes."


Eruptions de la peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas et qui procure un soulagement rapide à la démangeaison et malaises du genre, non seulement. L'HUILE EMERAUDE "MOONE" favorisera la cicatrisation rapide des blessures et des plaies ouvertes, mais elle soulagera aussi les boutons et les ulcères ordinaires.

Pour les affections de la peau: la démangeaison de l'eczéma est rapidement arrêtée; les boutons et autres éruptions cutanées sèchent et se déséquament en très peu de jours. Il en est ainsi pour l'eczéma chronique, la démangeaison des orteils et des pieds, et autres affections semblables de la peau.

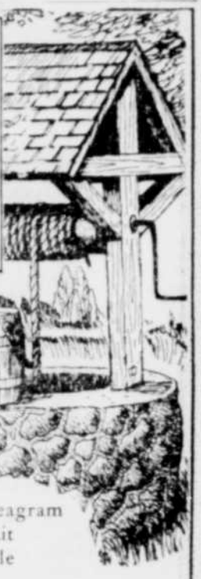
Toutes les pharmacies vendent la véritable HUILE EMERAUDE "MOONE." Satisfaction ou argent remis.

PHARMACIE NORMAND

THÉ "SALADA"

Délicieux

L'EAU révèle la vraie saveur du whisky



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

Seagram's "83"
Whisky Canadien
Servez Seagram en toute confiance




Vous résignez-vous à souffrir de CONSTIPATION? ou — AVEZ-VOUS AUSSI DÉCOUVERT ENO?




Tous les jours quand il le faut "SEL DE FRUIT" ENO'S
Au Goût Agréable
Des millions de gens en prennent!




DES PERRUCHES SONT AUSSI DISPONIBLES
"Apprenez Leur à Parler"

Superbes cages et supports pour vos oiseaux.

Un assortiment complet des Nourritures Hartz Mountain pour Oiseaux.

- Plan de mise de côté à votre disposition.
- Les commandes du dehors de la ville sont remplies.
- Les oiseaux sont livrés franco.

F. W. WOOLWORTH CO. LIMITED V-57

Vous obtiendrez le plus BRILLANT plancher au monde, avec GLO-COAT "Éclat Durable" sans frottage JOHNSON

brille plus, dure des semaines — sans se rayer!




Nul autre produit—si modique ou si cher soit-il—ne brillera d'aussi vif éclat, ne brillera aussi longtemps, ne résistera aussi bien à l'usure. FAITES-EN L'ESSAI!

GLO-COAT "Éclat Durable" Johnson
RIEN AU MONDE NE REND UN PLANCHER PLUS BRILLANT

S. C. JOHNSON & SON LTD., MONTRÉAL, P.Q.

REDRESSEZ VOS FINANCES avec un prêt cordial À REMBOURSEMENT FACILE

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

364, RUE DES FORGES
Tél. 4-6297

MOZART 1500 Notre-Dame

AUCUN DÉPÔT
LIVRAISON IMMEDIATE




PENSEZ-Y BIEN!!

VOUS AVEZ MAINTENANT AUCUN DÉPÔT À FAIRE POUR AVOIR CHEZ VOUS CE MAGNIFIQUE RÉFRIGÉRATEUR "NORGE"

Compartiment d'aliments congelés pouvant conserver 46 livres d'aliments. Un modèle harmonieux comprenant des commodités indispensables à la ménagère. Prend très peu d'espace et contient autant qu'un ancien appareil beaucoup plus gros. Il faut le voir immédiatement.

MODELES DEPUIS : $339.50

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Nos commandes postales sont exécutées promptement et avec soin. Inclure 2% de taxe provinciale.

COMMENCEZ A PAYER . . . $3. PAR SEMAINE SUR LIVRAISON

Mozart Ltée - 1500 NOTRE-DAME

# Les représentants du travail organisé dénoncent l'Office de stabilisation des prix

Washington, 23 (PA) — Les membres de l'Office de stabilisation des salaires représentant le travail ont accusé hier soir la commission d'avoir "dépensé plus de temps à trouver des moyens de rejeter plutôt que d'approuver" la hausse de salaire de $1.90 que M. John L. Lewis avait obtenue par ses négociations.

Les représentants industriels et du public à la commission ont diminué l'augmentation de 40 cents, ce qui a provoqué immédiatement dans les mines de charbon mou une grève nationale dont les effets se répandent déjà à d'autres industries. Ces membres ont déclaré que la hausse intégrale irait à l'encontre des règles que le gouvernement des Etats-Unis a créées pour empêcher l'inflation.

Les membres de la commission représentant les ouvriers ont vertement blâmé leurs associés des deux autres catégories et ils ont ajouté que la décision majoritaire avait réellement précipité la grève. Ils ont ajouté: "La tâche de la commission n'est pas de faire naître des différends."

En annonçant leur attitude de dissidents dans cette question disputée, les six représentants des ouvriers ont déclaré que les décisions passées de la commission rendaient clairement possible l'approbation de la hausse en entier. Leur principal argument a été que les mineurs n'obtiennent pas actuellement les trois avantages "marginaux" dont jouissent les ouvriers d'autres industrie: vacances payées, congés payés et salaires plus élevés pour les différences d'horaires.

Dans l'entretemps, le représentant Wingate Lucas, démocrate du Texas, membre du comité du travail à la Chambre des représentants, a fortement critiqué le refus de Lewis d'accepter la décision du comité des salaires.

Dans une déclaration, M. Lucas dit que M. Lewis "depuis des années accepte tous les privilèges que lui accorde la loi, mais refuse d'en accepter la moindre portion de responsabilités."

"Sa déclaration démagogique au sujet du lait enlève aux enfants des mineurs représente un genre de raisonnement égoïste qu'il faut démarquer", a déclaré M. Lucas.

"Il ne dit rien des enfants qui par tout le pays auront froid par manque de combustible cet hiver."

La grande majorité des 375,000 mineurs de charbon mou que dirige M. Lewis sont demeurés chez eux hier certains d'entre eux pour la neuvième journée consécutive. Les chiffres fournis par le gouvernement sur la production indiquent une perte de 10,000,000 de tonnes de charbon mou pour chaque semaine d'inaction des mineurs. Les effets de la grève se propagent à certaines autres industries, en particulier à celle des chemins de fer.

L'augmentation de salaire de $1.50 porterait à $17.85 le salaire journalier minimum des mineurs.

## Le magazine soviétique Art appuie Chaplin

Moscou, 23 (P.A.) — Le magazine soviétique Art s'est rangé hier du côté de Charlie Chaplin dans le conflit qui le met aux prises avec le procureur général des Etats-Unis, M. James P. McGranery, pour savoir si le célèbre comédien du cinéma recevra la permission de rentrer aux Etats-Unis.

La revue soviétique Art souligne que l'ordre de M. McGranery visant à la tenue d'une enquête quant à l'admissibilité de l'acteur aux Etats-Unis, rend ridicule toutes les prétentions américaines au sujet de la liberté.

Chaplin a exprimé ses opinions contre la haine et la guerre, ajoute la revue, et il a provoqué la colère du gouvernement américain. La revue dit aussi que les Etats-Unis peuvent cacher dans des camps de concentration autant d'acteurs et d'artistes qu'il y a au pays, mais que la vérité ne peut pas être tenue cachée, que ce soit dans des camps de concentration ou ailleurs.

Chaplin, actuellement en Grande-Bretagne a été l'objet d'une enquête de la part de la Commission des représentants de la Chambre des Etats-Unis au sujet de prétendus agissements anti-américains et son nom a été cité comme ayant participé à des manoeuvres gauchistes. Chaplain a dit à des journalistes au moment de son arrivée à Londres qu'il n'a jamais été communiste.

VIANDE CHEVALINE
BRUNO DEMERS
Prop.
221, rue St-Antoine
Tel.: 4-7007

## Le prix des denrées

Montréal, 23 (PC) — Voici les prix des denrées alimentaires, tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: Caisses gratuites — A-gros spécial, 71-72; a-gros, 71-72; A-moyens, 66; A-poulettes, 45; B-45; C-34. Caisses reçues: 725.

Beurre: Arrivages courants: numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 60¾; numéro 2 du Québec, 59¾; prix du gros, numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 62; beurre de crémerie, enveloppé et 1e première qualité, 62-63. Caisses reçues: aucune.

Fromage: Arrivages courants — blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario, 30½, f.a.b., de la fromagerie; blanc du Québec, 28½; coloré du Québec, 29; f.a.b., de Montréal; prix du gros, blanc de l'Ontario, 31¾; colore de l'Ontario, 31¾; prix du gros, blanc du Québec, 29¾; colore du Québec, 28¾. Caisses reçues: 1,815.

Pommes de Terre: (Petites quantités de gros vendues aux détaillants) numéro 1 du Québec, 2.65-3.00, les 75 livres; nouvelles, numéro 1 du Québec, 1.85-1.95, les 50 livres; nouvelles, numéro 1 du Nouveau-Brunswicp, 3.00-3.10, les 75 livres; numéro 1 du Nouveau-Brunswick, 2.00-2.10, les 50 livres; numéro 1 du Nouveau-Brunswick, 45-48, les 10 livres; numéro 1 de l'Ile du Prince-Edouard, 3.00-3.15, les 75 livres, rouges de l'Ile du Prince-Edouard, 2.10 les 75 livres.

## Lord Ogilvy épouse une Américaine

Londres, 23 (Reuter)—Un jeune homme de belle mine, aux cheveux ondulés, lord Ogilvy, qui a déjà eu le privilège d'escorter la princesse Margaret, épousera aujourd'hui une riche adolescente américaine, âgée de 19 ans, Mlle Virginia Fortune Ryan. La cérémonie aura lieu dans la capitale britannique et des millionnaires des deux côtés de l'Atlantique y assisteront.

De nombreuses célébrités de la vie sociale américaine sont arrivées à Londres pour être témoins du mariage de la gracieuse et vivace petite-fille d'un ancien banquier new-yorkais, feu Otto Kahn, qui entre dans une des plus vieilles et des plus riches familles britanniques.

Parmi les invités attendus à l'église St-Margaret, on remarque la reine, la reine-mère Elizabeth et la princesse Margaret.

David George Coke Patrick Ogilvy, âgé de 26 ans, est un joyeux Ecossais aux cheveux foncés, qui succedera un jour à son père, le comte d'Airlie, propriétaire d'un domaine de 69,000 acres, entourant l'ancien château Cortachy dans le Kirriemuir, en Ecosse. Fréquemment en compagnie de la princesse et considéré comme un des plus brillants jeunes pairs de Grande-Bretagne, il a surpris la société quand il a annoncé ses fiançailles à la jolie Américaine aux yeux bruns, le 28 juillet.

Ils s'étaient d'abord rencontrés lors d'une soirée dansante à Londres, il y a trois ans.

Mlle Ryan est la fille du millionnaire John Barry Ryan, de New-York et du Rhode-Island.

## Louis Wattebled sera extradé

Montréal, 23 (P.C.) — Louis Wattebled, âgé de 31 ans, a perdu hier sa bataille pour éviter l'extradition en France, où il est sous le coup d'une condamnation à mort pour le meurtre de sa femme.

M. le juge André Demers, de la Cour Supérieure, a rejeté sa requête en vue d'obtenir un bref d'habeas corpus. Wattebled avait été antérieurement jugé susceptible d'extradition par M. le juge Edouard Fabre Surveyer.

Wattebled fut arrêté en juillet dernier à Varennes, près de Montréal. La police a dit qu'il utilisait le nom de Louis Lebrun et qu'il était entré au Canada illégalement.

# Le cabinet Antoine Pinay se fait solidaire du ministre des Affaires étrangères

Paris, 23 (PA) — Le cabinet français a annoncé hier, qu'il demandera au parlement de ratifier le traité établissant une armée européenne comprenant des troupes de l'Allemagne Occidentale.

Cette décision est un geste de solidarité à l'égard du ministre des Affaires étrangères, M. Robert Schuman, dont le parti, le Mouvement Republicain Populaire, avait menacé de le retirer du cabinet.

Un porte-parole du cabinet a dit que M. Schuman a reçu des instructions de préparer la défense du traité, de même que celle des accords de paix contractuelle de Bonn, afin de la présenter à une réunion subséquente du cabinet pour en obtenir l'approbation.

Le cabinet présentera ensuite les vues de M. Schuman ainsi que les deux traités au parlement. On mande que le cabinet prendrait une décision à ce sujet d'ici deux semaines.

Cependant, on doute que le parlement agisse aussi rapidement parce que ces traités seraient susceptibles d'être l'objet d'une longue étude en comité.

Une tempête s'est élevée en France tout récemment au sujet du plan de formation d'une armée européenne.

Le parti de M. Schuman l'a interprété comme une attaque personnelle contre M. Schuman et il aurait dit au premier ministre, M. Antoine Pinay, de tomber d'accord rapidement afin de présenter le traité au parlement, ou sinon, le parti réclamerait le retrait de M. Schuman du cabinet.

Ce plan de l'armée européenne, élaboré par la France, créerait une armée commune comprenant des troupes françaises, allemandes occidentales, italiennes, belges hollandaises et luxembourgeoises.

Le traité de paix contractuelle de Bonn a déjà été ratifié par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

# On ligota six des émeutiers pour éviter une révolte juste avant l'évasion d'Alonzo Boyd

Toronto, 23 (PC) — Le colonel G. H. Basher a déclaré, hier qu'une révolte aurait éclaté à la prison Don, une journée ou deux après l'évasion de Boyd et sa bande, en septembre dernier, si l'on n'avait pas ligoté six des principaux émeutiers.

Le sous-ministre ontarien des institutions pénitenciaires a déclaré, à l'enquête royale sur la prison Don, que les hommes ont refusé de manger, ont rempli de papier les serrures des cellules et ont lancé des injures aux gardes.

"Ils visaient à prendre le contrôle de la prison", dit-il. "Je n'en ai pas le moindre doute."

Il a ajouté qu'on a séparé des autres six "des plus insolents", qu'on les a placés dans des cellules à part et ligotés.

Le col. Basher a déclaré à la commission que les gardes de la prison "ont été négligents, ou de connivence" avec les détenus, pendant que ceux-ci sciaient les barreaux des fenêtres, avant leur évasion.

Il a révélé que de prime abord, il n'était pas convaincu que les quatre fugitifs: Edwin Alonzo Boyd, Steve Suchan, Leonard Jackson et William Russell Jackson, s'étaient enfuis par une fenêtre.

On n'a trouvé aucune trace de chaussures contre le mur sous les fenêtres. Le fumier de pigeon séché sur l'appui de la fenêtre semblait intact.

D'autre part, les détenus auraient eu besoin de six clés différentes pour prendre la fuite par les escaliers intérieurs. De l'avis du col. Basher, il leur eût fallu environ 50 secondes pour se rendre dans la rue de cette manière. Toutefois, cela n'aurait pu se passer sans l'aide des gardes, "beaucoup d'aide", dit-il.

Répondant à une question des enquêteurs, le sous-ministre a exprimé l'avis que la prison Don, comparée aux autres maisons de détention modernes, est désuète.

Pour ériger une nouvelle prison à Toronto, selon lui, il faudrait dépenser $10,000,000. Il suggère plutôt d'ajouter une aile à l'édifice actuel.

Le sous-ministre a expliqué qu'à la prison Don, les visiteurs causent avec les prisonniers par une embouchure recouverte de toile métallique et que depuis l'évasion de septembre, on a constaté qu'une des embouchures a été déchirée assez largement pour qu'on puisse y glisser des scies. Quand cela s'est-il produit et qu'est-ce que cela signifie, je l'ignore complètement", dit-il.

M. C. O. T. Walsh a annoncé que James Morrison, ancien garde qui purge actuellement une sentence de deux ans d'emprisonnement pour avoir facilité l'évasion d'un prisonnier, sera appelé comme témoin à l'enquête, maintenant en sa troisième journée.

## Le Canada serait invité à acheter plus en Angleterre

Bath, Somerset, Angleterre, 23 (P.C.) — M. Richard Stokes, député travailliste et ancien ministre des Travaux publics a suggéré hier soir que le Canada soit "instamment prié" d'acheter plus de marchandises en Grande-Bretagne et moins aux Etats-Unis.

Dans un discours rédigé à l'intention d'une assemblée travailliste, M. Stokes a déclaré qu'en 1951 le Canada a importé pour 185,000,000 de livres sterling des Etats-Unis en regard de 13,000,000,000 de livres du Royaume-Uni.

C'est l'une de plusieurs suggestions faites par M. Stokes au sujet des problèmes commerciaux de la Grande-Bretagne. Son discours coïncidait avec certains rapports selon lesquels les milieux financiers, bien que rejouis par certaines tendances heureuses de la bataille de l'équilibre des paiements, s'inquiètent fortement de la diminution des exportations britanniques, particulièrement dans le domaine de la métallurgie.

De juillet à septembre de cette année, les exportations de machinerie sont tombées de près de 36,000,000 de livres à environ 30,000,000 de livres. L'exportation des véhicules est passée de 39,000,000 à 36,000,000 de livres et les accessoires électriques ont également été exportés en quantité moindre. Ces articles constituent la majeure partie des exportations britanniques.

Anglais et Truman -p

New-York, 23 (P.A.) — M. Henry Ford II, président de la compagnie Ford Motor, est revenu d'Europe, mardi, en révélant qu'il existe en Grande-Bretagne et en France un fort sentiment favorable au gouverneur Adlai E. Stevenson, candidat démocrate à la présidence.

"On parle beaucoup des élections américaines en Europe", a déclaré M. Ford, au cours d'une entrevue accordée sur le paquebot Queen Mary. "A mon avis, la presse française favorise M. Stevenson. J'ignore pourquoi. Je suis surpris du nombre de gens qui sont en faveur de M. Stevenson en Angleterre et en France.

"Je crois qu'ils sont d'avis qu'il est plus prudent que le même parti revienne au pouvoir. Ils pensent que le sénateur Robert A. Taft a beaucoup d'influence dans le parti républicain et ils ignorent ses sentiments au sujet de la politique étrangère."

Interrogé sur ses préférences présidentielles, M. Ford a répliqué: "Je suis fortement en faveur du gén. Eisenhower."

Le président de la compagnie Ford a révélé qu'il est allé en France pour réorganiser sa succursale française.

## "Piètre farce", selon le maire de Montréal

Montréal, 23 (P.C.) — Le maire de Montréal, M. Camillien Houde n'est nullement intéressé à prendre part à un concours de patinage contre le maire de Toronto, M. Allan Lamport.

M. Houde ne voit pas comment l'honneur de Montréal pourrait y entrer en jeu.

Il était plutôt vexé, hier, lorsqu'on lui a appris qu'un homme d'affaires de Montréal, non identifié, a proposé la tenue d'un tel concours au maire Lamport.

M. Houde a déclaré qu'il n'y voit qu'une "piètre farce" et une autre façon pour les journaux de se moquer de lui.

"J'ai trop d'occupations pour m'arrêter à des choses semblables", dit-il.

Le maire de la métropole a ajouté que son opinion sur un concours de patinage n'a rien à voir avec l'estime qu'il porte aux autorités de Toronto.

"Les autorités de Montréal n'ont que de l'estime pour celles de Toronto", dit-il. "Nous sommes d'avis qu'elles font merveilleusement bien à la direction de leur ville, comme je l'ai déjà dit en maintes circonstances".

## On demande un directeur fédéral du transport

Québec, 23 (P.C.) — L'Association canadienne des bonnes routes a adopté hier à sa réunion annuelle une résolution réclamant la nomination immédiate d'un directeur fédéral du transport.

La résolution dit que les fonctions de ce directeur consisteraient à faire un relevé complet dans tout le pays des facilités de transport routier en vue de se préparer adéquatement à utiliser les routes et le transport routier en cas de guerre.

L'Association a également recommande aux gouvernements fédéral et provinciaux de terminer au plus tôt la route trans-Canada et a loué l'Exposition canadienne du commerce international d'avoir souligné particulièrement la machinerie de voirie.

L'Association a aussi approuvé l'organisation d'un conseil de recherches sur la voirie au sein de l'Association.

M. H.-R. MacKenzie, qui a pris sa retraite récemment comme sous-ministre de la Voirie et du Transport de la Saskatchewan, a été fait membre à vie honoraire de l'Association.

## Cinq morts quand un train du CNR frappe une auto

Carleton, 23 (P.C.)—Cinq personnes ont été tuées hier quand leur automobile a été heurtée par un train de voyageurs du Canadien National à un passage à niveau près de St-Omer, à cinq milles à l'ouest de Carleton, sur la Baie des Chaleurs.

Les victimes sont: M. et Mme Pierre Corbin, tous deux dans la soixantaine, leur fils, Victorien Corbin, âgé d'environ 30 ans; sa fille âgée d'environ trois ans, tous de St-Arthur, N.-B., et Louis Gagnon, âgé d'environ 30 ans, de St-Noël, Qué.

Les membres de la famille Corbin étaient morts quand des employés du train séparèrent l'automobile de la locomotive Diesel. Gagnon, qui conduisait l'automobile, est mort 15 minutes plus tard. La locomotive a traîné la voiture sur une distance de plus de 500 pieds.

Le coroner G. Bolleau, de New Richmond, a rendu un verdict de mort accidentelle après avoir fait enquête sur les lieux de l'accident. Les corps ont été transportés à Campbellton, N.-B.

## Jeunes gens qui se reconnaissent coupables de vol

Québec, 23 (P.C.) — Lauréat Alain, 19 ans, de Québec, et Lucien Carrier, 21 ans, de Stp-Iles, se sont avoués coupables hier, en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir assailli Mlle Rita Blouin, de Québec, au cours de la nuit dernière.

Mlle Blouin revenait de son travail lorsque les deux individus l'ont menacée à l'aide d'un revolver-jouet.

Après avoir baillonné la victime, ils la laissèrent à demi inconsciente sur la chaussée et s'enfuirent avec le contenu de sa sacoche, soit cinq dollars, sa montre et autres objets.

Mlle Blouin estime qu'on lui a volé pour une valeur de $100.

Le prononcé des sentences a été remis à aujourd'hui.

## Poumons d'acier expédiés à Winnipeg

Montréal, 23 (PC) — Deux poumons d'acier, transportés de Boston à Montréal, par rail, ont été expédiés en avion à l'hôpital Municipal de Winnipeg, hier, dans un appareil de l'escadrille 426 du commandement aérien du CARC.

On a signalé plus de 3,000 cas de poliomyélite dans les quatre provinces de l'ouest du Canada, y compris 1,100 en Saskatchewan.

ESTOMAC DERANGÉ?
Prenez de la LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

Maison J. D. Garneau
Directeurs de Funérailles
CAP DE LA MADELEINE, TROIS-RIVIÈRES

Les familles Rivard et Toupin
ont la douleur de vous faire part du décès de
Alphonse Rivard
époux de feu Adelina Toupin,
survenu le 22 octobre 1952 à l'âge de 84 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.00 heures en l'église St-Lazare le 24 courant.

Le convoi quittera les salons mortuaires, Maison J.D. Garneau 36 Toupin, Cap à 8.40 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Cap-de-la-Madeleine, 23 octobre 1952.

Les enfants aiment
les NOUVEAUX, délicieux
SHREDDIES !




THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Qualité Supérieure
POUR
PLATS CHAUDS ou FROIDS



Saumon
CLOVER LEAF

CROQUETTES DE SAUMON AU FOUR

Recouvrez une plaque à pâtisserie de papier brun. Egouttez 2 boîtes de ½ livres de saumon . . . défaites-le en paillettes et écrasez les arêtes. Combinez ⅔ tasse de mayonnaise, ¼ c. à thé de sel, ¼ c. à thé de poivre, 1½ c. à thé de sauce Worcestershire, 1 c. à soupe de persil haché, 1 c. à soupe d'oignon haché menu et 1 c. à soupe de jus de citron . . . ajoutez 1½ tasse de riz cuit froid et le saumon et les arêtes, et mélangez légèrement avec une fourchette . . . laissez reposer 5 minutes . . . faites 10 ou 12 croquettes que vous roulez dans de la chapelure . . . et disposez-les sur la plaque préparée. Faites cuire environ 15 minutes dans un four préalablement chauffé à 450° — jusqu'à ce que le tout soit doré. 5 ou 6 portions.

*Ecrivez pour demander le dépliant contenant les recettes primées ainsi que d'autres suggestions concernant les Produits de Marée Clover Leaf.*




BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD.
Vancouver, Canada
5-47-52

Servez un REPAS COPIEUX à TRÈS BON MARCHÉ!




Oui Mesdames, Vous ne Pouvez Résister



à NOS TROIS GRANDS SPECIAUX
DANS LES
MANTEAUX
CETTE SEMAINE
3 LOTS DE JOLIS MANTEAUX
en fin lainage de très belle qualité. Jolis modèles qui plairont à toutes les dames. Toutes les grandeurs et toutes les couleurs.

1er LOT $19.95 — 2e LOT $29.95 — 3e LOT $32.95

A NOS DEUX GRANDS MAGASINS

Ouvrez un compte
et payez
aussi peu que
$1. Par Semaine

Chez Kastner
TROIS-RIVIÈRES • SHAWINIGAN

60, 5ième rue SHAWINIGAN FALLS
343 RUE DES FORGES, TROIS-RIVIERES

# VENTE DE DEBARRAS

## ÉVÉNEMENT SENSATIONNEL AU RENOMMÉ

## CHAPEAUX POILUS



CHAPEAUX pour hommes et jeunes gens, style pour l'hiver en peluche, style poilu. Teintes les plus populaires, telles que drab, gris, bleu, etc... Valeur régulière $10. à $12.

ACHETEZ votre chapeau maintenant à ce prix de débarras.

**4.95**

## VENTE de DEBARRAS

**Au département de la CHAUSSURE**



BOTTES LEGERES et CHAUDES genre Nylon chaudement doublées **$6.95**

- A l'épreuve de l'eau.
- Légères.
- Valeur de $10.
- Talons: Cubains ou plats.



Bottes en caoutchouc
DOUBLURES EPAISSES

| | |
|---|---|
| ENFANTS | 4.95 |
| FILLES | 5.45 |
| DAMES | 5.95 |



Bottes en caoutchouc
Nouvelles Doublures Epaisses aucun fermoir-éclair

| | |
|---|---|
| ENFANTS | $4.95 |
| FILLETTES | $5.45 |
| DAMES | $5.95 |



BOTTES

Haut en élastique **$3.95**



Bottes avec boucles

Pas doublées **$3.95**

Doublées **$4.95**



*Messieurs !!*

COUVRE-CHAUSSURES
EN CAOUTCHOUC

| | |
|---|---|
| Doublure légère | 3.95 |
| Doublée | 4.95 |
| Grosse doublure | 5.95 |



BOTTES pour Dames

Avec fermoir-éclair Pour talons bas ou plats **$3.95**

Même genre de bottes pour talons cubains **$2.50**

MESSIEURS SOYEZ A LA MODE

Sans trop dépenser. Grand choix de souliers. Modèles à la grande mode Genres unis Rouge - Brun - Marron Des valeurs de $7. $8. $9.

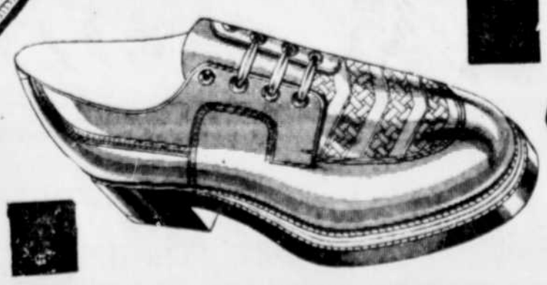
**5.95**



Modèle tel qu'illustré

Choix de 32 styles. Unis ou de fantaisie. Marques connues telles que "TEBBUTT" "BATA" et "DOCTEUR KINGSLEY". Des valeurs de $12. $13. et plus. Tous au même bas prix

**9.95**



## HABITS POUR HOMMES

**HABITS $25.**

Habits pour hommes. Plusieurs avec 2 pantalons. Grandeurs désassorties, materiels tels que gabardine, tweed, worsted. Valeur jusqu'à $49.90, prix de débarras

**HABITS $29.95**

Habits pour hommes, en gabardine vénitienne de belle qualité. Plusieurs avec boutons recouverts et basques piquées à la main. Teintes pastels à la mode, bleu pâle, gris, vert, etc... Régulier $50.00, prix de débarras

**HABITS $35.**

Habits pour hommes de belle qualité de worsted et de Pick & Pick, le nouveau matériel à petits carreaux, un complet chic et d'une confection soignée. Régulier $55.00. Achetez maintenant à ce prix ridicule

**COMPLETS $45.**

Complets pour messieurs, de haute qualité de matériels 100% laine tels que yarndye, pick and pic, etc... Un complet de coupe impeccable, dans les meilleurs tissus anglais, réelle valeur de $70.00 à ce prix de sacrifice

## Gratis! Gratis!

Un joli cendrier de table avec briquet combiné sera donné gratuitement avec l'achat d'un paletot, complet, ou Station-Wagon pour hommes durant la vente de débarras.

## STATION-WAGON



Station Wagon pour hommes. Haute qualité de ces paletots, en gabardine, fin's imperméables, doublure en satin piqué très pesant. Collet en vraie fourrure de mouton. C'est le paletot idéal pour les froids d'hiver. Teintes: gris, sable, et poudre, etc. Style trois-quarts.

PRIX DE DEBARRAS

**$27.95**



## PALETOTS D'HIVER

pour hommes. Un assortiment de teintes et de modèles, matériel de laine tel que Elysian, Barrymore, Melton, etc... Achetez votre paletot d'hiver maintenant à ce prix ridicule. Valeur jusqu'à $49. en vente de débarras.

## Station-Wagon

STYLE LONG

Station wagon avec collet en chat sauvage. Un paletot très chic pour la sortie. Style long en gabardine de laine avec doublure de soie piquée très pesante.

Val. $45.



**29.95**

## Paletots d'Hiver

Paletots d'hiver de haute qualité, teintes pastels de la dernière nouveauté, gris pâle ou bleu poudre. C'est la dernière nouveauté de la mode. A devants croisés et avec basques piquées à la main. Ces paletots sont d'une haute confection et leur coupe est impeccable. Matériel de laine. Le plus chic qui soit. Valeur de $59.00 pour **$39.95**

avec doublure en peau de mouton naturel. Val. $59.00

**$35.**

## TRENCH

de belle qualité pour hommes, style Hollywood, doublure de soie toute la longueur, teinte bleu marine, gris, sable et poudre. Valeur régulière $30. pour

**$15.95**

DEBARRAS



EN GABARDINE IMPERMEABLE

## Trench Coats

En gabardine de coton. Drab seulement Valeur jusqu'à $20.00 Prix de débarras

**$6.95**

## COMBINAISONS

Combinaisons pour l'hiver en grosse laine (avec coton), style par côtes très chaudes, grandeurs 34 à 44. Prix de débarras **$3.95**

## Combinaisons

Combinaisons pour hommes, de marque "72" en Merino de laine et coton, rose fleché. Régulier $4.00 Prix de débarras **$2.95**

## Corps et Caleçons

Corps et caleçons en coton ouaté pour hommes. Valeur de $2.50. Prix de vente **$1.95**



## PARKAS

pour hommes

de garçons valeur désassortie et grandeurs 22 à 26 doublés en 100% laine, régulier $11.00. Prix de débarras 6.95

Nous venons de recevoir des qualités très résistables pour le travail Gabardine imperméable et doublure très chaude, style avec 4 poches et capuchon garni de fourrure.

Régulier: $18.00 Prix de débarras

**10.95**



## Pantalons Breeches



Pour garçons en étoffe bleu marine. Genoux doubles et coupe très ample. Petits points.

**1.95**

Grands points **2.49**

## Habits d'hiver



Habits d'hiver pour enfants, 3 pièces, en gabardine mercerisé, casquette garnie de fourrure, pantalon chaudement doublé, avec genoux doubles. Grandeurs 3 à 8 ans. Bleu vert ou bleu royal. Valeur $13.00, prix de vente

**9.95**

VENTE DE DEBARRAS DE L'ANNEE



Notez bien l'adresse

MAGASIN **Renommé**

1503 BADEAUX

TROIS-RIVIÈRES

## BOMBER JACKETS



de la toute dernière nouveauté, satin durable et très chic, et doublure de satin piqué. Collet de vraie fourrure de mouton. Teintes les plus exclusives, telles que rouge clair, gris, vert, or, rouge, bleu, brun ou royal, une valeur très remarquable. Hâtez-vous à ce prix spécial.

Pour HOMMES **10.95**

Pour GARÇONS **8.95**

# Diverses résolutions adoptées par les municipalités rurales

L'Union des Conseils de Comté de la province de Québec est d'avis que le gouvernement fédéral devrait alléger encore le fardeau des impôts que les chefs de famille sont appelés à payer. Elle invite donc l'administration centrale à hausser de $1,000 à $1,500 l'exemption de base accordée à tous les contribuables; à augmenter de la même façon l'exemption accordée au conjoint qui n'a pas de revenu personnel; à porter de $150 à $250 l'exemption pour tous les enfants de moins de seize ans et à augmenter de $400 à $800 l'exemption pour les dépendants de plus de seize ans qui n'ont pas terminé leurs études. Une résolution en ce sens a été adoptée par l'Union au terme de son neuvième congrès annuel tenu à St-Jean, P.Q., sous la présidence du docteur A.-B. Clément, maire du village de St-Joseph-des-Soulanges et coroner conjoint du district de Montréal. Deux cent soixante-six délégués officiels représentaient 71 des 72 comtés municipaux de la province à ces assises.

En tout, quarante-quatre résolutions ont été adoptées par les congressistes et un mémoire sera soumis incessamment au gouvernement provincial.

Les principales résolutions recommandent au gouvernement: (a) d'entretenir lui-même les routes provinciales et régionales durant l'hiver, quitte, dans tous les autres cas, à augmenter l'octroi de $25 le mille; (b) de prendre à sa charge l'entretien des routes entre les clôtures et non pas entre les fossés; (c) d'accorder aux municipalités le pouvoir d'installer des lumières de circulation ou des enseignes d'arrêt et de réglementer en conséquence; (d) de permettre aux municipalités de taxer les lignes téléphoniques au même titre que les lignes de transmission électrique; (e) de prolonger de deux à trois ans le terme du maire et des conseillers. L'Union croit aussi que le Département de la Voirie devrait user de tous les derniers procédés scientifiques à sa disposition pour éliminer la poussière sur les grandes routes.

Le docteur Clément a été réélu, pour un cinquième terme, président de l'Union, cependant que M. Maurice Tremblay, préfet du comté de Chicoutimi, a été choisi membre de l'exécutif.

Les nouveaux membres du bureau de direction élus pour le nouveau terme sont: MM. J.-Albert Perron, maire de Nédelec (Témiscamingue), Victor-S. Chartrand, m.a.l., maire de L'Epiphanie, préfet du comté de L'Assomption, Aurèle Bouchard, maire de Causapscal (Matapédia) et Napoléon Gagnon, maire de Maddington Falls (Lotbinière).

## Dix arrestations à Victoriaville le mois dernier

Victoriaville, (DNC) — M. Alexandre Boucher, chef de police, a présenté son rapport de septembre au conseil de cette ville, lors de la dernière assemblée mensuelle. Lumières de rues remplacées, 17; enquêtes en marge d'accidents d'automobiles, 21; dommages estimés, $2,460; personnes blessées dans des accidents, 8; arrestations pour ivresse et vagabondage, 6; arrestations pour vol, 4; 448 billets de circulation ont été distribués; 51 cartes ont été également distribuées pour des infractions à ces règlements. Le total des amendes payées durant le mois, s'est élevé à $382. 22 services d'ordre ont été faits, dont 5 pour des sépultures; 3 enfants portés disparus, furent retrouvés; 18 personnes ont obtenu protection pour la nuit, au poste de police; le montant d'argent collecté dans les compteurs de stationnement a été de $352.32. $195. ont de plus été perçus pour des permis de stationnement. Les appels téléphoniques enregistrés au poste, pour des plaintes ou informations, ont été de 478; il y eut 8 alarmes pour le feu; l'auto-radio, pour fins de patrouille ou d'enquêtes, a parcouru 2,927 milles.

## Activités du ciné-club de la Légion du Cap

Le printemps dernier la Légion Canadienne, succursale 204, du Cap-de-la-Madeleine, fondait le premier ciné-club familial dans cette ville. Les Légionnaires qui font présentement parti du comité chargé du bon fonctionnement de ce mouvement sont MM. J.-C. Panneton président, L. Houle publiciste, A. Trudel coordonnateur et G. Dufresne secrétaire-trésorier. Ce dernier a remplacé M. E. Charbonneau déménagé à Montréal à la fin d'août.

Ce comité se réunit une fois par mois. A date huit réunions ont été tenues. Depuis sa fondation ce ciné-club a été très actif. Malgré la période des vacances, il a poursuivi ses représentations à domicile pratiquement tous les soirs. Depuis septembre les programmes ont été améliorés et sont fort appréciés. Il est intéressant de signaler que depuis le début de ses opérations, 142 représentations ont été présentées à une assistance moyenne mensuelle de 403 personnes. Quelques Associations ont recours au comité du film de la Légion pour divertir leurs membres en leur donnant des représentations cinématographiques. Les autres associations qui désirent se prévaloir de cet avantage sont priées de communiquer avec le coordonnateur, A. Trudel, tél.: 4-9481.




*Alice Brooks*

*présente le point d'aiguille du jour*

No. 7311

De charmants et coquets motifs de broderie pour chacun des jours de la semaine. Vous les broderez dans un rien de temps. Des serviettes de cuisine ainsi travaillées sont un beau cadeau pour une future épousée.

Le patron 7311 vous offre 7 motifs de 5 à 7 po.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Le prix de ce patron est de 35c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.: Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.


LA LOI DE FAILLITE

## SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:

**MARCEL LEMIRE**

EPICIER - BOUCHER

1120, rue St-Roch Trois-Rivières

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent (10%) de l'offre, seront reçues à mon bureau, au No. 927, rue Ste-Geneviève, Trois-Rivières, jusqu'à 6.00 hres p.m. le 29 octobre 1952, pour l'achat des biens suivants:

Item:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Fonds de commerce consistant en épicerie | $477.80 |
| 2 | Comptoir réfrigérateur, avec compresseur 1/3 hp | 300.00 |
| 3 | Trancheuse à jambon "Berkel" | 300.000 |
| 4 | Balance de comptoir électrique, 30 livres | 200.00 |
| 5 | Glacière à liqueurs Coca-Cola | 175.00 |
| 6 | Classeur de compte "McCasky" 102 comptes | 75.00 |
| 7 | Installation pour patates frites, comprenant: comptoir en stainless, bouilloire au gaz, 2 poêles au gaz pour hot-dogs et marquise en bois avec installation électrique | 425.00 |
| 8 | Comptoir, étagères à biscuits, tablettes, blocs de boucher, bicycle de livraison, tête de moulin à viande, fixtures fluorescente, etc., etc. | |

Les soumissions peuvent être faites en bloc ou pour chaque item séparé, mais les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune d'elles. Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

Le magasin sera ouvert pour inspection, lundi le 27 octobre, de 1.00 hre à 6.00 hres p.m. Les listes d'inventaire pourront être examinées en aucun temps et toutes informations additionnelles obtenues en s'adressant au soussigné.

NAPOLEON ALARIE,
Syndic


Mozart Limitée.

# Madame s'habille très chic... à peu de frais!!!

1494 - 1512
Notre-Dame



LE FAMEUX ELYSIEN

*Kilgornock*

Tissu élysien 100% laine. Styles récents à épaules tombantes et ligne droite. Poches sur le biais ou surajoutées, manches nouvelles et chamois au dos. Entredoublure et riche doublure de satin ou taffetas. Tons de gris, beige, bleu, brun, lavende, gris-phoque, vert, mauve, orchidée et noir. Gr: 9 à 17, 12 à 20, 18 à 44.

$69.75

*Robes*

PANORAMA DES COLLECTIONS LES PLUS RÉCENTES!

La coquetterie féminine ne perd jamais ses droits . . . Madame justifiera ici son bon goût en choisissant l'une ou l'autre de ces splendides petites robes confectionnées de taffetas, crêpe de laine, ottoman, jersey, fins lainages et autres. Tons unis ou garnitures de velours. Couleurs de beige, brun, rouge, vert, bleu, gris, bleu marine et noir. Toutes longueurs de manches. Gr: 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44.

$17.95



COMMANDEZ PAR LA POSTE

Bien spécifier grandeurs et couleurs désirées. Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite.

$1. Comptant — $1. par Semaine

*Manteaux* de... fourrures luxueuses!





JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

## Rat musqué

(DOS)

Ils sont vraiment d'un chic idéal, d'une durée remarquable et surtout de prix populaires. Superbes teintes de vison ou martre..... $289

## Mouton de Perse

(COTES)

Tout ce qu'il y a de plus élaboré en traitement pour la mode nouvelle. Riche doublure de satin. Ils vous assureront une longue durée..... $169

## "CONEY" Lapin Teint

Ce manteau qui vous couvrira de bien-être durant tout le long de l'hiver ressemble à de la fourrure de prix. Styles dernier cri. Un tas prix sans pareille.

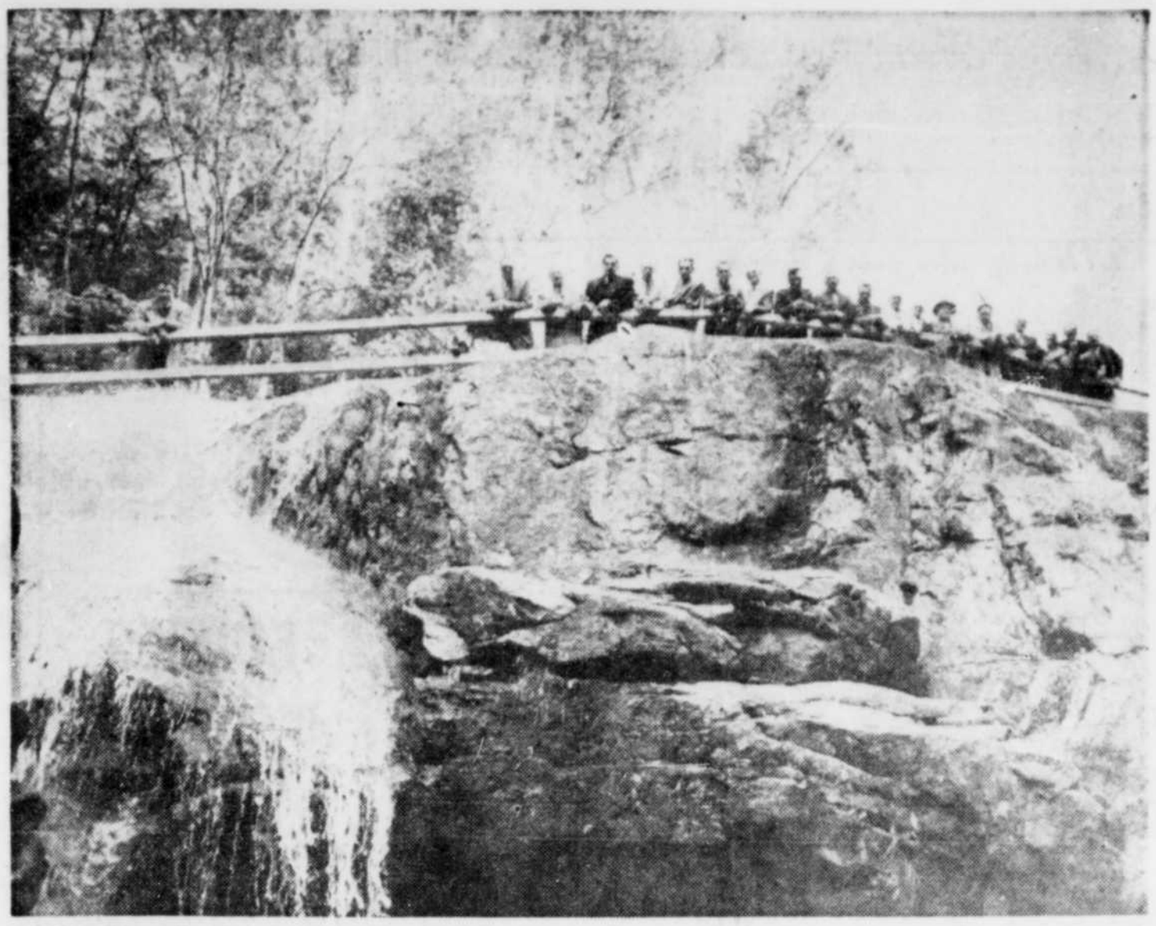
OFFRE VEDETTE A... $89.

$5. COMPTANT $2. PAR SEMAINE

Mozart Ltée - 1500, NOTRE-DAME

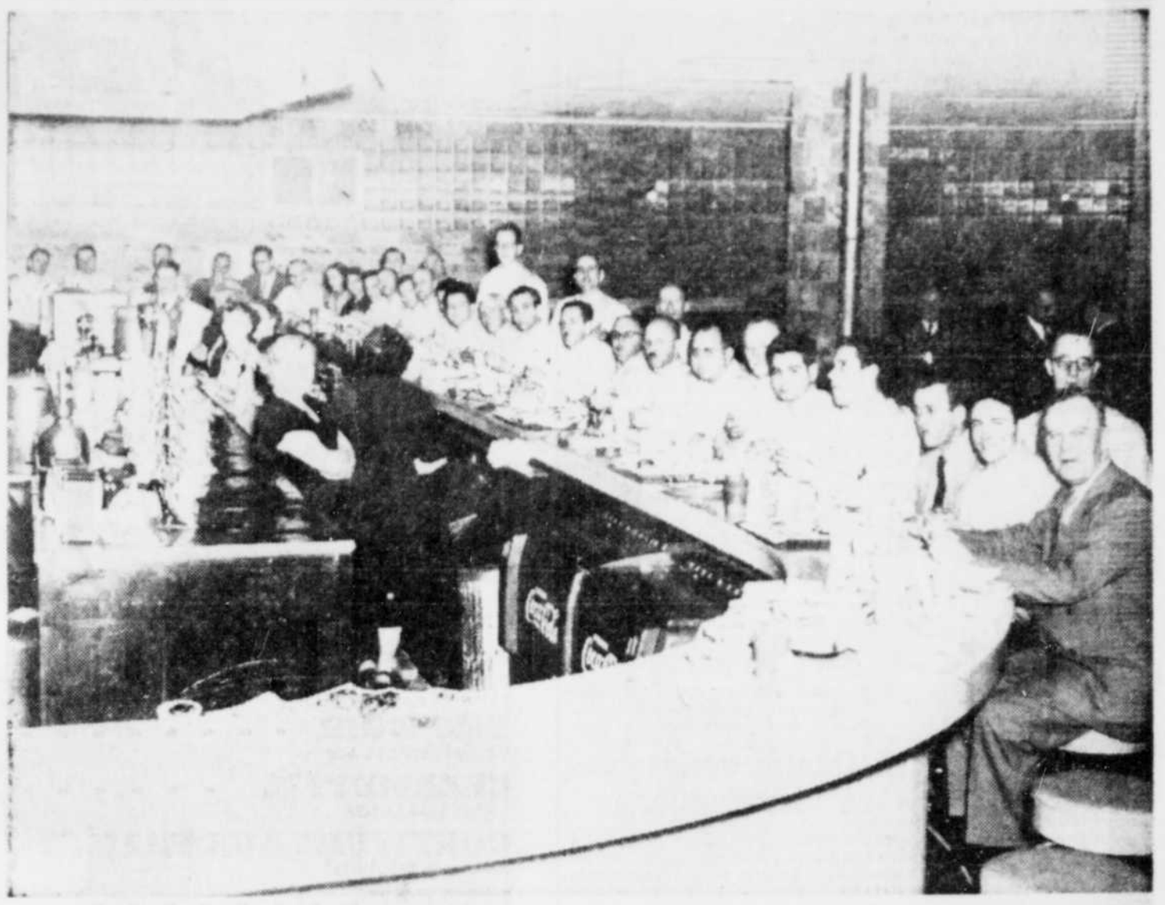
Le Nouvelliste

Deuxième Section — Trois-Rivières, Jeudi, 23 Octobre 1952 — Page Dix-sept



Du 8 au 12 octobre dernier, l'Orphéon a effectué sa quatrième tournée consécutive aux Etats-Unis, accomplissant son voyage par une température idéale qui lui a permis de visiter quelques endroits magnifiquement pourvus par la nature. Le lendemain du départ, après avoir passé la nuit à Iron Mine Inn, à Franconia Notch, nos chanteurs ont visité le parc de "The Flume". On voit ici un groupe installé sur la passerelle au faîte du rocher qui surplombe la gorge profonde du "Flume". On y reconnait MM. Dominique Lesieur, Guillaume Caron, René Christophreson, Léo Carle, Rémi Carbonneau, Roland Roux, Rosaire Lacroix, Louis-Georges Desbiens, Jean-Louis Montour, Réal Gélinas, Théo Landry, Léo Beaumier, J. A. Vézina Marcel Lajoie, W. A. Talbot, Yvan Audet et Henri-Paul Bigotaud.

## Dignes ambassadeurs de la musique trifluvienne



Après le concert de Lawrence, la direction du collège des Frères Maristes de même qu'un groupe de franco-américains ont reçu les trifluviens et toute la délégation au superbe cafétaria de l'endroit. L'auditorium ou l'Orphéon a chanté n'est pas encore complètement terminé. Il peut contenir de deux à trois mille sièges et possède l'une des plus vastes scènes que nous ayions vues. On reconnait, à l'extrême droite, l'honorable Jean-Louis Baribeau, président du Conseil Législatif ,et représentant du premier ministre de la province.



Voici l'Orphéon photographié à l'issue de son premier concert de la tournée, à Lawrence, dans le vaste auditorium du collège des Frères Maristes. Les chanteurs paraissent satisfaits du premier succès. On y remarque MM. Carle, directeur artistique; Lesieur, président; Talbot, Audet, Quessy, Beaumier, Montour, Christopherson, Roux, Dubé, Landry, Lamy, Longval, Carbonneau, St-Onge, Desbiens, Laliberté, Garon, Lacroix, Bigotaud, Paquet, Désilets, Bellefeuille, etc.



Au lendemain du concert de Lawrence, nos trifluviens ont passé la journée à Boston et ne sont partis de la capitale du Massachusetts que vers midi, samedi le 11. Sur l'invitation du consul canadien dans cette ville, M. Jean-Louis Delisle, ils ont visité le consulat local, à 80 rue Boylston. Assis, de gauche à droite, nous reconnaissons l'honorable Jean-Louis Baribeau; M. Dominique Lesieur, président de l'Orphéon; M. Jean-Louis Delisle, consul canadien à Boston; Mlle Mireille Julien, M. André Julien, représentant de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières et du club Richelieu; Mlle Denise Baribeau et le major Tate, attaché d'immigration au consulat. Parmi le groupe des orphéonistes, on peut voir également M. Marcel Lajoie, représentant du maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain.

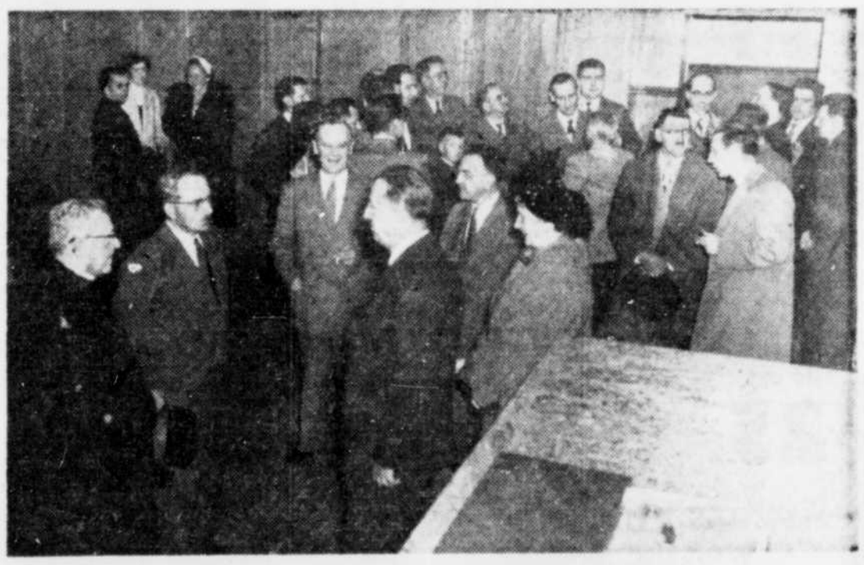
## M. Alphonse Rivard est décédé au Cap

Au Cap-de-la-Madeleine, le 22 octobre 1952, à l'âge de 84 ans est décédé M. Alphonse Rivard époux de feu Adelina Toupin, demeurant au numéro 390 rue Notre-Dame. M. Rivard, un des plus vieux citoyens du Cap, était avantageusement connu, il fut échevin de la ville du Cap durant plusieurs années, il exerça la fonction de Contremaître pour la



M. Alphonse Rivard

cité du Cap et de plus il fut en charge du marché du Cap. Il laisse dans le deuil son gendre: M. Romeo Vaillancourt et sa bru: Mme Oscar Rivard. Ses soeurs: Mme Alfred Brousseau (Hermille); Mme Georges Anger (Octavie Rivard) des Etats-Unis; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Alfred Brousseau, M. Louis Toupin, Mme Vve Joseph Toupin. Il laisse aussi plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, ainsi que dix petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la Maison J. D. Garneau, 36 rue Toupin, Cap. Funérailles, vendredi matin à 9.00 heures en l'église St-Lazare, sous la direction de la Maison J. D. Garneau.



Après le récital de Lewiston, Maine, organisé par M. Bernard Piché, ancien organiste à la cathédrale de Trois-Rivières et présentement titulaire des grandes orgues de l'église Saints Pierre et Paul, de Lewiston, quelques membres de notre chorale ont profité de l'occasion pour rencontrer l'Orphéon de l'endroit, une société de fondation récente. Quelques spectateurs se sont mêlés aux deux groupes pour prendre des nouvelles soit d'un parent de Trois-Rivières ou de notre ville en général.

## Elections à la chorale St-Philippe

M. Léo Paillé a été élu président de la chorale St-Philippe, lors des élections tenues hier soir à l'occasion de la pratique régulière des choristes.

Les autres membres élus pour le conseil 1952-53, sont: MM. Rosario Hilaire, vice-président; Marcel Bellemare, secrétaire; Jacques Lemaire, trésorier; Jean Maillette, bibliothécaire. Comme directeurs: MM. Emile Milette, Guillaume Caron et Albert Duplessis.

M. l'abbé Hormidas Deschênes, curé de la paroisse, demeure l'aumônier.

## Victoriaville a vendu des débentures pour $400,000.

La ville de Victoriaville, comté d'Arthabaska, a fait une finance importante, lundi soir, sur le marché des obligations. Cette corporation a vendu $400,000 d'obligations par séries vingt ans au syndicat composé de Gairdner & Co., Ltd et Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, à 96.61 pour $145,000 de titres à 4% 1953-62 et $225,000 d'obligations à 4½% 1963-72. Le coût net de l'emprunt est de 4.775%.

En mai de l'année dernière, la ville de Victoriaville avait effectué une autre transaction sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors, par soumissions publiques, au prix de 98.06, $200,000 de titres à 3½% séries 20 ans. Le coût net de l'emprunt avait été de 4.102%.

Voici les quatre soumissions envoyées à la municipalité pour son nouvel emprunt:

Gairdner & Co., Ltd et Nesbitt, Thomson & Co. Ltd: $145,000 à 4% 1953-62 et $225,000 à 4½%, 1963-72 — prix: 96.61 — coût net 4.775%.

Banque Canadienne Nationale et McNeil, Mantha Inc.: $145,000 à 4% 1953-62 et $225,000, à 4½% 1963-72 — prix: 96.53 — coût net: 4.783%.

Dominion Securities Corp., Ltd et Bell, Gouinlock & Co. Ltd: $145,000.

(Suite à la page 19)

## L'Orphéon se gagne de nouveaux lauriers en Nouvelle-Angleterre

Pour une quatrième année consécutive, l'Orphéon des Trois-Rivières vient d'aller conquérir de nouveaux lauriers dans quelques-unes des principales villes de la Nouvelle-Angleterre, soit Lawrence et Boston, dans l'état du Massachusetts, et Lewiston, au Maine. Partout où nos chanteurs se sont fait entendre, l'accueil a été chaleureux et des plus sympathiques.

Depuis trois ans, c'est presque devenu une tradition pour notre chorale trifluvienne d'aller se faire entendre aux Etats-Unis, surtout chez les franco-américains qui réclament à grands cris la présence réconfortante de leurs frères du Canada. Le gouvernement de la province a si bien compris cette situation qu'il n'hésite pas à se faire représenter chaque fois par un haut fonctionnaire et à contribuer au financement de la tournée.

Le premier voyage de l'Orphéon au pays de l'Oncle Sam fut organisé au printemps de 1949, alors que nos chanteurs donnèrent des concerts à Berlin, Lewiston et Waterville. En octobre de l'année suivante, l'Orphéon visita Boston, Nashua, Worcester et Waterbury et, l'an dernier, il allait égayer de nouveau bon nombre de citoyens de Boston, New-York, et Manchester.

### La dernière tournée

Dans sa dernière tournée du 8 au 12 octobre, l'Orphéon a refait en bonne partie sa trajectoire d'il y a deux ans, du moins à l'aller. Les bardes trifluviennes se sont embarquées à bord du Laviolette le mercredi soir et ont effectué tout le voyage dans un véhicule d'excursion de la compagnie de Transport St-Maurice. Ils étaient au nombre de trente, dont vingt-six chanteurs, un aide, un photographe et deux autres invités.

Le gouvernement de la province, une fois de plus, cette année, a délégué l'honorable Jean-Louis Baribeau, président du Conseil Législatif. Celui-ci était accompagné de sa fille Denise et de M. André Julien, représentant de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. Mlle Mireille Julien, fille de ce dernier accompagnait également la délégation. On remarquait de plus la présence de M. J. Antoine Vezina, un des bienfaiteurs insignes de l'Orphéon; M. Marcel Lajoie, représentant de l'Avenir de la Mauricie; M. Réal Gélinas, aide de camp, et M. René Picard, photographe. Sous la direction du dynamique Léo Carle, les chanteurs suivant ont participé à la tournée: MM. Alphérie Paquette, Marc Talbot, Henri-Paul Bigotaud, Roland Roux, Yvan Audet, Georges Bellefeuille et Laurier Quessy, ténors; MM. Guillaume Garon, Anatole Dubé, Charles-Arthur Landry, Léo Beaumier, Julien Desilets et J. Jacques St-Onge, seconds ténors; MM. René Christopherson, Raoul Landry, René Longval, Jean-Marie Lacroix, et Rosaire Lacroix, baryton; MM. Louis-Georges Desbiens (le conducteur de l'autobus), notaire W. A. Lamy, Théo Landry, Jean-Marie Laliberté, Rémi Carbonneau, Jean-Louis Montour et Dominique Lesieur basses.

Ce dernier est à la fois président et organisateur des tournées et concerts de l'Orphéon. M. Lesieur s'est occupé de l'organisation matérielle du voyage, choisissant lui-même les villes ou seraient données les récitals, faisant les réservations d'hôtels, etc...

En quittant notre ville le 8 octobre dernier, l'Orphéon s'est immédiatement dirigé vers Franconia Notch en passant par les villes québecoises de Drummondville, Sherbrooke avant d'atteindre la frontière à Roch Island. Un autre arrêt est effectué à St. Johnsbury, puis c'est l'arrivée à Iron Mine Inn, où l'aimable M. Broderick, le propriétaire de l'hôtel, reçoit le groupe avec la même courtoisie qu'il y a deux ans.

### Visite de "The Flume"

Le lendemain, nos chanteurs sont sur pied assez à bonne heure pour leur permettre la visite du célèbre rocher de "The Flume", où coule,

(Suite à la page 21)



Immédiatement avant le départ de Lewiston pour revenir à Trois-Rivières, dimanche avant-midi, l'Orphéon a assisté et chanté à la messe de neuf heures, à la superbe église de Saints Pierre et Paul, où M. Bernard Piché est organiste. L'Orphéon a interprété deux cantiques latins: "O Bone Jesu", de Palestrina et "Adoramus Te", de Ruffus. Au moment où cette photo a été prise, nos chanteurs se préparaient à quitter Lewiston. L'église de Saints Pierre et Paul est desservie par les RR. PP. Dominicains.

(Photos Le Nouvelliste par René Picard)

## Nouvelles de Saint-Sévère

(De notre correspondant)

**Réunion des directeurs de l'U.C.C.**

A une assemblée des directeurs de l'Union Catholique des Cultivateurs tenue au bureau du secrétaire, M. Philippe E. Gélinas, sous la présidence d'honneur de M. le curé Ch.-Edouard Garceau, il a été décidé, après longues délibérations, que les prix du concours d'embellissement seraient partagés suivant l'ordre de mérite. Un octroi du gouvernement provincial est versé pour ce concours d'embellissement. Il a été aussi résolu que l'assemblée annuelle générale de cette association serait tenue le 26 octobre après la grand'messe; les cultivateurs soucieux de s'occuper de leurs affaires feraient bien de se rendre à l'assemblée annuelle pour se nommer des dirigeants actifs qui sont capables de bien remplir cette mission. Il est du devoir des membres de s'occuper à donner la directive de leur mouvement à des personnes compétentes et renseignées. A date, 42 membres cultivateurs ont payé leur cotisation, pour la présente année.

**En congé**

Les séminaristes des Trois-Rivières se sont rendus dans leur famille, mardi, pour le premier congé de l'année; dans notre paroisse il y a deux étudiants au Séminaire: M. Paul-Emile Gélinas, fils de M. Emile Gélinas, et M. Fernand Desaulniers, fils de M. Eugène Desaulniers. M. Jacques Boucher, de St-Barnabé, s'est rendu à St-Sévère, passer son congé chez son grand'père, M. Philippe E. Gélinas.

**Collecte à domicile**

Les dames zélatrices de la Propagation de la Foi sont à faire leur quête à domicile en vue d'aider aux oeuvres sous la directive du Souverain Pontife. La cotisation annuelle d'un membre de cette association est d'un dollar par membre et non par famille; dimanche une quête spéciale sera faite dans l'église pour compléter la collecte à domicile.

**Cotisation de l'U.C.F.**

Lors d'une assemblée générale des directrices de l'Union Catholique des Fermières tenue à la salle Sainte-Marguerite des Trois-Rivières, il a été décidé qu'à l'avenir les cotisations à cette association devront être acquittées au mois d'octobre. En conséquence, les directrices passeront par les maisons pour solliciter l'abonnement.

**Modestie**

Le président, au prévenu:

—Comment vous appelez-vous?

Le prévenu modestement:

—On monsieur le président, mon nom ne vous dirait rien.

MAL de DOS Presque Intolérable causé par un
**LUMBAGO**

"Depuis des années, je souffrais tant d'un lumbago et de douleurs sciatiques que j'appréhendais marcher, même faire quelques pas," écrit M. Fernand Gervais, St-Narcisse, P.Q. "J'avais aussi de fortes douleurs rhumatismales dans les épaules. Avec ces douleurs et cette raideur, j'avais du mal à travailler à ma ferme. Je suis donc très reconnaissant à T-R-C Templeton, le médicament dont j'avais besoin pour me soulager. Je recommande chaleureusement T-R-C à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert."

Ne souffrez pas sans raison quand vous pouvez obtenir le soulagement tant désiré des douleurs Rhumatismales, Sciatiques ou Arthritiques ou du Lumbago avec T-R-C Templeton—le médicament breveté qui SE VEND LE PLUS au Canada et est préparé pour soulager ces douleurs. 65c, $1.35, toutes pharmacies. 1-4-52F

## Triduum à l'occasion de la fête de N.-Dame des Ecoles à St-Tite

St-Tite, (DNC) — A l'occasion de la fête de Notre-Dame des Ecoles, les élèves de l'Ecole Supérieure St-Gabriel de St-Tite, organisèrent un triduum à Marie. Jeudi, ils assistèrent à une intéressante causerie donnée par un enfant de la paroisse, le R. P. Paul-Emile Sanschagrin, o.m.i., actuellement missionnaire dans l'Ouest de la Colombie-Britannique; vendredi, ce fut un grand ralliement sous les auspices des dirigeants de l'Action Catholique du collège, et samedi matin, à sept heures, on célébra la messe des Anges.

## Mme Xavier Massicotte réélue présidente

St-Tite, (DNC) — A la dernière assemblée de l'U.C.F. de St-Tite, à laquelle on procéda aux élections annuelles, Mme Xavier Massicotte a été réélue présidente par acclamation.

La vice-présidente, Mme Ernest Roberge ainsi que Mme Charles Desaulniers, sec.-très. ont aussi été réélues.

Les conseillères sont maintenant: Mme Hervey Desaulniers, qui représente la ville; Mme Paul Moreau, le Rang Ruisseau Le Bourdais; Mme Alphonse Goudreault, le rang Les Pointes; Mme Justin Carpentier, le 4ième Rang; Mme Jean-Louis Périgny et Mme Emile Thiffeault, le Grand Rang, et Mme Louis Gervais, le Rang Sud.

Cette dernière réunion eut lieu à la salle du couvent sous la présidence de M. le curé Emile Boutet, v.f. aumônier du cercle.

Mme Bernadin Desaulniers et Mme Florent Allard ont respectivement rempli les charges de présidente et de secrétaire d'élection.

## Quatre accidents à Victoriaville

Victoriaville, (DNC) — Quatre accidents spectaculaires sont survenus dimanche dernier, aux abords de Victoriaville. Plusieurs personnes ont reçu des blessures et contusions légères; les dommages aux véhicules sont considérables.

Le premier accident est survenu vers 1.30 hre de l'après-midi, entre Arthabaska et Victoriaville, quand M. Raymond Fournier, de Warwick, après avoir tenté d'éviter l'auto de M. Joseph Charest, qui sortait d'une entrée de cour, perdit la maîtrise de son automobile, et alla s'échouer dans le fossé. Les dommages sont légers.

Vers 5.30 hres, sur la route no. 20, à environ 10 arpents de Victoriaville, quatre automobiles qui se suivaient se sont heurtées de l'arrière quand la première de la file, propriété du garage J. E. Plourde, conduite par le Dr Philippe Dionne, a brusquement freiné pour éviter une collision avec une autre voiture. Le premier fut heurté par l'auto de M. Jules Lehoux, de la rue des Erables, à Plessisville, qui à son tour fut heurté par l'automobile propriétée du garage Baril, conduite par M. Georges Drouin. Ce dernier fut heurté par l'auto de M. Edmond Pelletin, d'Arthabaska, conduite par M. Gilles Pellerin. Personne ne fut blessé dans cette quadruple collision; les ommages aux quatre véhicules sont d'environ $1,000.

Vers la même heure, au pont d'Arthabaska, M. Gérard Jacques, qui voyageait en compagnie de sa femme et de ses dix enfants, perdit le contrôle de son auto en évitant une camionnette qui venait en sens inverse. Son automobile quitta le chemin pour faire une chute d'environ 15 pieds. Les occupants de la voiture ne reçurent heureusement que de légères blessures; l'auto de M. Jacques est très peu endommagée.

Un second accident est survenu vers 7 heures, presque au même endroit, et dans des circonstances quasi analogues. L'auto de M. Antonio Marcoux, de Victoriaville, conduite par M. Marcel Marcoux, heurta l'arrière de celle de M. Georges Gaudet, de Montréal, stationnée près du pont, et qui dévala ensuite la pente abrupte. M. et Mme Marcoux qui voyageaient dans l'auto, furent légèrement blessés, les dommages sont d'environ $500. L'agent de la circulation provinciale, Wellie St-Cyr, de Victoriaville, fit enquête dans ces accidents.

**Collision**

Un seul accident a été enregistré à Victoriaille, au cours de la dernière fin de semaine. Deux automobiles sont entrées en collision au coin des rues Octave et Laurier, dimanche soir, vers 6 heures, quand M. Henri Gagné, 37 ans, de St-Camille de Wolfe, qui circulait du nord au sud, rue Laurier, ne fit pas d'arrêt au coin de la rue Octave. En traversant sur un feu rouge, il heurta de côté l'auto de M. Omer Ouellette, 57 ans, de Ste-Hélène de Chester, qui se dirigeait sur la rue Octave, vers l'ouest. Personne ne fut blessé; les dommages sont d'environ $175. Le sergent Camille Nadeau et l'agent Jean-Marie Scott de la sûreté municipale ont fait les constatations d'usage.

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 25 octobre



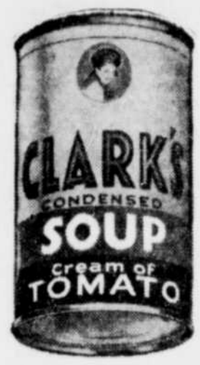
**Pourquoi Payer Plus?**

...ACHETEZ ET ÉPARGNEZ CHEZ A&P ESTABLISHED 1859

**ALIMENTS DE CLARK**
**MAGASINS**

En vedette dans tous les A&P Cette semaine

**SOUPES DE CLARK**




Tomates
Légumes
Bouillon Ecossais
Queue de boeuf
Consommé
Crème de céleri
Crème d'asperges
Bte 10 ozs **10¢**




**FEVES AU LARD**
Avec Sauce aux Tomates
Btes 20 ozs
**2** Pour **29¢**

**SPECIAUX PLUS COUPES!**

| | | |
|---|---|---|
| **THE NOIR** MELANGE SPECIAL A&P | lb | **59¢** Epargnez 4c |
| **CREAMETTES** TOUTES LES VARIETES | pqt | **9¢** Epargnez 1c |
| **CONFITURE AUX FRAISES** IONA (AVEC PECTINE) | jarre 24 ozs | **37¢** Epargnez 2c |
| **BREEZE** LEVER | grande boîte | **36¢** Epargnez 3c |
| | grande boîte | **75¢** Epargnez 2c |
| **GRUAU** PURITY | pqt 3½ lbs | **20¢** Epargnez 2c |
| **SOUPE AUX POIS** HABITANT | 2 btes 28 ozs | **27¢** Epargnez 3c |
| **JAVEX** JAVEL CONCENTRE | bte 32 ozs | **23¢** Epargnez 3c |
| **FROMAGE** HI-N-LO — LAIT ECREME | lb | **39¢** Epargnez 4c |

**Le Coin du Client**

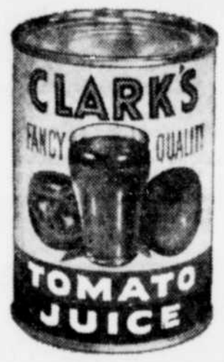
Nous "sommes prêts" pour l'automne . . .

Votre A&P a projeté et travaillé durant des mois afin de rencontrer vos besoins d'aliments d'automne. Des jours plus frais amènent des appétits plus prononcés . . . des menus différents. Et, comme toujours, votre A&P est prêt . . . avec des milliers d'item différents . . . pour apporter plus d'aliments à plus de monde pour moins d'argent.

Quand vous magasinez à l'A&P, si vous manquez de trouver un item que vous aimez particulièrement, s.v.p. le dire à votre gérant amical A&P . . . il fera de son mieux pour vous le procurer dans peu de temps.

DEPT. DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliments A&P
Casier No 9 — B.P. St-Henri
Montréal, Québec

**LE FAVORI DE LA NATION**




**JUS DE TOMATES DE CLARK**
Qualité de fantaisie
btes 20 ozs
**2** pour **29¢**

MARCHANDISE DU QUEBEC
CULTURE DU PAYS

| | | |
|---|---|---|
| **MAIS** DE CHOIX A&P | 2 | btes 15 ozs **25¢** |
| **TOMATES** DE CHOIX A&P | | bte 28 ozs **21¢** |
| **FEVES JAUNES** COUPEES — DE CHOIX A&P | | bte 20 ozs **16¢** |
| **POIS** DE CHOIX A&P | 2 | btes 15 ozs **31¢** |
| **JUS DE TOMATES** DE FANTAISIE A&P | 2 | btes 20 ozs **25¢** |

**PAIN AU LAIT**
FRAIS ANN PAGE
TRANCHE OU NON TRANCHE
pain 24 ozs **14¢**
BLANC OU BRUN

**SPECIAUX de VIANDES A&P**

Achetez avec confiance — Le plus beau boeuf du Canada — Marques Rouge ou Bleue — Inspecté et approuvé par le Gouvernement pour votre protection.

**VERITABLE AGNEAU DU PRINTEMPS**

| | | |
|---|---|---|
| **GIGOTS D'AGNEAU** | lb | **69¢** |
| **DEVANTS D'AGNEAU** / **AGNEAU DANS PANIER** | lb | **35¢** |
| **COTES D'AGNEAU** Tranchées | lb | **69¢** |
| **LONGE D'AGNEAU** Tranchée | lb | **75¢** |
| **BIFTECKS OU ROTIS** RONDE DESOSSEE, CROUPE | lb | **75¢** |
| **FILETS D'AIGLEFIN** FRAIS | lb | **45¢** |
| **HUITRES EN ECAILLES** CHOISIES | doz | **69¢** |

**FRUITS ET LEGUMES**

| | | |
|---|---|---|
| **ORANGES** VALENCIA DE CALIFORNIE, SUCREES, JUTEUSES, GROSSEUR 288 | douz | **33¢** |
| **LAITUE** ICEBERG DE CALIFORNIE, GROSSES POMMES FERMES | 2 pour | **29¢** |
| **POMMES** McINTOSH, CLASSE DE FANTAISIE, GROSSEUR 150 | douz | **43¢** |
| **EPINARDS** WONDER PACK, LAVES, PRETS POUR CUISSON, SAC CELLO 10 OZS | sac | **21¢** |
| **P'PLEMOUSSES** MARSH SANS PEPINS DE FLORIDE, GROSSEUR 96 | 4 pour | **25¢** |

| | | |
|---|---|---|
| **PREM** SWIFT | | bte 12 ozs **31¢** |
| **JUS MELANGE** DE FANTAISIE | | bte 48 ozs **27¢** |
| **COMPOTE** DE POMMES — DE CHOIX AYLMER | 2 | btes 15 ozs **21¢** |
| **JUS** DE PAMPLEMOUSSE — TRINIDAD | 2 | btes 20 ozs **21¢** |
| **JUS D'ANANAS** DOLE | 2 | btes 20 ozs **27¢** |
| **CITROUILLE** DE CHOIX A&P | 2 | btes 25 ozs **37¢** |

Epargnez 2c par livre en achetant le sac de 3 livres

**CAFE BOKAR**
Sac 1 lb **93¢** Sac 3 lbs **$2.73**

**CAFE 8 O'CLOCK**
Sac 1 lb **88¢** Sac 3 lbs **$2.58**

| | | |
|---|---|---|
| **FEVES AU LARD** ANN PAGE | 2 | btes 1 oz **15¢** |
| **KETCHUP** ANN PAGE | | btle 32 ozs **23¢** |
| **SALTINES** WESTON — EXTRA MINCES | | pqt 14 ozs **29¢** |
| **GRUAU QUAKER** RAPIDE OU REGULIER | | pqt 40 ozs **33¢** |




**MINCEMEAT OLD LONDON TOWN**
bte de 24 ozs
**29¢**

**GATEAU AUX FRUITS**
ANGLAIS ANN PAGE
SPECIAL chaque **25¢**
Détail régulier 33c — Epargnez 8c




**SAUCE CHILI DE CLARK**
btle 10 ozs
**25¢**

Faites du Fudge "Infaillible" en 15 minutes

PAS DE CUISSON — PAS D'ESSAI — PAS DE BATTAGE

Vous le faites avec le FROMAGE à la CREME PHILADELPHIA



Fromage à la crème Marque Philadelphia
Paquet 4 onces **23¢**
Paquet 8 onces **39¢**



**FUDGE "PHILLY"**

1 paquet 4 ozs de fromage à la crème marque Philadelphia — 2½ tasses de sucre à glacer tamisé — une pincée de sel — 3 carrés 1 oz de chocolat non sucré, fondu — ¼ c. à thé de vanille — ¼ tasse de pécanes hachées. Placez le fromage dans un bol et crémez-le jusqu'à ce qu'il soit mou et doux. Mélangez-y doucement le sucre. Ajoutez le chocolat fondu. Mélangez bien. Ajoutez la vanille, le sel et les pécanes hachées, et mélangez bien ensemble. Presser dans un plat non profond bien graissé. Placez dans le réfrigérateur jusqu'à ce qu'il soit solide (à peu près 15 minutes) et couvrez en carrés. Pour un fudge un peu plus mou, mélangez-y 1 c. à thé de crème.

A&P SUPERMARKETS
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY LTD.

**FAB** rend votre linge PROPRE-BLANC

Le FAB parfumé produit instantanément une mousse abondante. Il rend le linge plus propre, plus blanc, sans javelage. Se rince rapidement.

COUPON D'ÉCONOMIE à l'endos de la boîte

**FAB** ÉCONOMISEZ 10¢

REND VOTRE LINGE
PROPRE - PROPRE - PROPRE - BLANC - BLANC - BLANC




*Alice Brooks*
*présente le point d'aiguille du jour*
No. 7073

Une belle jupe de lainage avec de larges poches sur lesquelles vous broderez à la main ou à la machine, des fleurs aux teintes vives. Le style de la jupe est enveloppant, ce qui la rend également pratique pour les futures mamans, car elles pourront agrandir la taille à volonté simplement en poussant les boutons.

Le patron 7073 est offert dans les grandeurs 24-25, petite, 26-28 medium et 30-32 large. La grandeur medium requiert 3¼ verges de tissu de 35 po.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Le prix de ce patron est un dix, seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont manufacturellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.: Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

N.B.: Le nouveau catalogue Alice Brooks comprend une foule de modèles pour travaux à l'aiguille, des illustrations de patron pour le crochet, les broches et les travaux à l'aiguille ainsi que quantité d'autres modèles de travaux à la main des plus fascinants. Ecrivez aujourd'hui pour l'obtenir en envoyant $.35.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

## Retraites fermées féminines

Au Couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes: Pour jeunes filles, du 24 au 26 et pour dames, du 27 au 30; ces deux retraites seront prêchées par le R. P. Rinfret, o.m.i. Du 31 oct. au 3 nov. pour institutrices. Pour dames et personnes âgées du 3 au 6. Du 6 au 9 pour jeunes filles et du 10 au 13 pour dames; ces deux retraites seront prêchées par le R. P. Henri Schelpe, S.J. Pour jeunes filles du 13-16 et du 17-20 pour dames de la L.O.C.F. prêchées par le R. P. Martineau, C.S.V. Il est demandé de s'inscrire à l'avance. — Couvent de Marie-Réparatrice, Cap-de-la-Madeleine.

## M. Gaston Francoeur président de l'Union Musicale de St-Tite

St-Tite (DNC) — Lors des dernières élections annuelles de l'Union Musicale de St-Tite qui se sont déroulées dans leur local de l'hôtel de ville de St-Tite, M. Gaston Francoeur a été réélu président actif de cette fanfare, dont il est un des membres fondateurs. Sous son autorité compétente, ce jeune corps musical a connu de grands succès et tout porte à croire qu'il le fera progresser de plus en plus durant son mandat.

Les nombreuses assistances, au cours des concerts d'été réguliers ont démontré l'importance de notre corps de musique et tous les officiers et les membres sont désireux de rendre service à la population qui sait si bien l'apprécier.

Les autres résultats des élections qui furent tenues sous la présidence de M. Marcel L'Heureux sont les suivants: M. Léo Ratelle, vice-président; M. Armand Marchand, secrétaire; MM. Bernard Boivin, Jean Bergeron, Marcel L'Heureux et Lévis Pothier, conseillers. Mlle Sylvie Marchand continuera le rôle très important de directeur musical.

Avec nos félicitations, nous souhaitons tout le succès possible à ceux qui s'occuperont des destinées de notre corps musical.

**Monuments et Epitaphes**
Achetez directement, sauvez la commission des vendeurs. Catalogue et liste de prix sur demande.
**HOUDE & FRERE**
404 Notre-Dame Tél.: 5-3055
CAP-DE-LA-MADELEINE

**ELNA**
"ELNA" pas d'égale"
La machine à coudre moderne
Voyez la démonstration
Centre de couture ELNA
429, rue Des Forges
TEL.: 6-7818 Trois-Rivières

## A l'amende

Le juge Léon Girard, siégeant hier à Louiseville, a condamné un citoyen de cette ville à $15.00 d'amende et aux frais de la cause ou à huit jours de prison parce qu'il avait fait de fausses déclarations pour obtenir des prestations d'assurance-chômage.

L'inculpé devra en outre rembourser une somme de $7.00 comme balance due sur le montant de prestations qu'il avait obtenues en disant qu'il ne travaillait pas quand il avait un emploi.

## —Notre cour

(Suite de la page 3)

Statuts Refondus est dans le même sens.

"Comme on le voit, la Cour de Magistrat de District suspend la juridiction de la Cour de Circuit et l'exclut, mais elle ne remplace pas la Cour de Circuit. Ce sont deux cours différentes. Tellement que, comme la Cour Supérieure, la Cour de Circuit est générale et embrasse toute la province, tandis qu'une Cour de Magistrat est locale tel que dit plus haut.

"L'article 44 (chap. 15 St-Ref), décrète que le tribunal, (en Cour Supérieure), dans le district des Trois-Rivières, a juridiction concurrente avec le tribunal du district de Nicolet sur tout le territoire compris le district de Nicolet. Tribunal a le sens qui est donné à ce mot à l'article 94 c.p.c., c'est-à-dire le lieu où siège la Cour Supérieure qui est générale et embrasse toute la province, dans un district judiciaire.

"La Cour de Circuit aussi a juridiction sur toute la province, moins le district de Montréal pour lequel il y a une Cour spéciale et distincte voir art. 2 et 57 du chap. 15 St-Ref.)

"L'article 65 du dit chapitre décrète que le tribunal de la Cour de Circuit dans le district des Trois-Rivières a, de même que le tribunal de la Cour Supérieure du susdit district, juridiction concurrente avec le tribunal du district de Nicolet sur tout le territoire compris dans le district de Nicolet.

"Mais nous ne trouvons nulle part que la Cour de Magistrat du district des Trois-Rivières a juridiction concurrente avec la Cour de Magistrat du district de Nicolet. La loi n'établit pas telle concurrence et c'est de l'essence de cette Cour d'être locale.

"Le savant procureur du demandeur formula l'opinion que comme la Cour de Magistrat dans le district des Trois-Rivières remplaçait la Cour de Circuit, elle prenait tous ses pouvoirs et, comme elle, jouissait de la concurrence avec Nicolet. Je ne peux accepter cette manière d'interpréter la loi car la Cour de Magistrat du district des Trois-Rivières ne remplace pas la Cour de Circuit. Son établissement a eu pour effet de suspendre sa juridiction tel qu'expliqué plus haut, et rien de plus.

"La Cour de Magistrat dans et pour le district des Trois-Rivières fut établie par proclamation en date du 9 janvier 1923, publiée dans la Gazette Officielle du 13 janvier 1923, laquelle décrète que, à compter du 5 février 1923, est établie "Une Cour de Magistrat de district dans et pour le district de Nicolet, laquelle Cour siégera en la ville de Nicolet, chef-lieu du dit district, sous le nom de Cour de Magistrat pour le district de Nicolet".

"La Cour de Magistrat pour le district de Trois-Rivières est limitée au district de Trois-Rivières et aucune juridiction concurrente avec celle pour le district de Nicolet ne lui fut donnée, comme c'est le cas pour le tribunal de la Cour Supérieure et celui de la Cour de Circuit.

"C'est la Cour de Magistrat pour le district de Nicolet qui est compétente à entendre et juger la présente cause, et c'est le tribunal qui doit connaître de la contestation.

"Il n'y a pas de conclusions aux dépens dans la motion, mais il y a lieu d'appliquer l'article 549 c.p.c. qui édicte que la partie qui succombe doit supporter les dépens Voir 1942 B.R. Roy vs Nadeau p. 65).

"Pour ces motifs,

"Accorde la motion du défendeur avec dépens et renvoie les parties devant la Cour de Magistrat pour le district de Nicolet à laquelle le dossier doit être transmis, vu que c'est elle qui doit connaître de la contestation".

Me André Vigeant, de Nicolet, représentait le défendeur dans cette cause.

## Nouveau conseil d'orientation agricole de Champlain



Le Conseil d'orientation agricole du comté de Champlain s'est donné un nouvel exécutif, ces jours derniers. On voit ici les représentants des divers groupements agricoles du comté: de gauche à droite, Mlle Marcelle Rivard, de Ste-Geneviève, déléguée des Cercles de jeunes agriculteurs, Mme Renée Marcotte, de St-Stanislas, déléguée des cercles de Fermières, M. l'agronome Ulysse Potvin, aviseur technique, M. Clément Beaupré, ex-président, et délégué des syndicats de l'Union catholique des Cultivateurs, M. l'abbé Ernest Jacob, aviseur moral, M. le curé Léon Désilets, de St-Stanislas, M. l'abbé Paul Methot, curé à St-Stanislas, et M. Raoul Mongrain, de St-Stanislas, délégué de la Société d'agriculture du comté de Champlain. (Photo Le Nouvelliste)

## —Victoriaville

(Suite de la page 17)

à 4%, 1953-62 et $225,000, à 4½% 1953-72 — prix: 95.57 — coût net: 4.887%.

Geoffrion, Robert & Gélinas Inc., Dawson, Hannaford, Ltd et Casgrain & Cie, Ltée: $145,000, à 4% 1953-62 et $225,000, à 4½% 1963-72 — prix: 94.01 — coût net: 5.068%.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1952 et elles peuvent être rachetées avant échéance. Elles échoient du 1er novembre 1953 au 1er novembre 1972 inclusivement. L'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Victoriaville. Autorisé par le règlement no. 335, l'emprunt est contracté pour des travaux d'aqueduc, d'égouts, la construction d'un hôtel de ville et l'exécution de travaux publics. Lors d'un referendum tenu les 5 et 7 juillet 1952, les électeurs propriétaires avaient approuvé cet emprunt par leur vote majoritaire.

Victoriaville a, pour 1952-52, une évaluation imposable de $7,679,915. La dette consolidée nette de la corporation, au 31 juillet 1951, était de $1,329,486.94. En 1951, la population de la ville était de 13,073 âmes.

## —Dom Mathys

(Suite de la page 3)

ses études théologiques dans un an et demi. Il a été ordonné prêtre récemment.

Le monastère de St-Benoît du Lac, si dignement représenté chez nous par ces deux religieux, est toujours ouvert aux visiteurs qui désirent s'y reposer dans la grande paix bénédictine. L'an dernier, trente mille repas ont été servis par les moines à leurs hôtes originaire de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Ainsi que nous l'expliquait hier Don Jean Anselme Mathys, o.s.b. "Le visiteur est accueilli comme un frère à St-Benoît". En gage d'amitié, on lui lave les mains devant la communauté, et le visiteur prend ses repas en compagnie de tous les moines.

M. André Julien, qui recevait hier les deux religieux de St-Benoît, n'a pas hésité à déclarer qu'il avait passé dans ce monastère plusieurs jours qui l'ont enchanté. Comme beaucoup de nos hommes d'affaires, il a été attiré par le renom de l'abbaye. "J'y ai passé des heures merveilleuses", dit-il. Don Oscar Colomba O'Brien l'approuve, car c'est à la suite d'une visite à St-Benoît qu'il a décidé de s'enfermer au cloître pour y vivre la règle bénédictine...

## —Patrons

(Suite de la page 3)

les nombreuses faillites de détaillants dans la province et de par tout le pays au cours de la présente année, disant qu'elles s'élevaient au chiffre effrayant de 149, dont 106 dans le Québec.

Les faillites sont dues surtout au manque de compétence en général, au peu d'expérience dans la ligne entreprise, à l'incompétence complète dans les affaires, la fraude et finalement, dans la plus petite proportion, le feu ou le vol.

Pour survivre, a dit le conférencier, n'y a-t-il pas une formule adéquate pour tous les détaillants?

En premier lieu, continue-t-il, il faudrait que les patrons décident de se perfectionner pour apprendre à mieux conduire leurs affaires en général et dans leurs lignes respectives. L'art des affaires, le "marketing", doit intéresser le patron de tout établissement. Il a besoin de se renseigner pour se renouveler, de se fier aux indices, à toutes les statistiques vraies qu'il peut obtenir. Il faut aussi que le patron soigne la présentation de son stock, et voilà un point exploité à fond de train par les chaînes.

En second lieu, le patron devrait voir à la formation adéquate de ses commis. Elle fait pitié vraiment la formation actuelle de la plupart de nos commis dans les magasins de détails. Il serait même opportun, suggère le conférencier, qu'on établisse une école spéciale pour la formation des commis. C'est très important si l'on tient compte de la place que tient dans notre économie dans le Québec le commerce de détail. Etre marchand, c'est une mission, une vocation chez-nous. De tout temps, il n'y a eu que des marchands détaillants dans notre province.

En troisième lieu, il faudrait qu'un groupe de spécialistes s'occupent de l'affaire des marchands détaillants. On a souvent une expérience des choses qu'aucune spécialité apprise dans les universités ne peut remplacer. Mais cette expérience combinée avec la spécialité du spécialiste qui vous dit que quelque chose ne va pas chez vous, voilà des chances de progrès et une solution à la baisse du commerce de détail pour les indépendants.

Finalement, termine le conférencier, il faudrait une adhésion plus complète dans nos mouvements professionnels du Québec. L'association, quelle qu'elle soit, est un moyen pour chaque membbre de se perfectionner et un moyen d'agir aussi. Mais il ne faut pas oublier ce dernier point: agir, et non attendre tout d'une association sans rien lui donner. Chacun doit se dire, qu'a-t-il fait pour l'association? et non pas se fier que le voisin et l'autre voisin feront quelque chose pour soi. Chaque membre doit se donner à son association; il doit y donner son coeurs son esprit et même sa santé. "Si nous sommes unis, il y a toujours moyen de lutter contre toute concurrence, pourvu que nous luttions avec les mêmes armes à la main et sur un même terrain. Mais cette force, nous l'acquererons dans l'Union".

**Le maire Mongrain**

Votre rôle, a dit le maire, on ne le chante pas sur les toits, ni sur les tribunes, mais du rôle du détaillant dépend toute l'économie d'une ville comme Trois-Rivières.

Le maire Mongrain avait au préalable souhaiter la bienvenue aux invités de l'extérieur dont le président national de l'Association, M. Jules Marchessault, de Shefford; le président provincial, M. Léopold Pigeon; le secrétaire provincial, M. Fernand Boisseau ainsi que M. L. G. Leblanc, directeur du service d'assurances de l'Association. Il a également félicité les organisateurs du congrès dont le président local, M. Maurice Charette; les deux vice-présidents, MM. Gérard Bourget et J.W. Gervais; le président de la section des vivres, M. Gérard Charette, M. J. P. Diamond, président de la section vêtement et M. Bruno Quesy, président de la section des services; M. Fernand Gélinas, secrétaire-organisateur régional de la Mauricie.

Le maire Mongrain a demandé aux marchands détaillants de la ville de coopérer avec le conseil de ville. Nous avons essayé, a-t-il dit, d'améliorer la situation des affaires dans Trois-Rivières en voyant au développement industriel en autant que nous avons pu: en nommant un jeune gérant actif, et établissant un budget à base d'affaires; nous avons également essayé d'instituer les travaux publics essentiels, mais, dans ce cas, nous n'avons pas aussi bien réussi; en un mot, nous désirons que le citoyen de notre ville vive dans une aisance raisonnable.

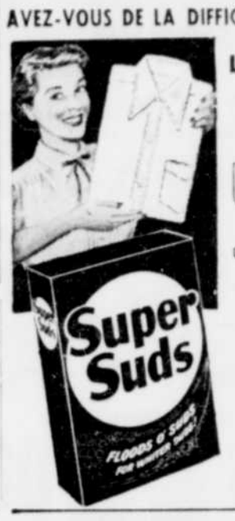
Cependant, dans votre cas, il est plus que temps que vous entriez de plus en plus nombreux dans votre association et y mettiez tout le zèle nécessaire pour en faire une association forte, parce qu'un matin, vous pourrez vous réveiller dans de mauvais draps.

Ce n'est pas tout d'élire aussi un conseil de ville, il faut l'appuyer, même se rallier à l'opinion publique une fois les polémiques passées pour unir nos efforts en vue du bien commun.

M. Pigeon, président national, a demandé aux détaillants de prendre exemple chez les ouvriers et de s'unir avec autant de force qu'eux, de faire équipe plus que jamais.

Le président provincial, M. Marchessault, a aussi adressé la parole et a félicité l'équipe des directeurs de la régionale de la Mauricie pour la réussite de la soirée.

AVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTÉ À LAVER COLS ET POIGNETS?




Le nouveau **SUPER SUDS** garantit des cols et des poignets ULTRA-PROPRES ... ULTRA-BLANCS ou le double de votre argent vous sera remboursé

Mesdames, réjouissez-vous. Votre lessive se fait maintenant comme un charme. Le nouveau Super Suds, à la mousse riche, abondante, durable contient un ingrédient *spécial* qui avive les couleurs.

En repassant votre linge, vous le trouverez plus blanc. Votre mari sera fier de ses chemises ultra-blanches. Procurez-vous Super Suds qui avive les couleurs.

Procter & Gamble présente le plus nouveau, le plus extraordinaire produit de blanchissage depuis 115 ans!




**Pour avoir du linge** d'une blancheur telle que vous n'en avez jamais vue—adoptez le nouveau CHEER bleu! La nouvelle formule exclusive de CHEER contient un ingrédient magique pour le blanchissage. Voilà pourquoi le nouveau CHEER bleu *garantit*, au rinçage, *les lessives les plus blanches* possible!

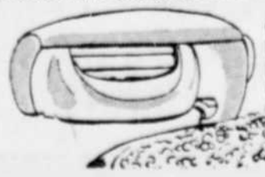



**Le nouveau CHEER bleu** est vraiment différent. Vous constatez cette différence en ouvrant la boite . . . car il est bleu! Les granules bleus se transforment comme par magie en des montagnes de mousse active et d'une blancheur éclatante. CHEER garantit des lessives plus propres qu'avec n'importe quel autre savon!




**Le nouveau CHEER bleu** est un produit de blanchissage complet. N'employez que CHEER—sans eau de javel, sans adoucissant, sans aucun autre produit pour toute votre lessive—pour les vêtements les plus sales comme pour la lingerie la plus fine. CHEER est sûr pour les couleurs lavables.

*Le double du prix d'achat vous sera remis* si vous ne convenez pas que CHEER vous donne les lessives les plus *blanches*, les plus *propres* possible.



**CHEER est ÉCONOMIQUE! Et le format géant l'est encore davantage!**

Du nouveau! Les granules sont bleus!




cheer BLEU GARANTIT LE LINGE LE PLUS BLANC, LE PLUS PROPRE POSSIBLE!



**Et pour la vaisselle**...CHEER est idéal! La faïence et la verrerie brillent sans essuyage, aucun dépôt ou film d'aucune sorte! **Et le nouveau CHEER est si doux pour les mains!**

GRAND SPECIAL DE LA SAISON CHEZ Madelios

80 MANTEAUX 80

D'AUTOMNE ET D'HIVER

- **UN ACHAT SPECIAL** en pleine saison nous permet de vous offrir ces valeurs extraordinaires
- **MANTEAUX** de style les plus nouveaux
- **MANTEAUX** de coupes impeccables
- **MANTEAUX** choisis parmi les meilleurs tissus tels que: Drap velours, Elysian anglais, poodle, etc., etc.
- **MANTEAUX** confectionnés dans toute la gamme des couleurs automnales.

*CES 80 MANTEAUX SONT DES VALEURS ALLANT JUSQU'A $64.95 ET OFFERTS A*



$44.95

SEULEMENT

FACILITES de PAIEMENTS
*Les plus avantageuses en Mauricie*
POURQUOI?
Parce qu'aucun FRAIS SUPPLEMENTAIRE ne vous est chargé.



DEUX MAGASINS EN MAURICIE

Madelios

361 rue DES FORGES TROIS-RIVIERES

110, 5ème RUE SHAWINIGAN

# PAS 1 AN NI 2 ANS "MAIS"

# 5 ANS DE GARANTIE

## SUR L'ACHAT D'UNE LESSIVEUSE Inglis CANADA

PRIX DE LISTE (SUGGÈRE) DU MANUFACTURIER $174.50

PLUS 100 ARTICLES GRATUITS

POUR $159.00

$2.00 SEULEMENT DE DÉPOT

VOUS ASSURE LA LIVRAISON

Inglis CANADA

GRATIS



## 100 ARTICLES

- Service de vaisselles 6 couverts à motifs fleuris 32 morceaux
- Fer à repasser "Fini chrome brillant"
- 2 Boites d'Épingles à linge (62 MORCEAUX)
- 2 Boites de Tide
- 3 Bouteilles d'eau de Javelle "MAGICIENNE"

TOTAL 100 MORCEAUX

GRATIS



**NOUS ALLONS VOUS CHERCHER**

APPELEZ 6-2588 ET UNE VOITURE IRA VOUS CHERCHEZ A DOMICILE POUR VOUS AMENER AU MAGASIN, OU SI VOUS LE DESIREZ, UN REPRESENTANT IRA VOUS DONNER UNE DEMONSTRATION A DOMICILE SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART

GRATIS



**SOLVEZ VOS PROBLEMES DE LAVAGE**

EN PROFITANT DE CE SPECIAL OFFERT EN COOPERATION AVEC LA CIE "INGLIS"

GRATIS



DURANT CETTE VENTE. 2 représentants de la CIE INGLIS donneront demonstrations et informations à domicile et au magasin. NUL A PART "TALON Ltée" NE PEUT VOUS OFFRIR UN TEL ENSEMBLE DE BLANCHISSAGE

GRATIS



CETTE OFFRE SENSATIONNELLE EN PRIMEUR A TROIS-RIVIERES

- 5 ANS DE GARANTIE
- POMPE AUTOMATIQUE
- NOUVEAU MÉCANISME "HERCULE" MUNIE DU SYSTEME EXCLUSIF "SurgiFlow" MANIEMENT FACILE. CAPACITÉ 9 LBS.
- ESSOREUSE DE LUXE CUVE ÉMAILLÉE FINI PORCELAINE
- AGITATEUR PLUS EFFICACE MEILLEUR RENDEMENT

$9.00 PAR 2. SEMAINE

PAIE LA SOLDE

GRATIS




# TALON LTÉE

1022 St-Maurice

TEL. 6-2588

Attention Spéciale aux COMMANDES POSTALES

# On découvre le premier moyen pratique de lutte contre la paralysie venant de la polio

Cleveland, 23 (P.A.) — Le premier moyen pratique de prévenir la paralysie découlant de la poliomyélite a été rendu public hier.

Une substance magique du sang humain, la globuline gamma, apporte cette protection.

La preuve scientifique en a été faite sur 55,000 petits Américains, de l'été dernier à l'été précédent. Ce n'est toutefois qu'un moyen préventif. Ce n'est pas un vaccin. Sa protection vaut pour cinq semaines, peut-être plus. Mais vraiment, ce n'est pas le meilleur et ultime remède contre la polio.

Toutefois, il peut marquer le premier stade efficace de la lutte pour enrayer une épidémie locale de polio, évitant à nombre d'enfants et même d'adultes, la paralysie.

"Cette grande découverte a été annoncée par le Dr William Hammon de l'université de Pittsburgh devant l'American Public Health Association.

Les injections apportent une protection marquée contre les trois types de virus de la polio qui peuvent engendrer la paralysie, a déclaré le Dr Hammon.

La globuline gamma est une protéine dans le sang qui renferme des bacilles ou anticorps contre les maladies. Si le virus de la polio se glisse dans l'organisme, les anticorps sont là pour le combattre. La plupart des gens ont été attaqués, à leur insu, par la polio mais les G.G. dans notre sang contiennent des anticorps contre un ou plus des trois types de virus de la polio.

Des globulines gamma du sang humain ont été inoculées à la moitié des 55,000 enfants. L'autre moitié a été inoculée de gélatine anodine qui ressemble exactement au liquide G. G. de couleur paille.

De 54,772 enfants, 90 ont souffert plus tard de la polio paralysante.

De ce nombrbe, 64 étaient parmi ceux qui avaient été inoculés de gélatine.

Par contre, 26 avaient reçu des injections de G.G., soit une différence marquée. Ainsi, la G.G. a écarté la polio d'un certain nombre d'enfants.

Il se peut que quelques-uns des 26 enfants, peut-être tout même, aient déjà à ce moment de la polio avant que la G.G. n'agisse. Ils auraient peut-être échappé à la paralysie s'ils avaient été inoculés plus tôt.

Apparemment, les être humains avalent le virus de la polio. En une semaine environ, il passe des intestins aux vaisseaux sanguins, y demeurant pendant quatre ou cinq jours avant d'envahir le système nerveux pour amener la paralysie.

Chez les singes, la G.G., injectée suffisamment tôt, attaque et neutralise le virus pendant qu'il est dans le sang, et avant que la maladie ne se manifeste. Les résultats publiés hier, démontrent que le même phénomène peut se produire chez les humains. La globule gamma ne peut agir efficacement si elle est injectée trop tard, c'est à dire après ou au moment où le virus s'attaque au système nerveux.

Les 90 cas de polio paralysante sont les enfants qui avaient déjà manifesté des symptômes de paralysie. Certains se sont complètement remis.

Les injections de globuline gamma ont eu un effet bienfaisant chez certains jeunes enfants qui étaient paralysés. En 30 jours, la moitié des enfants ayant été soumis au traitement de la globuline gamma, s'étaient complètement remis. Au cours de la même période, aucun de ceux à qui on avait injecté de la gélatine n'ont guéri.

# Une maison saute par la dynamite.– Nombreux morts

Latrobe, Pennsylvanie, 23 (P.A.) — Une caisse de dynamite a causé hier une violente explosion qui a rasé une modeste maison près de Latrobe, entrainant la mort des cinq membres d'une même famille, dont la mère enceinte.

La police a appris que Joseph Rogosby, âgé de 60 ans, l'une des victimes, avait acheté une caisse de dynamite plus tôt cette semaine et l'avait placée dans le sous-sol de la maison. La caisse contenait 96 bâtons de dynamite, 100 détonateurs et 100 pieds de mèche.

L'explosion a détruit la maison de fond en comble, mardi soir.

Rogosby, sa femme, Mary, âgée de 60 ans, et leurs fils, John, 18 ans, et Joseph, fils, 25 ans, ont été tués instantanément. Mme Hazel Rogosby, 19 ans, femme de Joseph, fils, est morte peu après avoir subi une césarienne qui n'a pu sauver l'enfant qu'elle portait.

# —L'Orphéon

(Suite de la page 17)

entre deux gorges profondes, un ruisseau très pittoresque. Tout le long du cours d'eau, dans ses passes les plus escarpées, on a aménagé une passerelle d'où les touristes peuvent contempler à leur aise la nature dans toute sa sauvage splendeur. Le décor est agrémenté par ces montagnes hérissées d'arbres multicolores à cette période de l'année.

Après "The Flume", un arrêt est effectué à Laconia, sur les bords du lac Winnisquam, où l'on prend le dîner à l'hôtel de M. Poudrier, un parent du directeur artistique, M. Léo Carle. Ensuite, nouveau départ en direction de Lawrence, dans l'état du Massachusetts.

**Le premier concert**

C'est à Lawrence, dans l'immense auditorium du High School dirigé par les Frères Maristes, que l'Orphéon a donné son premier concert, organisé par le R. F. Conrad, un cousin de M. Roger Richard, membre du choeur. Quoique la majorité de l'auditoire soit de langue anglaise, l'accueil est chaleureux.

Plusieurs journalistes sont présents à ce récital, notamment M. Janson-Lapalme, critique musical, professeur de chant à Boston et artiste de concert. M. Lapalme manifeste un grand intérêt envers nos chanteurs. D'origine canadienne, c'est un grand érudit qui nous parle longuement de Lawrence, son histoire, ses industries. Jusqu'ici cette ville a tiré sa substance surtout de ses filatures. Si Trois-Rivières est la capitale mondiale du papier, Lawrence mérite cet honneur pour ses usines de tissage. Malheureusement, cette industrie émigre graduellement vers le sud des Etats-Unis, laissant derrière elle 22,000 chômeurs. M. Lapalme maîtrise également plusieurs langues, y compris le français, l'anglais, l'allemand, l'italien, l'espagnol et même le russe.

A l'issue du récital, un groupe de franco-américains de Lawrence ont offert une réception intime au cafétéria de l'auditorium. L'honorable Jean-Louis Baribeau, M. André Julien, M. Léo Carle et quelques autres ont adressé la parole à cette occasion. Le même soir, notre groupe de chanteurs se sont dirigés vers Boston, où ils ont fait escale à l'hôtel Braemore, dans une des quarties les plus luxueux de la capitale du Massachusetts.

**A Boston**

L'Orphéon a séjourné à Boston toute la journée du vendredi. Les membres ont profité de ce congé pour visiter la ville et assister à des spectacles. Au théâtre Majestic, où quelques-uns sont allés au cours de la soirée, la vedette anglaise Cornélia Otis Skinner présentait sa revue "Paris '90". Accompagné d'une orchestre, elle personnifiait tour à tour quelques-unes des figures les plus caractéristiques de Paris, vers la fin du siècle dernier, notamment Yvette Guilbert, La Goulue, etc . . . Au Schubert, une troupe d'operette présentait "Pirates of Penzance", de Gilbert & Sullivan; au cours de l'après-midi, l'Orchestre Symphonique de Boston, sous la direction de Charles Münch, présentait un programme de musique classique.

Le lendemain matin, avant de partir pour Lewiston, tout le groupe, avec les représentants officiels du gouvernement et de Trois-Rivières, a été invité à visiter le consulat canadien, à 80 rue Boylston. Le consul, M. Jean-Louis Delisle, et le major Tate, attaché d'immigration, manifestent leur joie de recevoir les trifluviens. Il y a deux ans, l'Orphéon avait également rencontré le consul canadien à Boston, M. Beaulieu dans le temps. M. Delisle a succédé à ce dernier il y a un peu plus d'un an.

**A Lewiston**

Après avoir chevauché la route de Boston à Portland où nos chanteurs ont fait halte pour se réfecter, l'autobus a ensuite mis le cap vers Lewiston, une des villes les plus françaises de la Nouvelle-Angleterre. Le groupe arrive à l'hôtel Littleton sur l'heure du souper et, une heure ou deux plus tard, il est prêt pour le concert organisé par l'ancien organiste trifluvien, M. Bernard Piché. Cette fois-ci, la majorité des auditeurs sont des franco-américains et même beaucoup de canadiens immigrés à cet endroit.

Le lendemain, c'est dimanche. L'Orphéon, avant, son voyage de retour, assiste à la messe au choeur de l'église des Saints Pierre et Paul dont M. Piché est le titulaire des orgues. Les trifluviens y interprètent deux chants religieux et l'ancien organiste trifluvien joue deux ou trois pièces, dont le difficile "Sinfonia", de Bach.

Le dimanche midi, on fait un arrêt à Bethel pour déjeûner. Bethel est une coquette petite ville superbement encadrée dans les montagnes. La route 26, sur laquelle on roule ensuite, est très accidentée. On passe bientôt à Dixville Notch, à l'endroit même où s'est déroulée la convention des municipalités il y a quelques semaines. Le site est enchanteur. Plus loin, c'est Colebrook, Canaan et Stanhope où la frontière est franchie. Il y a ensuite le Dixville canadien, Coaticook, de nouveau Sherbrooke, Richmond, Drummondville et Trois-Rivières où l'Orphéon débarque vers la fin de la soirée, après une tournée sans incident ni accident. Où ira-t-on l'an prochain? Pour le moment, mystère!

J. S.

# —Gustave

(Suite de la page 5)

Bourges, portera davantage l'empreinte de Debussy et de Dukas. Depuis, le catalogue de ses oeuvres n'a cessé de s'accroître. Voici sous forme symphonique, le Sommeil de Canope; Nuit qui révèle une orchestration à laquelle n'échappe pas le plus petit détail; Naïades au soir, où l'on rencontre une curieuse similitude de thème avec Daphnis et Chloé de Ravel (Naïades est antérieur à Daphnis); l'Appel de la Danse, poème chorégraphique comprenant trois danses de caractère différent. Ces partitions figurent régulièrement aux programmes des grandes associations orchestrales.

Aux oeuvres de musique de chambre déjà citées, il convient d'ajouter: Suite en trio pour instruments à cordes; Fantaisie élégiaque pour violon et piano; Chant de la Mer pour piano et qui comprend Prélude Clair de lune au large, Tempête et Lever de soleil sur les flots. Les mélodies nous montrent une variété d'inspiration avec une recherche intéressante des textes.

Au surplus, nul à notre époque n'a peut-être mieux servi la musique que Gustave Samazeuilh qui n'a pas hésité à mettre ses connaissances techniques au service des autres. Parmi plus de cent-vingt-cinq transcriptions, il faut rappeler notamment celles d'ouvrages de Franck, Chabrier, Lalo, Chausson, Magnard, Roparts, Debussy, Fauré, d'Indy, Duparc, Bachelet, Ravel, Richard Strauss, Albeniz, de Falla. Si, aujourd'hui, avec le progrès et le développement de la musique mécanique, les transcriptions ne jouissent plus de la même faveur qu'il y a une trentaine d'années, il ne faut pas oublier que ce travail de post-collaboration avec les plus grands maîtres a aidé puissamment à la diffusion de la musique française. Mentionnons encore les traductions de Tristan et Isolde, des Cinq Poèmes de Wagner, de Geneviève de Schumann et de Capriccio, le dernier ouvrage de Richard Strauss.

Samazeuilh critique a collaboré à maints journaux et revues dont "Le Temps", "La revue des Deux Mondes" et "La Revue musicale" et des causeries à la radio sont à la fois d'un érudit et d'un vulgarisateur. On lui doit la préface d'un livre sur Richard Strauss et Romain Rolland qui contient une correspondance pleine d'intérêt et des fragments de journal. Il y a dans ce volume des échanges de vues passionnants, notamment ceux qui ont trait à la prosodie de la langue française que Richard Strauss avait bien du mal à comprendre, surtout à propos de Pelléas. Ce qui provoque cette remarque pertinente de Romain Rolland: "Les nuances infinies d'une langue, comme la langue française, qui est l'oeuvre de dix siècles d'art et de vie, sont les nuances même de l'âme d'un grand peuple".

Les Ecrits de Paul Dukas sur la musique, ouvrage de sept cents pages, valent à Samazeuilh un nouveau titre à notre gratitude. L'avant-propos en est riche d'informations sur la vie et l'esthétique du compositeur de l'Apprenti Sorcier. Et c'est Samazeuilh qui, avec Mme et Paul Dukas, a présidé à la mise en place des principales chroniques et les a annotées avec un soin judicieux.

Pour terminer, cet hommage à un compositeur de talent, précisons que la musique de Samazeuilh n'est pas de celles qui ont besoin de patientes exégèses, de doctes commentaires pour être comprises selon leur véritable sens. Il suffit d'aller à elle l'esprit libre et la sensibilité en éveil. Classique par la qualité de son style, elle ne nie pas l'ascendance d'immortels chefs-d'oeuvre, mais loin d'en imiter les apparences matérielles, elle en assimile la substance et en fait revivre l'esprit dans une atmosphère renouvelée.


AUBAINES... SPECIAUX... ECONOMIES SANS EGAUX...

CHEZ TALON Ltée 1030 St-Maurice

RAVISSANTS CHAUDS ELEGANTS

NOUVEAUX MANTEAUX D'HIVER

ACHAT MERVEILLEUX

En les voyant, vous réaliserez qu'ils sont de valeur beaucoup supérieure au prix! Les lainages à texture d'une richesse accentuée par les coloris splendides, de plus, ils sont tous chaudement doublés et entredoublés de chamois. Ne manquez pas de vous procurer un manteau élégant à prix très avantageux demain

Tailles: 10 à 20 - 11 à 17

$29.95 Rég. 39.50 $35. Rég. 49.50

ROBES de LAINE

Choisissez une de ces jolies robes de laine, modèles élegants, couleurs et pointures assorties. Prix exceptionnel.

$12.95 à $19.95

$45.00 REG. 55.00 à 59.50

COSTUMES 2 pièces TRICOT DE LAINE

de laine que vous attendiez depuis longtemps. Jolies couleurs. Pointures: 12 à 18. Profitez-en!

$17.95

MANTEAUX RAT MUSQUE DU NORD

Luxueux manteaux — Rat musqué teint vison, dos ample à quatre godets, manches cocktail. Collets Johnny à pointes rondes.

$200.00

Bas prix exceptionnel REG. 395.00

MANTEAUX DE

Pattes de mouton de Perse garnis de gris,
Seal français,
Lapin teint (maranda) garnis de gris et vison

$247.

Assortiment complet de luxueuses fourrures à ce prix exceptionnel!

Rég. 325.

LAPIN JAPONAIS

Teint Rat Musqué

RICHE DOUBLURE

Rég. $175.00 pour $129.

BLOUSES

Jolies blouses de crêpe, tricot de nylon et autres. Pointures et couleurs assorties.

Rég. jusqu'à $5.95

$1.99 et $2.99

BAS NYLON

Pointures et couleurs assorties. Valeur de $1.45 et $1.95 LIQUIDEE A ..... 99¢

ROBES DE CHAMBRE

en soie cordée. Jolis en soie corde. Jolis modèles et jolis dessins que nous discontinuons. Profitez de cette aubaine. Valeur $10.95 $5.00

ROBES....ROBES

$4.

Quantité Limitée

Acquisition d'un magnifique lot de ROBES! Une économie incroyable, mesdames. Il s'agit de venir dès l'ouverture demain matin pour obtenir une ou deux de ces robes. Choix de couleurs et grandeurs. Valeur de $10.95 à $22.50.

Vous n'oublierez jamais cette aubaine qui vous fera économiser de $6.95 à $17.00.

VENEZ VOUS CONVAINCRE

Talon Limitée

CHAQUE MANTEAU EST GARANTI

TERMES FACILES

Votre crédit est bon chez TALON



La Charbonnerie?

4-6221

Qualité-Quantité-Service



LES PLUS FRAÎCHES NOUVELLES D'ALIMENTATION DEPUIS DES ANNÉES!

Christie's PREMIUM CRACKERS

Restent FRAIS et CROQUANTS!

DANS CE GRAND ET NOUVEAU PAQUET 4-EN-1 SCELLÉ

Il y a *quatre* paquets hermétiquement scellés dans chaque livre de Christie's Premium Crackers. Employez-les l'un après l'autre et ces légers et délicieux crackers *restent frais et croquants* aussi longtemps qu'ils sont dans le placard de votre cuisine.

ASSUREZ-VOUS D'AVOIR CE NOUVEAU PAQUET PROTÈGE-SAVEUR DANS VOTRE PANIER À PROVISIONS!

PREMIUM CRACKERS SALTED 4 INNER SEAL 1/4 LB. PACKETS ONE POUND

LE SCEAU D'UNE Christie's 1853 CUISSON PARFAITE

FABRICANTS DE: Honey Graham Wafers, Christie's Arrowroot, Bourbons, Ritz Crackers, Fig Newtons, Assorted Sandwich, Cheese Ritz, Cremo, Sultana

CB 1052F



NOUVEAU Sensationnel!

**Facile**—*Le nouveau Domestic s'incorpore aisément aux autres ingrédients sans avoir à le défaire d'abord en crème.*

**Rapide**—*Le nouveau Domestic est l'idéal pour toute recette, que les ingrédients soient mélangés séparément ou simultanément. Trois fois plus rapide, le mélange simultané vous donnera quand même un gâteau plus léger, plus lisse et mieux levé que jamais auparavant.*

**Economique**—*Le nouveau Domestic épargne du temps, du travail et de l'argent. Achetez-le, essayez-le et vous conviendrez qu'il n'y a pas mieux à aucun prix.*

NEW DOMESTIC NOUVEAU LIGHTER CAKES

*Il n'y a pas mieux à aucun prix*

**OFFRE DE 10 JOURS!**

# Achat spécial!



## UN CHAR DE VAISSELLE

que nous vous offrons à un prix incroyable

## Sets de 50 morceaux

## Nouveau fini LU-RAY

CHAQUE SET COMPREND UNE COMBINAISON DE 4 TEINTES PASTELLES. SEUL UN ACHAT DE 1500 SETS NOUS PERMET DE VOUS LES OFFRIR A CE BAS PRIX D'AUBAINE. CE SONT DES SERVICES DE VAISSELLE SE VENDANT GENERALEMENT $32.50.

**49.95**

AVEC ACHAT

## Racine

## Grand et spacieux 9.5 pds cubes




Le réfrigérateur le plus économique au Canada

## Le Réfrigérateur Idéal pour la Famille

## Garanti pour 5 ans

Possédant toute les caractéristiques d'un réfrigérateur moderne, pouvant s'acheter selon un plan moderne et efficace de paiement.

LEGER DEPOT INITIAL

**255.**

6 autres modèles en magasin

# QUEBEC ASSOCIATED INDUSTRIES REG'D

**SUCCURSALES**

## 1435 rue CHAMPLAIN TROIS-RIVIERES

**Tél. 6-2905**

## 30 RUE DES CÈDRES TÉL: 5778 SHAWINIGAN - FALLS

## Procès expéditif fixé pro-forma au 10 novembre

Jean-Paul Villemure, de Shawinigan, accusé d'obtention de marchandises d'une valeur de $293.63 au moyen d'un chèque sans provision, a opté hier, devant le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la paix, pour un procès expéditif qui a été fixé pro-forma au 10 novembre prochain.

Villemure est accusé d'avoir obtenu du garage Chevrolet Motor Sales des pièces d'automobiles en paiement desquelles il donna un chèque. Celui-ci n'aurait pas été honoré par le signataire.

A la suite de l'enquête préliminaire, il fut envoyé aux Assises le 30 janvier dernier, par le regretté juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la paix.

## Bail terminé et éviction du locataire

Le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat de District, vient de maintenir une action de M. Evariste Telmosse, machiniste de Montréal, contre M. Jean-Louis Massicotte, de Batiscan, et de mettre fin à un bail verbal qui existait entre les deux parties.

Le demandeur réclamait $13.20 du défendeur, dont $6.60 représentant le loyer d'un mois et $6.60 pour tenir lieu de loyer jusqu'à évacuation des lieux. La maison du demandeur fut acquise, le 17 mai dernier, de M. Wilfrid Telmosse. Depuis le 1er avril 1947, le défendeur détenait un bail verbal et le 17 mai il reçut ordre d'avoir à quitter les lieux le 1er juillet.

Le défendeur allégua que l'achat de la maison s'était fait contrairement à la loi et uniquement pour tenter injustement et illégalement d'évincer le défendeur des lieux loués. M. Wilfrid Telmosse, l'ancien propriétaire, avait haussé le loyer de 10% et il avait ensuite demandé $7. Mais une procédure judiciaire fut intentée, et le défendeur prétendait qu'il y avait chose jugée.

Mais le tribunal en vient à la conclusion que les procédures judiciaires antérieures entre le défendeur et M. Wilfrid Telmosse ne regardent pas la présente cause. De plus, la loi pour favoriser la conciliation entre les locataires et les propriétaires ne s'applique pas à la paroisse de Batiscan. Enfin, le demandeur avait droit de mettre fin au bail. L'action est maintenue mais, comme durant l'instance le loyer a été payé, la seule conclusion du jugement est que le bail verbal a pris fin avec l'avis du demandeur.

## Noces d'argent de M. et Mme Ubald Cormier



Un groupe de parents et d'amis se sont réunis tout dernièrement, pour célébrer les noces d'argent de M. et Mme Ubald Cormier. Une réception eut lieu à la Salle des Boys Scout. Des présents leur furent présentés par leur fils Jean-Marie, qui lut également l'adresse, et le jeune Michel offrit à sa mère une corbeille de roses. Après les allocutions des jubilaires, leur fille Pierrette (Mme Jean-Guy Talbot), adressa quelques mots à ses parents.

## Le règlement 16-Z-2 est enfin adopté par le conseil de ville

Le conseil de ville a enfin adopté le règlement no 16-Z-2 abrogeant la disposition du règlement no 16 qui prescrit que le marché aux denrées doive avoir place sur son site actuel, rue des Forges.

Le règlement a été adopté sur proposition de l'échevin François Nobert, secondée par l'échevin Roméo Martel. Personne ne s'est objecté.

Ce fameux règlement aura apparu bien des fois à l'ordre du jour des séances du conseil avant d'avoir la sanction finale qui l'a envoyé rejoindre ses semblables dans les archives de la ville où il perdra la belle popularité qu'il s'était acquise par ses retours nombreux au feuilleton.

Un avis de motion fut donné une première fois il y a six semaines par l'échevin Nobert. A la séance suivante, l'échevin de St-Louis était absent et personne ne voulut proposer le règlement. A la troisième séance, l'échevin donna un autre avis de motion mais encore une fois, il dut s'absenter à la séance subséquente sans qu'aucun de ses collègues ne voulût lui enlever le privilège d'être parrain du règlement. Il releva son avis de motion pour la cinquième fois la semaine dernière et profita de la séance de lundi pour faire accepter le règlement.

## M. P.-A. Cooke en deuil de sa mère

Nous apprenons le décès de Mme Vve Joseph Alexandre Cooke, née Donalda Groux de la Jonquière, survenu après une longue maladie, à Montréal, le 21 octobre, à l'âge de 80 ans et 6 mois.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, trois fils: Paul-André, gérant conjoint de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail; Thomas, outilleur, à la Canadian Arsenals Limited, et Rolland, boucher, ainsi que 4 filles: Cécile (Mme Albert Carli), Annette (Mme Georges Senez), Donalda (Mme Joseph Perrault), et Yvette (Mme Alfred Senez).

Parmi ses nombreux petits enfants laissés dans le deuil, nous comptons Jean Lanoix, prêtre vicaire à St-Pierre aux Liens; soeur Marie-Denise de l'Eucharistie, de la Congrégation des Soeurs de Ste-Anne, et soeur Aimée de Jésus, des Filles de la Sagesse.

Lui survivent deux soeurs: Alphonsine (Mme Vve Aimé Taillon) et Anna (Mme Vve Donat Gervais), ainsi qu'une belle-soeur, Mme Georges V. Gadbois.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons de la Société Coopérative de Frais funéraires, 302, rue Ste-Catherine, est, Montréal, et les funérailles auront lieu, vendredi matin, le 24 octobre, à 9 heures, en l'église St-Jean de la Croix, à Montréal.

## La précipitation de la pluie fut de 2.20 pouces en septembre

La précipitation de la pluie qui s'est abattue sur notre ville durant le mois de septembre dernier a atteint 2.20 pouces selon les statistiques compilées par l'ingénieur Paul-Edmond Dufresne dans son rapport mensuel au conseil de ville.

Il a plu durant les trois premiers jours du mois et à divers intervalles par la suite. Voici quelle fut la précipitation de chaque jour de pluie selon les oscillations du pluviomètre du service municipal:

| date | pluie |
|---|---|
| 1 | 0.30" |
| 2 | 0.05" |
| 3 | 0.10" |
| 6 | 0.05" |
| 11 | 0.05" |
| 15 | 0.55" |
| 18 | 0.35" |
| 19 | 0.50" |
| 26 | 0.25" |
| Total:— | 2.20" (pcs) |

**Tartarinade**

Un Marseillais qui a beaucoup voyagé se trouve à la chasse et manque à bout portant un superbe lièvre.

—Ient s'écrie-t-il, toujours cette satanée hésitation. Décidément je ne sais tirer d'aplomb que le lion.

## S. E. Mgr Cabana à Nicolet, dimanche

Nicolet, (DNC) — Son Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, fera, dimanche prochain sa première visite officielle à Nicolet. A cette occasion il chantera pontificalement la grand'messe paroissiale et donnera le sermon.

S. Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, lui souhaitera la bienvenue.

## —M. Paul Picard

(Suite de la page 3)

de l'apprentissage de la profession dans la province a également été soumis pour être étudié, mais le manque de temps a forcé les délégués à remettre à une prochaine séance la continuation de ce travail.

Le nouveau Président, M. Alphonse Giguère, dans son discours de la fin, remercia les délégués pour l'honneur qui lui a été rendu à lui-même et aux Barbiers et Coiffeurs de la ville de Québec. Il a promis, avec collaboration de son conseil, de travailler dans l'intérêt de tous à l'avancement de la profession et s'est dit prêt à travailler au recrutement d'associations qui, dit-il, sont le seul moyen de réaliser le projet que nous caressons tous, la "Corporation".

Les assises de ce congrès débutèrent par la messe célébrée en la chapelle de l'Académie Commerciale par Son Excellence Mgr C.-O. Garant. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Paul Drolet, assistant-aumônier Général des Associations Patronales.

Tous les délégués furent invités à se rendre à l'Hôtel de Ville pour signer le livre d'Or puis eut l'honneur d'être reçus par M. l'échevin A. H. Légaré, en l'absence de Son Honneur le Maire Lucien Borne. La réception fut des plus cordiales et fut très goûtée. Tous quittèrent le Palais Municipal très enchantés de cette réception.

Pendant que les délégués assistaient aux délibérations de l'après-midi, un tour de la ville était organisé, pour les épouses des délégués, sous l'habile direction de Mlle Juliette DesRochers, membre de l'association Patronale de la Coiffure de Québec.

Le soir avait lieu le banquet sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr C. O. Garant et présidé par M. Paul Lortie, Président de l'Association Patronale de la Coiffure de Québec et Secrétaire de la Fédération. Assistaient à ces agapes les autorités religieuses et civiles. La ville était représentée par l'échevin A. H. Légaré et Mme Légaré et le Ministère du Travail, par son sous-ministre M. Donat Quimper. Les abbés Lachance, Desroun, Drolet, aumôniers des Associations Patronales de la région. Près de trois cents invités emplissaient les salles de l'Hôtel Victoria.

Le comité d'organisation en profita pour présenter un substantiel cadeau au Président honoraire de la Fédération Patronale, M. Légaré, à l'occasion de son Jubilé d'Or d'activités professionnelles. Des fleurs furent présentées à Mme Légaré à cette occasion.

Lundi matin une messe, pour les membres défunts de la Fédération, était célébrée en la chapelle du Séminaire de Québec par l'aumônier général M. l'abbé Jean-Paul Lachance. Après plusieurs délégués se rendirent visiter le tombeau de Mgr Laval, exposé dans cette chapelle mémorable.

Les séances du lundi furent remplies d'activité et surtout de volumineux rapports des différents comités et les séances d'études de la mentionnées plus haut continuèrent et furent suivies avec beaucoup d'intérêt par tous les délégués. Outre M. Picard et les autres représentants officiels du district de Trois-Rivières, MM. Charles Leblanc et Jos Lachance, une quinzaine d'autres personnes de notre région ont assisté également au congrès.

## Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

**Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain**

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, riche en vitamines, les petites disgracieuses ont acquis cette ligne qu'envient tant leurs amies. Ostrex stimule l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne soyez pas trop d'accord avec vous-même si vous n'avez pas la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que dix cents. Exigez les comprimés Ostrex-Tonic des actions duales. Ils vous développent. Ostrex, vitalité et jolies courbes. Chez tous les pharmaciens.


Dans ce paquet compact




8 TRANCHES PARFAITES

d'un fromage plus savoureux!

Prêtes pour
LES COLLATIONS!
LES SANDWICHS!
LE PLATEAU DES FROMAGES!

4 Variétés Délicieuses fabriquées par KRAFT



NOUVEAU Corn-fetti Post




NOUVEAU Goût Savoureux!

Toujours Croquant... même dans le Lait

Un goût sucré magique que vous ne pouvez obtenir d'un Sucrier!

Les NOUVEAUX et savoureux Corn Flakes avec ENROBAGE MAGIQUE DE SUCRE

PCF-5329 Un Produit de General Foods

Achetez le NOUVEAU Corn-fetti chez votre épicier maintenant



une nouvelle qui est sur toutes les lèvres!



Le rouge baiser

MAINTENANT —seulement $1.00 (tube de recharge 69c)

Voici le meilleur rouge à lèvres sur le marché—le rouge à lèvres VRAIMENT indélébile.

Le même rouge à lèvres merveilleux, importé de Paris! Parce qu'il est maintenant embouti au Canada, il se vend à ce prix extrêmement avantageux.

Appliquez LE ROUGE BAISER le matin. Vous êtes tranquille pour toute la journée. Il NE s'enlèvera PAS!

Choisissez aujourd'hui même les teintes qui vous conviennent. Ayez recours au NECESSAIRE D'ESSAI (Tester Kit) du Rouge Baiser que vous trouverez à votre rayon de produits de beauté l'avoir.

Pour vous procurer le meilleur rouge à lèvres qui soit—au meilleur prix qui soit—demandez simplement:

Le rouge baiser



Le splendide émail KEM-GLO vous fait économiser!

S'APPLIQUE SANS COUCHE DE FOND



AUBAINES SURPRENANTES

Tous les jours à la Maison

JOS. BOUMANSOUR, 334 Des Forges

VENTE de FAILLITE



PALETOTS D'HIVER

Véritable ELYSIAN 100% LAINE

45.

Prix rég. $69.50

Un choix superbe

- DEVANTS droits ou croisés
- POCHES appliquées
- Brun, Gris, Faon et Bleu

VESTONS d'intérieur

"Smoking Jackets"

Jolis vestons d'intérieur en soie ou en corduroy très pratiques pour l'homme de maison. Toutes les grandeurs et couleurs variées.

VALEUR DE $26.50

1/2 prix

"CADEAUX EXCELLENTS POUR NOEL"

Tout laine "Yarn Dyed Worsted" devant croisé et simple

Prix ord. $69.50

PRIX DE VENTE

HABITS $39.50

GANTS PRIX DE VENTE $1.98

CHEMISES DE TRAVAIL EN FLANELLE Rég. $2.98 $1.98

Echarpes Rég. $1.50 49c

CHANDAILS DE LAINE REG. $7.75 $4.98

Pyjamas "FORSYTH" Rég. $4.95 $3.98

MOUCHOIRS FINIS A LA MAIN 55c 2 pour $1.00

COMBINAISONS "Penman's" 71 $3.33

ROBES DE CHAMBRES Laine Anglaise Prix ord. $29.50 $14.95

Ouvert jusqu'à 9.30 hres VENDREDI SOIR



# "avez-vous dit 50,000 de plus?"

"Voilà ce que je dis, Marie. L'on estime qu'il y a au moins 50,000 femmes de plus qui achètent *maintenant* chez Dominion, depuis un an!

"C'est étonnant, maman! Je me demande *pourquoi* tant de femmes ont adopté Dominion plutôt que les autres magasins?"

"Tu comprendras bientôt si tu *essaies* une fois Dominion. Tu constateras que le coût des vivres diminue. Oui, Marie, je veux dire une *réelle* diminution du coût des vivres. Tu le réaliseras dès la première semaine. Dans peu de temps tu pourras avoir de l'argent extra pour du linge neuf... des articles de maison et des sorties...!"

"Maman, tu m'as convaincue! Je m'en vais chez Dominion immédiatement!"
Avez-vous essayé Dominion dernièrement? Faites-le dès maintenant. Joignez-vous aux 50,000 *nouvelles* clientes (comme les dames ci-dessous) qui ont découvert qu'elles diminuent le coût des vivres chez Dominion.

*Vous pouvez aussi diminuer le coût des vivres chez* **DOMINION**... *essayez!*

## FRUITS ET LEGUMES FRAIS

**PAMPLEMOUSSES** No. 1 Floride 5 pour **33c**
Pelure mince, sans noyaux, juteux - Grosseur 96

**LAITUE** "ICEBERG" la pomme **17c**
Californie - Tendre et croustillante

**RAISIN ROUGE** "TOKAY" la livre **10c**
Californie - Sucré et très juteux

**CAROTTES** le sac de 2 livres **14c**
Récolte du Québec - Tendres, lavées et gradées

**BANANES** la livre **16c**
Mûries à point

**NAVETS** la livre **06c**
Du Québec, tendre et économique

**POIRES** 6 pour **23c**
Bartlett de Californie - Grosseur 195

**EPINARDS** 10 on. le sac **21c**
Frais du jardin, lavés et prêt à servir en sac de cellophane.


Mme C. W. BENNETT, 78 Turkmintser Road, TORONTO, Ontario

C'est le temps de la tarte aux pommes!

**POMMES** 3 livres pour **29c**
"Wolfe River" les meilleures pour cuire

FACILES A FAIRE AVEC LE
MELANGE MONARCH
POUR CROUTE DE TARTE

Et la nouvelle assiette rectangulaire en aluminium les 2 pour **65c**

**SUNLIGHT** 2 pains **21c**

**LIFEBUOY** gros pain pour le bain **13c**

## POUR VOS RECEPTIONS

**PAPILLOTTES** paquet 1 livre **37c**
Pour l'Halloween

**BONBONS** paquet 12 on. **25c**
A la gelée

**JELLY** BEANS pqt 12 on. **29c**
Bonbons, orange et noir

**ARACHIDES** pqt 12 on. **25c**
Fraîchement rôties


Mme E. M. BRYSON, 82 Ave Sunnyside, OTTAWA, Ontario

**NÉCESSAIRE DE CUISSON**

**BEURRE** pot 16 on. **35c**
D'arachides "Dominion"

**NOIX GRENOBLES** paquet 4 on. **21c**
En morceaux "Nutsweet"


Mme S. E. MacKENZIE, 144 rue Shirley, HALIFAX, N.-E.

**CITROUILLE** "Stokely" Surchoix 2 boîtes 28 on. **37c**

**MELASSE** 40 on. **25c**
Surchoix "St-Maurice"

**NOIX COCO** pqt 7 on. **23c**
Filamentée - "Dalton's"

**RAISINS SECS** paquet 15 on. **25c**
Dénoyautés "Sunmaid"

**CERISES CONFITES** paquet 7 on. **33c**
Rouges "Saxonia"

**JUS**

**JUS** de PAMPLEMOUSSES 2 boîtes 20 on. **21c**
"Horsey" - De la Floride

**JUS D'ANANAS** 2 boîtes 20 on. **25c**
"Del Monte" surchoix

**JUS TOMATES** 2 boîtes 20 on. **29c**
"Clark" surchoix

PRODUITS "LEVER BROS"
**RINSO** grosse boîte **35c**
**BREEZE** grosse boîte **39c**

## ÉCONOMISEZ CHEZ DOMINION

**CATSUP HEINZ** bout. 13 on. **28c**
Le favori!

**MOUTARDE** pot 16 on. **22c**
Préparée "Heinz"

**SHORTENING** paquet 1 livre **27c**
"Jewell"

**HARENGS FUMES** boîte 3¼ on. **10c**
"Connor"

**SARDINES** 3 boîtes pour **23c**
"Brunswick" dans l'huile

**HARENGS** boîte 13 on. **19c**
"Connor" dans sauce aux tomates

**FROMAGE** 12 portions **41c**
Gruyère "Swiss Castle"

**PAPIER** CIRE rouleau 100' **37c**
"Food Saver"

**PARD** 2 boîtes 16 on. **25c**
Nourriture Swift pour chien


Mme H. WARNER, 42 rue Bruce, LONDON, Ontario

**THE RED ROSE** 30 sacs **41c**

**CAFE** sac 1 livre **$1.01**

**SPAGHETTI** boîte 15 on. **14c**
Cuit "Catelli" avec sauce au fromage


Mme J. BRIAND, 42 rue St-Gabriel, QUÉBEC, P.Q.

Prix en vigueur jusqu'à 6.00 h. p.m. samedi le 25 octobre dans les magasins DOMINION
988 rue St-Maurice
336, rue Des Forges

## VIANDES GARANTIES


Mme J. MILLER, 5836—Cinquième Ave, (Rosemont) MONTRÉAL

**FOIE VEAU** la lb **$1.09**
De choix garantie

**BACON** ½ livre **27c**
"Maple Leaf" sans couenne

**FESSE DE VEAU** **99c**
Préparé pour rôtir, la livre

**SAUCISSE** pour le déjeuner la livre **39c**

**ROTI HAUT DE COTE** la livre **49c**

**BOEUF HACHE** 85% maigre la livre **39c**

**FILETS HADDOCK** FRAIS la livre **43c**

**BOEUF DESOSSE** POUR "STEW" la livre **69c**

**SPARE RIBS** fraîchement coupées la livre **39c**

**BOEUF POITRINE** MAIGRE la livre **19c**

**JARRETS DE LARD** pour RAGOUT la livre **19c**

**CUISSES POULET** Jeune et tendre la livre **79c**

DOMINION STORES LIMITED



# "Oui, 50,000 femmes de plus achètent chez DOMINION depuis un an!"

*Vous pouvez aussi diminuer le coût des vivres chez* **DOMINION**... *essayez!*

## La structure municipale est chancelante

Toronto, 23. -(P.C.)- Toute la structure de l'administration municipale au Canada est chancelante et incertaine, a déclaré hier le maire Charlotte Whitton, d'Ottawa, devant la Chambre de Commerce canadienne.

Les gouvernements municipaux, dit-elle, ne disposent pas de pouvoirs de taxation et de ressources suffisantes pour remplir leurs fonctions.

Ils ne peuvent remplir ces fonctions sans un rajustement fondamental des pouvoirs fiscaux entre les provinces, "dont les municipalités sont les créations et les créatures" et les municipalités.

Elle a suggéré une revision des pouvoirs de taxation par le fédéral et les provinces et une entente sur les champs de taxation qui devraient être laissés aux autorités locales. Afin de "corriger une injustice fondamentale", les municipalités devraient pouvoir taxer les propriétés des gouvernements.

Le maire Whitton a également souligné la migration "rapide" des populations rurales vers les villages et les villes.

Sept pour cent seulement des Canadiens vivent dans des municipalités incorporées et deux Canadiens sur cinq habitent les 15 plus grandes villes du pays.

Entre 1930 et 1948, les taxes fédérales ont augmenté de 718 pour cent, les taxes provinciales de 303 pour cent et les taxes municipales de 50 pour cent seulement.

## Aide mutuelle en cas d'attaque de la part de l'ennemi

Boston, 23 (P.A.) — Les représentants de trois provinces canadiennes ainsi que ceux de trois états du nord-est des Etats-Unis étudiaient des plans d'aide mutuelle hier en cas d'attaque ennemie d'un côté ou de l'autre de la frontière.

A l'occasion d'une séance secrète, certaines recommandations ont souligné l'urgence de l'aide médicale et de bienfaisance.

M. K.B.F. Smith, officier d'administration de la défense civile de l'Ontario, a dit que des plans fondamentaux "pour l'établissement d'une aide mutuelle" ont été élaborés lors de la création d'un comité canado-américain de la défense civile en 1951.

"Maintenant, nous en étudions les détails," a dit M. Smith.

Assistaient également à cette réunion M. R. B. Curry, aviseur du gouvernement canadien en matières de bien-être et de défense civile et M. J.-L. Delisle, consul canadien à Boston.

## L'entreposage des patates et oignons

Ottawa. — Les pommes de terre sont assez faciles à conserver si l'on a soin de les laisser mûrir avant la récolte, de les laisser sécher sur le champ et de les trier après l'arrachage.

Que les pommes de terre soient placées dans des compartiments, des sacs ou des boîtes, le point important est la circulation de l'air, disent les spécialistes du Ministère fédéral de l'Agriculture. C'est pour cette raison que la boîte à claire-voie est ordinairement préférable.

L'atmosphère de l'entrepôt à patates doit être d'environ 90 pour cent d'humidité relative. Il n'est pas bon cependant de mouiller la surface des pommes de terre. La température ne devrait pas baisser au-dessous de 38 degrés F. En bas de cette température, il y a formation de sucre. Dans les conditions recommandées ici, la durée d'entreposage devrait atteindre de 5 à 6 mois.

La conservation des oignons est simple si les bulbes sont complètement mûrs. Une fois arrachés, on les sèche au soleil en ayant soin de les retourner souvent, surtout après une pluie. Il faut mettre de côté tout oignon endommagé, y compris les bulbes à gros collets.

Le meilleur contenant pour les oignons est celui qui permet la plus grande circulation de l'air, soit les caissettes peu profondes à claire-voie, soit les sacs à grandes mailles. Il faut éviter la pénétration de la lumière puisqu'elle favorise la germination. Un examen fréquent est nécessaire au cours duquel on enlève les germes.

Le détail le plus important dans la conservation des oignons est de les garder toujours secs. La cave de la maison ou le sous-sol conviennent bien du moment que la température n'est pas trop élevée ni l'humidité trop basse. Dans un entrepôt construit spécialement à cette fin, les conditions idéales sont une température de 32 degrés F. et une humidité relative de 70 pour cent ou moins. La durée maximum des oignons d'entrepôt devrait être de six à sept mois.

## Ottawa hésite devant le danger que crée un trop grand crédit

Seigniory Club, Qué., 23 (P.C.)— Le gouvernement étudie constamment la possibilité d'en revenir aux prêts d'avant-guerre pour l'amélioration des maisons, a déclaré, hier soir, le ministre des Ressources et du Développement, l'hon. R.-H. Winters.

Le danger créé par un trop grand crédit nous empêche de le faire présentement, disait M. Winters dans une allocution devant l'Institut canadien de la plomberie et du chauffage.

Le ministre, dont relèvent les questions fédérales de logement, a rappelé que la Loi nationale du logement garantit des prêt pour l'amélioration des maisons, mais que l'article à ce sujet n'a pas été proclamé. Il est semblable à la loi de 1937 en vertu de laquelle le Trésor réservait $50,000,000 pour ce genre de prêts.

Jusqu'à très récemment, selon M. Winters, il n'aurait pas été sage de proclamer cet article, à cause de la rareté des matériaux. Quand ceux-ci sont devenus abondants, le gouvernement ne pouvait plus augmenter son crédit.

Bien que la plupart des restrictions sur le crédit aient été levées, dit-il, "le danger créé par un trop grand crédit nous empêche de proclamer l'article pour le moment".

M. Winters a ajouté que c'est l'intention du gouvernement d'étudier constamment la situation, afin d'en revenir à cette politique dès qu'il jugera que ce sera dans l'intérêt national de le faire.

Traitant des activités fédérales en matière de logement, le ministre a déclaré que le gouvernement n'a jamais hésité et n'hésitera pas, à l'avenir, à faire sa part pour stimuler la production de logements, quand cela sera nécessaire.

Depuis six mois, dit-il, les mises de prêts ont cessé de se prévaloir de la Loi nationale du logement, dans environ 75 villes de 5,000 à 50,000 habitants, de sorte que la Société centrale d'hypothèques et du logement les remplace et prête dans ce domaine.

Le ministre a fait remarquer que si le gouvernement se fait un devoir de demeurer toujours au second plan en matière de logement, il n'hésite pas à agir quand les circonstances l'exigent.

## Lewis réclame la même hausse pour les mineurs d'anthracite

Washington, 23, (P.A.)— On apprend de bonne source aujourd'hui que M. John L. Lewis réclame pour les mineurs d'anthracite, une augmentation de salaire de $1.90 par jour, soit la même que le gouvernement a refusé de sanctionner dans le cas des mineurs de charbon bitumineux.

Il s'agirait là d'une manoeuvre de M. Lewis pour amener l'Office de la stabilisation des salaires à revenir sur sa décision au sujet de l'augmentation consentie par les compagnies aux mineurs de charbon mou.

On sait que la semaine dernière l'Office de la stabilisation des salaires réduisait à $1.50 l'augmentation accordée à ces mineurs. Par suite de cette décision les 350,000 mineurs de charbon bitumineux se sont mis en grève.

M. Lewis a déclaré qu'ils ne retourneront au travail qu'après avoir touché leur pleine augmentation, laquelle leur donnerait un salaire de base moyen de $18.25 par jour.

On s'attendait que le chef des mineurs unis exige moins des mines d'anthracite. Ces compagnies, qui emploient quelque 65,000 mineurs dans l'ouest de la Pennsylvanie, avaient cédé à M. Lewis, il y a peu de temps, en consentant à un accord intérimaire portant de 30 à 50 cents, par tonne, leur cotisation au fonds de bien-être de l'union.

Dans le cas des mines de charbon mou, la majoration n'avait été que de 10 cents.

Mais M. Lewis, mécontent de la décision de l'Office des salaires, exige des compagnies d'anthracite la même hausse que celle des mineurs de charbon mou.

Si la même somme est accordée, l'Office des salaires devra se prononcer, ce qui lui donnera l'occasion de revenir sur sa première décision et d'accepter une augmentation qu'il a jugée inflationnaire.

Il y a tout lieu de croire que l'Office des salaires ne changera pas d'avis. Mais alors, une grève des mineurs d'anthracite serait à peu près certaine.

## Un bandit armé vole une banque de la Métropole

Montréal, 23 (P.C.)—Un bandit armé a dérobé à une banque une somme d'argent inconnue hier, puis il s'est enfui en taxi en compagnie d'une femme qui l'attendait.

Les employés d'une succursale de la Banque Provinciale du Canada sur l'avenue Van Horne ont déclaré que le vol a été commis en moins d'une minute. Dehors, l'homme s'est arrêté pour revêtir un paletot puis il est monté dans le taxi.

Les policiers ont plus tard trouvé le chauffeur du taxi. Il leur a déclaré qu'il ne savait pas qu'il y avait eu un vol et que le couple l'avait payé d'un dollar américain. La police n'a pas révélé le nom du conducteur et elle le détient dans l'espoir qu'il pourra reconnaître le couple.

Mlle Marciette St-Maurice, caissière de la banque, a déclaré que l'homme lui avait remis un chèque au verso duquel il avait écrit : "Donnez-moi votre argent sinon je vous tuerai".

Il portait une arme.

Elle a déclaré qu'elle lui avait poussé de l'argent, mais qu'elle ne sait pas combien. L'homme semblait avoir de 25 à 30 ans, et il mesurait environ 5 pi. 11 po.

## La session sera bientôt prorogée dans l'Ontario

Toronto, 23 (PC) — On s'attend à la prorogation prochaine de la session extraordinaire de l'Assemblée législative de l'Ontario commencée lundi, la Chambre ayant approuvé, hier, en deuxième lecture, les trois seuls projets de loi qui lui ont été présentés.

Le principal débat d'hier concernait surtout les dédommagements que le gouvernement ontarien se propose d'accorder aux propriétaires des 10,000 acres de terre qui seront inondés par suite de l'aménagement hydro-électrique du St-Laurent.

L'hon. G. H. Challies, vice-président de la Commission hydro-électrique de l'Ontario, a déclaré que ces riverains bénéficieraient d'une garantie de compensation jamais consentie auparavant".

Le gouvernement ontarien accorde une attention particulière au déménagement et au rétablissement des municipalités qui seront inondées, a-t-il dit. De nombreuses compagnies sont déjà prêtes à s'installer dans la région pour en faire un des principaux centres industriels de la province.

Les propriétaires mécontents des offres de dédommagement de l'hydro pourront en appeler auprès de la Commission municipale de l'Ontario et, en seconde instance, à la Cour d'appel.

Le premier ministre, M. Frost, a dit que la commission pourra être élargie pour entendre les appels. D'autres lois, a-t-il ajouté, seront votées si les présentes mesures paraissent insuffisantes.

La loi des dédommagements et deux autres projets de loi seront probablement adoptés en troisième et dernière lecture aujourd'hui même, et une brève cérémonie marquera la prorogation de la session.

Un de ces projets de loi ratifie l'accord fiscal de cinq ans par lequel l'Ontario abandonne au gouvernement fédéral la perception des contributions directes contre les versements annuels.

L'autre abolit le fonds d'amélioration des routes, crée il y a 32 ans, et restitue à la Chambre le droit de voter, en chaque cas particulier, les crédits de la voirie.

## Un accident de route est fatal à Ovide Gravel

Chicoutimi, 23 (P.C.)—M. Ovide Gravel, qui était à l'article de la mort depuis deux semaines, est mort mardi soir des suites d'un accident d'automobile survenu non loin de Chicoutimi.

Ce jeune automobiliste de 28 ans a subi une fracture de la colonne vertébrale qui l'a paralysé alors que sa voiture a dérapé pour aller s'écraser sur un bras de la structure métallique du pont Ste-Anne.

Il était hospitalisé depuis l'accident et avait du faire usage d'un poumon d'acier à plusieurs reprises. Il a succombé tard mardi soir.

## Donald Niel Simon a été pendu pour le meurtre de sa femme

Shrewbury, Shropshire, Angleterre, 23, (P.C.)— Donald Niel Simon, âgé de 32 ans, machiniste de son métier et ancien citoyen de Fredericton, N.-B. qui a été trouvé coupable de meurtre, en août dernier, a été exécuté aujourd'hui à la prison de Shrewsbury.

Simon, qui a servi dans l'armée canadienne durant la guerre, a été arrêté le 21 juin après l'assassinat de sa femme anglaise, Eunice, âgée de 28 ans et de Victor Brades, 27 ans.

## Chef de tribu assassiné par les fanatiques au Kénya

Nairobi, Kénya, 23 (Reuters) — Des membres de la secte Mau Mau, qui veut chasser les Blancs d'Afrique, ont poignardé à mort un chef de tribu, hier soir, pour avoir donné aux autorités des informations sur les cérémonies secrètes du serment exigé par la secte, a révélé la police, aujourd'hui.

Les membres de la secte fanatique ont également assassiné un policier indigène assigné à la protection du chef.

La découverte du cadavre mutilé du chef Nderi, âgé de 70 ans, à Nyeri, 60 milles au nord de Nairobi, a accru la tension qui prévaut dans cette colonie britannique. Il était l'un des trois chefs supérieurs de la tribu Kikuyu. Un autre chef, Waruhiu, a été assassiné le 7 octobre.

Vingt et un Africains, surtout des vieillards des deux sexes, ont été arrêtés à la suite des assassinats d'hier soir.

Aujourd'hui, les restes d'une autre cérémonie secrète des Mau Mau ont été trouvés dans la banlieue de Nairobi: un chat mort suspendu sous l'arche formée par des régimes de bananes. Une note épinglée au chat prévient qu'à compter d'aujourd'hui tous les Africains travaillant pour les Blancs seront tués.

Simultanément, les Blancs du Kenya, ont reçu, ce matin, une lettre circulaire disant: "Nous vous tuerons comme vous nous assassinez aujourd'hui." La lettre, intitulée "L'Afrique parle", dit:

"Ce n'est pas une menace. Ce sont nos sentiments aujourd'hui . . . le fascisme est venu du Kénya."

## Blessés quand leur auto est heurtée par un train du C.N.R.

Montréal, 23 (PC) — Deux personnes ont été blessées hier mais pas de façon grave, quand leur petite auto a été heurtée par un train de marchandises des chemins de fer nationaux, à Tétreaultville, dans la banlieue de Montréal.

La police a déclaré que le conducteur semble avoir tenté de traverser devant le train qui approchait.

Les blessés, qui ont été conduits à l'hôpital, sont: M. Emile Lavoie, 27 ans, et Mme Lucien Nadeau, 36 ans.

## Le primat anglican est en deuil

Edmonton, 23 (PC) — Mme Lorena Barfoot, femme de l'archevêque Walter-F. Barfoot, primat de l'Eglise anglicane au Canada, est décédée hier. Elle était hospitalisée depuis plusieurs jours.


L'ONGUENT PASQUIER
FAIT DISPARAÎTRE
39¢ CORS VERRUES OIGNONS CORNE

CHEZ VOTRE PHARMACIEN ou MARCHAND
LABORATOIRE PASQUIER ENR

Octobre... Mois de décision!
Le temps presse plus que JAMAIS
Pour venir choisir votre MANTEAU DE
FOURRURE
Les modèles sont admirés!
La Qualité est estimée!
Les Prix sont appréciés!
Chez...
Fourrures DESROBERTS BLANCHARD Trois-Rivières
20 années d'expérience à votre service
881 St-Sévère Tél.: 4-7188

SOUFFREZ-VOUS DES PIEDS ?

Vous trouverez plus de plaisir dans la vie lorsque vos pieds seront mieux.
NOUVEAU BAS PRIX
MEILLEURES VALEURS
QUE JAMAIS...
DR LOCKE

Ces souliers sont vendus exclusivement aux Trois-Rivières chez
J. A. GOSSELIN
MARCHAND DE CHAUSSURES
Orthopédiste-technicien gradué
Service de Rayon-X permettant de vérifier l'ajustement
1392, rue Hart Trois-Rivières Tél.: 6-2912

Maison établie en 1881
Ferronnerie Chauffage Plomberie
P.A. Gouin LIMITÉE
Trois-Rivières
TEL. 6-2591
Acier Vitres Articles cuisine et de ménage Sport Matériaux de construction
Electricité Outillage Peinture

Maintenant plusieurs portent des
DENTIERS
Avec moins d'inquiétude
Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que vos dentiers tombent glissent ou bougent FASTEETH les tiendra fermement en place. Cette plaisante poudre n'est ni gommeuse, n'a aucun goût pâteux ou odeur désagréable. Ne cause pas de nausées. Elle est alkaline non acide. Procurez-vous FASTEETH à la pharmacie de votre choix.

VOTRE MARCHAND RACHÈTE LES BOUTEILLES VIDES
Mix-O JAVEL CONCENTRÉ

WOODHOUSE VOUS EPARGNE DE L'ARGENT SUR CES DEUX GRANDES VALEURS!

MANTEAUX D'HIVER SE VENDANT NORMALEMENT POUR $29.95
MAINTENANT, VOUS ÉPARGNEZ $7. SEULEMENT $2.50 DE DÉPÔT
LE SOLDE PAYABLE PAR VERSEMENTS HEBDOMADAIRES
Vous les avez vu annoncés récemment à $29.95 Nous les avons vendus complètement, et, ayant réalisé un autre achat de ces ravissants manteaux, nous vous les offrons de nouveau. Un dépôt minime de $2.50, le solde payable par versements hebdomadaires, est exigé seulement sur l'achat d'un manteau d'hiver, bénéficiant en même temps d'une épargne appréciable. Les mêmes moelleux manteaux en laine avec doublure piquée pour une chaleur plus confortable. Modèles amples ou ajustés dans des teintes assorties. Tailles: 12 à 20 et 38 à 44.
$22.95

ÉPARGNEZ $2.00 SUR CES ROBES AUTOMNE-HIVER
PRIX HABITUEL $7.95
$5.95
Ces mêmes robes ont été vendues dernièrement à prix régulier de $7.95. Elles étaient d'une si bonne valeur qu'elles ont été enlevées rapidement. Maintenant, cette tout-à-fait nouvelle consignation est offerte avec une épargne de $2.00 sur chacune. Ces robes, de mise automnale et hivernale, possèdent la même silhouette amincissante des autres. Vous avez un choix intéressant de taffetas, crêpes et tissus de nouveauté dans une gamme de teintes. Tailles: 16 à 20 et 38 à 44.
$2.50 de dépôt vous assure la livraison si votre achat se chiffre $50.
LE SOLDE PAYABLE par 40 versements hebdomadaires OU 10 MENSUALITES
WOODHOUSE & CO. LIMITED — 68 rue DES FORGES

# Les Cataractes recevront la visite des Red Wings de Détroit ce soir à 8.30

## Cascades Sportives

(Par Paul-Emile Guy)

**Shawinigan, 23 — Les Red Wings de Détroit nous honorent de leur présence, aujourd'hui, à l'occasion d'une joute d'exhibition contre les Cataractes, ce soir, à l'Arena. Les joueurs de Tommy Ivan arriveront, ce midi, par autobus venant des Trois-Rivières et retourneront à Montréal immédiatement après la joute. Ce sera donc une occasion unique pour les amateurs de la région de voir à l'oeuvre les champions du monde au hockey. Marcel Pronovost et les frères Johnny et Larry Wilson seront du groupe et attireront particulièrement l'attention. Marcel Pronovost sera à surveiller à cause du fait qu'il est actuellement le huitième compteur de la ligue Nationale bien qu'il évolue à la défense. Ses montées individuelles d'un bout à l'autre de la glace en font un joueur spectaculaire et très utile à son club.**

Depuis le début de la semaine, Don Penniston qui tente de remettre les Cataractes sur le sentier de la victoire, impose deux pratiques par jour à ses poulains dans le but de les mettre en parfaite forme physique. Cependant, quelques joueurs font leur possible, tandis que d'autres, supposés étoiles de la ligue Américaine ou autre, se traînent les pieds et semblent croire que les pratiques ne sont pas faites pour eux. Pourquoi le capitaine de l'équipe ne donnerait-il pas l'exemple d'un entrain débordant au lieu de tourner en rond au centre de la glace. Ne reçoit-il pas un salaire plus que raisonnable pour les services qu'il donne. D'autres toutefois nous apportent un peu de consolation par l'ardeur qu'ils manifestent dans les pratiques. Citons les Hodgson, Arcand, Lemonde, Brlacich, Léger, Lebrun, Podolsky, Joss, Bathgate . . . Est-ce que le désir de bien faire de la plupart va venir à bout de la nonchalance de certains et nous mettre sur le chemin de la victoire? C'est la grâce que je souhaite aux Cataractes.

**Roger Léger, défense étoile du Royal de Montréal, sera le prochain coach des Canadiens de Montréal, si on en croit les échos que nous en avons eus de Montreal, hier après-midi, par l'entremise d'un de nos bons amis. Nous savons pertinemment que Léger possède la plus belle tête de hockey qui soit. Il connaît son hockey à perfection en plus d'être des plus intimes avec**

## Toronto a défait Détroit 5 à 4 Boston et Rangers annulent 3-3

Toronto, 23 (P.C.)—Une offensive de trois points au cours de la dernière période a permis aux Maple Leafs de Toronto de triompher des Red Wings de Detroit, 5-4, hier soir. Les Leafs sont par le fait même en deuxième place du classement de la ligue Nationale, sur un pied d'égalité avec les Black Hawks de Chicago et les Canadiens de Montréal.

Traînant de l'arrière, 4-2, au début de la troisième période, les Leafs, grâce à la ligne composée de Max Bentley, Howie Meeker et Gord Hannigan, ont enregistré trois buts consécutifs.

C'était la deuxième rencontre des deux clubs cette saison. La première fois, à Détroit, la partie nulle, 4-4, a été marquée de 25 punitions, ce qui constituait un record de tous les temps dans la ligue.

Meeker a enregistré le point victorieux, de façon sensationnelle, sur une brillante passe de Max Bentley en avant des buts de Sawchuk, qui n'y a rien vu.

Sommaire:

**Première période**

1—Détroit, Lindsay (L. Wilson, Pronovost) 5.59
2—Toronto, Kennedy (Bentley, Stewart) 10.37
3—Toronto, Hannigan 13.43
4—Détroit, Kelly (Lindsay, Howe) 19.24

Pun: Boivin 5.41; Wolt 8.39; Leswick 14.13.

**Deuxième période**

5—Détroit, Howe 4.39
6—Détroit, Pavelich (Goldham) 15.08

Pun: Bolton 6.37; Pronovost Bentley 10.53. 9.40;

**Troisième période**

7—Toronto, Hannigan (Meeker, Bentley) 0.54
9—Toronto Bentley (Thomson, Stewart) 9.58
9—Toronto, Meeker (Bentley) 14.22

Pun: Bolton 10.46; Kelly 8.59; Pavelich 9.50.

Arrêts Sawchuck 8-13-14: 35; Lumley 4-6-8: 18.

New-York, 23 (P.A.)—Le petit Wally Hergesheimer a réussi les trois buts de son club hier soir alors que les Rangers de New-York, qui n'ont encore remporté aucune victoire, ont inauguré leur saison sur la patinoire locale en annulant au compte de 3-3 avec les Bruins de Boston.

Les Bruins ont pris une avance de 2-0 dans la première période et semblaient s'acheminer vers une victoire facile alors que les Rangers ne pouvaient organiser leurs attaques.

Fleming Mackell a reçu le crédit du premier but du Boston. Harry Howell, joueur de défense recrue des Rangers, tenta de nettoyer son territoire, mais sa passe frappa le patin de son coéquipier Hy Buller et la rondelle pénétra dans le filet. Moins d'une minute plus tard, Johnny Peirson portait le compte à 2-0 pour les Bruins.

Hergesheimer commença le ralliement des Rangers vers la fin de la deuxième période quand il compta sur des passes de Herb Dickenson et de Paul Ronty. Les Rangers, qui n'avaient pu profiter de l'avantage numérique alors que Boston avait des hommes au pénitencier, réussirent finalement à égaliser le compte au début de la troisième période alors que Warren Godfrey, joueur recrue du Boston, était au pénitencier. Hergesheimer compta durant une mêlée autour des buts.

Les Bruins reprirent l'avantage peu après alors que Steve Kraftcheck, des Rangers, purgeait une punition. Le Boston envoya quatre hommes à l'attaque et Ed Sandford frappa une rondelle perdue en face des buts.

Alors qu'il restait moins de deux minutes à jouer, Hergesheimer, Dickenson et Ronty portèrent l'attaque dans le territoire du Boston et Hergesheimer accepta une passe en face des buts pour annuler définitivement le compte.

Sommaire:

**Première période**

1—Boston, Mackell 14.27
2—Boston, Peirson (Lund, Schmidt) 15.50

Pun: Ross 0.43; Stanley 3.09; Labine 5.23; Schmidt 17.10; Sandford 18.06.

**Deuxième période**

3—New-York Hergesheimer (Dickenson, Ronty) 17.39

Pun: Peirson 3.58; Laycoe (majeure), 9.10; Stoddard 9.10 et 19.32; Hergesheimer 10.44; Klukay 15.30.

**Troisième période**

4—New-York Hergesheimer (Stanley, Buller) 9.43
5—Boston Sanford 15.40
6—New-York, Hergesheimer (Dickenson, Ronty) 18.21

Pun: Godfrey 7.54; Bathgate 12.12, Kraftcheck 15.21.

**Frank Selke et d'être l'homme de confiance de Dick Irvin. Nommera-t-on Irvin à un poste supérieur, l'an prochain, pour confier le poste de coach à Léger? — Même chez les chroniqueurs sportifs de la Métropole, on se demande comment il se fait que les Cataractes n'aient pas encore remporté la victoire avec le matériel qu'ils possèdent. C'est aussi la question que nous nous posons.**

## Les amateurs reverront avec plaisir les deux frères Wilson et Marcel Pronovost, tous trois des produits de Shawinigan

Shawinigan, 23 — Les Red Wings de Detroit, dirigés par le coach Tommy Ivan, envahiront Shawinigan, aujourd'hui, alors qu'ils viendront jouer une joute d'exhibition, ce soir, contre les Cataractes de Shawinigan de Don Penniston.



Marcel Pronovost

Les amateurs de Shawinigan sont fort privilégiés de pouvoir voir à l'oeuvre la fabuleuse machine des Red Wings qui, semble-t-il, vient de s'installer à la tête de la ligue Nationale pour y rester. C'est grâce à l'entente verbale qui existe entre Détroit et Shawinigan si nous avons la chance de voir les Champions du monde venir en notre ville jouer une partie d'exhibition.

Ces mêmes Red Wings, pour bien prouver la puissance de leur équipe, possèdent sur leur alignement six des dix premiers compteurs de la ligue Nationale, dont Marcel Pronovost qui est huitième et Johnny Wilson qui est dixième. A l'allure où il est parti, Pronovost connaîtra une saison exceptionnelle et est presqu'assuré de faire partie de la première équipe d'étoiles.

Shawinigan doit donc être fière d'être si bien représentée sur cette équipe, puisqu'elle compte trois joueurs de marque en Pronovost et les frères Wilson, Johnny et Larry. Shawinigan sera donc à l'honneur, ce soir, lorsque les Red Wings sauteront sur la glace de l'Arena. Les amateurs et les amis de nos compatriotes ne voudront pas manquer une telle opportunité de voir évoluer des idoles comme Terry Sawchuck, Gordie Howe, Ted Lindsay, Metro Prystai, Alex Delvecchio, Marty Pavelich, Glen Skov, Tony Leswick, Reg Sinclair, Red Kelly, Bob Goldham, Ben Woit, Larry Ziedel et Vic Stasiuk.

De son côté Don Penniston enverra contre les puissants Red Wings une équipe jeune et combattive qui tentera d'enrayer les élans des champions du monde.

La sensation de l'année, le jeune Dave Gatherum, tentera de se surpasser devant ses patrons qui fondent sur lui de grands espoirs lorsqu'il s'agira de trouver un remplaçant à Terry Sawchuck. Ce jeune cerbère mérite certes les éloges que l'on a faits de lui et si ses co-équipiers peuvent lui donner le support suffisant, son travail sera des plus intéressants à surveiller. A la défense, il y aura le grand Ted Hodgson, Billy Arcand, Jean-Marie Plante, Bernie Lemonde, Lyall Wiseman.



Gordie Howe

A l'offensive, il y aura Erwin Grosse, Henry Backnor, Johnny Raynak, Bob Léger, Jean-Claude Lebrun, Jackie Hamilton, Nelson Podolsky, Larry Regan, Frank Hathgate et Edward Joss. Bert Giesebrecht est blessé à un pied.

La joute débutera à 8 heures 30 précises.

*Curry se distingue contre Boston*



Le gardien de buts Jim Henry a été déjoué habilement par Floyd Curry lors d'une partie contre les Bruins de Boston. Les Canadiens de Montréal gagnèrent cette partie au compte de 2 à 1, contre Boston.

(Canada Wide.)

## La Pérade fêtera ses joueurs le 25 octobre

C'est samedi soir le 25 octobre prochain que le club de baseball La Pérade de la Ligue Rurale Albert Gaucher, organisera une grande fête aux huîtres en l'honneur des joueurs du Club La Pérade.

Plusieurs personnalités sportives rehausseront de leur présence l'éclat de cette fête car les organisateurs n'entendent rien négliger pour faire de cette fête un réel succès.

On se rappelle que La Pérade a connu une saison fructueuse ayant remporté le championnat de la section Champlain avant d'être éliminé en trois parties par le St-Alexis pour le privilège de participer à la grande finale.

## Le banquet de la Ligue Indépendante aura lieu samedi

Samedi soir à 6.30 au Château de Blois aura lieu le banquet de la Ligue de balle molle Independante du président Eugène Matteau.

De magnifiques trophées seront distribués aux joueurs les plus méritants, ce magnifique banquet sera présidé par le pro-maire Gérard Bourgel, tandis que le maître de cérémonie sera nul autre que le sympathique Adélard "Del" Dugré — Ce banquet sera suivi d'une soirée récréative avec l'orchestre "Fortin".

**Assemblée**

La prochaine assemblée de la Ligue Intermédiaire de hockey aura lieu lundi le 27 octobre au Colisée à 8 hres.

## QUILLES

Voici les joutes cédulées pour ce soir jeudi dans la Ligue Industrielle de petites quilles à la Salle St-Georges.

**7 heures**

Allées 1-2: Hôtel de Ville vs J.-L. Forth Ltée.
Allées 3-4: Canadian Westinghouse vs Ricard Stores Venitiens.
Allées 5-6: Dominion Coal vs John Millen.
Allées 7-8: Bartlett Cigarettes vs Wabasso.

**8.30 heures**

Allées 1-2: Dow Brewery vs International Paper.
Allées 3-4: Magasin La Perfection vs Canadian General Electric.

Voici les joutes cédulées pour ce soir jeudi dans la Ligue Commerciale Féminine de petites quilles à la Salle St-Georges.

**8.30 heures**

Allées 5-6: Gascon Inc. vs Kerhulu.
Allées 7-8: Zeller's Ltd vs Bijouterie C. Bégin.


MARTELL
*se déguste à toute heure.*

*Grâce à son goût surfin et à son bouquet, le*
*Cognac*
MARTELL
*se prête à une gamme variée de boissons savoureuses*

IMPORTÉ EN BOUTEILLE DE COGNAC, FRANCE



Désaltérez-vous avec
ORANGE
Crush
Conrad Lafrance
Tél.: 4-7333 Rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine



CE SOIR
ARENA DE SHAWINIGAN
8 h. 30
DETROIT
(Red Wings)
vs
SHAWINIGAN
(Cataractes)



Ted Lindsay
Capitaine des Red Wings de Détroit

En plus de voir les champions du monde, les amateurs auront l'avantage de gagner un billet de saison de la ligue Senior qui sera tiré au sort lors de la partie.

Prix réguliers

Restez jeunes et en santé en pratiquant le patinage sur glace à l'Arena de Shawinigan tous les dimanche, mercredi, vendredi et

Admission ..... 35c
Spectateurs ..... 15c


## Les Red Wings de Détroit ont acheté l'ailier Marcel Bonin

Québec, 23 (PC) — Les As de Québec, de la Ligue de hockey sénior du Québec, ont annoncé hier que les Red Wings de Détroit, de la Ligue nationale de hockey, ont acheté leur ailier gauche Marcel Bonin, âgé de 21 ans. On ignore le montant de la transaction.

Bonin, qui appartenait aux Reds de Providence, de la Ligue américaine de hockey, a été prêté au Québec, pour lequel il a enregistré 15 buts et fourni 36 assistances, la saison dernière. Il a joué hier soir pour la dernière fois dans l'uniforme des As, à Valleyfield.

Entre temps, le Providence envoie aux As l'ailier Al Baccari, âgé de 25 ans, autrefois des Flyers de St-Louis, de la Ligue américaine de hockey.


*Loomed in England*




Pour plus de confort et de chaleur



KARALAM est le plus luxueux de tous les ELYSIANS parce qu'il est tissé dans l'ouest de l'Angleterre.

Chaud et durable KARALAM est confectionné par les meilleurs tailleurs.

$69.50

EN VENTE CHEZ

DIAMOND SPORTSWEAR
*le magasin de l'exclusif*

Angle St-Georges et St-Philippe - - Trois-Rivières
89, rue St-Marc - - - - - Shawinigan Falls
198, rue Heriot - - - - - - Drummondville


## Les Reds visitent les Citadelles ce soir dans la Vieille Capitale

Les Reds de Trois-Rivières tenteront de revenir sur le sentier de la victoire ce soir alors qu'ils iront rendre visite aux Citadelles de Québec.

Cette partie devrait être très intéressante car l'on se rappelle que dimanche dernier les Reds avaient été défaits au compte de 3 à 2 par les Citadelles devant une assistance record, mais ce soir ils vont tout donner pour l'emporter.

Le coach Jack Toupin que nous avons rencontré hier soir nous a déclaré que ses hommes avaient joué une mauvaise partie à Montreal mais que ce soir ce sera une tout autre chose. J'aligne une équipe rapide et combattive qui va figurer avec avantage.

Claude Roy sera dans les buts des Reds. A la ligne bleue Toupin peut compter sur Lahaye, Bédard, Chaîné, Gauthier et Gravelle. A l'avant les Desrosiers, Lalonde, Gendron, St-Cyr, Leclerc, Cossette, Bergeron, Michelin, St-Jean et autres peuvent tenir leur bout.

De leur côté les Citadelles alignent une équipe lourde mais rapide qui ne sera pas facile à vaincre sur sa patinoire. Le cerbère Paillé accompli actuellement une belle besogne dans ses filets.

La partie de ce soir sera irradiée sur les ondes de C.H.L.N. par Del Dugré.

La prochaine partie des Reds au Colisée sera disputée samedi soir alors que la puissante équipe des Black Hawks de Galt seront les visiteurs. Ce club est dirigé par Red Hammill ancienne vedette du Chicago de la ligue Nationale. Le Galt possède une équipe très rapide mais dont le jeu défensif est quasi-parfait ce qui fait leur grande puissance.

## Kaiser et Davis en tête de la Ligue Américaine

Les Reds de Providence qui ont détaillé l'an dernier pour la possession de la Coupe Calder étaient en première position à la fin de la première semaine de jeu dans la Ligue Américaine de hockey réorganisée récemment. Ce circuit comprend actuellement sept clubs et les Reds mènent avec un total de 5 points dus à des victoires et à une partie nulle, et le club n'a subi aucune défaite.

Le Cleveland a également remporté deux victoires et il talonne Providence avec quatre points tandis que Buffalo a un total de trois points grâce à une victoire, une partie nulle et une défaite en trois essais. St-Louis et Syracuse sont égaux en quatrième position avec deux points. Pittsburgh et Hershey qui finirent premiers dans leur division respective l'an dernier ont subi chacun deux défaites.

Deux joueurs du Buffalo, le blond Vern Kaiser et son compagnon Lorne Davis, sont en tête des compteurs avec chacun cinq points. Kaiser mène aussi pour le nombre de francs buts avec quatre en plus d'une assistance tandis que Davis a réussi deux buts et trois assistances. Le joueur recrue Stanklewicz des Flyers de St-Louis a un total de quatre assistances et mène dans ce département. Lorne Gustavsen du Syracuse mène le circuit pour les punitions avec un total de 16 minutes dont trois mineures et une punition de dix minutes de mauvaise conduite, la seule du genre dans le moment dans la Ligue. Le joueur bien connu Johnny Bower du Cleveland est en tête des cerbères n'ayant accordé que trois points en deux parties pour une moyenne de 1.50 point. Bower s'était classé le premier de la Ligue l'an passé. Jusqu'ici on ne signale pas de blanchissages dans la Ligue Américaine.

## *Les Marlboros ont défait Barrie 5-4*

Barrie, Ont., 23 (P.C.) — Les Flyers de Barrie ont subi leur première défaite de la saison, dans l'Ontario Hockey Association, hier soir, lorsque les Marlboros de Toronto ont triomphé des meneurs de la ligue, 6-4, devant 2,500 personnes. Cette défaite des Flyers et la victoire des Marlboros ne changent rien au classement des deux clubs.

Les étoiles de la joute ont été Louis Bendo et Eric Nesterenko, qui ont compté chacun deux buts pour les Marlboros. Les deux autres points de ces derniers ont été comptés par John Tolton et Gerry James. Pour les Flyers, les buts ont été enregistrés par Mohns, Thibeault, White et Teal.

## *Des films seront montrés ce soir au Club Nautique*

Ce soir, il y aura une soirée récréative au Club Nautique des Trois-Rivières inc. Le commodore Ovila Thibeault annonce que grâce à la collaboration du Yacht-Club St-Maurice, il présentera quelques films sur les régates du St-Maurice, depuis quelques années.

Le programme débutera à 9.00 heures et promet d'être intéressant.


La Charbonnerie?



4-6221

Qualité-Quantité-Service



*Encore le meilleur*



LE BON VIEUX
PEG TOP
de Grothé




UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

*Toujours le meilleur*



Au goût, vous reconnaîtrez que les



Player's "MILD"



SONT PLUS DOUCES

Fumez des Player's et vous saurez ce que signifie vraiment le mot *douceur!*

Les Player's sont faites des tabacs de Virginie les plus coûteux, choisis spécialement parce qu'ils sont *plus doux.*

Et la fraîcheur des Player's fait ressortir toute la saveur de ces tabacs plus doux... fait des Player's la *plus douce* et la meilleure cigarette que vous puissiez fumer!

LE NOM "John Player & Sons" SUR LE PAQUET VOUS GARANTIT LA FRAÎCHEUR DE CHAQUE CIGARETTE




ACHETEZ-EN UN PAQUET DÈS AUJOURD'HUI... DEMANDEZ DES Player's S'IL VOUS PLAÎT

La Cigarette La Plus Douce Au Canada

# Prince Like et Royal Bee en évidence hier soir dans la classifiée amble "B"

## Au jeu...!

(Par Jacques Laberge)

**Les Reds de Jack Toupin seront opposés à une forte opposition ce soir lorsqu'ils affronteront les Citadelles à Québec.**

**L'on s'attend à ce qu'une foule record soit témoin de cette partie. . . Fernand Pratte a brillé hier soir à la piste locale, conduisant Gracia Grattan à la victoire dans les deux épreuves.**

**Si notre mémoire est bonne c'est la première fois cette saison que Gracia Grattan remportait la victoire. . . Philippe Pellerin a causé tout un émoi à la piste locale conduisant Lord Sherbrooke Jr en première position au fil d'arrivée. . . Les Flyers de Barrie ont subi leur première défaite de la saison hier soir lorsqu'ils ont été battus 6 à 4 par les Malboros de Toronto. . .**

Jerry Olinski, nouvel arbitre de la Ligue Nationale de hockey est un agent de circulation à Kitchener, en Ontario au cours de l'été. Il est ainsi un naturel chevalier du sifflet. Olinski n'a que 28 ans et il a été arbitre dans les Ligues sénior et junior de l'O.H.A. depuis quatre ans. Il fait aussi partie de la police de Kitchener depuis le même nombre d'années . . . Le vétéran Milt Schmidt est un des rares joueurs qui préfère une pointure plus petite pour ses patins que pour ses chaussures. Milt préfère le minimum pour sa lame sur la surface de glace . . . Les Bisons de Buffalo de la Ligue Internationale de baseball auront de nouveau Jack Tighe comme gérant l'an prochain. Tighe âgé de 38 ans a conduit les Bisons en cinquième position du classement l'été dernier . . . Le tournoi de tennis sur table pour les championnats du Canada aura lieu à Niagara-Falls les 8 et 9 novembre. Un grand nombre de joueurs de la province de Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis doivent prendre part à ce grand tournoi . . . Mickey Mantle des Yankees de New-York sera de nouveau examiné par les autorités de l'Armée Américaine aujourd'hui. Il subira par le fait même son troisième examen médical. . .

### Carter reconquiert son titre



Jimmy Carter, de New-York a reconquis son championnat des boxeurs poids-légers contre Lauro Salas de Chicago à la fin d'un dur combat de 15 rondes. La décision des juges fut unanime. (Canada Wide.)

## Jean Hamelin a terminé en tête des frappeurs de la Ligue du Séminaire

Les statistiques officielles de la ligue Majeure de baseball du Séminaire révèlent que les Forestiers ont dominé la ligue tant au bâton qu'au champ, en plus d'avoir terminé en tête du classement pour la première moitié de la saison. Chez les frappeurs, le sensationnel receveur des Forestiers, Jean Hamelin a terminé en tête suivi de Marcel Beauchemin et de Jacques Lacoursière des Castors et de Gerry Brière aussi du même club. Dans le département des lanceurs, Pierre Boisvert des Forestiers n'a pas encore subi la défaite, ayant remporté jusqu'ici deux gains. Il en est de même de Montcalm Le Scouarnec. Le lanceur le plus malchanceux de la ligue est sans aucun doute André Pinsonneault. En effet ce lanceur a encaissé trois échecs sans toutefois réussir à l'emporter. Dans le concours des trois étoiles, Pierre Boisvert et Jean Hamelin des Forestiers viennent en première place avec chacun huit points.

Voici les statistiques telles que compilées par le scoreur officiel de la ligue, M. Gilles Lacroix. Elles comprennent les positions des clubs au bâton et au champ. Les statistiques individuelles des frappeurs et le travail des lanceurs. Il comprennent aussi la course aux trois étoiles.

**Positions des clubs**

| | J | G | P | Moy | Dif. |
|---|---|---|---|---|---|
| Forestiers | 3 | 3 | 0 | 1000 | |
| Castors | 3 | 2 | 1 | .667 | 1 |
| Montagnais | 4 | 0 | 4 | .000 | 3½ |

**Clubs au bâton**

| | Ab | Pp | Pc | Cs | Bv | Mo. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Forestiers | 95 | 41 | 7 | 25 | 15— | .263 |
| Castors | 77 | 17 | 13 | 18 | 6— | .234 |
| Montagnais | 100 | 9 | 47 | 17 | 4— | .170 |

**Club au champ**

| | Hj | A | Te | Dj | E | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Forestiers | 63 | 22 | 92 | 2 | 7— | .924 |
| Castors | 63 | 32 | 105 | 0 | 10— | .905 |
| Montagnais | 78 | 36 | 135 | 1 | 21— | .844 |

**Moyenne au bâton des frappeurs (.300 et plus)**

| | Ab | Cs | P | Pp | Tb | Mo. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hamelin, Jean, F. | 10 | 6 | 7 | 6 | 8 | .600 |
| Beauchemin, M. C | 8 | 4 | 3 | 2 | 5 | .500 |
| Lacoursiere, J., C | 11 | 5 | 3 | 0 | 6 | .455 |
| Brière Gérard, C | 9 | 4 | 4 | 2 | 5 | .444 |
| Leblanc, R., F | 7 | 3 | 7 | 2 | 3 | .429 |
| Lamy, F. | 13 | 5 | 5 | 4 | 5 | .385 |
| Masson, C., M | 11 | 4 | 2 | 0 | 5 | .364 |
| Laurendeau, G., M | 9 | 3 | 1 | 1 | 3 | .333 |

**Les meneurs**

Au bâton: Hamelin (F) .600
Coups-Sûrs: Hamelin (F) 6.
Points: Hamelin et Leblanc (F) 7
Points produits: Hamelin (F) 6
Total de buts: Hamelin (F) 8
Deux-Buts: Hamelin et Simard 2
Triples: Simard (F) Laurin (C) 1
Sacrifices: Beaulieu (F), St-Cyr (C) et Rochefort C) 1
Buts volés: Lamy (F) 4
Trois Etoiles: Boisvert (F), Hamelin (F) chacun 8 points.
Les lanceurs: Boisvert (F), Le Scouarnec (F) 1000.
Beauchemin (C) .500.

## Valleyfield a défait le As de Québec 6-4

Valleyfield, 23 (P.C.) — Georges Bougie et André Corriveau ont compté chacun deux buts hier soir pour permettre aux Braves de Valleyfield de vaincre les As de Québec par 6-4 dans la seule partie disputée dans la Ligue senior de hockey du Québec.

Quelque 2,500 spectateurs ont vu les Braves s'emparer de la première position, sur un pied d'égalité avec le Royal de Montréal, avec huit points chacun. Québec et Chicoutimi sont égaux en cinquième position avec deux points chacun.

Tom Smelle et Larry Kwong ont compté les deux autres buts des Braves, Jean-Paul Bisaillon a aidé à compter trois buts et Bougie et Corriveau ont également obtenu deux passes complétées.

Dennis Smith, Pierre Brillant, Cooper Leyte et Herbie Carnegie ont été les compteurs du Québec. Frank Mario a participé à trois buts.

Alors que le compte était 6-4 et qu'il restait une minute à jouer dans la troisième période, le pilote du Québec, Punch Imlach, a envoyé six joueurs d'avant sur la glace. Bougie a lancé dans un but ouvert, mais le but a été rappelé à cause d'un hors-jeu.

Al Millar, gardien de buts du Québec, a bloqué 21 lancers, tandis que Paul Leclerc en arrêtait 16.

Sommaire:

*Première période*

1.—Valleyfield: T. Smelle (Haworth et Ernst) 3.12
2.—Valleyfield: Kwong (Irvine et Larivée) 11.07
3.—Valleyfield: Corriveau (Bougie) 14.14
Pun.: Kraiger 7.50.

*Deuxième période*

4.—Valleyfield: Bougie (Corriveau et Bisaillon) 13.25
5.—Valleyfield: Corriveau (Bougie et Bisaillon) 13.49
6.—Québec: Smith (Carnegie et Mario) 15.25
7.—Québec: Brillant (Mackay et Bonin) 18.10
Pun.: Nixon 4.30, Ernst 14.01.

*Troisième période*

8.—Valleyfield: Bougie (Bisaillon, Corriveau) 2.50
9—Québec, Leyte 10.58
10.—Québec: Carnegie (Smith, Mario) 11.44
Pun.: Nixon 1.04; Irvine 10.29; Bonin 19.40; Vital 1940.

*Arrêts*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Millar | 13 | 5 | 3 | - 21 |
| Leclerc | 3 | 9 | 4 | - 16 |

## BOXE

Washington, 23 (P.A.) — La National Boxing Association a approuvé, hier, la tenue d'un combat pour le championnat poids-coq américain, entre Pappy Gault, de Spartanburg, Caroline du Sud, et Fernando Gagnon, de Québec.

La bataille de 12 rondes doit avoir lieu à Québec, lundi prochain.

La N.B.A. a déclaré que le continent américain fait "pitié", en autant que ses boxeurs à 118 livres sont concernés.

En ratifiant le combat Gault-Gagnon pour le titre, la N.B.A. tente de raviver l'intérêt populaire à l'égard des boxeurs les plus légers et trouver en même temps un aspirant digne de rencontrer le champion mondial Vic Towell, de Johannesburg, Afrique du Sud.

Gault et Gagnon sont les deux seuls poids-coqs d'Amérique reconnus par l'Association comme pouvant figurer parmi les dix meilleurs boxeurs au monde, dans leur catégorie.

## BONNE FÊTE

*François Girardeau, 1925.*
*Gérard Charbonneau, 1923*
*Henri-Georges Grenier, 1907.*

**Régularité**

Le patron—Je constate, mon garçon, que vous arrivez régulièrement vous partez-sbiCp 123456 7890 . $ 72 le dernier et que, non moins régulièrement, vous partez le premier.

Lemployé—Ma foi, monsieur, je ne peux tout de même pas me mettre en retard matin et soir.

## Gracia Grattan a été le seul cheval à remporter la victoire à deux reprises

Les nombreux amateurs de courses qui avaient envahi la piste ultra-moderne de notre ville hier soir pour assister au programme présenté par la Provincial Raceways Inc., n'ont pas regretté de s'y être rendus malgré la froide température car les courses au programme ont fourni des épreuves enlevantes qui ont tenu les amateurs en haleine du commencement à la fin.

Prince Like de M. Gérard Bouvrette de St-Jérôme conduit par son propriétaire l'a emporté dans la première épreuve de la classifiée amble "B" qui était la principale attraction de la soirée, franchissant le mille en 2.14 2/5 soit le temps le plus rapide de la soirée. La deuxième épreuve est allée à Royal Bee des écuries St-Maurice de notre ville conduit par Marc Gingras. Lily B. de M. E. Lafleur de Buckingham, conduit par P. Sauvé a terminé en deuxième position dans les deux épreuves.

Dans la classifiée amble "BB", Thomas Brooke de MM. Colbert et Pratte de notre ville conduit par Fernand Pratte l'a emporté à la première épreuve. Miss Grattan Wilkes de M. Rhéo Rivard de Louiseville, conduit par son propriétaire l'a emporté à la deuxième épreuve pour causer une certaine surprise. Dans la classifiée amble "D", Chuck Serlis de M. J. Lemay de notre ville conduit par son propriétaire l'a emporté à la première épreuve. La deuxième épreuve est allé à Lou Underwood de M. H. Boucher de St-Léonard, conduit par son propriétaire. Lily O'Keefe et Lady Renown se sont partagé la deuxième position.

Dans la classifiée amble "C", Gracia Grattan de M. L. Bisson de notre ville conduit par Fernand Pratte a terminé en première position dans les deux épreuves. Ce cheval a été le seul à remporter deux victoires dans la soirée. Georges Peters conduit par P. Sauvé a terminé deuxième dans les deux épreuves.

Dans la classifiée amble "DD" d'une épreuve Helena Grattan de M. E. Genest du Cap-de-la-Madeleine conduit par E. Bradette l'a emporté. Lady Scott The 2nd conduit par J. Lemay a terminé deuxième. Lord Sherbrooke Jr de M. Philippe Pellerin de notre ville, conduit par son propriétaire l'a emporté dans la classifiée amble "D" d'une épreuve seulement. Jill Herbert de M. Maurice Abbott de notre ville conduit par Camille Pratte a terminé en deuxième position.

Le dernier programme de courses de la saison en notre ville aura lieu dimanche après-midi à 2.00 heures. L'attraction principale sera une course de deux milles à répéter avec plusieurs rapides inscrits. Cinq autres classes de choix compléteront le programme.

Voici maintenant les résultats complets des courses, courues hier soir:

Trot "D"; bourse: $200.00: Silver Key, J. Lemay, 8, Calew, C. Lemay, 4, King Phillip, E. Bradette, 7, Lord Sherbrooke Jr., 1, Lindy Cegantle, R. Pratte, 3, Harry Worthy, G. Beauchemin, 5, Countess Maudonna, P. Sauvé, 6, Jill Herbert, C. Pratte, 2.
Temps: 2.21.

**Amble "D"; bourse: $300.00:** Little Carman, A. Boucher, 6, 4; Brownie The Bumper, 3, 8; Lily O'Keefe, P. Sauvé, 2, 3; Mickey Bond, R. Rivard, 8, 6; Chuck Serlis, J. Lemay, 1, 2; Lou Underwood, H. Boucher, 7, 1; Happy Rod Axworthy, F. Bradette, 4, 7; Lady Renown, A. Desaulniers, 5, 2.
Temps: 2.20; 2.23 4/5.

**Amble "C"; bourse: $300.00:** Tip Abbe, R. Rivard, 7, 1; Miss Lou Volo, E. Bradette, 3, 4; Miss Capone, 5, 7; Hum Dale, H. Cormier, 4, 5; Georges Peters, P. Sauvé, 2, 2; Miss Victory Queen, C. Lemay, 8, 3; Calumet Corporation, 6, 6; Gracia Grattan, E. Pratte, 1, 1.
Temps: 2.20 3/5; 2.18.

**Amble "DD"; bourse: $200.00:** Teen Ager, H. Boucher, 4; Dr. Buck, P. Sauvé, 3; Lady Scott And, J. Lemay, 2; Signal Express, C. Lemay, 1; Helen H. Lee, 5; Helena Grattan, E. Bradette, 1; Highland Brooke, C. Pratte, 6; Peter Corporation, A. Desaulniers, 8.
Temps: 2.20 2/5.

**Amble "B"; bourse: $300.00:** Thomas Brooke, 1, 2; Miss Carthy, 2, 3; Miss Grattan Wilkes, R. Rivard, 5, 1; Johnny Dale, C. Carignan, 6, 5; Tonie Bird, E. Bradette, 4, dt; Sister Mary Hoo H. Cormier, 3, 4.
Temps: 2.17 1/5; 2.18.

**Amble "B"; bourse: $300.00:** Axworthy Todd Jr., J. Martineau, 6, 7; Sunny Brooke, 5, 5; Jean Hanover, J. Vachon, 3, 4; Marco Grattan, S. Juneau 7, 7; Lily B., P. Sauv, 2, 2; Royal Bee, 4, 1; Prince Like, G. Bouvrette, 1, 3; Lady Cash, 8, 6.
Temps: 2.15 2/5; 2.16 1/5.

## Clinique sur les règlements du ballon-au-panier

Samedi prochain le 25 octobre à 2.00 hres, au Club Radisson se tiendra la première clinique d'une série de six, concernant les reglements du ballon-au-panier. Cette clinique est autorisée par la National Association Approved Basketball Official, Quebec Board et sera sous la direction de Duncan Breese, représentant officiel pour la Vallée du St-Maurice.

Un appel est lancé à tous ceux qui sont rérieusement intéresses à suivre cette clinique. Une invitation spéciale est faite aux "coaches" des différentes équipes de la Ligue de la Cité et de la Ligue Interscolaire.

Ceux qui suivront ces cours pourront devenir arbitres et officieront comme tel quand le besoin se fera sentir.

## Alouettes triomphent des As 18-12 à l'ouverture du ballon-au-panier

A l'ouverture de la ligue Senior de ballon-panier au Séminaire, les Alouettes dirigés par André Pinsonneault ont difficilement vaincu les As de Raymnd Simard au compte de 18 à 12.

Le pointage peu élevé de cette partie est dû à une défensive très serrée de part et d'autre. Dès le début des hostilités, les Alouettes prirent l'avance et le premier engagement se termina au compte de 14-4. Les As revinrent de l'arrière dans le deuxième engagement, mais deux paniers consécutifs de Roland Julien scellerent le sort de la rencontre.

Marcel Beauchemin dirigea l'attaque des vainqueurs avec 10 points tandis que Reginald Vézina fut le meilleur des perdants avec 8. Roland Julien des Alouettes et Gerry Brière des As brillèrent sur la défensive tout en réussissant chacun 4 points.

Voici l'alignement des deux équipes? Pour les Alouettes: Pinsonneault centre, Beauchemin, Maloney, Bastien, ailes, Julien Thibeault et Laurin, défenses.

Pour les As: Simard, centre; vézina, Laurendeau, Chrétien, ailes; Brière, Lafleur et Leblanc, défenses.

Avant la partie, le directeur des élèves, M. Bernard Ferland, accompagné du préaident de la ligue, Georges Pelletier, vint mettre le ballon au jeu et inaugurer par ce geste la saison 1952-53 au séminaire.

### En marge du concours pour le choix de la "Reine des Sports"

Pour la deuxième année consécutive, le concours pour le choix de la "Reine des Sports" bat son plein, plusieurs commanditaires se feront la lutte, tels que:

Le club La Vérendrye, Diamond Sport, école Papeterie, auront leur candidate pour prendre part au concours pour être nommée "Reine des Sports de Trois-Rivières".

Toutes les candidates intéressées à prendre part au concours pour le choix de la Reine des Sports devront le faire le plus tôt possible à: Laurier Lafontaine 129 Laurier, tél: 6-3039.


ELLE A LES TRANCHANTS LES PLUS VIFS ET LES PLUS DOUX

la lame Bleue Gillette



Se vend plus que tout autre lame parce qu'elle assure une satisfaction sans égale

• Pour vous raser avec le maximum de satisfaction, employez la lame Bleue Gillette. Il suffit de quelques légers mouvements du rasoir pour vous défaire de votre barbe et avoir le visage doux comme du satin.

Pour plus de commodité, achetez vos lames Bleues Gillette dans le porte-lames grâce auquel vous changez la lame en un clin d'oeil et qui est muni d'un compartiment où l'on dispose de ses vieilles lames.

20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIO...ES
*Paquet ordinaire de 5 lames: 25c*

Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!





ANTOINE GAUTHIER
1660 rue Royale
Tél. 5-3122





NOS VETEMENTS SONT DE HAUTE QUALITE ET DE COUPE IMPECCABLE

• PALETOTS
• COMPLETS
• TRENCHS
• VETEMENTS de SPORT
• MERCERIES DE LUXE

OUVREZ UN COMPTE PERSONNEL SANS ACOMPTE
26 semaines pour payer 26
SI VOUS LE DESIREZ

Specialité: vêtements sur mesures

MAGASIN
CHARLES KRAFT

351 rue Des Forges — Trois-Rivières



MAINTENANT! RASAGES PLUS NOMBREUX ET MEILLEURS POUR MOINS D'ARGENT!

Gros pot économique de 10 onces
3 Way Shave 89¢
et votre argent remboursé si ce n'est pas le meilleur rasage de votre vie!






Les études scientifiques démontrent que VOTRE PEAU n'est pas unie, mais "buttes" et creux" formée de ... d'où sortent les poils.

Voyez comment votre rasoir tranche le sommet de ces "buttes" en coupant des coupures invisibles. Voilà pourquoi votre cou et votre visage chauffent.

Le Nouveau "3-Way Shave" donne des rasages plus doux, plus rapides inconnus auparavant . . . et protège votre peau contre l'effet du rasoir!

**Lisez comment 3 Way Shave protège votre peau contre les coupures du rasoirs!**

• Voici une nouvelle crème merveilleuse pour le rasage, qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir. Peu importe la manière de vous raser, "3-Way Shave" vous donnera des rasages aussi doux et confortables que vous puissiez l'espérer. Cette crème protège votre épiderme!

1. **Prépare la barbe et la peau.** Adoucit la barbe la plus rude. Procure une couche lubrifiante et protège la peau tendre.
2. **Rasages sans douleurs.** "3-Way Shave" possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau. Profitez pour la première fois d'un rasage doux!
3. **Un produit médicamenté.** Il aide à cicatriser les coupures invisibles causées lors de chaque rasage. Il favorise l'épiderme.

**Voici comment employer 3 Way Shave**

**Si vous vous rasez avec un blaireau et une mousse savonneuse,** appliquez d'abord une couche de "3-Way Shave" et savonnez la mousse par-dessus. Quelle différence! Le rasage sera doux, rapide et sans douleurs.

**Si vous employez une mousse sans blaireau,** appliquez "3-Way Shave" exactement de la même façon que votre crème actuelle. Remarquez comme "3-Way Shave" est plus rapide et plus doux! Constatez la sensation de fraîcheur sur votre visage!

**Et après le rasage,** peu importe la manière de vous raser, appliquez "3-way Shave" sur votre visage et massez votre peau. Ce produit est **médicamenté** pour adoucir et protéger votre épiderme . . . et garder votre peau en parfaite condition.

**Le meilleur rasage de votre vie — ou votre argent remboursé!** Après avoir employé un pot, si vous ne convenez pas que "3 Way Shave" vous donne le meilleur rasage que vous avez jamais eu . . . retournez le pot à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé. Mais vous conviendrez qu'il s'agit du meilleur rasage jamais obtenu! Obtenez dès aujourd'hui . . . le nouveau pot économique du nouveau "3-Way Shave" Noxzema . . . dix onces pour seulement 89c.

économisez
Obtenez dès aujourd'hui un pot ou un tube. Dans toutes les pharmacies et grands magasins.
GROS POT ECONOMIQUE DE 10 OZ. SEULEMENT 89¢
3 Way Shave
UN PRODUIT DE NOXZEMA



Dû à son pouvoir d'achat

VOICI CE QUE J B Langlois VETEMENTS SUR MESURES VOUS OFFRE

POUR UNE PERIODE DE 10 JOURS SEULEMENT

UN DEUXIÈME PANTALON GRATUIT

D'UNE VALEUR DE $20.00 AVEC TOUT ACHAT D'UN COMPLET FAIT SUR VOS MESURES




A PARTIR DE $49.50

PAIEMENTS FACILES
$10.00 COMPTANT
$10.00 PAR MOIS

## McNeil s'attend à une bonne saison



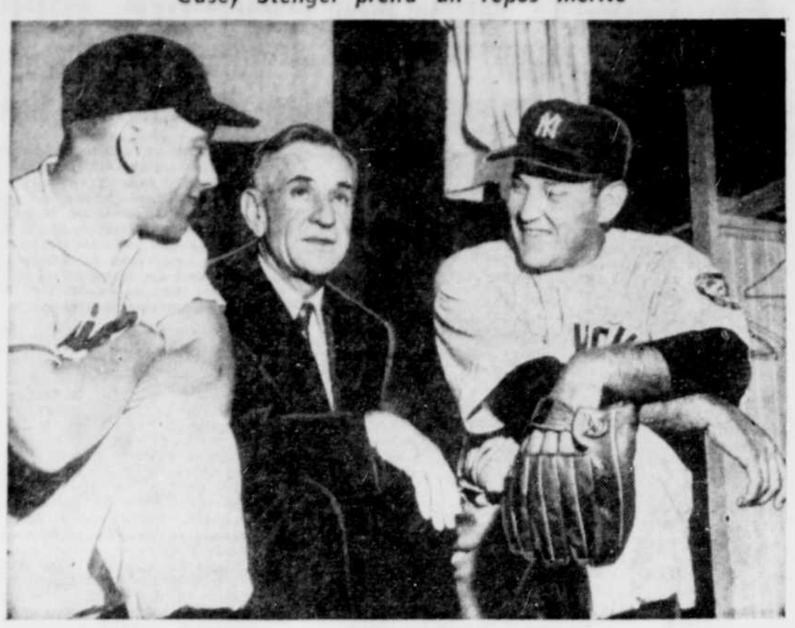
Le gardien de but Gerry McNeil des Canadiens de Montréal de la Ligue Nationale est encore à son poste et il s'attend de connaître une saison plus fructueuse que les autres surtout si les joueurs de défense du Tricolore se montrent à la hauteur de la situation.
(Canada Wide.)

# RADISSON

Ce soir à 8.30 hres aura lieu un autre programme de vues animées. Cordiale invitation à tous les membres. André Fortier, trésorier du club, et promoteur du grand concours de photographies sportives, nous a appris tout dernièrement que plus de cent photographies sont déjà arrivées. Cela nous donne une bonne idée de ce que sera l'exposition qui aura lieu les 1er, 2ième, 3ième et 4ième jours de novembre.

Le concours se termine définitivement demain soir à minuit, alors s'il y avait encore des concurrents qui seraient intéressés à prendre part à ce concours vous vous devez de faire vite et faire parvenir vos protographies soit à André Fortier lui-même ou au Club Radisson, rue Des Chenaux. Notre équipe de "basketball" a tenu hier soir sa première pratique de la saison. Il appert que de nouvelles figures feront partie de l'équipe cette saison. Il se peut que Gas Dubé, un des meilleurs joueurs de basketball en notre ville et semi-finaliste pour le titre canadien l'an dernier alors qu'il portait les couleurs du "Shawinigan Tech", se joigne au gars du Radisson cette saison. Il y a aussi Jean Aubry qui dit-on a tout l'étoffe nécessaire pour jouer au baketball Richard "Dick" Blickstead, coach des canots de guerre la saison dernière, nous a révelé qu'il est tout probable qu'il jouera cette année. L'on sait que Blickstead n'a pu jouer l'hiver dernier à cause de douleurs qu'il ressentait dans ses jambes. Samedi soir prochain aura lieu la distribution des prix et trophées aux gagnants des différents tournois de tennis qui eurent lieu au cours de l'été. Un orchestre agrémentera cette soirée et nous demandons à tous les intéressés d'être présents samedi soir. L'équipe du vice-président Jean Marchand est toujours en tête de la ligue de petites quilles du club. L'orchestre de Mike Barakett sera au club samedi soir pour la distribution des prix de tennis. N'oubliez pas ce soir les vues animées à 8.30 hres.

## Casey Stengel prend un repos mérité



Casey Stengel gérant des Yankees de New-York champions du monde, a fait halte au cours d'un voyage d'affaires pour s'entretenir avec deux de ses étoiles, le voltigeur Mickey Mantle à gauche et le lanceur Allie Reynolds tous deux originaires de Oklahoma et qui ont pris part à une joute pour des oeuvres de charité.
(Canada Wide.)

# HOCKEY

**Joutes d'hier**

**Ligue Nationale**
Détroit 4 Toronto 5
Boston 3 New-York 3

**Ligue Sénior**
Québec 4 Valleyfield 6

**Ligue Junior "A"**
Aucune partie.

**Junior de l'Ontario**
Marlboros 6 Barrie 4
Guelph 4 Oshawa 2

**Ligue Américaine**
Hershey 3 Pittsburgh 1

**Joutes d'aujourd'hui**

**Ligue Nationale**
Canadiens à Chicago

**Ligue Sénior**
Valleyfield à Royal
Ottawa à Sherbrooke

**Junior "A"**
Galt à Royal
Trois-Rivières à Québec

# Les démocraties européennes sont-elles sur la bonne voie?

**Un article de Michel DEBRE**
**sénateur d'Indre et Loire**

Paris, (S.I.F.) — Seuls les aveugles volontaires peuvent ne pas observer les contradictions qui séparent les discours et les actes officiels où il est parlé d'Europe et les politiques nationales des différents Etats de l'Europe occidentale.

D'un côté, gouvernements et parlements multiplient conversations, négociations, ratifications. Les pactes se succèdent: culturels, militaires, économiques. Ne sommes-nous pas en présence d'un effort d'organisation raisonnable de la partie libre du continent européen?

Mais que voit-on de l'autre côté? — Une Allemagne occidentale qui balance entre l'acceptation de la discipline occidentale et l'attirance non dissimulée vers une Allemagne unie, extérieure à l'Europe! Une Grande-Bretagne qui se sent solidaire de l'Europe, mais refuse tout ce qui dépasse l'alliance militaire, et manifeste une telle répugnance à une étroite organisation que les alliés traditionnels de la Grande-Bretagne, les Pays Scandinaves, la Belgique, hésitent à aller de l'avant. Au sud du continent, une Espagne, rejetée de l'Europe, qui se venge en prêtant son concours aux revendications nationalistes qui surgissent de l'autre côté de la Méditerranée, affaiblissant ainsi la force européenne!

Une France, enfin, dont les gouvernements se disent les champions de l'idée européenne, mais qui ne paraissent pas toujours comprendre que la première condition du succès de la France en Europe est son propre relèvement, le sérieux et la continuité de sa politique intérieure, le maintien de son autorité en Afrique du Nord.

Ces contradictions obligent à poser la question suivante: les démocraties européennes sont-elles sur la bonne voie?

Elles sentent l'utilité, voire la nécessité, de réaliser entre elles une association qui soit la marque d'une solidarité qu'aujourd'hui nul ne conteste sérieusement. Elles savent, semble-t-il que c'est la création d'une autorité commune qui peut être la manifestation de cette alliance durable. Mais elles répondent si mal à cette question qu'on peut se demander si les gouvernements européens sont bien convaincus de ce qu'ils affirment.

Comment, en effet, peut-on forger cette autorité? On peut chercher à la créer en instituant un pouvoir directement issu du peuple: c'est la voie qu'envisagent de prendre les partisans d'une grande "Constituante" européenne. On peut aussi créer un pouvoir par l'association des pouvoirs nationaux: les gouvernements lieraient leur action par un pacte, et un organisme issu de ces groupements assurerait le respect de ce pacte.

Quand on veut bien réfléchir, il paraît aujourd'hui que la seconde voie est la seule praticable. L'opinion populaire n'est pas encore au niveau des problèmes de notre temps, et l'on ne voit pas une autorité valable assise d'un coup sur l'élection au suffrage universel des Hollandais ou des Italiens, des Français, ou des Allemands. Il faut donc envisager des accords entre gouvernements, qui pourraient être la source d'une confédération. Nous avons été trop ambitieux en théorie en recherchant un pouvoir issu d'une consultation européenne. Nous payons le résultat de cette ambition excessive, car les créations qui voient le jour n'ont aucunement la force, si l'on veut bien y réfléchir, de permettre une prise de conscience des réalités européennes. L'Europe reste déchirée et l'on peut sans crainte affirmer que si les Etats-Unis d'un seul coup se retiraient de l'autre côté de l'Atlantique, il faudrait un immense effort de quelques esprits supérieurs pour éviter un écartèlement immédiat provoqué par des nationalismes plus forts que tout autre sentiment.

Les occasions perdues ne se retrouvent guère; les dernières années, à cet égard, sont riches d'enseignements. Ce que l'on pouvait ambitionner, il y a trois ou quatre ans existe aujourd'hui beaucoup plus d'efforts qu'à cette époque, cependant si proche! Il est urgent que les dirigeants des grandes nations de l'Europe occidentale se rendent compte qu'à courir des chimères, non seulement, ils échoueront, mais davantage; ils empêcheront les esprits raisonnables de lutter contre les forces de division. Que ceux qui souhaitent vraiment cette association des démocraties européennes parlent moins d'une "Europe unie" aujourd'hui irréalisable, et s'attachent davantage à un pacte confédéral plus modeste, mais plus sûr.

# L'artisanat fait face à de graves difficultés dans l'Afrique du Nord

**Un article de Jean Gallotti**

Paris, (S.I.F.) — Les trois pays de l'Afrique du Nord: Tunisie, Algérie, Maroc, ont une communauté de physionomie due à l'influence exercée par l'Islam, pendant plus de douze siècles, sur leur population. Tous trois, jusqu'au XIXème siècle, étaient restés fermés à toute pénétration et avaient conservé la forme purement artisanale de leur activité industrielle.

Il s'en faut cependant que la crise résultant du contact de la civilisation française avec la leur y ait posé partout les mêmes problèmes et que celui du sort de l'artisanat y ait causé les mêmes soucis.

Disons tout de suite qu'il ne paraît pas que nulle part il y ait été envisagé d'abord du simple point de vue de la condition humaine. Il n'en put être ainsi en Algérie, car, vers 1830, l'artisanat, même en France, semblait ne courir aucun danger. En Tunisie, il y a soixante-dix ans, on n'entrevit guère qu'un pays dont les possibilités agricoles et les richesses minières retenaient seules l'attention, put changer de longtemps le mode de travail de ses population urbaines. Au Maroc, l'importance et l'activité de la classe industrieuse donnèrent confiance en la solidité de son organisation, et d'ailleurs, toute la politique du Maréchal Lyautey, profondément conservatrice en ce qui concernait l'état social, encourageait à y croire.

Si donc, dans ces trois pays, on se préoccupe de l'avenir des industries indigènes, ce fut d'abord au point de vue artistique et subsidiairement au point de vue commercial. Mais la question se présenta dans chacun d'eux de façon différente.

L'Algérie, pays de nomades conquis et dominé par les Turcs, n'avait que peu d'artisans, peu de monuments anciens d'art musulman, sauf à Tlemcen. A part les équipements de cavaliers, quelques tissus, quelques poteries sans émaux, quelques bijoux Kabyles assez grossiers, elle ne produisait guère que des objets imprégnés d'influence turque ou italienne et ne construisait que des édifices d'un style non sans charme, mais bâtard. On s'en préoccupa d'autant moins que, jusqu'à la fin du XIXème siècle, en dépit des révélations de Delacroix et de Fromentin, l'intelligence, l'intelligence des arts de l'Afrique du Nord restait le fait d'un très petit nombre de gens. Si bien que quand on s'y intéressa, notamment du temps du Gouverneur Jonnart, on dut envisager plutôt leur résurrection, dans des écoles et des ateliers dirigés que leur protection et leur encouragement dans des "souks" actifs et peuplés.

La Tunisie avait une vie urbaine beaucoup plus développée et prospère. A Tunis, grande ville d'une centaine de milliers d'habitants, on trouvait entre les mains des indigènes, à peu près toutes les industries se rapportant au costume et à l'habitation. Elles étaient fuidées pour le style, par l'architecture et la décoration de monuments remarquables, dont certains vieux de près de dix siècles, et par des traditions venant à la fois de l'orient islamique ancien et de l'Andalousie, du temps des Maures, dont beaucoup de familles musulmanes étaient issues, mais elles étaient en même temps un peu contaminées par des influences récentes venues, là aussi, de Turquie et d'Italie. Kairouan fabriquait des tapis à points noués; Gafsa et Gabès des couvertures et des tapis; Nabeul des poteries vernissées.

La mode des voyages et le goût de l'exotisme s'étant généralisés, la clientèle européenne devenant par là-même intéressante pour le commerce local, d'autre part à l'entretien des monuments ouverts aux touristes, comme la Grande Mosquée de Kairouan, réclamant une main-d'oeuvre spécialisée, le problème de la protection des arts indigènes se posa, quand on eut constaté par exemple, que la valeur des tapis et des tissus était dépréciée par l'emploi de colorants chimiques, celle des poteries et des carreaux de revêtement par la mauvaise qualité des couvertes, et quand on s'aperçut que les ciseleurs sur plâtre, les charpentiers d'art, les peintres décorateurs devenaient presque introuvables.

Il se créa alors, comme en Algérie, des entreprises, des oeuvres, des écoles dirigées par des Français ou des Françaises, laïques ou religieux, parfois par l'administration du Protectorat elle-même, ou fut entretenue, formée, multipliée et dirigée une main-d'oeuvre devant remplacer ou renforcer celle qui se raréfiait et perdait sa qualité.

Que l'art et le commerce y aient trouvé leur compte, nous n'avons pas en somme à nous en occuper ici. Mais il est certain que si, de ces mesures il est résulté quelque bien pour le maintien de l'organisation artisanale du travail ce ne fut qu'indirectement et sans qu'elles aient été tentées spécialement en vue de sauvegarder l'indépendance et la liberté du travailleur individuel; loin de là; car elles tendaient plutôt à développer des ateliers collectifs.

Les choses se passèrent d'abord d'une autre manière au Maroc. La France s'y trouva devant une société nombreuse, bien vivante quoique semblant sommeiller si on la comparait à la société européenne, uniquement artisanale et agricole dans son économie et dont l'organisation sociale paraissait assurée d'une stabilité indéfinie par la façon dont Lyautey comprenait l'application des principes du Protectorat.

Mais les leçons de Loti avait alors porté tous leurs fruits. La mode du bibelot exotique, héritage lointain des romantiques, s'était partout répandue en France. Toute la production indigène n'était qu'une source abondante de tels bibelots: tapis, broderies, faïences, soieries, bijoux, arbes, harnachements, etc... en même temps que l'art de construire et la décoration architecturale réalisaient encore chaque jour les plus prestigieux ouvrages de mosaïques, de charpentes précieuses, de peinture et de ciselure du bois, de la pierre et du plâtre. Il s'agissait non de défendre une main-d'oeuvre défaillante, mais d'empêcher la corruption du goût et les malfaçons.

Et c'est pourquoi, en consolidant et en restaurant de nombreux monuments historiques, on mit les ouvriers du bâtiment en contact avec les chefs-d'oeuvre de leur art, de manière à retremper leur talent; on créant des estampilles officielles on encouragea l'emploi de bonnes teintures pour les tissu et les tapis; bref, on s'employa activement à défendre l'art, ce qui semblait la meilleure manière de protéger l'artisan.

Mais le temps s'écoule et la situation est différente aujourd'hui.

Les routes, les chemins de fer, les exploitations minières, les importations, le développement d'une vie française entraînant dans son orbite une partie de la population indigène, les chantiers et les usines ouverts partout ont déjà changé partiellement les moeurs, modifiant le type des habitations et le costume. En sorwte qu'on peut prévoir le jour où nul n'aura plus besoin ni de fabricants de sandales, ni de selliers, ni de mosaïstes, ni de ciseleurs, ni de lanterniers, ni de forgerons, ni de peintures de bouquets pour les volets et les plafonds; où la main d'oeuvre sera irrésistiblement attirée vers l'industrie organisée; bref, où tout se passera au Maroc comme cela se passe en Europe, avec, en outre, ceci de plus grave que la vie moderne y étant une importation s'y développare sous sa forme la plus actuelle et sans le résidu de vieilles industries qui occupent encore en France plus de quinze-cent mille artisans décidés à se défendre.

Avouons-le, on se demande si ce jour n'est pas tout proche, quand on lit, dans un texte comme celui de la remarquable conférence faite récemment sur l'état présent du Maroc, par M. Guillaume de Tarde au Comité "France-Amérique" des mots comme "frénésie de création industrielle" et " prolétariat marocain".

J'avoue dans cette conjoncture n'entrevoir pour la vie artisanale dans l'Afrique du Nord d'autre planche de salut que celle qui lui est offerte par les amateurs d'objets hors série, à la condition que l'on ne voit pas se multiplier les entreprises groupant dans de grands ateliers, ceux ou celles qui y deviennent des ouvriers ou ovrières salariés.

Pour qu'il en fût autrement il faudrait qu'une réaction se produisit dans les esprits contre le principe même du travail collectif et de la production en série; il faudrait un changement des aspirations de l'homme dans le monde entier. L'espérer serait presque croire à la possibilité d'une réforme de l'entendement.

Nous n'en sommes pas encore là.

# Engraissement des cochets pour le marché

Comme le consommateur s'intéresse de plus en plus à la qualité, il faut lui offrir un produit attrayant et d'excellente qualité. D'après M. J. H. Strain, de la Station expérimentale de Scott, bien que la qualité de la volaille vendue pendant les dernières années en Saskatchewan se soit améliorée, on présente encore sur le marché trop de volailles de qualité médiocre. Cela tient à ce que l'on vend des volailles qui n'ont pas le fini voulu. Les volailles qui sont bien alimentées pendant leur croissance constituent une bonne charpente et développent des muscles sur lesquels la chair et la graisse pourront s'accumuler pendant l'engraissement. Le but principal de l'engraissement est d'accroître le poids, adoucir les muscles et améliorer la qualité. Il faut choisir soigneusement les sujets d'engraissement, laissant de côté les malingres et ceux qui présentent des défauts apparent, tels que bréchet déformé et kyste du bréchet.

Il est conseillé de commencer l'engraissement des volailles à rôtir à l'âge de 24 et 26 semaines. L'engraissement en batterie est la méthode la plus efficace. D'après des essais effectués à la Station expérimentale, la supériorité de cette méthode tient non pas tant à un excédent d'accroissement de poids qu'à la supériorité de la qualité des oiseaux mis sur le marché après avoir été engraissés en batterie plutôt qu'en parquet.

La durée de l'engraissement constitue un autre élément important de cette opération. L'engraissement en parquet dure trois à quatre semaines en compáraison de deux pour l'engraissement en batterie. L'après-midi est le meilleur temps pour transporter les cochets dans leur aire d'engraissement, étant donné qu'ils sont généralement plus tranquilles et plus faciles à attrapper à ce temps. On conseille de placer dans chaque batterie des oiseaux de grosseur uniforme afin d'éviter les combats. Les cochets doivent être traités contre les poux avant d'être portés dans les locaux d'engraissement.

Tous les aliments doivent être mélangés plusieurs heures avant d'être utilisés afin de donner au liquide (lait) le temps de bien humecter la pâtée. On donnera aux volailles la qualité d'aliments qu'elles consommeront dans l'espace de vingt minutes et, pour les garder en appétit, on enlève les restes après cette période.

Lorsque l'on vend les volailles huilées, si l'on veut leur donner l'attrait voulu, il est aussi important de bien les abattre et les plumer que de les bien finir.


A SON MIEUX GLACÉ PRENEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

ÉTONNANTE! cette Dow 'CLIMATISÉE'



CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

Ouvrez Cette Boîte pour Soit du Lait ou de la Crème



Vous ne pouvez pas le faire avec du lait *ordinaire*.
Mais avec le *Lait Evaporé Carnation*, c'est différent.



LE Carnation est merveilleux pour tous les usages de la crème. Il est concentré jusqu'à ce qu'il soit doublement riche — et suffisamment épais pour se fouetter. Excellent pour "crémer" le café, les céréales et les desserts. Bon dans toutes les recettes qui demandent de la crème.

Et pour du lait complet velouté, de saveur riche, pour la cuisine ou comme breuvage, mélangez simplement le Carnation avec une quantité égale d'eau.

*Vous ne pouvez pas obtenir* la double utilité du Carnation avec du lait ordinaire. Adoptez le Carnation. Le lait évaporé qui se vend le plus au monde.

"de Vaches Contentes"

**Pour les Céréales — Faites cet Essai de Sept Jours —** pendant une semaine seulement, mettez du Lait Carnation sur vos céréales. Nous sommes certains que vous ne reviendrez pas au lait ordinaire.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
*Pour les*
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUES
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



Du Fry fumant c'est fortifiant!

**Si nourrissant!** Le cacao Fry préparé avec du lait est un breuvage tellement fortifiant... tellement appétissant... grâce à la saveur de chocolat plus riche du cacao Fry!

Livre de recettes gratuit
70 recettes pour gâteaux, biscuits, tartes, glaces et desserts au chocolat ou au cacao. Envoyez vos nom et adresse à Fry-Cadbury Ltd., Dept M-4, Montréal.

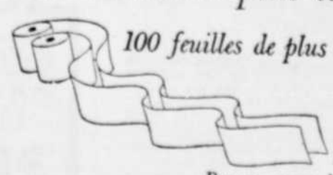



Pouding velouté... : voir la recette en page 18 de votre livre de recettes Fry-Cadbury.

Le cacao à la saveur de chocolat plus riche




Si doux...
pourtant si fort...
*il dure tellement plus longtemps!*
*et vous obtenez* 100 feuilles de plus sans payer un sou de plus



2 rouleaux—1500 feuilles
*Procurez-vous la meilleure valeur aujourd'hui*
UN PRODUIT E. B. EDDY

## 25ième anniversaire de mariage



M. et Mme Emile Lambert du Cap-de-la-Madeleine, ont été ces jours derniers, les héros d'une belle manifestation de la part de leurs parents et amis, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Nous les voyons ici, en compagnie de la petite Louise Savard leur nièce et du petit Pierre Robitaille, leur neveu, qui leur ont respectivement offert des fleurs et une bourse.

## Un Américain congédié par Trygve Lie

Siège des Nations Unies, 23 (PA) — Le secrétaire général des Nations Unies, M. Trygve Lie, a congédié un employé américain des Nations Unies qui a refusé de répondre aux questions d'une commission du Sénat des Etats-Unis, en a suspendu un autre et a décrété un congé spécial pour dix autres pendant qu'on poursuit une enquête à leur sujet.

M. Lie a annoncé qu'il a congédié Stanley Graze qui fait partie de l'administration de l'aide technique, parce qu'il a refusé de dire à la commission du Congrès "s'il se livre actuellement à l'espionnage contre les Etats Unis."

Joel Gordon, du département des Affaires économiques, a été suspendu alors qu'une enquête se poursuit à son sujet parce qu'il a refusé de dire "s'il se livre actuellement à une activité subversive contre le gouvernement des Etats-Unis."

Une déclaration publiée par le bureau de M. Lie précise que le secrétaire général a pris connaissance de la transcription officielle des témoignages recueillis à New-York les 13, 14 et 15 octobre par la Commission du Congrès dirigée par le sénateur Pat McCarran, démocrate du Nevada.

"Il (M. Lie) est très inquiet," dit la déclaration, "parce que de hauts fonctionnaires américains des Nations Unies refusent de répondre à certaines questions portant sur des domaines qui ne touchent pas leurs fonctions officielles aux Nations Unies."

M. Lie a dit qu'il a décidé "de demander conseil à un groupe d'éminents juristes choisis par les pays membres de l'organisme, y compris les Etats-Unis," pour savoir exactement quel geste poser.

Ces juristes, a-t-il dit, poursuivront une enquête minutieuse dans toute cette affaire. En attendant le résultat de l'enquête, M. Lie a décrété un congé spécial sans préjudice à leurs droits dans l'avenir pour les fonctionnaires que voici:

Frank C. Bancroft, département des Conférences et des Services généraux; Hope Dorothy Eldridge, département des Affaires économiques; Jack S. Harris, département des Tutelles; Julia Older, département des Conférences et des Services généraux; Jane M. Reed, bibliothécaire; Herbert Schimmel, département des Affaires économiques; Alexander Svenchansky, département de l'Information publique; Alfred J. Van Tassel, administration de l'Assistance technique, et Herman Zap, du même service.

Toutes ces personnes ont refusé de répondre aux questions qui leur ont été posées au sujet d'affiliations communistes.

M. Lie a informé Mme Marjor Zap, du département des Affaires économiques qu'elle aussi serait placée sur la liste de congé spécial."

## Le rôle social des Clubs Richelieu

Victoriaville (D.N.C.) — M. Emile Boucher, gérant-général de la maison Dupuis et Frères, de Montréal, était conférencier invité lundi dernier au dîner hebdomadaire du club Richelieu de Victoriaville, au Manoir Victoria, sous la présidence de M. P. H. Plourde.

Parlant du rôle important des clubs Richelieu, qui contribuent à resserrer les liens de bonne entente entre patrons et ouvriers, et à écarter les dangers qui menacent notre civilisation moderne, le conférencier a cité le célèbre auteur protestant anglais Thornby, disant: "Si la civilisation doit être sauvée, je ne vois pas d'autre peuple pour cela que les Canadiens", ceci après que Thornby eût fait une froide analyse des faits divers que nous affrontons, et une étude des moeurs et coutumes de toutes les populations de l'univers. "La paix dans le monde ne s'obtiendra, dit-il, qu'en pratiquant la simplicité, l'humilité, la contemplation et la prière. C'est pourquoi il faut des clubs Richelieu, qui peuvent jouer, à cette fin, un grand rôle. Nous Canadiens-français, sommes un peu aveugles, tellement nous sommes sûrs de nos positions; aussi nous ne remarquons pas assez des gens qui passent de porte en porte, dans nos villes et villages, qui parlent au coin des rues et se font même jeter en prison sans se décourager. Nous nous disons: "ils ne sont pas assez nombreux", ils peuvent cependant le devenir, il ne faut pas l'oublier! Il faut donc qu'immédiatement les hommes se groupent dans nos villes, afin qu'au moment opportun, ils soient en mesure de réagir et de parer à ce grave danger qui nous menace.

Y a-t-il un tel autre pays que le Canada! demande le conférencier, qui ajoute: "On essaye de s'infiltrer dans notre beau et riche pays, par tous les moyens et par toutes sortes de manières et sous tous les prétextes. Avec un système économique comme le nôtre, le Canada est un appât formidable: si nous ne voulons pas préparer la défense de notre pays, un jour il sera trop tard. Ensemble essayons de pratiquer la charité, de prêcher la liberté, et de cette façon, je suis convaincu, mes amis, que nous conserverons au Canada la paix et la justice, qu'il y aura toujours de la bonne entente entre patrons et ouvriers, et que nous serons toujours forts envers et contre tous!

On remarquait parmi les invités d'honneur, le Dr Louis Camirand, de Sherbrooke, M. Lucien Bélair, de Montréal, gouverneur adjoint des clubs Richelieu, qui présenta le conférencier, soulignant que M. Boucher fut le président fondateur du Richelieu de Montréal. M. Albert Morissette remercia très habilement M. Boucher.

## Une auto dans un salon de coiffeur

Québec, 23 (PC) — Une automobile a dévalé une côte et est entrée hier soir, comme un intrus, dans le salon de M. Lucien Gagnon, de Québec, anéantissant tout le mobilier et endommageant lourdement la maison. L'auto en stationnement a traversé cinq coins de rue avant de s'écraser avec fracas sur la maison.

Selon la police, c'est la quatrième fois en trente ans que les locataires de cette maison reçoivent la visite pour le moins inattendue d'une automobile dans leur salon.


DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
Pour les
FEMMES
PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.


## Soirée à la Légion Canadienne de Victoriaville

Victoriaville (D.N.C.) — Jeudi soir dernier, avait lieu à la Légion Canadienne de Victoriaville, une intéressante soirée de vues animées sur la pêche et la chasse, présentée sous les auspices du club Les Mousquetaires de cette ville.

Au début de cette soirée, M. Antonin Legault, l'un des directeurs de ce club, donna quelques explications aux auditeurs et auditrices sur les activités des Mousquetaires qui groupent maintenant plus de 105 membres.

Il y eut au cours de l'été trois parties de pêches aux endroits suivants; Garthby, St-Sylvère et St-Lucien, ou plus de 160 membres y ont pris part.

M. Legault cita les avantages dont jouissent les Mousquetaires, d'abord notre club fait partie de la fédération de club de pêche et de chasse de la province, c'est pour cette raison que vous avez l'avantage de voir ces intéressants films qui nous viennent de l'Office National du Film du Canada, tous les membres de notre club sont admis dans tous les autres associations qui font partie de la fédération, et ce à des prix spéciaux. Nous invitons tous les Mousquetaires à faire respecter les règlements de la pêche et de la chasse, puis M. Paul Beauchesne, président du club remercia M. Legault de cette courte allocution.

Tous les membres sont priés de prendre note qu'il y aura une soirée récréative au début de décembre, à cette occasion les membres seront invités avec leur compagnie, plusieurs prix seront distribués au cours de cette soirée pour les champions du tir à l'arc, tir à la carabine, et pêche.

*Activités des Mousquetaires*

Dernièrement se tenait à l'aréna de Victoriaville, des concours de tir à l'arc et de tir à la carabine 22, en présence d'une grande foule d'amateurs de ce sport qui assistaient pour la première fois à de tels concours, et les trouvèrent fort intéressants.

Dans le concours du tir à l'arc, les deux équipes en présence, dirigés par MM. Paul Beauchesne et Rolland Croteau ont démontré beaucoup d'adresse et d'habilité dans le lancement de la flèche, et la lutte fut très corsée alors que l'équipe du capitaine Croteau remporta la victoire sur son adversaire Paul Beauchesne par la marge de 20 points. Puis on organisa un tournoi d'élimination pour les cinq meilleurs des deux équipes. Rolland Croteau se signala en remportant la victoire sur ses adversaires, suivit de près par Marcel Allaire les troisième, quatrième et cinquième positions allant à Guy Fortier, Jean-Marc Leblanc et André Beauchesne.

Dans l'autre concours de tir à carabine 22, 36 concurrents y ont pris part, là encore dans ce tournoi la lutte fut très serrée, c'était certainement une bonne exercice pour ces francs-tireurs, qui auront peut-être, espérons-le, la chance de viser sur un beau chevreuil au cours de la saison de chasse.

Nous vous donnons les noms des dix meilleurs tireurs qui ont accumulé le plus de points, sont: MM. Gaston Belhumeur, Paul Beauchesne, Majella Corriveau, René Pinard, Fernand Perreault, Roger Demers, Gaston Larochelle, Bertrand Belhumeur, Guy Fortier, et Emile Michaud.

## 18 morts quand la terre tremble en Turquie, hier

Istamboul, Turquie, 23 (PA) — Dix-huit personnes ou plus ont perdu la vie et 40 ont été blessées au cours d'un tremblement de terre qui a secoué la région d'Adana dans le sud de la Turquie un peu après 2 hres hier après-midi, (7 hres hier matin, h.n.e.)

Les premiers rapports mandent que des dommages considérables ont été faits aux édifices de cette ville de 150,000 âmes et que le bilan des morts pourrait se révéler plus élevés.

A cause d'une rupture des communications, on ne peut obtenir plus de renseignements pour l'instant.

La secousse a duré environ cinq secondes.


Le splendide émail
KEM-GLO
vous fait économiser!
S'APPLIQUE SANS COUCHE DE FOND

Berthe Brillant
L'ACHETEUSE AVISÉE
NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 23 octobre — La ravissante Marianne Delacorte, fille du fameux éditeur de magazines de femmes, fut une véritable mariée des contes de fée! Sa robe en taffetas de soie écrue mettait en valeur son teint radieux préservé pendant des années de soins au SAVON DE TOILETTE WOODBURY. Des dermatologistes ajoutent un précieux ingrédient des crèmes de beauté à chaque pain de savon Woodbury. C'est une huile bienfaisante qui a pour but de remplacer les huiles naturelles perdues au lavage. Alors que certains savons dessèchent, le savon de toilette Woodbury lisse et adoucit la peau. Essayez-le! Et pour une peau satinée de la tête aux pieds, employez le gros pain de savon Woodbury pour le bain.

*Vous ne savez plus* quel plat économique servir pour plaire à votre famille? Voici comment contenter leur appétit — et ménager votre budget — servez du délicieux DINER KRAFT. C'est une succulente combinaison de macaroni et fromage! Facile à préparer — ce mets est cuit à point en 7 minutes. Et *franchement* économique — chaque boîte de "Diner Kraft" constitue un plat de résistance pour 4 *à moins de 5 cents la portion*. Aussi, lors de vos prochaines emplettes, n'oubliez pas un "Diner Kraft" dans son nouvel empaquetage rouge et jaune qui est vraiment attrayant.



*Il y a un je-ne-sais-quoi* d'insurpassable dans un gâteau fait à la maison. Chez nous, tout le monde se réjouit à la vue de mes gâteaux tendres et duveteux. J'en ai jamais assez. Bien entendu, je me sers de la FARINE A PATISSERIE SWANS DOWN. Aucune autre farine, aucun mélange à gâteaux, ne donne les mêmes gâteaux que la farine Swans Down. Faite de blé tendre d'hiver de premier choix, moulue par des spécialistes, la farine Swans Down vous assure la réussite de vos gâteaux à chaque fois. Vos gâteaux seront meilleurs si vous employez la Swans Down qui est tamisée et retamisée* jusqu'à ce qu'elle soit 27 fois plus fine que la farine ordinaire. Recettes exquises sur le paquet!



*B-rrr! Vous n'aimez pas vous éveiller* quand il fait froid le matin? Voici un mets qui aura tôt fait de vous réchauffer . . . un bol de "CREAM OF WHEAT" bien chaud. Il est prêt en un clin d'oeil . . . en cinq minutes d'ébullition le "Cream of Wheat" 5 Minutes est prêt. Miam! Si bon au goût — et si bon pour vous! Car en plus de ses autres avantages, le "Cream of Wheat" 5 Minutes fournit du fer, du calcium, du phosphore aux régimes déficients en ces éléments. C'est une bonne habitude que de servir du "Cream of Wheat" au petit déjeuner. Transformez les mines moroses en mines réjouies — en servant de l'appétissant "Cream of Wheat".



*Oui, c'est vrai,* les bébés perdent leur aversion pour les légumes. C'est là une piètre consolation, car entre temps, ils ont besoin de l'alimentation que seuls les légumes peuvent leur donner. Et il y a un moyen infaillible de faire aimer les légumes par les bébés. Donnez-leur de la SOUPE AUX LEGUMES CONDENSEE HEINZ. Donnez à vos enfants de généreuses portions de cette soupe riche et nourrissante — en un rien de temps ils l'auront avalée! Petits et grands "redemandent" de cette soupe aux légumes condensée Heinz. Miam! — j'ai faim rien que d'y penser! Achetez-en chez votre épicier dès demain. La clé de voûte sur l'étiquette de la boîte signifie un *mets* savoureux.

*Voici un régal de viande économique...* et pourtant délicieux. Vous aimerez la saveur appétissante, *différente*, des SAUCISSES LA BELLE FERMIERE. Elles sont faites avec du porc frais de la plus haute qualité, assaisonnées à la perfection. Et elles sont toujours fraîches . . . livrées chaque jour à votre épicier dans des camions réfrigérés. Tout comme le *Bacon La Belle Fermière*, elles sont enveloppées scientifiquement dans un papier opaque qui protège leur merveilleuse saveur. La prochaine fois que vous achèterez des Saucisses La Belle Fermière, achetez aussi du *Bacon La Belle Fermière. Il est sans* couenne, préparé au sucre, fumé à l'érable — un *régal!*



*Voulez-vous donner meilleur goût* à vos salades? Alors, voici mon secret. Une pincée de SEL WINDSOR rendra vos salades délicieuses à chaque fois! Qu'il s'agisse d'une salade de verdure ou un régal de tranches d'oranges et de laitue, le sel Windsor lui donnera deux fois plus de goût. Je m'en sers dans la cuisine et à table pour rehausser la saveur de *la plupart* de mes mets favoris. Le sel Windsor améliore presque tous les plats — c'est la différence entre un mets "insipide" et un mets "succulent". De plus, le sel Windsor est toujours sec. Aussi, est-ce le sel favori des cordons bleus!

*Hâtez-vous! Hâtez-vous! . . . Ne laissez pas passer la plus grande vente de l'année . . .* vous devez profiter de la vente des *Obligations d'épargne du Canada* — le placement le plus sûr — payable par paiements échelonnés. Aussi, passez à votre succursale de la BANQUE DE MONTREAL et placez une partie de vos économies dans des *Obligations d'épargne du Canada*. Un paiement initial de 5% suffit et les autres paiements mensuels sont répartis sur toute l'année. Pensez donc — vous pouvez acheter une *Obligation d'épargne du Canada* avec $2.50 d'acompte seulement. La moitié de l'argent que j'ai économisé cette année grâce aux *Plans personnels* servira à l'achat d'Obligations d'épargne du Canada. Leur généreux taux d'intérêt représente une véritable aubaine. En les conservant jusqu'à leur échéance, vous profitez d'un intérêt de 3.44%. Et les *Obligations d'épargne du Canada* ne peuvent descendre en bas de leur valeur nominale. N'oubliez pas que vous pouvez les acheter par paiements échelonnés à votre succursale de la B de M. Pourquoi ne pas y passer dès demain?






MAGASINEZ et ECONOMISEZ DAVANTAGE EN TOUTE OCCASION
CHEZ LES ANNONCEURS
REGAL

HUITRES FRAICHES Choix - Domino $1.25 la chop. 65c
PABLUM grande boite de 16 onces 43¢
RIZ GLACE LONGS GRAINS 2 livres pour 35¢ — La meilleure qualité - "Superpatna" cello
LAIT MILKO EN POUDRE boite 16 onces 37¢ — Fait 4 pintes de lait frais
CHAMPIGNONS ENTIERS "Elbe" 39¢ — De choix - Boite de 10 onces
NETTOYEURS "SPIC & SPAN" boite ordinaire 29¢ — Facilite la tâche du nettoyage
PRUNEAUX CHARNUS - Sac cello grosseur 50/60 45¢ — Frais, viandés, sac de 2 livres, à bas prix
POMMES SECHES désydratées la livre 39¢ — Rondelles complètes, fraiches, sac cello
SOUPE AUX TOMATES "Campbell's" 2 boites pour 25¢ — Nouvelle récolte - Boite de 10 onces
BREUVAGE "Quick" INSTANTANE la livre 49¢ — Nouveau, délicieux, économique - Carton 1 livre

ÉCHANGEZ ICI VOS COUPONS LEVER
Rinso GRANDE 28¢ GÉANTE 65¢
SURF GRANDE 27¢ GÉANTE 63¢
AVEC COUPON

Recettes Gratuites
10 Nouvelles Manières de Servir le Déjeuner
LAIT CARNATION
2 POUR 29c
MÉLANGE POUR CRÊPES Aunt Jemina 21c

Nouveaux numéros de téléphone

MARCHE VICTORIA 1885, rue Laviolette Tél.: 4-4619 X
MARCHE ST-LOUIS 1636, rue de l'Eglise Tél.: 6-3761 X
MARCHE CANADIEN 1373, rue Laviolette Tél.: 5-1070 X
MARCHE DENOUE 1450, rue Denoue Tél.: 4-6277 X
HORACE MILOT 1708, rue Royale Tél.: 6-3769 X
MARCHE LOUIS 556, rue Ste-Cécile Tél.: 6-3735 X
U. CARIGNAN, Enrg. Coin Badeau et St-Antoine Tél.: 4-6201 X
E. BOURGET, Enrg. 455 rue Ste-Cécile Tél.: 5-1637
ADRIEN GINGRAS 796, rue Ste-Angèle Tél.: 4-4442
JOS. HEBERT 1032, rue Ste-Julie Tél.: 4-2457 X
MARCHE REGAL O. P. Godin, prop. 1053, rue Ste-Cécile Tél.: 5-1616 X
MARCHE ST-PIERRE 26, rue St-Pierre Tél.: 5-4113 X
J. A. BRUNEAU 681, rue Notre-Dame Tél.: 4-6464
P. LABISSONNIERE 1725, rue Notre-Dame Tél.: 5-2105 X
Commandez vos BIERES et PORTERS chez les ANNONCEURS marqués d'un "X"

Fruits et Légumes Frais du Jour
POMMES No 1 du Québec "McIntosh" 3 lbs 39c
PAMPLEMOUSSES 4 pour 29¢ — Floride No. 96 - Nouvelle récolte, gros, juteux
POMMES FAMEUSES du Québec le sac 49¢ — sac de Polythène de 5 livres - Extra belles
TOMATES FRAICHES No 1 boite 14 onces 19¢ — Américaines No. 1 - Mûries à point
CHOUX-FLEURS BLANCS comme neige 19¢ — Frais des fermes des environs
PATATES "CANADA No. 1" "Montagnes Vertes" du Québec sac de 10 livres 49c — Emballé à l'avance

CHOCOLATS "Famous Willard's" Chocolats surfins assortis boite de 16 onces 79c
CRISCO SHORTENING supérieur carton de 1 livre 33c
Savon LUX DE TOILETTE Gros 2 pr 25¢ Régulier 3 pr 25¢
MOUTARDE CONDOR — Préparée aux fines herbes — jarre 24 on. 27c
SARDINES CANADIENNES dans l'huile d'olive "Fairhaven" 4 boites ¼ livre 29c

FARINE "FIVE ROSES" le sac de 7 livres 49c
MELANGE "AUNT JEMINA" la boite 37c
NOUS L'AVONS! Post's Corn-Fetti NOUVELLE CÉRÉALE 2 boites pour 37c
Spécial Régal Stores MARINADES SUCREES Nouvelle récolte • Primrose • Palm Grande jarre de 48 onces Economique la jarre 59c
SAVON BON AMI En pain • En poudre pour les vitres 2 pour 25c

POIS VERTS "LIBBY'S" 15 onces 2 boites pour 39¢ — "Tender King" nouvelle récolte
CONFITURES AUX FRAISES "JJoubert" 43¢ — Jarre de 24 onces - Délicieuses
TIRE "STE-CATHERINE" "Bélanger" 2 livres pour 75¢ — De haute qualité - La plus renommée
RAGOUT DE BOULETTES "Cordon Bleu" 49¢ — Grande boite économique de 20 onces

Viandes Fraiches de Qualité
Bocuf Frais haché sur demande la livre 39c
ROGNONS DE LARD FRAIS la livre 29¢ — Pour un repas vite préparé et économique
JAMBON DEMI CUIT dans la tesse la livre 69¢ — Dans le visking, pesanteur environ 4 livres
BACON TRANCHE sans COUENNE la livre 39¢ — Marque "Jubilee" maigre, sans perte
STEAK T-BONE de boeuf, tendre la livre 89¢ — Avec le filet - Réelle valeur
BOEUF STEAK Désossé, tendre dans la ronde 79c la livre

# Le marchand progressif utilise avec profit les annonces classées. - Pourquoi pas vous?

## 1 Propriétés à vendre

BELLE MAISON, 7 pièces, terrain 57 x 120, située près Rivière St-Maurice, rue Du Passage, Cap. Comptant raisonnable balance paiements mensuels faciles. Appelez 4-9677. 299-301

MAISONS A VENDRE
Terrasse de Normanville
Il ne reste plus que:
1 maison de 7 pièces,
2 maisons de 6 pièces
1 maison de 5 pièces
J.-Marcel Laflamme
Edifice Ameau
Tél.: 4-1914

RUE DUGUAY AU CAP, maison de 6 pièces, intérieur très moderne. Prix $4,000.00, $1500 comptant, balance comme loyer. Pour informations, appelez 4-9961 ou 4-0319. 297-299

MAISON A ECHANGER pour une automobile. S'adresser à Taxi Madelon, 86, Boul. Ste-Madeleine. Tél. 4-2982. 299

MAISON SEULE à vendre, 9 pièces, sur terrain de 60 x 100, située Blvd du Carmel. Appelez 4-6198. 299

SPEMONT SPEMONT
COMPAREZ
les prix depuis 1949 ainsi que les taux d'intérêts et périodes d'amortissement.
Prix taux période
1949: $ 8,000 4½% 25 ans
1950: $ 9,000 4½% 25 "
1951: $10,200 5% 20 "
1952 $11,900 5% 20 "
1953: ? ? ? 5¼ ? ? ?
Quelle sera donc la réponse à ces points d'interrogation en 1953? Protégez-vous contre toute autre hausse en achetant MAINTENANT.
Il nous reste 4 jolis Bungalows de 6 pièces
POUR AUTRES DETAILS OU VISITES DEMANDER ROGER LAROCQUE
FRANK SPENARD INC.
Courtiers Immeubles & Assurances
Edifice Spénard 936 Notre-Dame
TEL.: 4-3589

MAISON NEUVE, 5 appartements plus chambre de bain, cuisinette livre immédiatement, monte comptant, balance comme loyer, 2% intérêt. S'adresser à 325, St-Laurent, Cap. Tél. 4-9668. 297-303

MAISON A VENDRE, $4,400.00 comptant, balance tant par mois. Système de chauffage dans la cave. En partant, laisserais les prélarts et autres articles. Pour renseignements, appeler de jeudi à lundi, au no. de téléphone 4-1520. 299

SITE MERVEILLEUX
Grand cottage 1½ étage, situé sur terrain de 30 x 140, sur le bord du St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine. Intérieur propre, en gyproc. Extérieur insul. brique. $500.00 comptant. Balance tant par mois. Prix $6,500. Aussi maison à revenus à prix d'aubaine.
Jean Duguay Tél. 6-6615
De midi à 2 heures seulement.

MAISON NEUVE MODERNE. Salon, 3 chambres, cuisine, cuisinette, salle de bain. Chauffage eau chaude à l'huile. Sitsee 2949 Bourjoly dans Spemont. Plans fédéral-provincial. Comptant requis $1,000. Ecrire ou appeler Gerard Lamy, 1390, 9e Ave., Grand'Mère. Tél. 4606. 299-301

HARVEY & FILS
COURTIERS EN IMMEUBLES
1611, RUE ROYALE, APT. 306
TROIS-RIVIERES. TEL.: 4-5644
St-Mathieu: Moulin à scie et propriété. Terrain de 2 arpents x 4 et permis de coupe de bois. Prix $4,000.
Ste-Marthe, Cap-Madeleine: Chalet d'été 3 pièces meublées.
Shawinigan: Taxi Drive Yourself, 4 chars neufs.
St-Sylvère: Terre de 100 acres dont 75 en culture, 5 vaches. Tracteur et roulant complet.
St-Sylvère: Terre de 127 arpents en culture, 31 têtes à cornes, 80 porcs. Tracteur.
Bastican: Un terrain. Prix $200, un arpent.
Belle propriété: 1 logement, maison ste-Thérèse. Prix: $4,300. Comptant $2,000.
Les Forges: Terre de 14 arpents et poulailler.
St-Adelphe: Terre de 160 arpents avec roulant.
Près de Trois-Rivières: Ferme de 240 acres en culture et 75 en bois, 60 bêtes à cornes, 3 chevaux. Tracteur et tous ses accessoires.
Red Mill: Terre de 180 acres environ avec roulant.
St-Luc: Terre de 175 arpents en culture, 20 têtes à cornes, 30 porcs. Très jolie à lait. Tracteur et accessoires en double. Bon marché.
Boul. St-Louis: Cottage 7 pièces, terrain 112 x 65.
Rue Rochefort, Cap-Madeleine: Cottage 5 pièces, fini moderne.
Près de la rue Fusey, Cap-Madeleine: Propriété 2 logements de 5 pièces ½, fini intérieur plâtre et extérieur en pierre. Bas prix.
GRANDE MAISON à vendre au Cap-de-la-Madeleine près du Sanatorium. S'adresser 42 rue St-Denis, Cap. Tél. 4-1753. 298-300

MAISON A VENDRE, avec système de chauffage présent, huile de vaudoyeur, garage, grand terrain clôture. Conditions faciles. Cause départ. S'adresser: 18, Vaillancourt, St-Odilon. 298-304

## 3 Terres à vendre

BELLE TERRE à vendre à Yamachiche, 120 arpents en culture. Bonnes bâtisses, eau courante, électricité, 1 arpent de l'école. S'adresser à Gérard Vaillancourt, 2034 Laviolette, Trois-Rivières. 299-300

## 8 Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE 80 x 80, bord d'un côteau à St-Eugène, Cap-Madeleine. $400, comptant, et conditions. Appelez 4-2967. 297-299

Terrasse Riverside
Le Quartier Modèle au Cap
Plusieurs terrains à partir de $300
Frank Spénard Inc.
Edifice Spénard Trois-Rivières
936 NOTRE-DAME TEL.: 4-3589

TERRAIN A VENDRE 80 x 80, bord d'un côteau à St-Eugène, Cap-Madeleine. $400, comptant et conditions. Appelez 4-2967. 299-301

SPEMONT
Toutes les rues sont ouvertes. Choisissez-vous un terrain. Conditions faciles. Bâtissez-vous vous-même et économisez jusqu'à 20%.
FRANK SPENARD INC.
Courtiers Immeubles & Assurances
Edifice Spénard, 936 Notre-Dame
TEL.: 4-3589

LOTS A VENDRE
BORD DU
ST-MAURICE
J.-Marcel Laflamme
Edifice Ameau,
Tél.: 4-1914

TERRAIN A VENDRE, 60 x 160, situé près de la nouvelle Eglise Ste-Madeleine. S'adresser à 119 St-Philippe. 298-300

## 9 Commerces à vendre

BIJOUTERIE BIEN SITUEE, clientèle de plusieurs années. Occasion avantageuse pour horloger ou orfèvre. Sacrifier pour cause maladie. Logement libre si désiré, à prix raisonnable. Aucune offre refusée pour prompt acheteur. Ecrire casier 4499 Le Nouvelliste. 297-303

COMMERCE D'EPICERIE-BOUCHERIE, avec licence de bière, sur rue très achalandée de la ville de Sherbrooke. Excellente clientèle établie donnant chiffre d'affaires annuel de plus de $100,000. Equipement très moderne. Cause de vente: Maladie. Ecrire à Casier 4511, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, P.Q. 299

RESTAURANT TOUT EQUIPE, avec 2 tables de pool, bien situé, bon chiffre d'affaires, à vendre cause de santé. S'adresser 1120 rue Bédard. Tél. 4-9110. 298-300

UN DES PLUS CHIC salon de chargeurs de la ville à vendre cause maladie. Commerce bien établi au centre des affaires. Marchandise fraîche et très moderne, entrée pour la saison. Ecrire Casier 4501 Le Nouvelliste. 299-1

## 11 Magasins à louer

Magasin
Occupation immédiate, avec grand logement, 2 garages, construction neuve. Système eau chaude à l'huile. Prix allégé par mois et ... ou base de pourcentage sur chiffre d'affaires. 3110, Blvd Des Forges. S'adresser à Frank Spénard Inc., Courtiers Assurances & Immeubles, Edifice Spénard, 936 Notre-Dame, Tél. 4-3589. 293-19

## 16 Logis à louer

A LOUER, 3 pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, 2e étage, situé 950 rue Notre-Dame, Trois-Rivières. S'adresser Frank Spénard, 936 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 4-3589. 296-302

LOGEMENT CHAUFFE, 3½ pièces, à louer, situé à 2421, 4ème Ave, sur Blvd St-Louis, Trois-Rivières. S-299-301

LOGEMENT NEUF à louer, 4 pièces, fines modernes. S'adresser 232 Bourgeois, Cap-de-la-Madeleine. 298-300

MAISON A LOUER, 2 pièces, pour couple sans enfant, au Cap-de-la-Madeleine. S'adresser à Henri-Paul Cossette, 78 Bellerive, Cap-de-la-Madeleine. 299

A LOUER, LOGEMENT 6 pièces, chauffé, dans maison neuve. Aussi 2 appartements. S'adresser à 1600-A, rue Laflèche. 298-300

A LOUER, Logement chauffé de six pièces, à $11.00 par mois, payable d'avance. 459-B, St-François-Xavier, Trois-Rivières. Visites de 2 à 3½ heures et de 8 à 10 heures p.m. — Tél. 4-6702. 297-299

LOGEMENT NEUF CHAUFFE, 4 pièces plus chambre de bain, sur route nationale, Banlieue, à proximité de l'église, école, autobus. Appelez 6-7138. 298-300

A LOUER OU A VENDRE, maison neuve de 5 pièces plus chambre de bain et solarium, située à la Maison Ste-Thérèse. S'adresser 1630 St-Olivier. Tél. 4-1613. 298-300

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus chambre de bain, au 2e. S'adresser 666 rue St-Paul, Trois-Rivières. Tél. 4-5667. 299

Logements neufs
3 pièces très modernes. Service de concierge. Fixtures électriques fournies. Taxe d'eau comprise. Dans quartier résidentiel. Spémont. Prêts pour occupation 1er novembre ou avant. 1er plancher, $65.00 par mois. 3e plancher $60.00 par mois.
Jules Lambert
Tél. Bur. 4-4657 - Rés. 6-6866

A LOUER: Logement moderne, 5 pièces, au bas, coin Royale et Gervais, $60.00 par mois. Appelez 4-5635. 297-299

A LOUER: 3 pièces chauffées, éclairées. Prélart et stores vénitiens fournis. Situé au Cap-Madeleine. Appelez 4-4842. 299

LOGEMENT 2 PIECES plus chambre de bain, très propre, près hôpital Cloutier. Eau fournie. Autobus St-Laurent. Prix $13.00 par mois. Non pensionné. 97 Manseau, Cap. 299

A LOUER, soubassement à raison de $18.00 par mois. S'adresser à 1614 Denoue, Trois-Rivières. 295

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, bas de chambre de bain, situé rue Gatelier, Trois-Rivières. Par d'enfant. S'adresser 1023 Gauthier. 297-299

A LOUER: Logement de 5 pièces situé à la Pointe-du-Lac. S'adresser à Xavier Bisson, Pointe-du-Lac. Tél. 6-3891. 299-301

LOGEMENT 3 pièces (3 chambres) plus chambre de bain, lingerie, cour, à louer, 2e étage, près église et autobus. S'adresser M. E. Rodrigue, 41 rue Vanasse, St-Odilon, Cap-Madeleine. Tél. 4-3012. 299-1

LUXUEUX LOGEMENTS
sur le Boulevard des Forges,
à peine chauffées.
Fixtures électriques fournies.
$75.00 par mois.
Baux au fer mai 1954
FRANK SPENARD INC.
Tél.: 4-3589

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces plus chambre de bain, libre le 1er novembre. A vendre: Stores vénitiens achetés, fournaise à l'huile, réservoir eau chaude, etc. S'adresser 1118 rue Bédard. Tél. 4-4187. 299-300

MAISON A LOUER, 6 pièces, située à la Banlieue. Possession immédiate. Aussi trailer (remorque) en bon ordre. S'adresser Evariste Leclerc, Baie-Jeune. 299-301

MAISON DE 6 pièces à louer à 2226 Marie Lemeur, Normanville. Pour informations, appeler M. G.-W. Bond, Joliette 3059, ou écrire à Casier 4506, Le Nouvelliste. 299-300

MAISON A LOUER, 1½ étage, 6 pièces, libre immédiatement. Située 3860 Blvd Laviolette, dans Normanville. Prix $60, par mois ou à vendre $10,500.00 comptant $3,000.00 balance $60.00 par mois. Appelez 4-1162. 299

## 17 Logis demandés

LOGEMENT DEMANDE, 3 pièces. Après le soir après 5 heures. Tél. 4-9408. 299-301

OFFICIER PERMANENT de l'Aviation stationné à l'Escadrille de Radar 2453, 875 rue Hart, désire louer de 3 pièces avec réfrigérateur et poêle électrique (de préférence) pour le 15 novembre. Ecrire à Officier de l'Aviation Alexander 2453 Squadron, 875 rue Hart, Trois-Rivières ou tél. 4-8645. 298-300

## 22 Bureaux à louer

BUREAU D'AFFAIRES, 3 pièces bien éclairées, centre commercial. S'adresser au Dr Conrad Godin. Tél. 4-5069. 299

## 25 Machines de bureaux

A VENDRE OU A LOUER: Machines à écrire. Machines à additionner. Machines à tailler. Coffres-forts. Bureaux. Jean Bauville, 1608, Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 6-7011. 283-6

CLAVIGRAPHES DE TOUTES marques à louer $4.00 par mois ou 9 mois pour $30.00. S'adresser Gérard Martineau, 1347 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 6624. Nouveau No 5-1433. 273-300

## 26 Produits de qualité

ABRAN STORES VENITIENS: Flexalum, Sunflex, Galons plastique ou coton. Estimons et posons gratuitement. Prix spécial à partir de 50 cts le pied carré. Tél. 4-3544. 298-300

PATES AUX
HUITRES
Pâtés au Saumon
Pâtés aux Patates
SPECIALITE:
FEVES AU LARD
Aux Fins Gourmets
606, rue Bonaventure
TEL.: 6-3022

RICARD STORES VENITIENS, Manufacturier, Tél. 5-3640. — Aluminium Flexalum, Acier. Stores vénitiens Airlum 36 x 64 à $2.4( chacun. Estimé gratuit. Livraison 24 heures. S'adresser 141 Beauchemin, Cap-Madeleine. 280-2

## 27 A vendre divers

A VENDRE: Meubles de bibliothèque, dictionnaire Quillet, volumes français et anglais, camera, Appelez 4-8420 entre 6 et 9 heures p.m. 298-299

UN CARROSSE de bébé, la meilleure marque avec garde-boue toute la longueur. Un an d'usure. Très propre. Aussi bicyclette double pour homme, bon marché. Appelez 6-2582. 298-300

CINEMA A DOMICILE: Films et Projecteurs 16 mm. sonores et silencieux à vendre, louer ou échanger. Catalogue sur demande. Conseil du Film, Tél. 49, Yamachiche, Que. 279-2

MONUMENTS
Toute personne qui désire un Monument pour livraison immédiate, avant les neiges, profitera d'un escompte de 35% sur l'Achat d'un monument en montre devant ma boutique
ADRESSEZ-VOUS EN PERSONNE A
140, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
J'irai vous chercher moi-même
Livraison dans toute la province
ROLAND LAVOIE
TEL. 4-3191

ENCYCLOPEDIE GROLIER, livres de l'année: 1950-1951-1952, le tout très propre. Aucune offre raisonnable refusée. Madeleine Bellemare 33-B, St-Laurent. Tél. 4-2890. Louange. 299-301

A VENDRE, CARROSSE gris, marque Lloyd, pratiquement neuf. S'adresser 165 rue Brunelle, Cap-Madeleine. Tél. 4-0603. 299

COUREY NASSIF ENRG.
1510 Royale Tél.: 5-1375
Spécial pour cette semaine
Combinaison Penmans
Valeur rég. $2.95 et $3.95
Spécial: grandeur 24 à 32 $2.19
grandeur 34 à 44, $3.19

A VENDRE 1,200 paires bas à carreaux, $1.00 à $1.25 la paire. Laine Worsted, Rotary, Knit. Aiguilles à machine à tricoter. Pièces murales. B. Perigny, 307 St Roch. Tél.: 4-5009. 281-4

FUMEURS
Tabac à cigarettes $1.15 la ½ lb. 1,000 tubes 0.40 cts. Tabac à pipe, haché, $1.10 la ½ lb. Machine à cigarettes et pipes très bon marché. Tabac en feuilles 0.50 la livre.
Tremblay Tabac
1506 Royale Trois-Rivières
371 Boul. St-Joseph Drummondville
560 Rue Galt W. Sherbrooke

A VENDRE: MANTEAU de fourrure, pour enfant, grandeur 4-5 ans. Très propre. S'adresser 207 Fusey, Cap-Madeleine. 298-300

ERNEST ROUETTE
553, rue Des Forges
Trois-Rivières
TEL.: 4-2131
Pour hommes et enfants:
Habits et pardessus. Station Wagon. Parkas. Coupe-vent, pantalons, gilets de laine. Chapeaux et casquettes.
Choix varié et Qualité
Prix défiant toute compétition.
Venez vous convaincre chez
Ernest Rouette
553 Des Forges Tél.: 4-2131

A VENDRE: GROS Heater marque Quebec, 2 ronds en haut, usagé 2 hivers seulement, comme neuf, en très bonne condition. S'adresser 739 Godbout. Tél. 4-8392. 298-300

Pâtisserie de toutes sortes:
FEVES AU LARD
PATES AU SAUMON
ET
AUX PATATES
Buffet Laviolette
1583, rue Laviolette
Tél. 5-2977 ou 4-8493

POUDRE A PIEDS Cress antiseptique et désodorisante. Arrête transpiration, soulage sensation brûlante des pieds, cors, durillons, démangeaison des orteils, oignons. A toute pharmacie. Demandez circulaire. 299

## 28 A louer divers

SALLE D'ECHANTILLON ou de démonstration avec toilette et eau chaude, grandeur 21' x 7'. S'adresser au Dr Conrad Godin. Tél. 4-5069. 299

## 29 On demande à acheter

ACHETERAIS ACCORDEON-PIANO 12 basses. Appelez 4-9824 ou écrire au Casier 4510, Le Nouvelliste. 299

ATTENTION, ATTENTION: 1,000 paires de patins seconde-main demandées hommes, garçons, fillettes, enfants. Achetons — Vendons. — Le plus haut prix payé. Apportez vos patins Lavinette Joining Enrg., 983 Champflour. Tél. 4-9373. 293-16

## 32 Argent à prêter

PRETS
HYPOTHECAIRES
(JUSQU'A 70% DE LA VALEUR)
de $10,000 à $1,000,000
dans les villes de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan Grand'Mère et Louiseville.
Remboursements en 120 mensualités
Crédit Mauricien Inc.
EDIFICE SPENARD T.-RIVIERES
936, rue NOTRE-DAME.
TEL.: 4-3589

ARGENT OBTENU première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478 Ave. du Parc, Montréal. 293-16

## 37 Plomberie - Chauffage

ROLAND BLANCHETTE
Entrepreneur
en Plomberie
et en Chauffage
2395, rue Pelletier
TEL.: 4-8084

## 38 Brûleurs à l'huile

ATTENTION: G. GUILBERT, Banlieue, Tél. 4-4341 — Distributeur d'huile à chauffage de haute qualité. Service prompt et courtois. Dans Banlieue, Trois-Rivières, Cap-Madeleine et les environs. 273-300

BRULEURS LYNN et A.B.C., 10 ans d'expérience dans la vente, installation et réparation de toutes autres marques de brûleurs. Hector Bernier. Tél. 4-8541. 299-301

SPECIAL: BRULEURS A.B.C., garantis, $43.50, installation comprise. Tél.: 6-6747. 295-301

BRULEURS
A. B. C.
Lynn-Boston Breese
Installation — Réparation — Nettoyage
Satisfaction garantie
Estimé gratuit. Termes faciles.
Réservoir toutes capacités.
Service de Brûleurs
Tel.: 5-3784

POUR NETTOYAGE, installation, réinstallation, demandez toujours un expert. Ouvrage garanti. S.V.P. notez nouveau numéro de M. Mathieu, 610, rue Thibeau, Cap-Madeleine. 297-303

HUILE — RESERVOIRS — BRULEURS de toutes marques. Installation. Soudure en général. Maison responsable. Satisfaction garantie. St-Maurice Industries Limited, Cap-Madeleine (Aéroport). J. Bellemare, prop. Tél. 6-8012 ou 4-7634. 273-306

ATTENTION Spéciale ce mois-ci. Bel assortiment poêles à bois, charbon. Poêles électriques, combinés. Aussi brûleurs à l'huile A.B.C., Breeze. Fournaises à l'huile Duo-Therm. Sanferre & Fils Enrg., 833 Ste-Cécile. Téléphone 4-9575. 279-2

NOUVEAU SERVICE TRIFLUVIEN. Spécialité réparation et nettoyage de brûleurs et comme maître-plombier. S'adresser à J.B. Germain, 1196, Bréboeuf, Trois-Rivières. Tél.: 4-5675. 297-299

ATTENTION: 100 BRULEURS A.B.C. à vendre, prix de rabais. Installation - Réparation - Nettoyage par un expert 20 ans d'expérience. Edmond Vigneault, 838 Ste-Ursule. Tél. 1617. Nouveau No 4-2308. 279-299

## 39 Charbon - Bois - Huile

CROUTES DE BOIS mou à vendre. Aussi bois de chauffage mélange, $6.00 la corde. Appelez 4-2055. 299-301

BOIS FRANC SEC à vendre. Aussi croûtes de bois mou et croûtes de bois franc. S'adresser à Eddy Deloy, 1020 rue Chapleau. Tél.: 4-3214. 291-14

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre: Bois franc, croûtes de bois franc et bois mou. Jos. Tessier, 45 Gingras. Tél. 2863. Nouveau No 5-1933. 276-303

## 40 Articles de ménage

ECONOMISEZ EN achetant au Salon du Meuble Enrg. — Réfrigérateurs Leonard $299.00 avec, en cadeau, magnifique radio Northern Electric. — Set salon, chesterfield, 7 morceaux, $149.00. — Aussi 50 gallons d'huile Irving gratuits avec chaque achat d'une fournaise Duo-Therm. Prix à partir de $84.95. — 89 rue Thibeau, Cap-Madeleine. Tél. magasin 6-6171. 299-301

UN CARROSSE de bébé, la meilleure marque avec garde-boue toute la longueur. Un an d'usure. Très propre. Aussi bicyclette double pour homme, bon marché. Appelez 6-2582. 298-300

POELES USAGES de toutes sortes, émaillés blanc, ivoire, nuances noyer. Ecrire ou s'adresser à La Vendange de Tilly Ltée, 1692, St-Philippe, Trois-Rivières. Tél. 4-8964. 292-19

A VENDRE: Poêle émaille blanc, combiné au gaz, avec brûleurs à l'huile. Le tout en parfaite condition. S'adresser 906 Ste-Angele. Tél. 6-3961. 297-299

SPECIAL: TAPIS AXMINSTER $39.00 — de passage $3.95 la verge. Réfrigérateurs Norge, Admiral $249.00 — Poêles Gurney, Findlay, Laveuses Beatty $129.00. Mobiliers cuisine crownex $55. Chambre $129.00. Magasin Meubles Paul, 341 St-Laurent, Cap. Tél. 4-4880. 239-13

ATTENTION: la vente bat son plein, économisez 10 à 25% sur tout achat de meubles chez Adam Limitée, tels que: Mobiliers de chesterfield, chambre, poêles électriques, lessiveuses, tapis, prélart. Votre crédit est fin. Adam Limitée, 936 St-Maurice. Tél. 4-7722. 294-300

APPELEZ 4-7644
pour vos
Meubles neufs et
usagés
ET REPARATIONS
J.-H. LARIVEE, Enrg.
1113, rue St-Prosper

PRELART IMPRIME (coupons) 10 à 30 pieds longueur x 3 pieds largeur, vendus en rouleau d'environ 130 livres, au prix de 16 cts la livre. — 939, Ste-Cécile. Tél. 6-8430 entre midi et 2 heures p.m. 293-301

ECONOMISEZ 10 à 25% sur achat meubles chez Sanferre Fils Enrg. Réfrigérateurs, Stores vénitiens. Payons bon prix pour vieux meubles en échange. — 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W. Nouveau No 4-9075. 275-301

BOX STOVE. Fournaises. Casse (trash). Matelas ressorts. Machines à coudre. Radios. Sets cuisine. Lits. Bureaux. Commodes. Linge. — Magasin de seconde-main, 293 Hertel. Tél. 4-5001. 290-1

PIANOS NAPOLEON CARON, accordeur pianos, orgues. Pianos neufs, usagés. Réparation générale. Clavier refait. Vernissage caisse à neuf. Travail d'expert. Magasin, atelier, 809 Des Forges. Tél. 9873-J. Nouveau No 4-4054. 273-301

CADEAUX OFFERT
Drum et 45 gallons d'huile
avec l'achat d'une
Fournaise Duo-Therm
valeur requière $84.95
Pouvoir 32,000 B.T.U.
Désiré Loranger
70 St-Georges, Cap-Madeleine
Tél.: 5-3032.

POELES, POELES, POELES. Poêles usagés de toutes marques. Bois, charbon, gaz, huile, disponibles à un prix extrêmement bas et en excellente condition. Téléphonez ou venez à City Gaz, 1600 Royale. Tél.: 6-2321. 285-8

POELE NOIR ET BLANC, combiné électricité, avec deux brûleurs ainsi que le drum. S'adresser 1704 Denoue. Appelez le soir après 6 heures ½ à 4-2079. 299-300

MOBILIERS, CHAMBRE à coucher, salon, cuisine, Réfrigérateurs, Laveuses, Poêles, Tapis, prélart, Cadeaux, etc. Escompte spécial 20 à 25% comptant. Désiré Meuble, Enrg., 70 St-Georges, Cap. Tél.: 5-3032. 274-301

AIME BRETON
Marchand de Meubles
313, rue Loranger
Cap-de-la-Madeleine
TEL.: 4-6074

MACHINES A COUDRE. Nous avons toujours un assortiment de machines à coudre usagées à vendre à prix d'aubaine. S'adresser à Fred Farley, 429 rue Des Forges. Tél. 6-7818. 296-19

MENAGE A VENDRE: Chesterfield, poêle, balayeuse, glacière, radio, lit en fer. S'adresser 143 St-Laurent, Cap. Tél. 4-6924. 298-300

A VENDRE: Fournaise à l'huile Coleman, 1 drum, 1 valise de réserve, 1 fournaise à air chaud. S'adresser à Mme Alide Bellemare, 306 Volontaire. 298-299

ARMOIRE PORTATIVE, peu usagée en bois émaillé blanc. Pour lingerie ou garde-robe. Hauteur 6 pieds, largeur 21 pouces, profondeur 22 pouces. 5 tablettes et 2 tiroirs, garnie de prélart. Prix $20. Appelez 6-6615 - 1046 Ste-Julie. 298-300

A VENDRE très bon marché: poêle électrique Gurney, combiné bois et charbon; foyer en chêne; stores vénitiens; fixtures électriques; fluorescent; rideaux; projecteur de vues animées 16 mm. S'adresser 1573 St-Olivier. 298-300

A VENDRE: Piano à $75.00. S'adresser à Paul Girard, 1720 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 4-9142. 299-301

A VENDRE: Buffet de cuisine chromé, blanc. Très propre. Appelez 5-2842. 299-300

PIANO USAGE à vendre, marque Lindsay, en bon ordre, $175.00. Appelez: 4-9628. 299-301

A VENDRE: Poêle électrique McClary, émaille blanc, 4 ronds, fourneau automatique. Aussi balayeuse électrique Apex, avec accessoires. S'adresser à 677, Ste-Ursule. Tél. 4-1370. 299-301

A VENDRE poêle McClary, avec brûleur à l'huile en excellente condition. S'adresser à Roger Marois, 1730 St-Philippe, Trois-Rivières. Tél. 4-9695. 299

## 41 Chambres à louer

CHAMBRES TRES CONFORTABLES à louer dans centre de la ville. Famille sans enfant. Service d'eau chaude et téléphone. Appelez 4-4082. 298-304

CHAMBRE A LOUER, à prix raisonnable, pour un ou deux messieurs. S'adresser à 667 rue Ste-Cécile. 299-301

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, en face de l'Arena. Pension si désirée. Prix modéré. Appelez 4-9687. 299-300

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer. Bel ameublement, usage réfrigérateur, téléphone et eau chaude. Famille tranquille. S'adresser 276 St-Antoine au 2e étage. Tél. 4-1216. 295-297

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée à louer. Entrée privée. Lavabo. Service téléphone, réfrigérateur, poêle électrique. S'adresser 924 ou 928 St-François-Xavier. Tél. 6-8302. 297-299

APPARTEMENTS CHAUFFES, meublés avec davenport, réfrigérateur, poêle électrique, en haut chambre de bain. Eau chaude. Téléphone. Entrée privée. Place lessive sous-bassement. S'adresser 535 Des Volontaires. 299

PERSONNE AGEE SEULE, donnerait chambre à dame seule, à condition de rester à la maison; excepté quelques heures par jour. Appelez 6-6674. 299

APPARTEMENT DEUX PIECES, comprenant cuisine avec poêle électrique ainsi que divan, et chambre à coucher. Entrée privée. S'adresser 743 Champflour après 1 heure p.m. Tél. 4-8674. 299

GRANDE CHAMBRE bien meublée, ménage fait à neuf. Batterie cuisine fournie, frigidaire, poêle, eau chaude, téléphone. Idéale pour jeune couple ou jeunes filles. — 2069 St-Denis. 299

## 43 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION à l'hôtel Ste-Marie au Cap. Endroit tranquille, très bonne nourriture. Prix raisonnables. S'adresser 553 Notre-Dame, Cap. Tél. 4-2901. 297-302

## 49 Divers

Mme Yvette Lamy
SPECIALITES
POUR ENFANTS
1489, rue Laviolette
Tél.: 4-9973

## 51 Horlogers

HORLOGER D'EXPERIENCE demandé pour travailler à Shawinigan. Bon salaire à personne qualifiée. S'adresser en personne à 1400 Hart, Trois-Rivières. 298-299

RENDEZ-VOUS CHEZ Alberic Garceau, 702, rue Champflour, à l'enseigne du vieil horloge, près du garage Chevrolet. Montres nettoyées $1.00. Ressorts posés $1.00. Ouvrage garanti. 299

## 54 Hommes demandés

DEMANDE UN HOMME en charge de l'entretien général sur machinerie pour usine située dans la ville de Québec. Ecrire Casier 4505, Le Nouvelliste. 297-299

REPRESENTANT
DEMANDE
pour Trois-Rivières et les villes environnantes.
Vente de systèmes de comptapilité, formules continues.
Devra être bilingue, avoir fait sa 12e année.
Faire application par écrit, en anglais, au
Casier 4509,
Le Nouvelliste

HOMMES DEMANDES pour vendre des bijoux, montres colliers, bracelets, Gagnez facilement $50.00 par semaine. Catalogue de 80 pages. Agence Nicole Enrg., 21 Samson, Lauzon. 286-299

## 55 Femmes demandées

DAMES OU JEUNES FILLES désirant faire bon revenu, demandées pour la vente de produits de beauté. S'adresser 1145 Ste-Ursule. Tél. 6-3300 de 9 a.m. à 2 heures p.m. et 5 à 7 heures p.m. 299

DAMES — LA SAISON de ventes de Noel commence de bonne heure avec Avon. Bons territoires libres dans Trois-Rivières, Cap, 1530 Champlain, Trois-Rivières. Tél. 4-5776. 299

FEMME DEMANDEE pour faire le ménage dans bureaux, de 2 à 11 heures p.m. et le samedi de 1 à 6 heures. Ecrire Casier 4504 Le Nouvelliste. 297-299

TRICOTEUSE DEMANDEES travail à la manufacture sur machines semi-automatiques. Bon salaire, ouvrage à l'année dans nouvelle manufacture, située au 2ième étage. Bâtisse du Nouvelliste, 865 Ste-Marguerite. 299-300

## 56 Hommes-Femmes demandés

HOMMES ET FEMMES
DEMANDES
Si vous êtes intéressés à faire des gros salaires, adressez-vous à la plus grande entreprise du genre au Canada, dans la vente à domicile. Bonne commission qui vous permettra de vous faire au delà de $100.00 par semaine. Char essentiel mais pas necessaire.
ADRESSEZ-VOUS DE
9 a.m. à 5 heures p.m. à
1024, rue Champflour
Trois-Rivières
Voir M. J.-L. Bélanger

## 57 Agents vendeurs

VENDEUR DEMANDE pour la vente de plusieurs lignes à la fois. Opportunité de faire bon salai. à personne qualifiée. S'adresser 1628 Royale. 299-301

REVENU REGULIER chez vous. Votre commerce postal tout imprimé, facile à copier. Toute la famille peut aider. Méthode 25 cts. R. Bouchard C.P. 103, Place d'Armes, Montréal. 280-299

## 61 Positions offertes

ON DEMANDE: coupeur de viande expérimenté, jeune fille pour empaquetage et jeune homme pour travail dans épicerie. Ecrire casier 4503, Le Nouvelliste. 297-299

## 73 Autos à louer

ATTENTION: Gariépy Drive Yourself offre chars fermés et convertibles à louer avec assurances. $29.00 par semaine plus $0.09 du mille. 1030 Ste-Cécile. Tél. 4-8950. 299-301

AUTOS A LOUER
Chars neufs et convertibles
Aussi Taxi Impérial jour et nuit
O. Gélinas
550, Des Forges - Taxi: 6-6161
Tél. Drive Yourself: 5-3221

## 74 Autos à vendre

LAROCHE
Automobiles Enrg
330 Boul. Normand.
Tels.: 6-2911 - 4-1261

| | | |
|---|---|---|
| 1950 | Ford Custom Sedan équipé | |
| 1949 | Pontiac Sedan équipé | |
| 1949 | Plymouth Coach équipé | |
| 1947 | Mercury Coach équipé | |
| 1946 | Pontiac Sedan équipé | |
| 1946 | Chevrolet Sedan équipé | |
| 1942 | Plymouth Sedan équipé | |
| 1939 | Ford Coach équipé | |

SEDAN DE LUXE 1947, radio, air conditionné, bas millage. Appelez 4-8420 entre 6 et 9 heures p.m. 298-300

GRAVEL
Automobiles Enrg.,
2420, Royale, Tél.: 6-3955
et Blvd Royal, Banlieue, T.-R.
Notre expérience dans le commerce exclusif des chars usagés est votre meilleure garantie.

| | | |
|---|---|---|
| 1939 | Dodge Coach | 375 |
| 1948 | Pontiac Coach | 1,175 |
| 1940 | DeSoto Coupé 6 p. | 325 |
| 1949 | Pontiac Sedan | 1,275 |
| 1939 | Pontiac Sedan | 525 |
| 1936 | Chevrolet 1½ T. | 185 |

Termes faciles.

FORD 1935 en bonne condition à vendre. S'adresser à 519 rue St-Georges, Trois-Rivières. 297-299

THREE RIVERS
CHEVROLET
MOTORS
SALES LTD
vous offre des
Automobiles et Camions
reconditionnés
"O.K."
et portant une garantie de 30 jours 50/50
CHARS

| | | |
|---|---|---|
| 1951 | Nash Sedan | $2,650 |
| 1951 | Chevrolet Sedan | 2,190 |
| 1950 | Oldsmobile Sedan | 2,290 |
| 1950 | Chrysler Sedan | 1,950 |
| 1950 | Dodge Coach | 1,550 |
| 1951 | Chevrolet 2-D Sedan | 1,775 |
| 1949 | Plymouth Sedan | 1,495 |
| 1949 | Pontiac Sedan | 1,475 |
| 1948 | Standard Coach | 790 |
| 1947 | Dodge 2 Ton Sedan | 1,050 |
| 1947 | Pontiac Sedan | 1,250 |
| 1947 | Dodge Sedan | 1,050 |
| 1947 | Oldsmobile Sedan | 1,090 |
| 1947 | Oldsmobile Sedan | 1,250 |
| 1947 | Chevrolet Coach | 1,090 |
| 1947 | Packard Coach | 350 |
| 1941 | Plymouth Sedan | 350 |
| 1937 | Ford Coach | 275 |
| 1934 | Dodge Sedan | 200 |
| 1938 | Dodge Sedan | 100 |
| 1942 | Dodge Sedan | 650 |
| 1935 | Ford Coach | 85 |
| 1938 | Ford Coach | 275 |

Termes faciles si désiré
Avant d'acheter une voiture neuve ou usagée, appelez
5-2424 ou 4-3569

MONARCH 1949 EQUIPE, radio, air conditionné, 36,000 milles, en très bonne condition. Appelez 6-7541. 299-301

## 75 Camions à vendre

TRATEUR INTERNATIONAL F.-14, sur crampon, en parfait ordre. Téléphone 5-1733. 294-300

A VENDRE: Remorque roues doubles pour petit camion ou tracteur. S'adresser à Alban Trudel, Proulxville. Tél. 164 W-11. 298-300

ECHANGERAIS CHEVROLET 1940, pour un camion ½ à 1 tonne. S'adresser 3001 Laviolette. Tél. 4-5295. 297-299

## 78 Autos réparés

PNEUS
Spécialités
VULCANISATION et RECHAPPAGE
Equipement moderne pour refaire traction sur pneus usés de toutes dimensions.
Equilibrage de roues
Parent &

VISITEZ LE MARCHE d'aubaine! Car tous les jours nous recevons de nouvelles marchandises qui vous intéresseront au plus haut point. Vous trouverez toujours des lignes à des prix d'occasion. Marché d'Aubaine, coin le Avenue et Ruelle Lemay, en arrière de chez Allard Variétés.
G.M.-297-302

SPECIAL DE LA SEMAINE chez Markus Hanna & Sons. Avec tout achat d'un de nos chics chapeaux pour hommes de la fameuse marque "Biltmore" nous donnerons un beau mouchoir blanc en toile de grande qualité. Profitez-en, cette semaine seulement. Markus Hanna & Sons, 515, 6e Avenue.
G.M.-297-301

ADELARD CALILLE, 500, 6e Avenue. Grand'Mère vous offre cette semaine, à des prix spéciaux, tout ce dont vous avez besoin: couvre-chaussures, claques, bottes de caoutchouc, etc. pour hommes, dames, et enfants. VENEZ EN PROFITER.
G.M.-299-304

LOGEMENT neuf, meublé, 3 appartements plus chambre de bain, eau chaude à louer. Fournaise à l'huile à vendre. Téléphonez à 3650.
G.M.-299

BIENTOT! A GRAND'MERE! L'ouverture du nouveau magasin de confection et mercerie pour hommes, Calille & Frère, 498, 6e Avenue. Surveillez la date de l'ouverture.
G.M.-299-304

AU MAGASIN ECONOMAT! Vous pourrez acheter des serviettes en Ratine à 55c la paire. Des grandes couvertes en flanelette pour $5.25 la paire. Venez dès aujourd'hui. ECONOMAT magasin de Service Soi-Même, 492, 6e Avenue.
G.M.-297-301

CHAMBRE A LOUER avec usage du frigidaire, téléphone etc. Très bonne condition. S'adresser après 7 heures le soir à 602, 8e Avenue. Tél. 3160.
G.M.-297-299

JUSTEMENT RECU chez Roy & Nicole, un très grand choix de beaux chapeaux de laine pour fillettes de 3 à 12 ans. Prix $3.00. Aussi stationwagon pour fillettes et dames, nuances beige, collets de mouton, style à écouler à $12.95.
G.M.-297-302

GARAGE DEMANDE. Chauffé ou non. De préférence aux alentours du théâtre Palace. Appelez 3321.
G.M.-298-299

AVEZ-VOUS DEJA visité le grand Marché "A. M. Self-Service". Profitez de nos spéciaux de chaque semaine. J. E. Albé Matteau, prop. 681, 4e Rue.
G.M.-298-303

A VENDRE: Restaurant avec ameublement, maison et terrain de 180 x 90 pieds. Situé sur la rue principale. Cause maladie. S'adresser à Gérard Duchemin, St-Georges. Tél. 2251.
G.M.-298-303

550 AU CADRAN — CHLN — 1000 WATTS

## Aujourd'hui

12.00—Nouvelles (Déf. Nat.)
12.05—Détente
12.30—Orgue populaire
12.55—Nouvelles (Templeton's)
1.00—Banque Talon
1.15—Pgm Charles Antell
1.30—Sombrero Y Maracas
2.00—Nouvelles (Fleuriste Madelon)
2.05—Demandes spéciales
2.55—Nouvelles (Nalko)
3.00—Mélodies ou chansons
3.30—La fête continue
4.00—Nouvelles (J. A. Desruisseaux)
4.05—Ballades américaines
4.55—Nouvelles (Templeton's)
5.00—Quoi de neuf?
5.30—Faire-part
5.35—Ranch 550
6.00—Nouvelles (John Collins)
6.15—Chronique sportive (Irving Oil)
6.25—Musique du souper
6.55—Parade du Club de courses
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Heure du trio
7.30—Les plus belles voix
8.00—Comédie musicale
8.25—Nouvelles (Lever Bros)
8.30—Le hockey chez nous (Molsons) — Reds vs Citadelles de Québec.
10.30—Ici l'on dance
10.55—Nouvelles (T.-R. Auto Electric.)
11.00—Bonsoir les sportifs (Molsons)
11.15—Intermède
11.20—Raconteur de chez-nous (Molsons)
11.35—Nouvelles
11.40—Ici l'on danse
11.55—Nouvelles
12.00—Fin des émissions.

## Demain

6.50—Ouverture et Horaire
6.55—Nouvelles
7.00—Affiche Palante Ogilvie
7.05—La Part de la Terre
7.25—Nouvelles sportives
7.30—Spécial du matin
8.00—Radio-Journal
8.10—Intermède
8.15—La Prière
8.30—Revue-Sports (Abattoir Champlain)
8.35—Autour et Alentour
8.55—Nouvelles (Templeton's)
9.00—Vive la gaieté (Swift)
9.15—Mélodies ou chansons
9.30—Cinq et Cinq (Five Roses)
9.35—La fête continue
10.00—Nouvelles (Vétéran Taxi)
10.30—Pour vous Madame
11.25—Madame est servie (Robin Hood)
11.30—En dégustant l'apéro Club des échanges. . .
12.00—Nouvelles (Déf. Nat.)
12.05—Détente
12.30—Piano Populaire
12.55—Nouvelles (Templeton's)
1.00—Banque Talon
1.15—La Chanson Canadienne (J. J. Joubert)
1.30—Sombrero Y Maracas
2.00—Nouvelles (Fleuriste Madelon)
2.05—Demandes spéciales
2.55—Nouvelles (Nalko)
3.00—Mélodies ou chansons
3.30—La fête continue
4.00—Nouvelles (J. A. DesRuisseaux)
4.05—Ballades américaines
4.55—Nouvelles (Templeton's)
5.00—Quoi de neuf?
5.30—Faire-part
5.35—Ranch 550
6.00—Nouvelles (John Collins)
6.10—Intermède
6.15—Chronique sportive (Irving Oil)
6.25—Musique du souper
6.55—Parade du Club de courses
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Heure du Trio
7.30—Les Plus Belles Voix
8.00—Comédie musicale
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles (Lever Bros)
9.00—Concert d'étoiles
9.30—Raconteur de chez-nous (Molson's)
9.45—Intermède
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.55—Nouvelles (T.-R. Auto Electric)
11.00—Bonsoir les Sportifs (Molson's)
11.15—Ici l'on danse
11.30—Nouvelles
11.30—Nouvelles
11.35—Ici l'on danse
11.55—Nouvelles
12.00—Fin des émissions

LA DEUXIEME D'UNE SERIE
DE VINGT TROIS PARTIES
RADIODIFFUSEES

8.30 P.M.

(CE SOIR)

"Le Hockey chez-nous"

La "voix" du hockey DEL DUGRE décrira la partie

REDS de Trois-Rivières
vs
CITADELLES de Québec

CHLN
"Le Poste des Sports"

## BRIDGE

Le déclarant de cette donne sut tirer profit de l'avantageuse distribution des cartes de ses adversaires.

Donneur: Sud.
Tous vulnérables.

Nord
♠ 8 5 4
♡ A V 9 4 2
♢ 7
♣ 7 4 3 2

Ouest
♠ V 7 6 3 2
♡ R 7 5
♢ D 9
♣ R 10 5

Est
♠ A R
♡ 10 6 3
♢ V 10 6 4 2
♣ A V 6

Sud
♠ D 10 9
♡ D 8
♢ A R 8 5 3
♣ D 9 8

Les déclarations:

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1-carr. | passe | 1-coeur | passe |
| 1-SA | passe | passe | contre |
| passe | passe | passe | |

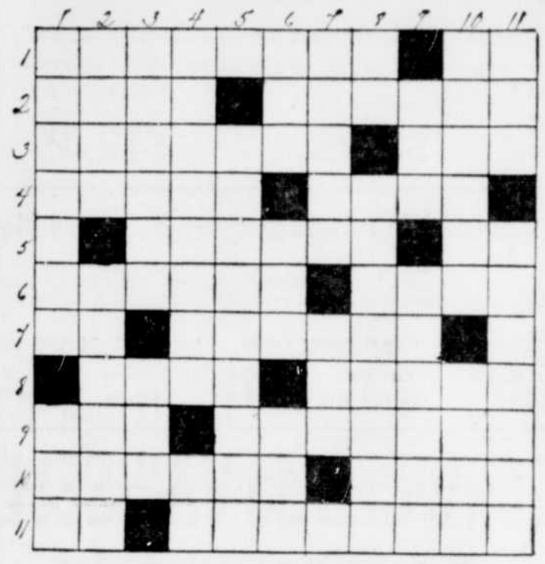
Ouest entama de son trois de pique. Est encaissa l'as et le roi de cette couleur, après quoi il renvoya le quatre de carreau. Sud prit la levée de l'as, puis attaqua coeur de la dame. Ouest la couvrit du roi et Sud laissa cette carte remporter la levée en ne mettant que le deux de coeur du mort.

Ouest continua son attaque à pique, que Sud prit de la dame pour encaisser ensuite le roi de carreau. Il joua maintenant son huit de coeur. Puisque les coeurs adverses tombèrent sous l'as et le valet, Sud remporta quatre levées à cette couleur, en plus des deux carreaux et d'un pique qu'il avait déjà encaissés. Le contrat se trouvait alors réussi.

Arsène DesRochers

ÉCOUTEZ
Estelle LeBlanc
ex-directrice de l'Ecole Ménagère Provinciale de Montréal
vedette du programme
"ESTELLE LEBLANC VOUS PROPOSE..."
Conseils pratiques de toutes sortes sur l'art ménager et l'économie domestique. Recettes inédites, etc. etc.
à 1h.45 p.m.
TOUS LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS
au réseau de
RADIO-CANADA
et sur plusieurs autres postes.
Une présentation de
CANADA PACKERS LIMITED

## Les mots croisés du Nouvelliste



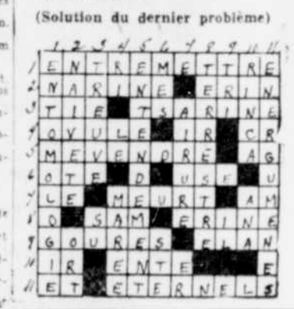
HORIZONTALEMENT

1—Etude des muscles — En les.
2—Ville d'Allemagne sur l'Elbe — Décision de l'autorité.
3—Qualité de ce qui est net — Poil des paupières.
4—Arme de jet à pointe alfue — Pron. personnel (1ère pers. pl.).
5—Poète dramatique allemand — Idem abrév.).
6—Détérioration — Fils de Jacob.
7—Symbole du cobalt — Exposa au vent.
8—Peintre italien né à Garofalo — Corps organiques.
9—Oiseau grimpeur — Mouvements insurrectionnels.
10—Qui se compose de petits grains globuleux — Viscère.
11—Ile de l'Atlantique — Ceux qui connaissent ou étudient les lois.

VERTICALEMENT

1—Espèce de cerf répandue depuis l'Inde jusqu'en Chine — Sans mélange.
2—Fleuve de Belgique — Qui a rapport à un vœu.
3—Capitale du Canada — Ville du Pérou.
4—Sortes de lits couverts — Pron. personnel (3e pers.).
5—Faire subir un traitement humiliant (fig.).
6—Escalier descendant au Gange — Venue au monde — Préfixe indiquant la multiplication d'une grandeur par un million.
7—Impératrice de Byzance — Patriarche biblique.
8—Conjugaison — Hommes éloquents.
9—Ancien bouclier — Volât en éclats.
10—Amaigrissement extrême du corps — Solennité religieuse ou civile.
11—Cocuiment — Cordages transmettant les mouvements des roues aux barres des gouvernails.

(Solution du dernier problème)



### Chez le dentiste

—Toujours très occupé, cher docteur?

—Du matin au soir, je suis sur les dents!!"

### Preuve convaincante

Entendu dans un important bureau de ministère.

L'huissier.— Voici un muet qui désire s'entretenir avec vous.

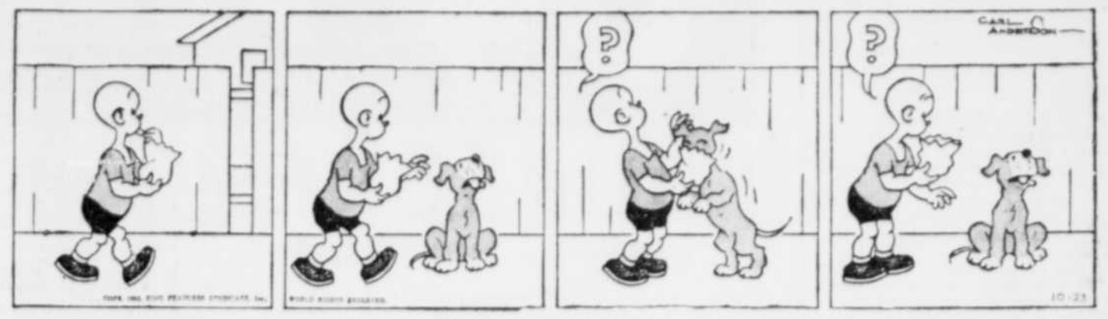
L'employé— Etes-vous sûr que ce monsieur est muet?

L'huissier — Certainement, puisque lui-même me l'a dit.

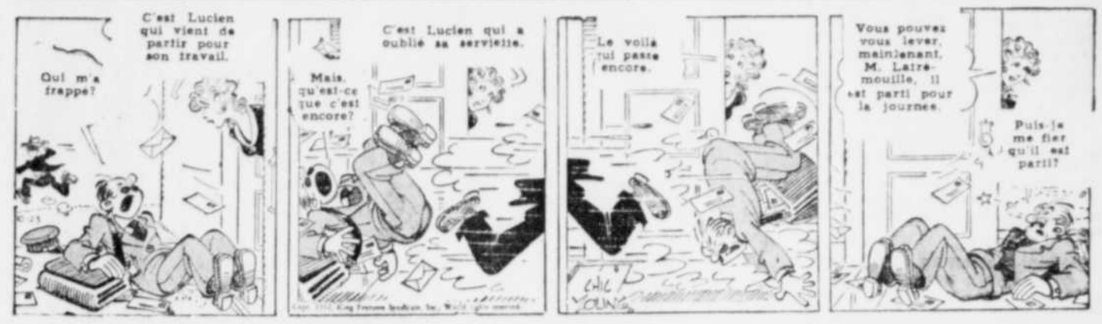
—Comment faites-vous, cher maître, pour produire de pareils chefs-d'oeuvre?

—C'est bien simple, chère madame, vous prenez un morceau de marbre et vous enlevez ce qu'il a de trop.

HENRI



BLONDINETTE



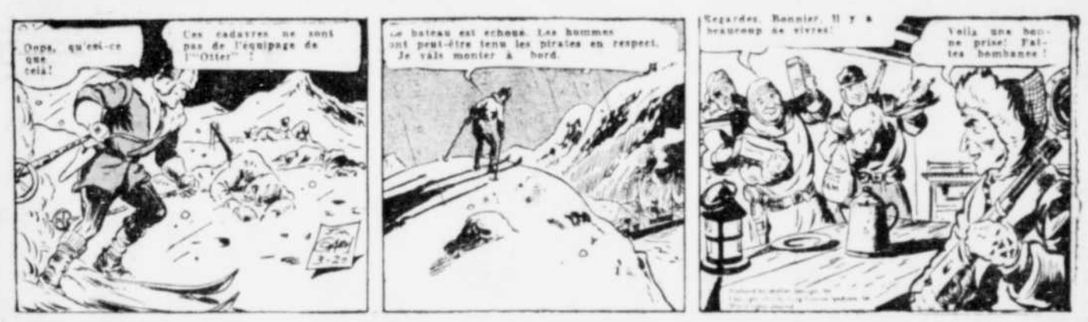

TARZAN




MANDRAKE



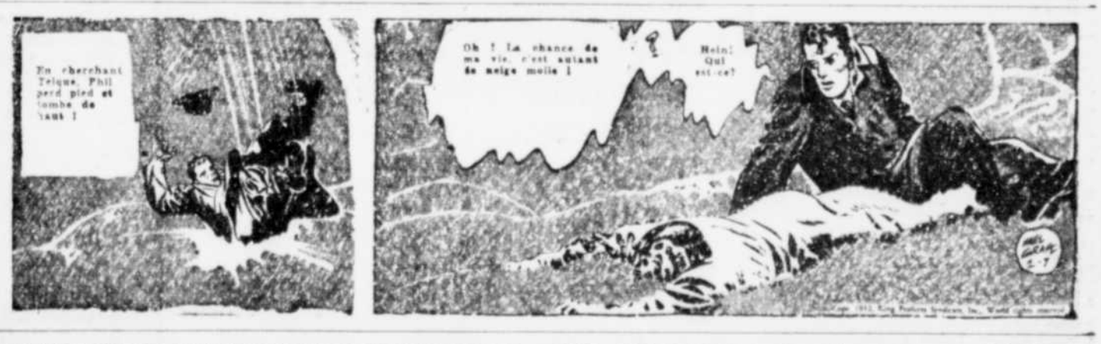

SERGENT ROY




LE SURHOMME




L'AGENT X 9




FLOOK




*Feuilleton du Nouvelliste*

# NADINE
## ET SA MÈRE

*Par Pierre Alciette*

(33)

— Ta mère, cependant, ne souffre tant aujourd'hui que parce que les circonstances l'ont mise en quelque sorte dans la nécessité de faire un choix entre nous deux. Tu en feras toi-même plus tard, j'espère, l'expérience: Chez la femme le sentiment maternel est terriblement fort. Ta mère ne peut se résigner à te sacrifier à son bonheur d'épouse. Un pauvre bonheur, hélas ! à présent... Vois-tu Nadine, c'est pour tout cela que j'ai décidé de m'éloigner pendant quelque temps, puisque la guerre, au surplus, m'en donnait l'occasion. Séparés l'un de l'autre, nous pourrons, Paule et moi, plus librement réfléchir...

— L'absence ne peut que vous rapprocher davantage. Je le souhaite d'ailleurs très sincèrement. Je te le répète, Pappy: Maman, sans toi, va être horriblement malheureuse. Elle t'aime toujours autant, crois-le.

— Elle m'aime, mais elle, m'en veut. Tout cela, chez elle, est très complexe... Figure-toi: J'avais même envie... puisque je ne sais plus faire le bonheur de Paule... j'avais envie de demander à aller au front. Ce serait alors au destin de décider...

— Pappy !

Nadine venait, dans un geste filial, de se jeter dans les bras de son beau-père. Il embrassa la jeune fille. Puis, se raidissant contre l'émotion qui l'envahissait, il l'écarta doucement et continua sur ton plus léger:

— Rassure-toi, je ne suis plus jeune et je doute qu'on veuille de moi pour les missions dangereuses.

Il s'interrompit et termina, rieur:

— Si je disparaissais, pourtant, les choses s'arrangeraient pour toi beaucoup plus facilement.

— Ce n'est pas ainsi que je voudrais qu'elles s'arrangent. Le résultat, du reste, serait peut-être tout autre, en ce qui concerne maman. Elle penserait, non sans quelque raison, que tu es allé te faire tuer dans un coup de tête. Et elle m'en rendrait responsable. Ce serait payer trop cher mon bonheur. Elle me détesterait.

— Alors, comment voudrais-tu que les choses s'arrangent ?

Nadine sembla hésiter:

FEUILLETON ... 53 ... 53 ... 53 ... 53 ...

— Je ne sais... Mais j'espère, j'espère de toute mon âme qu'elles s'arrangeront sans que personne n'ait à en souffrir. Tu sais, Pappy, quoi que tu en dises, il y a une Providence.

— Tu m'y ferais croire volontiers... Et je suppose qu'il suffira aux Chalençon de te revoir pour se convaincre que tu en seras, pour leur fils — leur fils mobilisé — la plus gracieuse messagère. Je te le disais tout à l'heure: mon départ, il me semble, peut avoir des conséquences heureuses. J'imagine que, moi absent, les parents d'Henri-Noël vous donneront beaucoup plus facilement leur bénédiction, ne crois-tu pas ?

Nadine ne répondit pas tout de suite. Elle se disait que le départ de son beau-père ne changerait sans doute pas grand chose à la manière de voir des Chalençon. C'était, de leur part, une question de principes. Et les faits ne restaient-ils pas les mêmes. Elle constatait, une fois encore, que son beau-père vivait dans l'ignorance absolue de ces mêmes principes. Mais elle ne lui en voulait plus. Il péchait par ignorance, non par égoïsme. Il était bon et savait certes, à l'occasion, faire preuve de grandeur d'âme.

— Peut-être, Pappy, finit-elle par dire. En tout cas, je te remercie de vouloir m'y aider... m'y aider comme cela !

Elle s'était levée. Germain Dalvet se leva à son tour et ils s'en allèrent bras-dessus, bras-dessous, causant amicalement.

Ils furent bientôt tout près de la maison. Au salon une lampe était restée allumée. Les stores de toile bise filtrait une lumière couleur de miel. Par instants, un souffle de brise les gonflait comme une voile.

Nadine imaginait sa mère attendant en vain le sommeil dans sa chambre dont elle voyait, au premier étage, les vitres closes et sombres. Jadis par les belles nuits, elle aimait à s'accouder longuement à sa fenêtre. Elle n'était plus qu'une pauvre créature douloureuse, indifférente à tout ce qui n'était pas son mal, dans l'esprit de laquelle les réminiscence heureuse et les dévorants regrets se heurtaient souvent en leur ronde affolante.

Sa mère... Henri-Noël... Une fois de plus, tous deux si chers, les deux noms se mêlaient, inséparables, dans la pensée de Nadine qui se demandait, anxieuse, comment les choses pourraient jamais se concilier.

Brusquement, sans qu'elle sût au juste ce qui l'y poussait, elle interrogea:

— Puisque nous sommes ce soir sur le chapitre des confidences, je voudrais, Pappy, que tu me dises...

Elle hésita:

— Oh ! c'est très indiscret.

— Pose tout de même la question.

— Qui des deux, jadis, a demandé le divorce: Ta femme... ou toi ?

Une seconde, interdit, Germain Dalvet parut hésiter à son tour. Puis, avec franchise:

— C'est moi, moi seul.

— Tu avais donc quelque chose de grave à reprocher à ta femme ?

Il dit gêné:

— Mais... C'est une vraie confession que tu m'imposes là... Non, je n'avais rien à lui reprocher. J'aimais ta mère... c'est tout.

— Et ta femme a accepté facilement tout cela ?

— C'était une nature faible et douce. Elle a cru jusqu'au bout que je lui reviendrais... Mais laissons ce sujet, veux-tu, Nadine.

— Permet-moi encore une question, Pappy. On a dit à M. Chalençon qu'elle habitait Brantôme. C'est exact ?

— Oui. Chez sa soeur qui y a été institutrice. Marthe Bellay... Une vieille fille... Mais pourquoi ces questions, Nadine ?

— Je ne sais pas... Je désirais depuis longtemps savoir, cela m'obsédait. Si tu m'étais indifférent, je n'aurais pas éprouvé cette curiosité. Alors, pardonne mon indiscrétion, Pappy.

— Ah ! si tu savais... Mais non, je ne peux pas te raconter... Et puis tu ne comprendrais pas, tu es trop jeune. Quand tu connaîtras mieux la vie, plus tard, et tous les combats qui se livrent en nous, qui font de notre pauvre coeur un réceptacle de sentiments contradictoires, que viennent encore contrarier le tempérament, la conscience... La vie n'est pas si simple... Et qu'il est donc difficile, souvent, de faire son propre bonheur sans nuire à quiconque...

Il s'interrompit:

— Nous voici à la maison. Va vite te coucher, tu dois avoir terriblement sommeil.

Un instant, devant lui, il regarda la jeune fille monter les marches du petit perron qu'encadraient les géraniums. Lorsqu'elle eut atteint la dernière marche, Nadine se retourna vers son beau-père pour l'embrasser. Il souriait, du bon sourire d'autrefois. Nadine crut cependant voir deux larmes hésiter au bord de ses paupières.

Il souffrait donc, lui aussi ?

Elle s'en alla très vite afin qu'il ne sache pas qu'elle avait vu ses larmes. Mais elle resta longtemps, dans sa chambre, obsédée.

(A suivre)

## Funérailles de M. Henri Lemay

St-Pierre les Becquets, 21. (DNC) — Des funérailles imposantes ont été faites dernièrement, dans notre paroisse, à M. Henri Lemay, décédé à l'âge de 92 ans.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Eugénie Lafleur, une fille: Irène, deux fils: Louis-Henri et Jean-Marc, plusieurs frères et soeurs.

La dépouille mortelle était exposée à la demeure de son fils Louis-Henri.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gaudet & Frères de Ste-Gertrude.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur.

Portaient la bannière, MM. Noé Tousignant, Sinaï Germain, Henri Poisson, Camille Malhot et Gérard Trottier.

La dépouille mortelle fut portée de la résidence à l'église par ses neveux. Portait la Croix, M. Ls.-Joseph Fournier. Portaient le corps: MM. Ernest Fournier, Jean-Marcel, Hervé, J.-Maurice, Yvon et Roger Lemay.

La levée du corps fut faite par M. le curé Albert Chassé, curé de la paroisse qui chantait le service. M. le curé J. Béliveau, de Ste-Cécile de Lévrard assistait comme diacre, M. le curé Albert Chassé, sous-diacre, M. le curé Paquet Deschaillons.

Les membres de la chorale de la paroisse ont interprété la messe de Requiem. M. O. Marchand touchait l'orgue.

Les cantiques ont été chantés par M. Hervé Lemay, neveu du défunt et M. Raymond Pierre Beaudet de Deschaillons.

Assistaient au service: Mme Henri Lemay, ses enfants Mlle Irène, MM. Louis Henri et Marc Lemay, M. et Mme Edmond Lemay de Manseau, M. et Mme Jean B. Lemay, M. et Mme Aimé Lemay, M. et Mme Jules Lemay de St-Pierre les Becquets, M. et Mme Laurent Lemay, de Ville St-Pierre, M. et Mme Robert Lemay de Lachine, ses soeurs, Mme Joseph Fournier de Shawinigan, Mme A. Bergeron de Montréal, ses beaux-frères, M. et Mme Rodolphe Lafleur de Deschaillons, M. et Mme Joseph Lafleur et leur famille de St-Pierre les Becquets, M. Edmond Lafleur de St-Pierre, M. et Mme J. B. Lavallière du Cap-de-la-Madeleine, Mme Evangéliste Lavallières de Deschaillons, M. et Mme Henri Beaudet, Parisville, M. et Mme P. Demers de St-Pierre, ses neveux et nièces, M. et Mme Henri Tousignant, Ottawa, M. et Mme Joseph Tousignant, Jean-Marc Tousignant, Angèle et Monique Tousignant, tous de Parisville, M. et Mme Louis-Joseph Fournier, M. et Mme Ernest Fournier, M. et Mme Eugène Fournier, tous de Shawinigan, M. Hervé Lemay, M. et Mme Onil Girouard, M. et Mme Jean-Marcel Lemay, M. et Mme Jean Maurice Lemay, M. et Mme Roger Lemay, M. Gilles Lemay, M. Yvon Lemay, MM. Aurèle, Jean-Guy, Marcel, Jacques, Georges Lemay, M. Joseph-Edouard Lemay, Mlles Ghislène Lemay, Mlles Yvonne et Réjeanne Lemay, Mlles Rita, Claire, Lucie Lemay, tous de St-Pierre les Becquets, M. et Mme Paul Lamoureux, de Montréal, M. et Mme Guy Bélisle des Trois-Rivières, ses cousins et cousines, M. et Mme Origène Fournier et leur fille Alice, M. Théophile Fournier et leur fils Rolland, Mme Gérard St-Onge, Mme St-Onge, des Trois-Rivières, Mme Réal Hamel, M. Alfred Donnelly, St-Stanislas, Donnelly et leur nièce Colette, M. et Mme Wilfrid Corbeil, R. Corbeil, M. et Mme Welly Corbeil et sa famille, M. et Mme Dominique Saucier et sa famille, M. Pierre Beaudet et sa famille, M. Alphonse Houle, M. Faida Poison de Deschaillons, M. Auguste Chandonnet, M. Robert Baril, Ste-Sophie de Lévrard, M. Jules et sa fille Réjeanne, M. Octave Leduc, M. Alphonse Couture, M. Héroux, Mlles Grimard, M. Napoléon Leboeuf, des Deschaillons, M. et Mme Olivier Archambeault, M. et Mme Adélard Lemelin, M. et Mme Ovila Pepin, M. et Mme Willie Poisson, M. et Mme Antonio Mailhot, M. Antonio Poisson, M. et Mme Maurice Mailhot, M. Charles Mailly, M. Charles-Auguste Beauchemin, Mme Charles-Auguste Gendron, Mme Albert Bédard, Mme Clément Houle, M. Michel Gagnon, M. et Mme Robert Pepin, M. et Mme Lucien Beauchesne, M. et Mme Alfred Ayotte, Mlle E. Chailly, M. et Mme Léon Lahaie, M. et Mme Oscar Leblanc, M. et Mme Majorique Cossette, M. et Mme Alfred Spénard, M. et Mme Alexandre Pelletier, M. Paul Bergeron, M. et Mme Hercule Brisson, Mlles Victorine et Alice Brisson, Mlles Léonie et M.-Anne Demers, Mlle R.-Ange Laroche, Mme Georges Roux, Mme Donat Baril, M. et Mme I. Hébert, M. et Mme Noé Tousignant, Mme Lucien Beaudet, M. et Mme Arthur Roux, Mme Edgard Grenier, Mme Albert Grenier, Mlle Lehouiller, M. et Mme Raoul Pressé, M. et Mme Raoul Mailhot, M. Camille Mailhot, Notaire A. Gouin, M. et Mme Zéphirin Beauchesne, Mme Ferdinand Brisson, Mme L. Mailhot, M. Zéphirin Neault, M. Zéphirin Laroche, M. Zéphirin Pepin, Mlle Gisèle Pepin, Mme Onésime Marchand, Mme Jules Poisson, Mlle Gertrude Lahaie, M. et Mme Henri Poisson, Mme Ernest Bélisle, Mme Georges Poisson, Mme Donat Baril, Mme Arthur Pepin, M. et Mme Henri-Paul Dion, M. Jean Lemelin, Mme Antonio Leboeuf, Mlle Carmen Lebeuf, Mme Gilles Brunelle, M. et Mme Donat Neault, M. et Mme Alphonse Jacob, M. Albert Houle, Mme Achille Turcotte, M. et Mme Hercule Perreault, Mme Josaphat Vézina, M. Joseph Mailly, M. et Mme Arthur Dion, Mme Urgèle Demers, M. et Mme André Roux, M. et Mme Zéphirin Laquerre, M. Joseph Poisson et M. Robert Poisson, M. et Mme Omer St-Cyr, M. Damien St-Cyr, M. et Mme Henry Demers, Mlle Madeleine Demers, M. André Fournier, Mme Marie-Marthe Demers, Mme P. Baril. Nous avons remarqué les RR. SS. de l'Assomption avec leurs élèves, le professeur Fernand Blais et ses élèves.

La famille a reçu plusieurs télégrammes et cartes de sympathies.

Nous offrons à la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

---

La dignité première de l'homme est de savoir se donner, de savoir commander à ses actions et à sa volonté avec l'empire de la raison et de la foi. Voilà la vraie grandeur de l'homme. — Père de Ravignan, S.J.

x x x

En se vengeant, on se rend égal à son ennemi; en lui pardonnant, on se montre supérieur. — acon


# 64ième Anniversaire

LA PLUS FAMEUSE CELEBRATION DE L'HISTOIRE DE LA MAISON FORTIN

## FOURRURES

A PRIX 64e ANNIVERSAIRE



## MOUTON DE PERSE

NOIR QUALITE SUPERIEURE

Tailles: 12 à 20

Ord. $495.00

Prix spécial 64e anniversaire

$385

MANTEAUX DE CONEY - LAPIN

TEINT RAT MUSQUE

TAILLES: 12 à 18

$129.

MANTEAUX DE RAT MUSQUE

DU NORD — DOS SEULEMENT

TEINT VISON—Tailles: 12 à 16

$279.

MANTEAUX en PATTES de MOUTON

DE PERSE NOIR - TRES BELLE QUALITE

Tailles: 12 à 20

SPECIAL $249.

AU COMPTOIR DES

## BIJOUX



Après les nombreuses reponses à notre appel de vendredi dernier au rayon des bijoux, nous nous voyons dans l'obligation de répéter ces aubaines . . . boucles d'oreilles, épingles, pendantifs avec pierres de couleur ou pierres du rhin . . . de plusieurs modèles. A partir de $0.19c.



A PARTIR DE

19c

## PROTECTION CONTRE LES INTEMPERIES A VENIR

POUR GARÇONS - FILLETTES - DAMES ET HOMMES - TOUTE LA FAMILLE



Choix de modèles qui répondront à tous les goûts et toutes les exigences.

| GROUPE No 1 | GROUPE No 2 | GROUPE No 3 | GROUPE No 4 | GROUPE No 5 |
|---|---|---|---|---|
| Protection complète et PLUS, si si vous portez une paire de ces couvre-chaussures genre aviateur . . . tout en caoutchouc avec doublure ZERE en molleton épais . . . langue soufflet imperméable . . . fermeture à glissière en avant . . . forme ample. | Dernière nouveauté exclusive. Couvre-chaussure lacé, en caoutchouc à motif écossais. Convient à la plupart des talons. Modèle sobre et élégant doublure chaude et confortable. Revers de mouton et languette garnie de mouton. Noir, brun ou rouge. | Couvre-chaussure pour dames—modèle lacé en nylon imperméable vulcanisé. Doublure et semelle intérieure de "laine" de nylon. Garniture de mouton. Parfait pour tous types de chaussures de cuir. Noir ou brun. | Couvre-chaussure tout caoutchouc. Brun pour fillettes, blanc ou brun pour enfants. Confortable doublure de molleton épais. Modèle lacé convenant à la plupart des talons. Garniture de fourrure rasée. | Couvre-chaussure fermé, tout en caoutchouc. Noir ou brun pour hommes, brun seulement pour enfants et cadets. Epaisse doublure de molleton. Garniture intérieure en agneau protégeant de la neige. Entièrement imperméable. |
| Enfants, 6 à 10 ..... $5.45 | DEMANDEZ LE "Furlosh" | Modèle "Nylace" | BLANC ENFANTS 5 à 9 $4.95 | ENFANTS 5 à 12 $6.45 |
| Garçonnets, 11 à 13 $5.95 | pour dames et demoiselles | Pour dames et demoiselles | BRUN ENFANTS 7 à 12 $4.75 | CADETS 12½ à 3 $7.45 |
| Garçons, 1 à 5 ..... $6.95 | grandeurs: 4 à 9 | Grandeurs: 4 à 9 | BRUN FILLETTES $5.25 | GARÇONS 3 à 5 $8.45 |
| Hommes, 6 à 11 ..... $8.95 | $8.95 | $12.45 | | HOMMES 6 à 12 $9.95 |



Modèle "ELF" pratique au possible

Plaid, en vogue chez les jeunes. Tout indiqué pour les chaussures à talons "Wedgies", "Flatties," "Baby Dolls." Confort et ajustement assurés par une courroie réglabe. Plaid noir, brun ou rouge.

GRANDEURS: 3 à 10 — DAMES ET DEMOISELLES

Couleurs: brun et noir $4.25 — Couleur: rouge $4.45

FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI

ET PROFITEZ DES AVANTAGES QUE VOUS OFFRE

NOTRE PLAN de RESERVE

LE PLUS AVANTAGEUX . . . LE MOINS COUTEUX . . .

## SERVICES de VAISSELLE anglaise

20 MORCEAUX POUR 4 PERSONNES



Vaisselle d'exportation anglaise de marque "GRINDLEY". Couleur vert amande (almond petal). Toute maîtresse de maison de bon goût sera fière de dresser un de ces services sur sa table, même pour un repas de cérémonie

- 4 assiettes à pain et beurre
- 4 grandes assiettes
- 4 assiettes à soupe
- 4 tasses • 4 soucoupes

SPECIAUX 64e ANNIVERSAIRE

3.95

Au second plancher

## VERRERIE A L'UNITE

Petites marguerites
Taillées à la main
Verres à liqueur douce
Jus de fruits
Coquetel

10c

COUPES A SORBET ASSIETTES

15c

LE MORCEAU

Au second plancher

## VAISSELLE anglaise

Marque renommée "Grindley"
Grandes assiettes — Plats à fruits
Tasses — Soucoupes

Prix 64e anniversaire — le morceau 18c

## BAS NYLON

LEGEREMENT IMPARFAITS

VOUS AUREZ PEINE A DECOUVRIR LES MANQUES

- Ils sont entièrement façonnés
- Couture foncée
- Neutre pâle et foncé — Noir

45 Gauge — 51 gauge — 15 deniers
Pointures: 8½ à 11

69c



BAS EN COTON — LONGS POUR ENFANTS — COULEUR BEIGE — GRANDEURS: 5 à 8 — 29c

BAS GOLF — Coton et laine pour enfants. Couleurs: Brun et Gris. Grand.: 7½ à 8½ — 75c

BAS DE FIL — Pour Dames et Demoiselles — Légèrement imparfaits — Neutre pâle et foncés. — Grandeurs: 10 à 10½. — $1.00

BAS FIL DE COTON — POUR DAMES et FILLETTES — LEGEREMENT IMPARFAITS — Couleurs: Beige et Neutre — GRAND.: 9 à 10½ — 69c

BAS de LAINE et COTON — POUR DAMES ET DEMOISELLES — COULEURS: NEUTRE et GRIS — GRANDEUR: 9 à 10 — $1.69

Voyez la CONNOR automatique en opération dans une de nos vitrines

ÉCHANGEZ VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE ELLE VAUT DE L'ARGENT LORSQUE VOUS ACHETEZ UNE NOUVELLE CONNOR-THERMO



Comptant $39.90

AUBAINES partout

J.L. Fortin LTÉE.

AUBAINES pour tous